



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র ।

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত ।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 20, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ২০ মে।

In the matter of JOHN PALMER, GEORGE ALEXANDER PRINSEP, WILLIAM PRINSEP, and CHARLES BARBER PALMER, Insolvent Debtors,

Notice is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this advertisement, an application will be made to the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1841, for an order, that the Accountant-General of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the said Court, do repay to the Assignees of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvents, the balance which shall then be in the hands of the first mentioned Accountant-General of the unclaimed Dividends which were paid to him under orders of the said Court, bearing date the 12th day of January, 8th day of March, and 3d day of July, 1838, respectively, and that the said unclaimed Dividends when so repaid as aforesaid be redistributed, pursuant to the provisions of the said Act, No. XXVII. of 1841, passed by the Right Honourable the Governor-General of India in Council.

The following is a Statement containing the names and descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the said Insolvents, of all parties in respect of whose claims the said unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, and whether any proof has been made in respect thereof respectively, as required by the aforesaid Act No. XXVII. of 1841.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Brigadier General J. W. Adams, C. B., ...	5374 8 3	10th	503 14 1	1st to 9th paid.	Proved.
Lieutenant Peter Allen, ...	288 4 0	10th	2 11 2	ditto	ditto.
J. J. Augier, Jr., ...	18 14 0	1 to 10	5 8 10	Not paid.	Not proved.
Mrs. M. Auriol, ...	118 0 0	1 to 10	34 10 5	ditto	ditto.
Captain F. Auberjonois, ..	41 0 0	4 to 10	5 14 4	1st to 3d paid.	Proved.
Lieutenant J. B. Backhouse, ..	3 0 0	1 to 10	0 14 2	Not paid	Not proved.
G. P. Bagram, ..	5 1 0	1 to 10	1 7 9½	ditto	ditto.
Bulgovind Misree, deceased, ..	9310 7 0	10th	87 4 7	1st to 9th paid.	Proved.
R. Barnes, ...	72 0 0	1 to 10	21 2 4	Not paid.	Not proved.
Mrs. Eliza Bartlet, ...	992 5 0	10th	9 4 10	1st to 9th paid.	Proved.
R. Bayard, ..	5 0 0	1 to 10	1 7 6	Not paid.	Not proved.
Mrs. E. Beardsmore, ..	83 13 0	1 to 10	24 9 11	ditto	ditto.
Cornet E. B. Bere, ..	79 6 0	1 to 10	23 5 0	ditto	ditto.
Mrs. E. Bird, (late Morland,) ..	57 15 0	1 to 10	17 0 1½	ditto	ditto.
Lieut.-Colonel P. Blake, ..	630 3 0	1 to 10	193 14 10	ditto	ditto.
Bletterman and Zeeman, ..	135 0 0	1 to 10	39 10 8	ditto	ditto.
J. Boilard, Junr., ..	1031 0 0	10th	9 10 7	1st to 9th paid.	Proved.
Trumpet-Major Edward Bowern, ..	1010 14 0	10th	9 7 6	ditto	ditto.
Chas. W. Brietzcke, ..	100 0 0	1 to 10	29 6 0	Not paid.	Not proved.
Brown and Co., ..	2201 6 0	10th	20 10 2	1st to 9th paid.	Proved.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective Unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Lieutenant-General A. Brown septu. account, ..	454 13 0	1 to 10	133 9 9½	Not paid.	Not proved.
J. S. Buckingham, ..	24 0 0	1 to 10	7 0 7	ditto	ditto.
Burrow's Children, ..	10968 15 0	1 to 10	3222 2 0½	ditto	ditto.
Leslie Battersby, ..	704 8 0	6 to 10	55 7 8	1st to 5th paid.	Proved.
Bibee Bunno, Legatee of Captain Williams, ...	364 3 0	9 and 10	6 12 2½	1st to 8th paid.	ditto.
Bibee Joomannee, ..	2997 2 0	8 to 10	86 8 8	1st to 7th paid.	ditto.
Bibee Nancy Munro, ..	2524 0 0	8 to 10	51 9 3	ditto	ditto.
Bibee Nancy, Patna, ...	9841 0 0	9 and 10	184 8 2	1st to 8th paid.	ditto.
Bibee Nunky, alias Bunno, ...	4042 8 0	9 and 10	75 12 8	ditto	ditto.
Bibee Nonoo, deceased, and daughter Mrs. Lucas, ..	2009 8 0	8 to 10	57 12 4	1st to 7th paid.	ditto.
Bibee Sophia, ..	3030 0 0	6 to 10	238 9 9	1st to 5th paid.	ditto.
Ensign W. C. Bluett, deceased, ...	34 0 0	8 to 10	0 15 7	1st to 7th paid.	ditto.
Mrs. Jane Bluett, ...	522 10 0	8 to 10	15 0 1	ditto	ditto.
William Brown, Madras C. S., ..	10 0 0	4 to 10	1 7 0	1st to 3d paid.	ditto.
Mrs. Colonel Brown, late Mrs. C. M. Droz, ...	14833 11 9	9 and 10	278 2 2	1st to 8th paid.	ditto
Ensign F. W. Burroughs, ...	46 0 0	4 to 10	6 9 6	1st to 3d paid.	ditto.
C. R. Cazalet, ...	852 0 0	1 to 10	250 4 6	Not paid.	Not proved.
Lieutenant A. Connell, ...	4008 0 0	1 to 10	1177 5 7	ditto	ditto.
Miss E. Corbyn, ...	42 0 0	1 to 10	12 5 4	ditto	ditto.
Dr. H. Crockett, deceased, ...	77 9 0	1 to 10	22 12 6	ditto	ditto.
G. R. Campbell, ...	1391 0 0	6 to 10	109 9 8	1st to 5th paid.	Proved.
Lieutenant-Colonel Jas. Caulfield, ...	1989 0 0	10th	18 10 4	1st to 9th paid.	ditto.
Charity Fund, ...	18075 14 0	4 to 10	2598 6 6	1st to 3d paid.	ditto.
Children of late Mrs. H. Graham, ...	35741 10 0	7 to 10	1933 13 6	1st to 6th paid.	ditto.
J. Christian, ...	352 0 0	9 and 10	6 9 6	1st to 8th paid.	ditto.
Children of late R. Gould, ...	3633 6 0	8 to 10	104 7 4	1st to 7th paid.	ditto.
Children of J. Neal, ...	1108 12 0	10th	10 6 3	1st to 9th paid.	ditto.
R. Cline, ...	142 0 0	2 to 10	34 9 9	1st paid.	ditto.
Thomas Clark, ...	5391 0 0	10th	50 8 9	1st to 9th paid.	ditto.
Major A. Cocke, deceased, ...	2860 10 0	7 to 10	153 12 1	1st to 6th paid.	ditto.
Cornet F. Collyer, 8th Lt. C., ...	376 4 0	6 to 10	29 10 0	1st to 5th paid.	ditto.
Captain W. J. Crawley, deceased, ...	1310 1 5	8 to 10	37 10 7	1st to 7th paid.	ditto.
Captain John Cropley, ..	506 8 0	10th	4 11 11	1st to 9th paid.	ditto.
Nathan Crow, ..	575 0 0	5 to 10	59 10 6	1st to 4th paid.	ditto.
Lieutenant G. H. M. Dalby, ..	83 0 0	1 to 10	24 6 1	Not paid.	Not proved.
L. Delamongeredee, ...	1727 8 0	10th	17 3 2	1st to 9th paid.	Proved.
Maria DeRozario, ..	194 4 1	10th	1 13 2	ditto	ditto.
Edward Dudman, ..	293 0 0	1 to 10	86 0 11	Not paid.	Not proved.
A. Dumartay, ..	1278 7 8	1 to 10	373 8 5½	ditto	ditto.
Colonel W. Duncan, ..	11 0 0	1 to 10	4 3 9	ditto	ditto.
Mrs. E. Dadd, ..	211 14 0	3 to 10	21 10 10	1st and 2d paid.	Proved.
Lieutenant P. V. V. De Bruyn, ..	63 0 0	3 to 10	12 3 5	ditto	ditto.
Captain Charles Dew, ..	3946 1 0	8 and 9	76 7 3	1st to 7th paid.	ditto.
W. Dighton, Madras Civil Service, ...	53 0 0	4 to 10	7 9 10	1st to 3d paid.	ditto.
Lieutenant T. Dixon, ..	48 0 0	6 to 10	3 12 5	1st to 5th paid.	ditto.
Darain Misr, ...	670 5 0	6 to 10	52 12 9	ditto	ditto.
Estate of D. Birrell, ..	38 14 0	1 to 10	10 13 3½	Not paid.	Not proved.
Estate of W. Palmer and Co., ..	5306 5 0	10th	51 9 11	1st to 9th paid.	Proved.
Estate of W. Petrie, ..	104 8 0	1 to 10	30 10 4	Not paid.	Not proved.
Estate of Captain G. Richardson, ..	297 14 0	1 to 10	87 8 2	ditto	ditto.
Estate of W. P. Wattell, ..	2809 14 0	10th	26 5 6	1st to 9th paid.	Proved.
Lieutenant H. Evans, ..	8 0 0	1 to 10	2 5 6	Not paid.	Not proved.
Rev. W. Eales, ...	410 7 0	6 to 10	32 5 2	1st to 5th paid.	Proved.
Captain J. Eckford, ..	23 12 0	4 to 10	3 6 6	1st to 3d paid.	ditto.
Lieutenant G. Ellis, ..	260 0 0	9 and 10	4 14 0	1st to 8th paid.	ditto.
The Honorable E. F. Erskine, ..	254 0 0	5 to 10	26 5 7	1st to 4th paid.	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Estate of Captain J. Bontein,	3648 0 0	5 to 10	378 11 2	1st to 4th paid.	Proved.
Estate of Colonel D. Lyons,	2052 13 4	8 to 10	59 0 5	1st to 7th paid.	ditto.
Estate of Major-General Sir D. Ochterlony, ...	62293 0 0	9 and 10	1167 15 6	1st to 8th paid.	ditto.
Estate of Colonel J. Tetley,	46 14 0	2 to 10	11 6 9	1st paid.	ditto.
Eyles and Bollin, ...	3172 0 0	9 and 10	59 7 7	1st to 8th paid.	ditto.
Colonels G. H. and C. Fagan,	80 0 0	1 to 10	23 8 1	Not paid.	Not proved.
Family of late Dr. J. Robertson, ...	199 0 0	1 to 10	58 7 11	ditto	ditto.
Robert Fenwick, ...	296 9 0	1 to 10	87 1 10	ditto	ditto.
Rowland Ferry, ...	183 2 0	1 to 10	53 12 6	ditto	ditto.
F. E. J. Forbes, New South Wales, ...	945 0 0	1 to 10	277 9 6	ditto	ditto.
Forrester and Co., ...	136 0 0	1 to 10	39 15 2	ditto	ditto.
Wm. Fane, ...	9847 0 0	8 to 10	283 1 6	1st to 7th paid.	Proved.
Lieutenant George Farmer, ...	281 0 0	4 to 10	40 6 2	1st to 3d paid.	ditto.
James Fisher, ...	2281 0 0	10th	21 6 3	1st to 9th paid.	ditto.
C. M. FitzGerald, ...	1161 10 0	8 to 10	33 6 3	1st to 7th paid.	ditto.
Forty-eighth Regiment N. I. Gl. Act. ...	1743 9 0	7 to 10	93 11 4	1st to 6th paid.	Proved.
Ganges Insurance Office, ...	36 2 2	1 to 10	10 9 10	Not paid.	Not proved.
Mrs. A. Gibbs, ...	4 0 0	1 to 10	1 2 9	ditto	ditto.
Lieutenant-General John Gordon, ...	46 4 0	1 to 10	13 9 5	ditto	ditto.
J. H. Grant, ...	4709 0 0	10th	44 2 4	1st to 9th paid.	Proved.
W. B. Greenway, Admor. Est.					
Mrs. M. A. Greenway, ...	360 6 0	1 to 10	105 13 9	Not paid.	Not proved.
Colonel J. Greenstreet, ...	7 4 0	1 to 10	2 2 0	ditto	ditto.
Greenwich Hospital, ...	119 1 7	1 to 10	34 15 9	ditto	ditto.
Gooroodoss Sein, ...	120 4 0	1 to 10	35 5 2	ditto	ditto.
Gungagovind Seal, ...	766 13 2	1 to 10	225 4 0	ditto	ditto.
Lieutenant G. O. H. Gavin, 16th Lancers, ...	295 0 0	4 to 10	42 6 6	1st to 3d paid.	Proved.
Lieutenant J. Gifford, 2d N. I., ...	622 12 0	6 to 9	43 3 0	1st to 5th paid.	ditto.
Lieutenant-Colonel W. R. Gilbert, ...	91 0 0	4 to 10	13 1 3	1st to 3d paid.	ditto.
Captain H. V. Gregg, ...	894 0 0	8 to 10	25 11 1	1st to 7th paid.	ditto.
Golab Tewaree Pundit, ...	405 0 0	6 to 10	31 14 3	1st to 5th paid.	ditto.
C. N. Goodwin, ...	980 0 0	4 to 10	140 13 1	1st to 3d paid.	ditto.
Lieutenant R. G. Grange, ...	1024 0 0	9th	9 9 7	1st to 8th paid.	ditto.
Lieutenant C. Grant, Artillery,	471 0 0	9 and 10	8 13 3	ditto	ditto.
Charles C. Greenway, ...	322 8 0	8 to 10	9 4 3	1st to 7th paid.	ditto.
Captain J. Harrison, ...	77 0 0	1 to 10	22 9 11	Not paid.	Not proved.
Ensign J. S. Hawks, ...	33 3 0	1 to 10	9 12 0	ditto	ditto.
Archdeacon John Hawtayne,	458 0 0	1 to 10	134 8 6	ditto	ditto.
W. P. Hollway, ...	26 0 0	1 to 10	7 10 2	ditto	ditto.
Mr. M. A. Harding, ...	7577 5 0	8 to 9	146 12 11	1st to 7th paid.	Proved.
Edward J. Harrington, ...	27625 0 0	9 to 10	512 15 6	1st to 8th paid.	ditto.
Sergeant John Harris, deceased, ...	978 8 0	6 to 10	77 0 7	1st to 5th paid.	ditto.
J. L. Heathorn, ...	689 7 0	6 to 10	54 4 8	ditto	ditto.
J. L. Heathorn and Captain Farquharson, ...	1726 0 0	9 and 10	32 5 10	1st to 8th paid.	ditto.
Mrs. E. Henly, ...	463 3 0	4 to 10	66 9 4	1st to 3d paid.	ditto.
Mrs. A. Hepburn, ...	2552 0 0	6 to 10	200 15 6	1st to 5th paid.	ditto.
Lieut. A. R. Heyland, ...	1153 0 0	4 to 10	165 11 10	1st to 3d paid.	ditto.
Hindustan Insurance Society	178 14 6	8 to 10	5 2 3	1st to 7th paid.	ditto.
B. H. Hodgson, ...	143 0 0	4 to 10	20 7 11	1st to 3d paid.	ditto.
Miss M. Hoggan, ...	625 0 0	4 to 10	91 13 6	ditto	ditto.
Mrs. M. Hume, ...	213 0 0	8 to 10	6 4 3	1st to 7th paid.	ditto.
J. Humphries, 3d Buffs,					
Drumr. ...	536 2 0	4 to 10	77 1 3	1st to 3d paid.	ditto.
Indemnity Office, ...	0 10 6	1 to 10	0 3 0	Not paid.	Not proved.
Revd. John Irwin, ...	161 0 0	10th	1 8 2	1st to 9th paid.	Proved.
Captain W. Issacke, ...	25 0 0	1 to 10	7 5 6	Not paid.	Not proved.
Isserchunder Ghose, ...	3438 0 0	10th	32 3 9	1st to 9th paid.	Proved.
R. Jones, ...	204 13 0	1 to 10	60 2 7	Not paid.	Not proved.
Captain H. Johnson, ...	62 0 0	6 to 10	4 14 1	1st to 5th paid.	Proved.
Daniel Johnson, ...	9682 0 0	10th	88 14 3	1st to 9th paid.	ditto.
John Kellie, deceased, ...	19 7 0	1 to 10	5 11 4	Not paid.	Not proved.
Kiesendoss of Hyderabad, ...	13 2 0	1 to 10	3 13 9	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Subcondr. R. Kellein, ...	973 10 0	8 and 9	18 13 7	1st to 7th paid.	Proved.
Kistomomun Roy, ...	4677 12 6	9 and 10	87 11 3	1st to 8th paid.	ditto.
Lieut. F. Knyvett, ...	1436 0 4	10th	13 7 5	1st to 9th paid.	ditto.
Lieut. A. Knyvett, ...	179 14 0	10th	1 10 11	ditto	ditto.
Miss A. and W. H. Leech, ...	2122 2 6	1 to 10	623 6 1	Not paid.	Not proved.
Legatees of late E. E. Williams, ...	737 14 0	1 to 10	216 13 2	ditto	ditto.
Mrs. E. Loch, ...	1691 3 0	1 to 10	496 12 9	ditto	ditto.
E. Loch, Executrix to the Estate of W. Loch, ...	488 14 6	1 to 10	143 9 10	ditto	ditto.
Luning, Giquel and Co., ...	62 14 0	1 to 10	18 7 8	ditto	ditto.
Lieutenant-Colonel R. J. Letter, ...	231 6 0	4 to 10	33 4 2	1st to 3d paid.	Proved.
R. H. Loch, Captain C. S. Duke of York, ...	1123 12 11	6 to 10	88 8 0	1st to 5th paid.	ditto.
Ensign W. Loveday, ...	165 15 2	6 to 10	13 1 1	ditto	ditto.
C. F. Lowrey, ...	2014 12 0	10th	9 7 1	1st to 9th paid.	ditto.
Saddler John McArthur, ...	137 5 6	1 to 10	40 4 10	Not paid.	Not proved.
Ensign A. McDougal, ...	115 10 0	1 to 10	33 15 5	ditto	ditto.
Lieut. D. E. Mallock, ...	8 5 0	1 to 10	2 7 1	ditto	ditto.
Lieut. J. Muson, St. Helena, ...	18 0 0	1 to 10	4 4 7	ditto	ditto.
E. J. Mathew, ...	292 0 0	1 to 10	85 12 5	ditto	ditto.
Joseph Maylin, (New York), ...	586 8 0	1 to 10	172 4 7	ditto	ditto.
Lieut. W. Minto, ...	4 0 0	1 to 10	1 2 9	Not paid.	Not proved.
Mohadeb Day, ...	72 13 0	1 to 10	21 7 2	ditto	ditto.
Mrs. C. Moncrieffe (late Mrs. Baber), ...	388 8 4	10th	3 10 3	1st to 9th paid.	Proved.
Monument to Sir Stamford Raffles, ...	200 0 0	1 to 10	58 12 0	Not paid.	Not proved.
Mural Tablet in Memory of A Seton, ...	1236 13 0	1 to 10	363 5 0	ditto	ditto.
Ensign J. McDonald, ...	191 0 0	4 to 10	27 7 2	1st to 3d paid.	Proved.
General R. McFarlane, ...	264 11 0	3 to 10	51 5 5	1st and 2d paid.	ditto.
Captain F. Madan, ...	1995 1 9	7 to 10	107 3 9	1st to 6th paid.	ditto.
James Majoribanks, ...	993 0 0	6 to 10	78 3 2	1st to 5th paid.	ditto.
Marwick and Lane, ...	12048 0 10	6 to 10	946 12 8	ditto	ditto.
Francis Mendes, ...	253 15 9	7 to 10	13 10 5	1st to 6th paid.	ditto.
Lieutenant J. W. Michell, ...	1442 0 0	4 to 9	193 12 3	1st to 3d paid.	ditto.
G. G. Michell, deceased, ...	788 12 0	6 to 10	62 1 9	1st to 5th paid.	ditto.
A. Molony, Jr., ...	3685 7 0	8 to 10	105 15 3	1st to 7th paid.	ditto.
J. Money, ...	918 0 0	4 to 10	131 15 4	1st to 3d paid.	ditto.
A. Montgomery, ...	2144 7 0	6 to 10	168 14 0	1st to 5th paid.	ditto.
Moontazooma Dowlah Mehdy Ally Khan, ...	98823 0 0	8 to 10	2841 2 8	1st to 7th paid.	ditto.
J. Motteaux and Co., Leghorn, ...	80 8 0	4 to 10	11 9 1	1st to 3d paid.	ditto.
Private John Mottley, ...	2865 12 0	10th	26 13 10	1st to 9th paid.	ditto.
Mothee Sing and Ballaperaud, ...	3599 0 0	3 to 10	697 4 11	1st and 2d paid.	ditto.
Mrs. E. Nicholson, now Mrs. DaCruz, ...	3764 7 0	9 and 10	70 9 3	1st to 8th paid.	ditto.
Owners of the ship Jupiter, ...	16 0 0	1 to 10	4 10 1	Not paid.	Not proved.
Owners of the ship Mary Ann, ...	33715 0 0	1 to 10	9903 12 6	ditto	ditto.
Owners of the ship Morning Star, ...	157 0 0	1 to 10	46 2 9	ditto	ditto.
Owners of the ship Susan, ...	70 0 0	1 to 10	20 9 0	ditto	ditto.
Lieut. T. B. R. Oldfield, ...	23 10 0	8 to 10	0 10 10	1st to 7th paid.	Proved.
Lieutenant James Oliver, ...	307 0 0	6 to 10	24 2 8	1st to 5th paid.	ditto.
Major Baron W. Osten, ...	408 0 0	4 to 10	58 10 5	1st to 3d paid.	ditto.
Owners of the ship Brunswick, ...	694 1 7	3 to 10	134 7 8	1st and 2d paid.	ditto.
Colonel J. Pearson, deceased, ...	186 13 0	1 to 10	54 14 0	Not paid.	Not proved.
Pensioners of late Colonel Murray, ...	880 14 0	1 to 10	258 12 0	ditto	ditto.
Portrait of John Adams, deceased, ...	1843 14 0	1 to 10	539 1 3	ditto	ditto.
Proceeds of the cargo of ship Rohomony, ...	52289 10 0	1 to 10	14360 0 5	ditto	ditto.
Mrs. Anne Perry, ...	464 0 0	4 to 10	66 11 2	1st to 3d paid.	Proved.
F. W. Pierce, ...	3103 0 0	8 and 9	60 1 7	1st to 7th paid.	ditto.
Sergt. J. Poulterrer, ...	490 14 0	9 and 10	9 3 2	1st to 9th paid.	ditto.
Qr.-Mr.-Sergt. J. Powell, ...	485 5 0	9 and 10	9 1 7	ditto	ditto.
John Prince, ...	108 6 6	6 to 10	8 8 7	1st to 5th paid.	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective Unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Rampat Doss and Bugbut Doss, ...	68 12 11	1 to 10	20 3 7 $\frac{1}{2}$	Not paid.	Not proved.
Representatives of late Mrs. M. McCrae, ...	7523 10 0	1 to 10	2210 0 11 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Lieutenant J. Robertson, deceased, ...	1254 3 0	1 to 10	368 6 8 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Major-General G. Russel, deceased, ...	364 1 0	1 to 10	106 15 1	ditto	ditto.
Rammohun Roy, ...	1422 11 0	4 to 10	204 8 2	1st to 3d paid.	Proved.
Honourable A. Ramsay, ...	128 9 0	6 to 10	10 2 0	1st to 5th paid.	ditto.
Captain J. G. Randle, ...	3911 9 5	8 to 10	97 15 0	1st to 7th paid.	ditto.
Vincent Rees, ...	844 0 0	9 and 10	15 13 2	1st to 8th paid.	ditto.
Repairs of Mrs. F. Webster's Tomb, ...	1611 1 0	6 to 10	126 14 6	1st to 5th paid.	ditto.
Samuel Riley, ...	5341 0 0	7 to 10	287 1 3	1st to 6th paid.	ditto.
O. M. Roberts, ...	46 7 6	5 to 10	4 13 1	1st to 4th paid.	ditto.
G. Rodgers, deceased, ...	11908 6 0	5 to 10	1235 7 11	ditto	ditto.
Alexander Ross, ...	941 7 0	2 to 10	229 7 8	1st paid.	ditto.
Rev. J. Rowe, ...	3350 3 0	4 to 10	481 9 5	1st to 3d paid.	ditto.
Dr. A. R. Robertson, ...	54 1 9	6 to 10	2 14 6	1st to 5th paid.	ditto.
Salvage per ship Rohomany, ...	2365 13 0	1 to 10	694 15 3 $\frac{1}{2}$	Not paid.	Not proved.
Henry Sargent, ...	22 0 0	1 to 10	6 7 3 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
J. A. Schultz, deceased, ...	875 0 0	1 to 10	257 1 0	ditto	ditto.
Lieut. T. Seaton, ...	164 0 0	1 to 10	48 2 8 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Captain R. Spiers, ...	27 8 0	1 to 10	8 1 3 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Lieutenant-Colonel M. Stewart, ...	885 1 0	1 to 10	259 15 9 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Lieutenant-Colonel J. L. Stewart, decd., ...	616 10 0	1 to 10	181 2 1 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Captain C. Stewart, ...	7 8 0	1 to 10	2 3 2 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Subn. for Statue of late Warren Hastings, ...	1468 5 0	1 to 10	421 5 1	ditto	ditto.
Subn. for Pilgrims' Choultry, ...	225 0 0	1 to 10	66 1 6	ditto	ditto.
Subn. for Mrs. L. F. DeChal, late Mrs. C. Smith, ...	4992 0 0	10th	46 12 6	1st to 9th paid.	Proved.
Moonshee Samchurn Dutt, ...	2338 4 0	9 and 10	43 13 7	1st to 8th paid.	ditto.
Mrs. S. Saxon, ...	1554 1 0	9 and 10	29 2 3	1st to 8th paid.	ditto.
Mrs. Frances Saxon, ...	388 8 4	10th	3 10 3	1st to 9th paid.	ditto.
Ensign J. Seager, Madras Establishment, ...	597 12 0	6 to 10	47 1 0	1st to 5th paid.	ditto.
Miss Eliza Seely, ...	2073 2 0	3 to 9	382 3 8	1st and 2d paid.	ditto.
Shair Khan Sepoy, Assam Lt. Infantry, ...	657 0 0	4 to 9	88 4 6	1st to 3d paid.	ditto.
Lieut. J. G. Sharpe, ...	47 0 0	4 to 10	6 11 11	ditto	ditto.
Hon'ble F. J. Shore, ...	1871 0 0	4 to 10	268 15 3	ditto	ditto.
Lieut. F. E. Smith, ...	305 0 0	4 to 10	43 13 6	ditto	ditto.
Private L. Smith, ...	248 4 0	8 to 10	7 2 2	1st to 7th paid.	ditto.
Sergt. W. Stacy, ...	2059 8 0	6 to 10	162 2 11	1st to 5th paid.	ditto.
Captain K. B. Stuart, ...	632 0 0	4 to 10	90 13 6	1st to 3d paid.	ditto.
Mathew Smith's Children, ...	4336 15 0	8 to 10	62 5 6	1st to 7th paid.	ditto.
Ensign E. Stewart, 44th Foot	1649 0 0	5 to 10	171 1 3	1st to 4th paid.	ditto.
Syed Barkett Allie Khan, ...	19568 0 0	4 to 10	2812 14 4	1st to 3d paid.	ditto.
Captain J. Taylor, ...	140 0 0	1 to 10	41 2 0	Not paid.	Not Proved.
Lieut. C. H. Thomas, ...	1575 0 0	1 to 10	462 10 6	ditto	ditto.
Lieut. W. Y. Torekler, ...	45 0 0	1 to 10	13 3 6	ditto	ditto.
Trust for Mrs. M. Bagnold, ...	1650 0 0	10th	62 5 6	1st to 9th paid.	Proved.
Trust for Mrs. A. Bolland, late Nugent, ...	2476 15 0	10th	3 5 7	ditto	ditto.
Trust for Mrs. Bird and Children, ...	164 12 0	1 to 10	48 6 3 $\frac{1}{2}$	Not paid.	Not Proved.
Trust for G. H. Caulfield, ...	399 0 0	1 to 10	117 3 3 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Trust for Mrs. F. Cooke, ...	4542 11 0	1 to 10	1334 6 7 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Trust for Mrs. L. Conway, ...	602 0 0	1 to 10	176 13 4 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Trust for R. H. Davies, H. and C. Davies, ...	4783 0 0	1 to 10	1405 0 0	ditto	ditto.
Trust for the 3 Minor Forbes, ...	11 4 0	1 to 10	3 4 10 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Trust for Mrs. R. Hawkes, ...	5335 3 0	1 to 10	1567 5 2 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Trust for A. L. Herondelle, ...	5426 1 0	10th	50 13 11	1st to 9th paid.	Proved.
Trust for Miss F. Mathew's Est. of Captain M., ...	1477 0 6	1 to 10	4341 7 4 $\frac{1}{2}$	Not paid.	Not Proved.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective Unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Trust for Mrs. E. Vincent, late Pickersgill, ..	340 0 0	1 to 10	99 14 0	Not paid.	Not proved.
Captain W. H. Thomas, ...	100 0 0	5 to 10	109 6 0	1st to 4th paid.	Proved.
Mrs. Ellen Thomas, ...	1298 0 0	4 to 10	186 9 5	1st to 3d paid.	ditto.
G. P. Thompson, ...	1216 2 9	10th	11 6 5	1st to 9th paid.	ditto.
Ensign H. Todd, ...	310 2 0	4 to 10	44 9 3	1st to 3d paid.	ditto.
William T. Trotter, ...	1472 15 0	6 to 10	115 15 8	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Miss J. T. Abraham,	7707 13 0	4 to 10	1107 15 11	1st to 3d paid.	ditto.
Trust for Miss J. Armstrong,	137 8 0	9 and 10	3 15 3	1st to 8th paid.	ditto.
Trust for Mrs. M. Gordon, late Miss Broders, ...	330 9 0	3 to 10	64 0 9	1st and 2d paid	ditto.
Trust for G. Harriot, ...	100 9 0	9 and 10	1 14 0	1st to 8th paid.	ditto.
Trust for G. and M. Harriot, (Mrs. Hodgson's Children,) ...	1 4 4	6 to 10	0 1 7	1st to 5th paid.	ditto.
Lieut.-Colonel S. Hunter and J. Palmer, Trustees for Maternal Settlement of G. and M. Harriot, ...	1031 4 0	8 to 10	29 10 5	1st to 7th paid.	ditto.
Trust for Mrs. M. Harries, late Miss Armstrong, ...	72 8 0	8 to 10	3 14 4	ditto	ditto.
Trust for P. Heatly, Douglas and Ellis, ...	329 1 0	8 to 10	9 7 4	ditto	ditto.
Trust for Mrs. A. Jeremie, ...	63 0 0	6 to 10	5 0 4	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Mrs. M. Johnson, ...	1542 0 0	6 to 10	121 6 10	ditto	ditto.
Trust for Mrs. A. E. King, late Llewellyn, ...	708 0 0	8 to 10	12 10 7	1st to 7th paid.	ditto.
Trust for Mrs. A. L. Heron-delle, deceased, ...	5426 1 0	8 to 10	155 15 11	ditto	ditto.
Trust for Mrs. M. Mellis, late Miss Nayne, ...	200 0 0	6 to 9	8 14 0	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Mrs. L. M. Michells, ...	209 8 0	8 to 10	6 0 4	1st to 7th paid.	ditto.
Trust for Bibee Munnoo and Mrs. E. Crawford, ...	1030 0 0	8 to 10	29 9 9	ditto	ditto.
Trust for Mr. and Mrs. Munshaw, ...	5490 0 0	9 and 10	157 13 5	1st to 8th paid.	ditto.
Trust for Mrs. M. Schultz, ...	4216 8 9	6 to 10	332 0 9	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Miss E. Shaw, ...	5721 4 0	9 and 10	107 4 4	1st to 8th paid.	ditto.
Trust for Mrs. A. C. Smith and Children under Ensign Graham's Will, ...	1 15 0	2 to 10	0 7 6	1st paid.	ditto.
Trust for Mrs. Thornhill, ...	496 3 0	8 to 10	14 4 3	1st to 7th paid.	ditto.
Trust for Mrs. A. Usher and Children, ...	50 0 0	6 to 10	3 15 0	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Mrs. Col. G. Warden, ...	7260 0 0	4 to 10	1043 10 11	1st to 3d paid.	ditto.
Trust for Mrs. E. Wouters and Children by Lieut. Yoon, Trustees for Messrs. Deverinne and Co., ...	7176 0 0	6 to 10	570 7 9	1st to 5th paid.	ditto.
Trustees for Claude Queiros, ...	37134 11 0	6 to 10	2924 5 8	ditto	ditto.
George and James Turennee, ...	18516 9 0	8 to 10	532 5 7	1st to 7th paid.	ditto.
Mrs. A. Usher, ...	1420 7 0	10th	13 5 0	1st to 9th paid.	ditto.
Count de Vidua, ...	182 5 0	6 to 10	14 5 8	1st to 5th paid.	ditto.
M. Villett, ...	179 0 0	1 to 10	52 9 3	Not paid.	Not proved.
John Voyle, ...	428 15 8	1 to 10	126 0 1	ditto	ditto.
T. Waterworth, ...	223 3 5	6 to 9	17 7 11	1st to 5th paid.	Proved.
Westerman, De Nys and Co., ...	4 0 0	1 to 10	1 2 9	Not paid,	Not proved.
Revd. T. A. Willis, ...	424 9 0	1 to 10	124 11 5	ditto	ditto.
Colonel J. Witherstone, ...	12 4 0	1 to 10	3 9 6	ditto	ditto.
Mrs. Mary Maclean, ...	1515 14 0	6 to 10	119 5 11	1st to 5th paid.	Proved.
Leyburn and Co., ...	1010 8 4	7 to 9	44 13 5	1st to 6th paid.	ditto.
Thomas Clark, ...	43 8 0	7 to 10	2 5 5	ditto	ditto.
Mrs. Anne Mayer, ...	521 11 10	10th	5 3 5	1st to 9th paid.	ditto.
Ramchand Doss, ...	12000 0 0	10th	115 5 0	ditto	ditto.
Sudasib Chatterjee, ...	2133 8 0	10th	20 0 0	ditto	ditto.
Mrs. Sarah Jones, ...	6341 14 8	10th	56 7 3	ditto	ditto.
Baneemadub Bonnerjee, ...	15802 1 4	10th	148 2 4	ditto	ditto.
Mrs. Mary Maclean, ...	4087 10 6	10th	38 5 2	ditto	ditto.
Moulavie Abdool Kurreem, ...	1010 8 4	10th	9 7 0	ditto	ditto.
	9288 0 0	10th	87 1 2	ditto	ditto.

SANDES, FRITH and SANDES, Attornies.

মোজাহীর জাফর সাহেব ও জর্জ আলেকজান্ডার প্রিন্সেপ সাহেব ও উলিয়ম প্রিন্সেপ সাহেব ও চার্লস বার্বার পামর সাহেবের বিষয়ে

সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে এই ইশতিহারের তারিখের এক বৎসর পরে কলিকাতার মোজাহীর জাফরদের উপকারার্থ আদালতে ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই ব্যবস্থার নব্বাশ্ব হইবে যে এই আদালতের আকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবের জাহসারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবকে এইমত হুকুম করেন যে তিনি আপন হাতে মোজাহীর নীচের লিখিত নাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডের টাকা উক্ত মোজাহীরদের ইক্টেট ও সম্পত্তির আদিনি সাহেবকে ফিরিয়া দেন। এই সকল ডিবিডেণ্ড ১৮৩৮ সালের ১২ জানুয়ারি ও ৮ মার্চ ও ৩ জুলাই তারিখের হুকুমক্রমে উক্ত আদালতে অর্পণ হইয়াছিল এবং মোজাহীর আদালতে আরো এই বিষয়ে প্রার্থনা করা হইবে যে এই নাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড এইরূপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্ত মোজাহীরদের যে মহাজনেরা উক্ত ইক্টেটের উপর যৎ নাওয়া নীবাশ্ব করিয়াছেন তাহারদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনুসারে বিতরণ করা যার।

উক্ত ইনশালভেন্টের তফসীল এবং অতিরিক্ত তফসীলের মধ্যে যে ব্যক্তির নাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্ত নীচের লিখিত নাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড গচ্ছিত হইয়াছিল তাহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক নাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত কৈফিয়তের মধ্যে লেখা আছে এবং তাহাতে আরো নির্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের হুকুমানুসারে কোন সারেক এক বা ততোধিক ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না এবং তাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

যে ব্যক্তিরদের নাওয়ার সম্পর্কীয় ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীল অনুসারে প্রত্যেকের নাওয়ার সংখ্যা	যে ডিবিডেণ্ডের নাওয়া হয় নাই।	নাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডের সংখ্যা।	পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না।	যে কর্মহেতুক ডিবিডেণ্ড দেওয়া হইয়াছে সে কর্মের কোন প্রমাণ কখন দেওয়া গিয়াছে কি না।
ব্রিগাডিয়র জেনরল জে ডবলিউ আডামস্	৫৩৭৪ ১৩	১০	৫০৩৭০/১	১ অবধি ৯ পর্যন্ত দেওয়া গেল।	প্রমাণ হইল।
লেপ্টেনেন্ট পিটার আলেন	২৮৮ ১০	১০	২ ১১/২	এ	এ
ছোট জে জে ওজির সাহেব	১৮৭০	১—১০	৫ ১১০	দেওয়া যায় নাই।	প্রমাণ হয় নাই
বিবি এম ওরিয়ল	১১৮৭	১—১০	৩৪ ১০/৫	এ	এ
ক্যাপ্তান এফ আবরহোনে	৪১৭	৪—১০	৫৭০/৪	১—৩ দেওয়া গেল।	প্রমাণ হইল
লেপ্টেনেন্ট জে বি বাকহৌস	৩৭	১—১০	৭/২	দেওয়া যায় নাই।	প্রমাণ হয় নাই
জি পি বাগ্লাম	৫৭	১—১০	০ ১ ১/২ ১১	এ	এ
মৃত বালগোবিন্দ মিশ্র	২৩১০ ১৭	১০	৮৭ ১৭	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
আর বার্গস্	৭২৭	১—১০	২১০/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি এলাইজা বার্টলেট	২২২ ১	১০	২ ১০	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
আর বেরার্ড	৫৭	১—১০	১ ১/৬	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি ই বিয়র্ডসমোর	৮৩৭/	১—১০	২৪ ১/১১	এ	এ
কর্নেট ই বি বিল	৭২ ১৮	এ	২৩ ১	এ	এ
বিবি ই বর্ড পুর্বে মোরলাণ্ড	৫৭৭/	এ	১৭ ১/১১	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল পি ব্রেক	৬৬০ ১	এ	১২৩৭০/১০	এ	এ
স্ট্রেরমান ও ও জীমান	১৩৫৭	১—১০	৩২ ১০/৬	এ	এ
ছোট জে বয়লার্ড	১০৩১৭	১০	২ ১০/৭	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
টুন্সেট মেজর এডার্ড বোম্বর্স	১০১০ ৭/	১০	২ ১/৬	এ	এ
চার্লস ডবলিউ ব্রিট্টন	১০০৭	১—১০	২২ ১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ব্রৌণ কোং	২২০১ ১০	১০	২০ ১০/২	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
লেপ্টেনেন্ট জেনরল এ ব্রৌণ যতঃ হিদাব	৪৫৪৭/	১—১০	১৩৩ ১/২১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জে এস বকিংহাম	২৪৭	এ	৭৭	এ	এ
বরো সাহেবের ছেলেরা	১০২৬৮ ৭/	এ	৩২২২০ ১১	এ	এ
সেমলি বাটসম্যান	৭০৪ ১০	৬—১০	৫৫ ১০/৮	১—৫ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
বিবি বয় ক্যাপ্তান উলিয়মসের উত্তরাধিকারিণী	৩৬৪৭/	২ ৬ ১০	৬৭২ ১১	১—৮ এ	এ
বিবি জুমানি	২২২৭/	৮—১০	৮৬ ১১	১—৭ এ	এ
বিবি নালি মনরো	২৫২৪৭	এ	৫১ ১/৩	এ	এ
বিবি নালি পাটনা	২৮৪১৭	২ ৬ ১০	১৮৪ ১২	১—৮ এ	এ
বিবি নজি কি বম্বু	৪০৪২ ১০	এ	৭৫ ৭/৮	এ	এ

যে ব্যক্তিরদের মাওয়ার সম্প- কীয় ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তা- হারদের যে নাম ও বেওয়া তফ- সীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অতিরিক্ত ত- ফসীল অনুসা- রে প্রত্যেকের মাওয়ার সং- খ্যা।	যে ডিবিডে- ণ্ডের মাওয়ার সংখ্যা।	মাওয়া না হও রা ডিবিডেণ্ড সংখ্যা।	পূর্বে কোন ডিবি ডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না।	যে কর্তৃহেতুক ডিবিডেণ্ড পা- ওনা হইয়াছে সে কর্তৃক কো- ন প্রমাণ কখন দেওয়া গিয়া ছে কি না।
মৃত বিবি নমু ও কন্যা বিবি লুতাস বিবি মোফাইয়া	২০০২১০ ৩০৩০৭	৮-১০ ৬-১০	৫৭৬৪ ২৩৮ ১১/২	১-৭ দেওয়া গেল। ১-৫ এ	প্রমাণ হইল। এ
মৃত এনসাইন ডবলিউ সি মুএট... বিবি জেন মুএট	৩৪৭ ৫২২ ১০/	৮-১০ এ	৬২/৭ ১৫৫১	১-৭ এ এ এ	এ এ
উলিয়ম ব্রৌণ মাস্ত্রাজ সিবিলা সি- রিশতা	১০৭	৪-১০	১ ১০	১-৩ এ	এ
বিবি কর্ণেল ব্রৌণ পূর্বে বিবি সি এম ড্রোজ	১৪৮৩৩ ১১/২	২-৩ ১০	২৭৮০২	১-৮ এ	এ
এনসাইন এফ ডবলিউ বরোস ... সি আর কাকালোট	৪৬৭ ৮৫২৭	৪-১০ ১-১০	৬ ১১/৬ ২৫০ ১৬	১-৩ এ দেওয়া যায় নাই	এ প্রমাণ হয় নাই
লেপ্টেনেন্ট এ কনেল মিস ই কর্ণিস	৪০০৮৭ ৪২৭	এ এ	১১৭৭ ১/৭ ১২ ১/৪	এ এ	এ এ
মৃত ডাক্তর এচ ক্রকেট জি আর কামেল	৭৭ ১১/১ ১৩২১ ১০	এ ৬-১০	২২৬৬ ১০২ ১১/৩	এ ১-৫ দেওয়া গেল।	এ প্রমাণ হইল।
লেং কর্ণেল জেমস কলফিল্ড ... চারিটি ফণ্ড	১২৮২৭ ১৮০৭৫ ৬০/	১০ ৪-১০	১৮ ১১/৪ ২৫২৮ ১১/৬	১-২ এ ১-৩ এ	এ এ
মৃত বিবি এচ গ্রেহেমের ছেলেরা জে খ্রীষ্টিয়ান	৩৫৭৪১ ১১/১ ৩৫২৭	৭-১০ ২-৩ ১০	১২৩৩৬ ১/৬ ৬ ১১/৬	১-৬ এ ১-৮ এ	এ এ
মৃত আর গোল্ডের ছেলেরা ... জে নিলের ছেলেরা	৩৬৩৩ ১০ ১১০৮৭০	৮-১০ ১০	১০৪ ১১/৪ ১০ ১০/৩	১-৭ এ ১-২ এ	এ এ
আর ফ্রাইন ডামস বার্ক	১৪২৭ ৫৩২১৭	২-১০ ১০	৩৪ ১১/২ ৫০ ১১/২	১ এ ১-২ এ	এ এ
মৃত মেজর এ কক কর্নেট এফ কলিয়র	২৮৬০ ১১/১ ৩৭৬ ১০	৭-১০ ৬-১০	১৫৩৭১ ২২ ১১/১	১-৬ এ ১-৫ এ	এ এ
মৃত কাপ্তান ডবলিউ জে ক্রলে ... কাপ্তান জাম ক্রগলি	১৩১০/৫ ৫০৬ ১১/০	৮-১০ ১০	৩৭ ১১/৭ ৪ ১১/১১	১-৭ এ ১-২ এ	এ এ
নেথান জো লেপ্টেনেন্ট জি এচ এম ডালবি ...	৫৭৫৭ ৮৩৭	৫-১০ ১-১০	৫২ ১১/৬ ২৪ ১০/১	১-৪ এ দেওয়া যায় নাই	এ প্রমাণ হয় নাই
এল ডেলান্সজেরিডি মারাইরা ডিরোজারিও	১৭২৭ ১১/০ ১২৪ ১১	১০ এ	১৭০২ ১৬/২	১-২ দেওয়া গেল এ	প্রমাণ হইল এ
এডুয়ার্ড ডডমান এ ড্যামারটে	২২৩৭ ১২৭৮ ১১/৮	১-১০ এ	৮৬৭ ১১ ৩৭৫ ১১/৫	দেওয়া যায় নাই এ	প্রমাণ হয় নাই
কর্নেল ডবলিউ ডনকান বিবি ই ডাড	১১৭ ১১১৭০	এ ৩-১০	৪০২ ২১ ১১/১০	এ ১-৩ ২ দেওয়া গেল	এ প্রমাণ হইল
লেপ্টেনেন্ট পি বি বি ডিকুন ... কাপ্তান চার্লস ডিউ	৬৩৭ ৩২৪৬/	এ ৮-৩ ১০	১২০৫ ৭৬ ১১/৩	এ ১-৭ এ	এ এ
ডবলিউ ডাইটন। মাস্ত্রাজ সিবিলা সিরিশতা	৫৩৭ ৪৮৭	৪-১০ ৬-১০	৭ ১১/১০ ৩৬৫	১-৩ এ ১-৫ এ	এ এ
লেপ্টেনেন্ট টি ডিক্সন মরসিংহ মিশ্র	৪৮৭ ৬৭০ ১/	৬-১০ এ	৩৬৫ ৫২৭২	১-৫ এ এ এ	এ এ
ডি বিরেল সাহেবের ইষ্টেট ডবলিউ পায়র কোং এ	৩৬৭০ ৫৫০৬ ১/	১-১০ ১০	১০৬/৩ ১১ ৫১ ১১/১১	দেওয়া যায় নাই ১-২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হয় নাই
ডবলিউ পিটি কাপ্তান জি রিচার্ডসনের এ	১০৪ ১১/০ ২২৭৭০	১-১০ এ	৩০ ১১/৪ ৮৭ ১১/২	দেওয়া যায় নাই এ	প্রমাণ হয় নাই
ডবলিউ পি ওয়াটেলের এ ডবলিউ পি ওয়াটেলের এ	২৮০২৭০ ২৮০২৭০	১০ ১০	২৬ ১১/৬ ২৬ ১১/৬	১-২ দেওয়া গেল ১-২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল প্রমাণ হয় নাই

যে ব্যক্তিরদের নামের সম্পর্কীয় ডিরিজেড হাতে আছে তাহারদের যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতি রিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অ তিরিক্ত তফ সীল অনুসারে প্রত্যেকের না ওয়ার সংখ্যা	যে ডিরিজেডে র নামের হয় নাই।	নাওয়া না হও রা ডিরিজেডে র সংখ্যা।	পূর্বে কোন ডিরিজেড নেওয়া গিয়াছে কি না	যে কতক যুক্ত ডিরি জেড পাও না হইয়াছে সে কতক কোন প্রমাণ কখন দেও রা গিয়াছে কি না
লেন্টেনেন্ট এচ ইবান্স	৮৭	১-১০	২ ১/৬	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
পার্সি ডবলিউ ইলস্	৪১০ ১/০	৬-১০	৩২ ১/২	১-৫ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাপ্তান জে একফোর্ড	২৩৫০	৪-১০	৩ ১/৬	১-৩	এ
লেন্টেনেন্ট জি এলিস	২৬০৭	২-১০	৪ ৫/৮	১-৮	এ
অনরবিল ই এফ অর্সকিন	২৫৪৭	৫-১০	২৬ ১/৭	১-৪	এ
কাপ্তান জে বটেনের ইক্টেট	৩৬৪৮	এ	৩৭৮ ১/২	১-৪	এ
কর্নেল ডি লাইরমের ইক্টেট	২০৫২ ৫/৪	৮-১০	৫২ ৫/৮	১-৭	এ
মেকর জেনরল সর ডি অক্টরলনির ইক্টেট	৬২২২৩	২-১০	১১৬ ৭/৬	১-৮	এ
কর্নেল জে টেটলির ইক্টেট	৪৬৫০	২-১০	১১ ১/২	১	এ
আইলস ও বলিন	৩১৭২	২-১০	৫২ ১/৭	১-৮	এ
কর্নেল জি এচ এবাং সি ফেগান	৮০৭	১-১০	২৩ ১/২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মৃত ডাক্তার জে রাবর্টসনের পরিবার রাবর্ট ফেনুইক	১২২৭	১-১০	৫৮ ১/১১	এ	এ
রোলাণ্ড ফেরি	২২৬ ১/৮	১-১০	৮৭ ১/১০	এ	এ
এন ই জে ফর্দস নিউ সৌথ উএলস করেটের কোং	১৮৩৮	১-১০	৫৩ ৫/৬	এ	এ
উলিয়ম ফেন	২৪৫৭	১-১০	২৭৭ ১/৬	এ	এ
লেন্টেনেন্ট জর্জ ফারমর	১৩৬	৮-১০	৩২ ৫/২	এ	এ
জেমস ফিশার	২৮১৭	৪-১০	২৮৩/৬	১-৭ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
লি এম ফিটস্জেরাল্ড	২৮১৭	১০	৪০ ১/২	১-৩	এ
নি এম ফিটস্জেরাল্ড	২২৮১ ১/৮	১-১০	২১ ১/৩	১-২	এ
৪৮ রেজিমেন্টের হিসাব	১১৬১ ১/৮	৮-১০	৩৩ ১/৩	১-৭	এ
গাভেন্স ইনসুরান্স অফিস	১৭৪৩ ১/৮	৭-১০	২৩ ১/৮	১-৭	এ
গাভেন্স ইনসুরান্স অফিস	৩৬০২	১-১০	১০ ১/১০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি এগিবস	৪৭	১-১০	১০২ ১/২	এ	এ
লেন্টেনেন্ট জেনরল জাম গর্ডন	৪৬৭০	১-১০	১৩ ১/৮	এ	এ
জে এচ গ্রাট	৪৭০২	১০	৪৪০৪	১-২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
বিবি এম এ গ্রিনুএর ইক্টেটের অফি ডবলিউ বি গ্রিনুএ	৩৬০ ১/৮	১-১০	১০৫ ৫/২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
কর্নেল জে গ্রিনকিট	৭ ১/০	১-১০	২৮	এ	এ
গ্রেনিচ হাসপিটাল	১১২/৭	১-১০	৩৪ ৫/২	এ	এ
গুরদাস সেন	১২০ ১/০	১-১০	৩৫ ১/২	এ	এ
গঙ্গাগোবিন্দ শীল	৭৬৬ ৫/২	১-১০	২২৫ ১/০	এ	এ
লেন্টেনেন্ট জি ও এচ গেরিন	২২৫৭	৪-১০	৪২ ১/৬	১-৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
লেন্টেনেন্ট জে গিফোর্ড	৩২২ ৫/০	৬-২	৪৩ ১/৮	১-৫	এ
লেন্টেনেন্ট কর্নেল ডবলিউ আর গিলবর্ট	২১৭	৪-১০	১৩/৩	১-৩	এ
কাপ্তান এচ বি গ্রেগ	৮২৪৭	৮-১০	২৫ ১/১১	১-৭	এ
গোলাব ভেওয়ারী গুপ্ত	৪০৫৭	৬-১০	৩১ ৫/৩	১-৫	এ
সি এম গুডউইন	২৮০৭	৪-১০	১৪০ ৫/১১	১-৩	এ
লেন্টেনেন্ট আর জি গ্রো-এ	১০২৪৭	২	২ ১/৭	১-৮	এ
লেন্টেনেন্ট সি গ্রাট গোলন্দাজ	৪৭১৭	২-১০	৮ ৫/৩	১-৮	এ
চার্লস সি গ্রিনউএ	৩২২ ১/০	৮-১০	২ ১/৩	১-৭	এ
কাপ্তান জে হারিসন	৭৭৭	১-১০	২২ ১/১১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এনসাইন জে এস হক্স	৩৩৮	১-১০	২৫০	এ	এ
আর্চডিকন জাম হটেন	৪৫৮৭	১-১০	১৩৪ ১/৬	এ	এ
ডবলিউ পি হলওয়ে	২৬৭	১-১০	৭ ১/২	এ	এ
এম এ হার্ডিং	৭৫৭৭ ১/৮	৮-১০	১৪৬ ৫/১১	১-৭ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল

যে ব্যক্তিরদের নামের সম্পর্ক কীর ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহার দের যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীল অনুসারে প্রত্যেকের নাম ওর সংখ্যা	যে ডিবিডেণ্ডের নাম ওর নাম হইবে	নাম ওর নাম হইবে	পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ডের নাম হইবে	যে কতক ডিবিডেণ্ডের নাম হইবে
এডার্ড জে হারিসন	২৭৬২৫৭	২-১০	৫১২৫০/৬	১-৮ দেওরা গেল	প্রমাণ হইল
মৃত মার্জেন্ট জোন হারিসন	২৭৮১০	৬-১০	৭৭৭	১-৮ এ	এ
জে এল হিথর্ন	৬৮২১০	৬-১০	৫৮৮	১-৮ এ	এ
জে এল হিথর্ন ও ক্যাপ্তান ফার্করসন	১৭২৬৭	২-১০	৩২ ১/১০	১-৮ এ	এ
বিবি ই হেনালি	৪৬৩০	৪-১০	৬৬ ১/৪	১-৩ এ	এ
বিবি এ হেপবর্ন	২৫৫২৭	৬-১০	২০০ ৫০/৬	১-৫ এ	এ
লেপ্টেনেন্ট এ আর হেলাও	১১৫৩৭	৪-১০	১৬৫ ১০/১০	১-৩ এ	এ
হিন্দুস্থান ইনসুরান্স সোসাইটি ...	১৭৮৫০/৬	৮-১০	৫০/৬	১-৭ এ	এ
বি এচ হুগান	২৪৩৭	৪-১০	২০ ১০/১১	১-৩ এ	এ
বিবি এম হুগান	৬২৫৭	এ	২১৫/৬	১-৩ এ	এ
বিবি এম হিউম	২১৮৭	৮-১০	৬ ১/৩	১-৭ এ	এ
জে হুমফ্রিস	৫৩৬০	৪-১০	৭৭/৩	১-৩ এ	এ
অতিপূর্ণার্থ আফিস	১০/৬	১-১০	৮	দেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
পাদরি জোন অরউইন	১৬১৭	১০	১ ১/২	১-২ দেওরা গেল	প্রমাণ হইল
ক্যাপ্তান ডবলিউ আইজাক	২৫৭	১-১০	৭ ১/৬	দেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ইথরচন্দ্র ঘোষ	৩৪৩৮৭	১০	৩২০২	১-২ দেওরা গেল	প্রমাণ হইল
আর ফোন্স	২০৪৫/	১-১০	৬০০/৭	দেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ক্যাপ্তান এচ জনসন	৬২৭	৬-১০	৪৫০/১	১-৫ দেওরা গেল	প্রমাণ হইল
ড্যানিএল জনসন	২৮৮২৭	১০	৮৮৫০/৩	১-২ এ	এ
মৃত জোন কেলি	১২ ১/৬	১-১০	৫ ১০/৪	দেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
হরমরাবানের কৃষ্ণনাম	১৩০	এ	৩৫/২	এ	এ
নব কণ্ঠকটর আর কেলেন	২৭৩১০/	৮-১০	১৮৫/৭	১-৭ দেওরা গেল	প্রমাণ হইল
কৃষ্ণমোহন রায়	৪৬৭৭৫০/৬	২-১০	৮৭ ১০/৩ ১/২	১-৮ এ	এ
লেপ্টেনেন্ট এফ নিবেট	২৪৩৬/৪	১০	১৩ ১/৫	১-২ এ	এ
লেপ্টেনেন্ট এ নিবেট	১৭২৫০/	১০	১ ১০/১১	এ এ	এ
মিস এ এবা ডবলিউ এচ লীচ ...	২১২২০/৬	১-১০	৬২৩ ১০/১	দেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মৃত ই ইউলিয়ামের উত্তরাধিকারী	৭৩৭৫০/	এ	২১৬৫/২	এ	এ
বিবি ই লক	১৬২১০/	এ	৪২৬৫/৬	এ	এ
ডবলিউ লকের ইফেটের এক্সক- টিক্স ই লক	৪৮৮৫০/৬	এ	১৪৩ ১/১	এ	এ
লুনিং গিকেল কোম্পানি	৬২৫০/	এ	১৮ ১/৮	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট কর্নেল আর জে ল্যাট্র ডিউক অফ ইরক জাহাজের কা প্তান আর এচ লক	২৩১ ১/৬	৪-১০	৩৩ ১/২	১-৩ দেওরা গেল	প্রমাণ হইল
এনসাইন ডবলিউ লবডে	১১২৩৫১১	৬-১০	৮৮ ১/০	১-৫ এ	এ
এনসাইন ডবলিউ লবডে	১৬৫৫০/২	এ	১৩/১	এ এ	এ
নি এফ লোরি	২০১৪৫০	১০	২ ১/১	১-২ এ	এ
মাদলর জন মাকার্থর	১৩৭ ১/৬	১-১০	৪০ ১১০ ১/২	দেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এনসাইন এ মাকডুগাল	১১৫ ১০/	এ	৩৩৫/৫	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট ডি ই মালক	৮ ১/৬	এ	২ ১/১ ১/২	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট জে মুসন	১৮৭	এ	৪ ১/৭	এ	এ
ই জে মাথিউ	২২২৭	এ	৮৫ ৫/৪	এ	এ
জোন্সক মেলিন	৫৮৬ ১০	এ	১৭২ ১/৭	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট ডবলিউ মিচেল	৪৭	এ	১০২ ১/২	এ	এ
মহাদেব মে	৭২৫/	এ	২১ ১/২	এ	এ
বিবি সি মনজীক পূর্বে বিবি বার্নার	৩৮৮ ১/৪	১০	৩ ১০/৩	১-২ দেওরা গেল	প্রমাণ হইল

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২০ মে।]

যে ব্যক্তিদের দাওয়ার সম্পর্কীয় -ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতি রিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অ তি প্রত্যেকের দা ওয়ার সংখ্যা	যে ডিবিডেণ্ডে র দাওয়া হয় নাই	দাওয়া না হও রা ডিবিডেণ্ডে র সংখ্যা	পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না।	যে কর্ত্তরে তুক ডিবিডেণ্ড পাওনা হইয়া ছে সে কর্ত্তরের তোম প্রমাণ কখন দেওয়া গিয়াছে কি না
সর ট্যাক্সার্ড রাফলসের অরণার্থ চিক ২০০৭	১-১০	৫৮৫০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই	
এ সিতনের অরণার্থ চিক ... ১১৩৬৫	এ	৩৬৩ ১/	এ	এ	
এনসাইন জে মাকডনাল্ড ... ১১১৭	৪-১০	২৭ ১৮২	১-৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল	
জেনরল আর মাকফারলেন ... ২৬৪ ১৮	৩-১০	৫৩ ১/৫	১ এবং ২ এ	এ	
কাথান এফ মেডান ... ১১২৫/২	৭-১০	১০৭/২	১-৬	এ	
জেমস মার্চবেকস... ১১৩৭	৬-১০	৭৮৮২	১-৫	এ	
মারউইক এবং লেন ... ১২০৪৮ ১০	এ	১৪৬৫৮	এ	এ	
ফ্রান্সিস মেমিস ... ২৫৩৫৮২	৭-১০	১০ ১৮/৫	১-৬	এ	
লেন্টেনেট জে ডবলিউ মিচল ... ১৪৪২৭	৪-২	১১৩৫০	১-৩	এ	
জি জি মিচল ... ৭৮৮৫০	৬-১০	৬২/২	১-৫	এ	
এ মলনি ... ৩৬৮৫ ১৮	৮-১০	১০৫৫৮৩	১-৭	এ	
জে মনি ... ১১৮৭	৪-১০	১৩৬৫৮/৪১	১-৩	এ	
এ মন্টগমেরি ... ১১৪৪ ১৮	৬-১০	১৬৮৫০	১-৫	এ	
মুন্ড্রুম উন্ডোলা মেমিস আলি খাঁ ... ১৮৮২৩৭	৮-১০	২৮৪১০৮	১-৭	এ	
জে মটো কোম্পানি ... ৮০ ১০	৪-১০	১১ ১৮/১	১-৩	এ	
জন মটলি ... ২৮৬৫৫০	১০	২৬৫/১০	১-১	এ	
মডিসিং ও বালাপ্রসাদ... ৩৫২২৭	৩-১০	৬২৭ ১১১	১৩২	এ	
বিবি ই নিকলসন একদে বিবিডিকুল ... ৩৭৬৪ ১৮	২ এবং ১০	৭০ ১৮/৩১	১-৮	এ	
মুপিটুর জাহাজের অধ্যক্ষ ... ১৬৭	১-১০	৪ ১৮/১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই	
মেরিএন জাহাজের অধ্যক্ষ ... ১৩৭১৫৭	এ	১১০৩৫৬	এ	এ	
মরনিংটোর জাহাজের অধ্যক্ষ ... ১৫৭৭	এ	৪৬৮/২	এ	এ	
মুজান জাহাজের অধ্যক্ষ ... ৭০৭	এ	২০ ১৮/	এ	এ	
লেন্টেনেট টি বি আর ওল্ডফিল্ড ... ২৩ ১৮/	৮-১০	১৮/১০	১-৭ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল	
লেন্টেনেট জেমস আলিবর ... ৩০৭২	৬-১০	২৪০৮	১-৫	এ	
মেকর বারন ডবলিউ অটোন ... ৪০৮৭	৪-১০	৫৮ ১৮/৫	১-৩	এ	
ব্রলউইক জাহাজের অধ্যক্ষ ... ৬১৪/৭	৩-১০	১৩৪ ১৮/৮	১ এবং ২ এ	এ	
মৃত কর্ণেল জে পিয়ার্সন ... ১৮৬৫৮	১-১০	৫৪৫০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই	
মৃত কর্ণেল মারের পেনসনভোগী... ৮৮০ ১৮/	এ	২৫৮৫০ ১১	এ	এ	
মৃত জন আডমসের ছবি... ১৮৪৩৫৮/	এ	৫৩২/৩	এ	এ	
রফমানি জাহাজের মাল ... ৫২২৮২ ১৮/	এ	১৪৩৬০ ১৫	এ	এ	
বিবি আন পেরি ... ৪৬৪৭	৪-১০	৬৬ ১৮/২	১-৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল	
এফ ডবলিউ পিয়ার্স ... ৩১০৩৭	৮ এবং ২	৬০/৭	১-৭	এ	
লার্কট জে পোল্টারর ... ৪২০ ১৮/	২ এবং ১০	২৮২	১-৮	এ	
লার্কট জে পৌএল ... ৪৮৫ ১/	২ এবং ১০	২৮৭ ১১	এ	এ	
জন প্রিন্স ... ১০৮ ১৮/৬	৬-১০	৮ ১৮/৭	১-৫	এ	
রামপাদ মাস ও মগবং মাস ... ৬৮৫১১	১-১০	২০৮৭	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই	
বিবি এম জাহাজের উত্তরাধিকারী ... ৭৫২৩ ১৮/	১-১০	২২১০ ১১১	এ	এ	
মৃত লেন্টেনেট জে রাবর্টসন ... ১২৪৪৮	এ	৩৬৮ ১৮/১১	এ	এ	
মৃত মেকর জেনরল রুসল... ৩৬৪/	এ	১০৬৫৮/১	এ	এ	
রামমোহন রাই ... ১৪২২ ১৮/	৪-১০	২০৪ ১২	১-৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল	
অনরবিল এ রাইকে ... ১২৮ ১৮/	৬-১০	১০৮	১-৫	এ	
কাথান জে জি রাওল ... ৩২১১ ১৮/৫	৮-১০	২৭৫৮	১-৭	এ	
বিনসেন্ট রিস ... ৮৪৪৭	২ এবং ১০	১৫৫৮/২	১-৮	এ	
বিবি এফ উএবকটের কবর মেরামৎ ... ১৬১১/	৬-১০	১২৬৫৮/৬	১-৫	এ	
শামুএল রাটলি ... ৫৩৪১৭	৭-১০	২৮৭/৩	১-৬	এ	
ও এম রাবর্টস... ৪৬ ১৮/৬	৫-১০	৪৫/১	১-৪	এ	
মৃত জি রবার্স ... ১১১০৮ ১৮/	এ	১২৩৫ ১৮/১১	১-৪	এ	
আলেকজান্ডর রুস ... ২৪১ ১৮/	২-১০	২২২ ১৮/	১	এ	

যে ব্যক্তিরদের নামের সন্ধান	তফসীল ও অ	যে ডিবিডেণ্ডে	মাওরা না হও	পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ডে	যে কর্তৃক
ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের	তফসীল	তফসীল	তফসীল	তফসীল	ডিবিডে
যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতি	নাম	নাম	নাম	নাম	পাওনা হ
রিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা	প্রত্যেকের দা	প্রত্যেকের দা	প্রত্যেকের দা	প্রত্যেকের দা	ইয়াহে সে
	ওয়ার সন্ধ্যা	ওয়ার সন্ধ্যা	ওয়ার সন্ধ্যা	ওয়ার সন্ধ্যা	কর্তৃক কোন
					প্রমাণকরণ
					মেওরা গিয়া
					হে কি না
পাদরি জে রো	৩৩৫০/	৪-১০	৪৮১ ১/৫	১-৩ মেওরা গেল	প্রমাণ হইল
ডাক্তার বারটন	৫৪/২	৬-১০	২৫০/৬	১-৪	ই
রুহমানি জাহাঙ্গীর রক্ষিত জিনিস ...	২৩৬৫৫/	১-১০	৬২৪ ৫৫/৩	মেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয়
হেনরি সার্জেন্ট	২২১	ই	৬ ১/৩	ই	নাই
মৃত জে এ স্কটস	৮৭৫১	ই	২৫৭/	ই	ই
লেপ্টেনেন্ট টি সিউন	১৬৪১	ই	৪৮০/১	ই	ই
কাম্বান আর লিগার্স	২৭ ১০	ই	৮/৩	ই	ই
লেপ্টেনেন্ট কর্নেল এম ফুআর্ট ...	৮৫/	ই	২৫২ ৫৫/১	ই	ই
মৃত লেপ্টেনেন্ট কর্নেল জে এল ফু					
আর্ট	৬১৬ ১০/	ই	১৮১০/১	ই	ই
কাম্বান সি ফুআর্ট	৭ ১০	ই	২/২	ই	ই
মৃত ওয়ারিন হেষ্টিংসের সস্তের					
চাঁদা	১৪৬৮ ১/	ই	৪৩১ ১/১	ই	ই
মাত্রিক চৌতরার চাঁদা	২২৫১	ই	৬৬/৬	ই	ই
বিবি ডিসাল পূর্বে বিবি সি অিথের					
চাঁদা	৪২২ ২১	১০	৪৬৫৬	১-২ মেওরা গেল	প্রমাণ হইল
মুনশী শ্যামচরণ দত্ত	২৩৩৮ ১০	২ ৫৮৭ ১০	৪৩৫/৭	১-৪	ই
বিবি এস সাকসন	১৫৪৪/	ই	২২০/৩	১-৪	ই
বিবি ফ্রান্সেস সাকসন	৩৮৮ ১৪	১০	৩ ১০/৩	১-২	ই
এনসাইন জে লিগার	৫২৭ ৫০	৬-১০	৪৭/	১-৫	ই
মিস ইলাইজা সিলি	২০৭৩/	৩-২	৩৮২ ৮/৮	১ ৫৮৭ ২	ই
সের থা সিপাহী	৬৫৭১	৪-২	৮৮ ১৬	১-৩	ই
লেপ্টেনেন্ট জে জি সার্গ	৪৭১	৪-১০	৬ ১৫/১১	ই	ই
অনরবিল এফ জে সোর	১৮৭১১	ই	২৬৮ ৫৫/৩	ই	ই
লেপ্টেনেন্ট এফ ই অিথ	৩০৫১	ই	৪৩৫/৬	ই	ই
এল অিথ	২৪৮ ১০	৮-১০	৭/২	১-৭	ই
সার্জেন্ট ডবলিউ টেসি	২৫২ ১০	৬-১০	১৬২ ০/১১	১-৪	ই
কাং কে বি ফুআর্ট	৬৩২১	৪-১০	২০ ৫/৬	১-৩	ই
মৈথিউ অিথের ছেলে	৪৩৩৬ ৫৫/	৮-১০	৬২ ১/৬	১-৭	ই
এনসাইন ই ফুআর্ট	১৬৪২১	৫-১০	১৭১/৩	১-৪	ই
সৈরম বর্ধা আলি থা	১২৫৬৮১	৪-১০	২৮১২ ৫৫/৪	১-৩	ই
কাং জে টেলর	১৪০১	১-১০	৪১/	মেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয়
লেং সি টায়স	১৫৭৫১	ই	৪৬২ ১৫/৬	ই	নাই
লেং টর্কলর	৪৫১	ই	১৩০/৬	ই	ই
বিবি এ বাগনলুডের ক্রয়	১৬৫০১	১০	৬২ ১/৬	১-২ মেওরা গেল	প্রমাণ হইল
বিবি এ বরলার্ড পূর্বে নিউকম্বের এ	২৪৭৬ ৫৫/	ই	৩ ১/৭	ই	ই
বিবি বর্ড ও ছেলেরদের এ	১৬৪৫০	১-১০	৪৮ ১০/৩	মেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয়
জি এচ কালফিল্ডের এ	৩১২১	ই	১১৭১/৩	ই	নাই
বিবি এফ কুকের এ	৪৫৪২ ১৫/	ই	১৩৩৪ ১৫/৭	ই	ই
বিবি এল কনওয়ের এ	৬০২১	ই	১৭৬৫/৪	ই	ই
আর এচ ডেবিস এচ এবং লি ডেবি					
সের এ	৪৭৮০১	ই	১৪০৫ ১০	ই	ই
তিন মাবালক ফরবসের এ	১১ ১০	ই	৩ ১৩০ ১	ই	ই
বিবি আর হকসের এ	৫৩৩৫১	ই	১৫৬৭১/২	ই	ই
এ এল হিরওলের এ	৫৪২৬/	১০	৫০ ৫/১১	১-২ মেওরা গেল	প্রমাণ হইল
মিস এফ মাইউর	১৪৭৭২ ১৫/	ই	৪৩৪১ ১৫/৪	মেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয়
বিবি ই বিনসেন্ট পূর্বে পিকার্সগি					
লেং	৩৪০১	ই	২১ ৫৫/	ই	নাই
কাং ডবলিউ এচ টায়স	১০০১	৫-১০	১০২ ১৫/	১-৪ মেওরা গেল	প্রমাণ হইল
বিবি এলেন টায়স	১২১৮১	৪-১০	১৮৬ ১৫/৫	১-৩	ই

যে ব্যক্তিরদের নাম ওয়ার.সম্পর্কীয় তফসীল ও অ.মে ডিবিডেণ্ডে নাম ওয়ার.না.চ.পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড পাওনা হই				মে কতকৈকু কডিবিডেণ্ড	
ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের তিরিক্ত তফ.র.মাওরা হয়.রা ডিবিডেণ্ডে দেওয়া গিয়াছে কি নাই লোক				যে কোন	
যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতি সীল অনুসারে নাই				প্রমাণকরণ	
তিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা। প্রত্যেকের নাম				দেওয়া গিয়াছে	
ওয়ার.সংখ্যা				কি না।	
ডি.পি.চামসন ...	১২১৬/২	১০	১১ ১/৫	১-২	দেওয়া গেল প্রমাণহইল
এনসাইন এচ টিউ ...	৩১০/৮	৪-১০	৪৪ ১/৩	১-৩	এ
ডব্লিউ টি টিউর ...	১৪৭২ ১/৮	৬-১০	১১৫ ১/৮	১-৫	এ
মিস জে টি এন্ড্রাহামের ত্রুট ...	৭৭০ ৭/৮	৪-১০	১১০ ৭/৮	১-৩	এ
মিস জে আর্মস্ট্রংয়ের এ ...	১৩৭ ১/১০	২-১০	৩৫ ১/৩	১-৮	এ
বিবি এম গর্ডন পূর্বে মিস ব্রডসের					
ত্রুট ...	৩৩০ ১/৮	৩-১০	৬৪ ১/২	১-২	এ
ডি হারিসনের ত্রুট ...	১০০ ১/৮	২-১০	১৫ ১/৮	১-৮	এ
বিবি হকসনের ছেলেরা মি এবং					
এম হারিসনের এ ...	১ ১৪	৬-১০	১ ৭	১-৫	এ
ডি এবং এম হারিসনের মাতৃধনের					
ত্রুটি লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল এস					
হুটের এবং জে পায়র ...	১০৩১ ১০	৮-১০	২২ ১/৫	১-৭	এ
বিবি এম হারিস পূর্বে মিস জাম					
কুন্সের ত্রুট ...	৭২ ১/১০	এ	৩৫ ১/৮	এ	এ
পি হাটলি ডগলাস এবং এলিস এ	৩২২ ১/৮	এ	২ ১/৮	এ	এ
বিবি এ জেরিমীর ত্রুট ...	৬৩ ১/৮	৬-১০	৫ ১/৮	১-৫	এ
বিবি এম জনসনের ত্রুট ...	১৫৪ ২/৮	এ	১১ ১/৮	এ	এ
বিবি এ ই কিং পূর্বে লু এলিনের ত্রুট	৭০ ৮/৮	৮-১০	১২ ১/৮	১-৭	এ
মৃত বিবি এ এল হের্ডেলের ত্রুট...	৫৪২ ৬/৮	এ	১৫৫ ১/৮	এ	এ
বিবি এম মেলিস পূর্বে মিস নেনের					
ত্রুট ...	২০০ ১/৮	৬-১০	৮ ১/৮	১-৫	এ
বিবি এল এম মিচেলের ত্রুট ...	২০২ ১/৮	৮-১০	৬ ১/৮	১-৭	এ
বিবি মমু এবং বিবি ই ক্রাফোর্ডের					
ত্রুট ...	১০৩০ ১/৮	এ	২২ ১/৮	এ	এ
মিস সাহেব ও তাঁহার মেয়ের ত্রুট	৫৪২ ০ ১/৮	২ ও ১০	১৫ ৭/৮	১-৭	এ
বিবি এম স্কলটসের ত্রুট ...	৪১১ ৬ ১/৮	৬-১০	৩৩ ২ ১/৮	১-৫	এ
মিস ই শার ত্রুট ...	৫৭১ ১ ১/৮	২ ও ১০	১০ ৭ ১৪ ১/৮	১-৮	এ
এনসাইন গ্রেহামের দানপত্রানুসারে					
বিবি এ মি গ্রিথের ও তাঁহার ছে					
লেরদের ত্রুট ...	১৫ ১/৮	২-১০	১ ১/৮	এ	এ
বিবি থর্নহিলের ত্রুট ...	৪২৬ ১/৮	৮-১০	১৪ ১/৮	১-৮	এ
বিবি এ অসর এবং ছেলেরদের ত্রুট	৫ ১/৮	৬-১০	৩ ১/৮	১-৫	এ
বিবি কর্ণেল মি ওয়ার্ডেনের ত্রুট ...	৭২৬ ০ ১/৮	৪-১০	১০৪ ৩ ১/৮	১-৩	এ
লেপ্টেনেন্ট ইন্টনের দ্বারা বিবি ই					
উর্সের এবং ছেলেরদের ত্রুট ...	৭১৭ ১/৮	৬-১০	৫৭ ০ ১/৮	১-৫	এ
ডেব্রিস কোম্পানির ত্রুটি ...	৩৭১ ৩৪ ১/৮	এ	২২৪ ১/৮	১-৫	এ
লিডি কেরোসের ত্রুটি ...	১৮৫ ১৬ ১/৮	৮-১০	৫৩ ২ ১/৮	১-৭	এ
লিডি এবং চেমস টুরেন ...	১৪২ ০ ১/৮	১০	১৩ ১/৮	১-২	এ
বিবি এ অসর ...	১৮২ ১/৮	৬-১০	১৪ ১/৮	১-৫	এ
কোই ডি বিজুয়া ...	১৭২ ১/৮	১-১০	৫২ ১/৮	১-৫	দেওয়া যায় নাই
এম বিলেট ...	৪২৮ ৫ ১/৮	এ	১২ ৬ ১/৮	এ	প্রমাণ হয়
ডানবটল ...	২১৩ ১/৮	৬-১০	১৭ ১০ ১/৮	১-৫	দেওয়া গেল
টি উরটির ওয়ার্ড ...	৪ ১/৮	১-১০	১০ ২ ১/৮	১-৫	দেওয়া যায় নাই
ট্রাফোর্ডার ডিনাইস কোম্পানি ...	৪২৪ ১/৮	এ	১২৪ ১/৮	এ	প্রমাণ হয়
পানরি টি এ উইলিস ...	১২ ১/৮	এ	৩ ১/৮	এ	প্রমাণ হয়

যে ব্যক্তিরদের দাওয়ার সম্পর্কীয় ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীল অনুসারে প্রত্যেকের দাওয়ার সংখ্যা।	যে ডিবিডেণ্ড দাওয়া না হয় তা ডিবিডেণ্ডের সংখ্যা।	দাওয়া না হও পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না।	যে কর্তৃক ক ডিবিডেণ্ড পাওনা হয় তাহা কি হইবে সে কর্তৃক কোন প্রমাণ কখন দেওয়া গিয়াছে কি না।
কর্ণেল জে উইথারকটন ...	১৫১৫৭৮	১-১০	১১২ ১/১১	৬-১০ দেওয়া গেল
বিবি মেরি মাল্লিন ...	১০১০৭৮	৭-১০	৪৪ ৭/৮	১-৬
লেবর্ণ কোল্লানি ...	৪৩৭০	৭-১০	২ ১/৮	১-৬
ডায়ম স্টার্ক ...	৪২১ ৭/১০	১০	৪১/৮	১-১০
বিবি এ মেয়র ...	১২০০০	হ	১১৫ ১/৮	হ
রামচাঁদ দাস ...	২১৩৩ ৭/৮	হ	২০১	হ
সমানিচ চাট্টোয়া ...	৬৩৪১ ৭/৮	হ	৫৬ ১/১০	হ
বিবি সেরা জোন্স ...	১৪৮০ ২/৮	হ	১৪৮ ৭/৮	হ
বেশিমাধব বাঁড়ুয়া ...	৪০৮৭ ৭/৮	হ	৩৮ ১/২	হ
বিবি মেরি মাল্লিন ...	১০১০৭৮	হ	২ ১/৮	হ
মোলবী আবদুল করীম ...	২২৮৮	হ	৮৭/২	হ

সত্যিস ও মিথ ও সাক্ষি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২০ মে।]

[14]



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 27, 1845.

কলিকাতা বঙ্গবাস ১৮৪৫ সাল ২৭ মে।

ACTS.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

THE 17TH MAY, 1845.

The following Act, passed by the Governor-General of India in Council on the 17th May 1845, is hereby promulgated for general information :

Act No. IX. of 1845.

An Act for amending the Schedules of Import Duties annexed to Act XIV. of 1836, to Act I. of 1838, and to Act VI. of 1844, and for repealing Act XV. of 1844.

I. It is hereby enacted, that from and after the First day of June 1845, so much of Schedule A annexed to Act XIV. of 1836, so much of Schedule A annexed to Act I. of 1838, and so much of Schedule A annexed to Act VI. of 1844, as relates to the rates of duty to be charged on the Goods next hereinafter specified, be repealed.

Marine Stores, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession.

Marine Stores, the produce of any other place or country.

Metals, wrought, or unwrought, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession.

Metals, wrought or unwrought, excepting Tin, the produce or manufacture of any other place.

Woollens, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession.

Woollens, the produce of any other place or country.

Cotton and Silk Piece Goods, Cotton Twist and Yarn, the produce of the United Kingdom or of any British Possession.

Cotton and Silk Piece Goods, Cotton Twist and Yarn, the produce of any other place.

Wines and Liqueurs.

Spirits.

All manufactured Articles, not included in the enumeration contained in the said Schedules.

II. And it is hereby enacted, that from and after the said First day of June 1845, all the provisions of the three above mentioned Acts which have reference to so much of the Schedules A to those Acts respectively annexed as is repealed by this Act, shall from and after the said day be taken to have reference to the Schedule annexed to this Act, as if the Schedule annexed to this Act had been part of each of the Schedules A above mentioned.

III. And it is hereby enacted, that Act XV. of 1844, entitled an Act for amending the Schedules of Import Duties annexed to Act XIV. of 1836, to Act I. of 1838, and to Act VI. of 1844, be repealed.

[Government Gazette, 27th May, 1845.]

SCHEDULE.

Rates of Duty to be charged on the following Goods imported by Sea into any Port of the Presidencies of Fort William in Bengal, Bombay, or Fort St. George.

Enumeration of Goods.	When imported on British Bottoms.	When imported on Foreign Bottoms.
Marine Stores, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession, }	5 Per Cent. ..	10 Per Cent.
Ditto ditto, the produce or manufacture of any other place or country, ... }	10 Per Cent. ...	20 Per Cent.
Metals, wrought or unwrought, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession, ... }	5 Per Cent. ...	10 Per Cent.
Metals ditto ditto, the produce or manufacture of any other place, ... }	10 Per Cent. ...	20 Per Cent.
Woollens, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession, }	5 Per Cent. ...	10 Per Cent.
Woollens, the produce of any other place or country, ... }	10 Per Cent. ...	20 Per Cent.
Cotton and Silk Piece Goods, and all manufactures of Cotton or Silk, except Thread, Twist and Yarn, or of Cotton or Silk, mixed with any other material, the produce of the United Kingdom or of any British Possession, ... }	5 Per Cent. ..	10 Per Cent.
Ditto, the produce of any other place, ... }	10 Per Cent. ...	20 Per Cent.
Cotton Thread, Twist and Yarn, the produce of the United Kingdom or of any British Possession, ... }	3½ Per Cent. ...	7 Per Cent.
Ditto, the produce of any other place, ... }	7 Per Cent. ...	14 Per Cent.
Porter, Ale, Beer, Cyder and other similar fermented Liquors, ... }	5 Per Cent. ..	10 Per Cent.
Wines and Liqueurs, ... }	1 Rupee per Imperial Gallon, ... }	2 Rupees per Imperial Gallon.
Spirits, ... }	1 Rupee and 8 Annas per Imperial Gallon, ... }	3 Rupees per Imperial Gallon.
And the Duty on Spirits shall be rateably increased as the strength exceeds London proof, and when imported in bottles, five quart bottles shall be deemed equal to the Imperial Gallon.		
All manufactured articles not included in the above enumeration, ... }	5 Per Cent., ...	10 Per Cent.

G. A. BURNBY, Secy. to the Govt. of India.

আইন।

ফোর্ট উলিয়ম।

দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।

লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ১৭ মে।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোন্সেলে ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সালের ১৭ মে তারিখে নীচের লিখিত আইন জারী করিলেন এবং তাহা সর্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হইতেছে।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ২ আইন।

১৮৩৬ সালের ১৪ আইন এবং ১৮৩৮ সালের ১ আইন এবং ১৮৪৪ সালের ৬ আইনের শেষের লিখিত আমদানীর মাসুলের তফসীল সংশোধনের এবং ১৮৪৪ সালের ১৫ আইন রদ করণের আইন।

১ ধারা। ইহাতে তদুহ হইল যে ১৮৪৫ সালের ১ জুন তারিখ অবধি এবং তাহার পর ১৮৩৬ সালের ১৪ আইনের শেষের লিখিত A চিহ্নিত তফসীলের যে ভাগ এবং ১৮৩৮ সালের ১ আইনের শেষের লিখিত A চিহ্নিত তফসীলের যে ভাগ এবং ১৮৪৪ সালের ৬ আইনের শেষের লিখিত A চিহ্নিত তফসীলের যে ভাগ পশ্চাৎ নির্দিষ্ট জিনিসের উপর মাসুলের হারের বিষয়ে সম্পর্ক রাখে তাহা রদ হইবেক ইতি।

ইঙ্গলও দেশের অথবা ইঙ্গলণ্ডীয় অন্য কোন অধিকারের উৎপন্ন অথবা নির্মিত মারিন কোর অর্থাৎ তাহা কোর সরঞ্জাম।

ভিন্নাধিকার স্থান বা দেশের উৎপন্ন মারিন কোর।

ইঙ্গলও দেশের অথবা ইঙ্গলণ্ডীয় অন্য কোন অধিকারের উৎপন্ন ধাতু বা নির্মিত ধাতু।

রাজব্যতিরিক্ত ভিন্নাধিকার স্থান বা দেশের উৎপন্ন কি নির্মিত ধাতু।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৭ মে।]

ইঙ্গলও দেশের কিম্বা ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের উপর বা প্রস্তুতকরা পশমী কাপড়।

ভিন্নাধিকার স্থান বা দেশের প্রস্তুতকরা পশমী কাপড়।

ইঙ্গলও দেশের কি ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের প্রস্তুতকরা কাপাসী ও রেশমী কাপড়ের খান ও কাপাসী সুতা ও পশমী সুতা।

ভিন্নাধিকার স্থানের প্রস্তুতকরা রেশমী এবং কাপাসী কাপড়ের খান ও কাপাসী সুতা ও পশমী সুতা।

ওরাইন এবং অন্যান্য প্রকার শরাব।

উগ্র শরাব।

এবং উক্ত তফসীলের মধ্যে অন্য যে সকল নির্মিত সুব্য লেখা দ্বারা নাহি তাহা ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে প্রকৃত হইল যে এই আইনের শেষের লিখিত তফসীল উক্ত তিন আইনের A চিহ্নিত প্রত্যেক তফসীলের ভাগ হইলে যেহেতু সেইরূপে পূরোক্ত তিন আইনের শেষের লিখিত A চিহ্নিত তফসীলের যে ভাগ এই আইনের দ্বারা রদ হইল সেই ভাগের সঙ্গে উক্ত তিন আইনের যে সকল বিধি সম্পর্ক রাখে সেই সকল বিধি ১৮৪৫ সালের ১ জুন তারিখ অবধি ও তাহার পর এই আইনের শেষের লিখিত তফসীলের বিধির খাটে এমনতরো জ্ঞান করিতে হইবেক ইতি।

৩ ধারা। এবং ইহাতে প্রকৃত হইল যে ১৮৩৬ সালের ১৪ আইনের এবং ১৮৩৮ সালের ১ আইনের ও ১৮৪৪ সালের ৬ আইনের শেষ ভাগের লিখিত আমদানীর মাসুলের তফসীল শুধরিবার আইন এই নামে খ্যাত ১৮৪৪ সালের ১৫ আইন রদ হইল ইতি।

তফসীল।

বালুলা দেশের ফোর্ট উলিয়াম কি বোম্বাই কিম্বা মাদ্রাস রাজধানীর কোন বন্দরে সমুদ্রপথে আমদানী হওয়া নীচের লিখিত সুব্যের মাসুলের দ্বারা।

ভিন্নদেশের তফসীল।	ইঙ্গলওর জাহাজে আমদানী হইলে।	ভিন্নাধিকার দেশীয় জাহাজে আমদানী হইলে।
ইঙ্গলও দেশের বা ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের উপর বা নির্মিত মারিন টোর।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১
ভিন্নাধিকার দেশের উপর এ. এ.	শতকরা ১০১	শতকরা ২০১
ইঙ্গলও দেশের অথবা ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের উপর কি নির্মিত ধাতু।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১
ভিন্নাধিকার দেশের উপর এ. এ.	শতকরা ১০১	শতকরা ২০১
ইঙ্গলও দেশের কি ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের উপর পশমী কাপড়।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১
ভিন্নাধিকার দেশের উপর এ. এ.	শতকরা ১০১	শতকরা ২০১
ইঙ্গলও দেশের কিম্বা ইঙ্গলওর অন্য কোন দেশের নির্মিত কাপাসী ও রেশমী কাপড়ের খান এবং সুতা কিম্বা কাটা সুতা কি পশমী সুতা-কাটা কাপাস কিম্বা রেশমনির্মিত সুব্য অথবা অন্য সুব্যেতে মিশ্রিত কাপাস ও রেশমনির্মিত সুব্য।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১
ভিন্নাধিকার দেশের উপর এ. এ.	শতকরা ১০১	শতকরা ২০১
ইঙ্গলও দেশের কি ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের উপর কাপাসের সুতা কি কাটা সুতা কিম্বা পশমী সুতা।	শতকরা ৩৪.০	শতকরা ৭১
ভিন্নাধিকার দেশের উপর এ. এ.	শতকরা ৭১	শতকরা ১৪১
পোর্টার ও এল ও থিরর ও সৈতর এবং এ প্রকার গামাধরা শরাব।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১
ওরাইন এবং অন্যান্য প্রকার শরাব।	ফি গালনের প্রতি ১১	ফি গালনের প্রতি ২১
উগ্র শরাব।	ফি গালনের প্রতি ১১.০	ফি গালনের প্রতি ৩১
এবং উগ্র শরাব লগুন প্রফের শক্তিঅপেক্ষা যেমন অধিক তেজস্কর তেমন তাহার মাসুল বৃদ্ধি হইবেক। শরাব যেতলে আমদানী হইলে ৫ কুয়ার্ট বোতল এক ইম্পেরিয়াল গালনের তুল্য জ্ঞান হইবেক। এই তফসীলের লিখিত জিনিসব্যতিরিক্ত অন্য সকল নির্মিত সুব্য।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১

ফি এ ব্রুশবি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

FORT WILLIAM.
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE.

THE 17TH MAY, 1845.

The following Act, passed by the Governor-General of India in Council on the 17th May 1845, is hereby promulgated for general information :

Act No. X. of 1845.

An Act for empowering Courts to issue Warrants in cases of failure to serve Summons.

It is hereby enacted, that in the Territories subject to the Government of the East India Company, except the Local Jurisdiction of the Supreme Courts, whenever in any Criminal case a Summons to the Defendant is by Law the first process, it shall be lawful for any Court which has issued a Summons in such case, to issue a Warrant for the apprehension of the Defendant in such case, upon proof that due diligence has been used to serve such Summons upon the Defendant, and that the Officer or other person whose duty it may be to serve such Summons upon the Defendant has been unable to serve such Summons, any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

G. A. BUSBY,
Secy. to the Govt. of India.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER
NIZAMUT ADWLUT.

No. 12.

To the Session Judges in the Lower Provinces, and the Commissioners in the Extra-Regulation Provinces.

The Court direct that the report required by paragraph 4 of the Circular Order of the 27th September last, in certain cases of acquittal on the ground of insanity be not submitted separately, but that it be embodied in the remarks to statement (No. 8) of acquittals for the month in which the trial was held, with a specification of the amount of security which it would be proper to demand for the safe custody of the insane.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.
Fort William, 25th April, 1845.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.
NOTIFICATION.

The 21st May, 1845.

With reference to the Notification of the 30th October last, published in the *Government Gazette* of the 5th November, it is hereby declared for general information that no alteration will be made either in the duty now levied on imported Salt, or in the prices demanded for Salt sold by wholesale on account of Government, before the

[গবর্ণমেন্ট গেজেটে ১৮৪৫। ২৭ মে।]

ফোর্ট উলিয়ম।
দেশীয় ডিপার্টমেন্টে।
লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ১৭ মে।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল বাহাদুর চন্দ্র কোমসেলে ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সালের ১৭ মে তারিখে নীচের লিখিত আইন কারী করিলেন এবং তাহা সর্বসাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হইতেছে।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ১০ আইন।

যে২ গতিকে তলবচিঠী জারী হইতে না পারে সেই২ গতিকে ওয়ারন্ট জারী করিবার ক্ষমতা আদালতকে অর্পণ করণের আইন।

ইহাতে তকুম হইল যে সুপ্রিম কোর্টের বিশেষ এগা কাতির ভারতবর্ষের কোম্পানি বাচাদুরের শাসিত দেশের মধ্যে যখন কোন ফৌজদারী মোকদ্দমাতে আইনানুসারে আসামীর নামে প্রথমে তলবচিঠী জারী করিতে হয় তখন যদি এমন প্রমাণ হয় যে আসামীর উপর ঐ তলবচিঠী জারী করিতে উপযুক্তমতে উদ্যোগ করা গিয়াছে কিন্তু আসামীর উপর ঐ তলবচিঠী জারী করণের ভার যে কার্যকারকের কিম্বা যে লোকের প্রতি ছিল তিনি তাহা জারী করিতে পারিলেন না তবে যে আদালত-হইতে ঐ তলবচিঠী বাহির হয় সেই আদালত ঐ আসামীকে গ্রেফতার করিবার নিমিত্তে ওয়ারন্ট জারী করিতে পারেন। ইহার বিরুদ্ধ কোন আইন থাকিলেও তাহা প্রতিবন্ধক হইবেক না ইতি।

জি এ বুশবি।
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।
JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের সরকুলার অর্ডর।

১২ নম্বর।

বাহাদুরপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত সেশন জজ সাহেব এবং আইনবহির্ভূত প্রদেশের শ্রীযুত কমিশ্যনর সাহেব বরাবরেবু।

সদর আদালত তকুম করিতেছেন যে উগ্রামপ্রভৃক অপরাধিকে নির্দোষি করণের বিষয়ে যে২ রিপোর্ট দিবার তকুম গত ২৭ সেপ্টেম্বর তারিখের সরকুলার অর্ডরের চতুর্থ দফায় লেখা ছিল সেই রিপোর্ট যতর করিয়া লিখিতে হইবেক না। কিন্তু যে মাসে মোকদ্দমা হয় সেই মাসে নির্দোষির মোকদ্দমার ৮ নম্বরী কৈফিয়তের কথাই মধ্যে লিখিতে হইবেক। এবং উগ্রাম প্রভৃকিকে নিরুবেগে রাখিবার নিমিত্ত যত জামিন তলব করা উচিত তাহার বৃত্তান্ত লেখা থাকিবেক।

ডবলউ কৰ্পোরিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ২৫ আপ্রিল।
JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

রাজকর্মের নিয়োগ।

বাহাদুর দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তকুম।
বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

গত ৩০ অক্টোবর তারিখের যে বিজ্ঞাপন ৫ নম্বরের তারিখের গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হইয়াছিল তৎ সম্পর্কে ইহার দ্বারা সকল লোককে জানান হইতেছে যে সমুদ্রপথে, আমদানীহওয়া নিমকের উপর এক্ষণে যে মাসুল লওয়া হইতেছে অথবা সরকারের তরফে যে মূল্যে নিমক ঘোটে বিক্রয় হইতেছে ১৮৪৬ সালের ১ আপ্রিল তারিখের পূর্বে ঐ মাসুল এবং ঐ

1st April 1846, or until such further time as may be determined on.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 871.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 21st May, 1845.

Mr. H. B. Beresford to be Magistrate, Collector, and Salt Agent of Balasore.

Mr. C. D. Russell to be Collector of Bhaugulpore.

Mr. D. J. Money to be Collector of Nuddea.

Mr. J. F. Cathcart, Moulavie Uheedood-deen, and Monlavie Mahomed Mohamid, } To be Members of the Local Committee of Public Instruction at Mozufferpore.

LEAVE OF ABSENCE.

The 21st May, 1845.

Baboo Hurris Chunder Bose, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Dacca, for four weeks, from the 11th instant, under Medical Certificate.

NOTIFICATIONS.

The 21st May, 1845.

Mr. H. V. Bayley made over charge of the office of Superintendent of Settlements at Midnapore, to Mr. O. W. Malet, the Officiating Collector, on the 16th instant.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, resumed charge of his office on the 14th instant.

Mr. E. T. Trevor, Officiating Magistrate, Collector, and Salt Agent of Balasore, assumed charge on the 15th instant.

Mr. M. A. G. Shawe, Magistrate of Backergunge, made over charge of his office to Mr. R. R. Sturt on the 14th instant.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

The 21st May, 1845.

The Right Honourable the Governor directs that the following correspondence be published for general information.

No. 4 of 1845.

From MAJOR CARPENTER, Agent, Governor-General, Benares,

To F. CURRIE, Esq., Secretary to the Govt. of India, Fort William.

Dated 29th March, 1845.

Sir,—In compliance with the request conveyed in a letter from Rajah Sutta Churn Ghosaul to my address, dated the 19th December last, an Extract

[Government Gazette, 27th May, 1845.]

মুল্যের কিছু পরিবর্তন হইবেক না এবং তৎপরে সেপর্ধ্যন্ত গবর্ণমেন্ট অন্য সময় নির্দিষ্ট না করেন সেইপর্ধ্যন্ত এ মাসুল এবং এ মুল্যের কিছু পরিবর্তন হইবেক না।

বাকলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে। এক জে হালিডে।

বাকলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

৮৭১ নম্বর।

বাকলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিরোগ।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

জিহুত এচ বি বেরেসফোর্ড সাহেব বালেশ্বরের মাজিফ্টে ও কালেক্টর এবং নিমকের এক্সেট হইবেন।

জিহুত সি ডি রসেল সাহেব ভাগলপুরের কালেক্টর হইবেন।

জিহুত ডি জে মনি সাহেব নদীয়ার কালেক্টর হইবেন।

জিহুত জে এক কাথকার্ট সাহেব। } মুর্শফরপুরে বিন্যা-
জিহুত মোলবী আহিনুদ্দীন। } ধাপনের কমিটির
জিহুত মোলবী মহম্মদ মহম্মদ। } মেম্বর হইবেন।

চুটী

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে ঢাকার ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বসু চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে বর্তমান মাসের ১১ তারিখ অবধি চার সপ্তাহের চুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

মেদিনীপুরের বন্দোবস্তের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ বি বেলি সাহেব বর্তমান মাসের ১৬ তারিখে একটিন কালেক্টর জিহুত ও ডবলিউ মাসেল সাহেবের প্রতি আপন কর্মের ভার অর্পণ করেন।

রঙ্গপুরের সিবিল ও সেশন জজ জিহুত টি ওয়াইট সাহেব বর্তমান মাসের ১৪ তারিখে আপন কর্ম পুনর্গ্রহণ করেন।

বালেশ্বরের একটিন মাজিফ্টে ও কালেক্টর এবং নিমকের এক্সেট জিহুত ই টি ট্রিভার সাহেব বর্তমান মাসের ১৫ তারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন।

বাকরগঞ্জের মাজিফ্টে জিহুত এম এ জি না সাহেব বর্তমান মাসের ১৪ তারিখে জিহুত আর আর উট সাহেবের প্রতি আপন কর্মের ভার অর্পণ করেন।

বাকলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এক জে হালিডে।

বাকলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বাকলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেব হুকুম করি-
তেছেন যে নীচের লিখিত পত্র সর্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

১৮৪৫ সাল ৪ নম্বর।

ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীতে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী জিহুত এক করি সাহেবের প্রতি বারানসি জিহুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের একটিন জিহুত মেজর কারপেন্টর সাহেবের পত্র।

১৮৪২ সাল ২১ মার্চ।

জিহুত রাজা সত্যচরণ ঘোষাল বাহাদুর গত ডিসেম্বর মাসের ১২ তারিখে যে পত্র আচার্য নিকটে পাঠান তাহাতে লিখিত আবেদনানুসারে আদি বারানসির

from which is annexed, I have the honor to transmit a Draft by the Collector of Benares on the General Treasury at the Presidency, payable to the Secretary to the Medical Board or order, for 10,000 Rupees, to be vested to the Fever Hospital at Calcutta, being the amount of Rajah Sutta 'Churn's Donation to that Establishment.

I have, &c.,

(Signed) THOS. D. CARPENTER, Major,
Agent Governor-General.

Benares Agency Office, }
the 29th March, 1845. }

Extract of a Letter from Rajah Sutta Churn Ghosaul, dated 19th December 1844, to Major Carpenter, Agent Governor General, Benares.

"Ten Thousand Rupees to the Fever Hospital at Calcutta, to be sent to the Bengal Government."

(True Extract,)

(Signed) THOS. D. CARPENTER, Major,
A. G. G.

No. 986 of 1845.

From the Secretary to the Government of India,
To the Agent Governor-General, Benares,

Dated Fort William, 11th April, 1845.

SIR,—I have the honor to acknowledge the receipt of the Draft on the General Treasury for 10,000 Rupees, forwarded with your letter of the 29th ultimo, No. 4, being the amount of Rajah Sutta Churn Ghosaul's Donation to the Fever Hospital at Calcutta, and in reply, I am directed to request that you will convey to the Rajah the high sense entertained by the Right Honourable the Governor-General in Council, of his liberality in making this large Donation in aid of the Fund of this useful Institution, which has been forwarded to the Trustees thereof.

I have &c.,

(Signed) F. CURRIE,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, 11th April, 1845.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 901:)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF
BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 21st May, 1845.

Mr. F. C. FOWLER, Assistant to the Magistrate and Collector of Nuddea, is vested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821.

Mr. C. T. MONTRESOR, Assistant to the Magistrate and Collector of Midnapore, is vested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৭ মে।]

কালেক্টর সাহেবের দ্বারা রাজধানীর জেনারেল ড্রেস-
রীর উপর ১০,০০০ হাজার টাকার এক ড্রাফ্ট পা-
ঠাই সেই টাকা মেডিক্যাল বোর্ডের সেক্রেটারী সাহেব-
কে বা তাঁহার হুকুমানুসারে অন্য কাহাকে দেওয়া যাই-
বেক। সেই টাকা উক্ত রাজা সত্যচরণ ঘোষাল বাহাদুর
কলিকাতার জ্বররোগগৃহ ব্যক্তিরদের হাসপিটালে দান
করিবেন। উক্ত রাজা বাহাদুরের পত্রের চুম্বক নীচে
লিখিলাম।

ভায়স ডি কারপেন্টার।

মেজর এবং জিযুত গবর্নর জেনারল বাহাদুরের এজেন্ট।
বারাণস এজেন্টের দস্তখতানা।

১৮৪৫ সাল ২২ মার্চ।

বারাণসে জিযুত গবর্নর জেনারল বাহাদুরের এজেন্ট
জিযুত মেজর কারপেন্টার সাহেবের প্রতি জিযুত রাজা
সত্যচরণ ঘোষাল বাহাদুরের ১৮৪৪ সালের ১২ ডিসে-
ম্বর তারিখের পত্রের চুম্বক।

"কলিকাতার জ্বররোগগৃহ লোকেরদের হাসপিটালের
কারণ ১০,০০০ টাকা বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের নি-
কটে পাঠান যাইবেক।"

(যথার্থ নকল।)

ভায়স ডি কারপেন্টার।

মেজর এবং জিযুত গবর্নর জেনারল বাহাদুরের এজেন্ট।

১৮৪৫ সাল ১৮৬ নম্বর।

বারাণসে জিযুত গবর্নর জেনারল বাহাদুরের এজেন্ট
সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের জিযুত সেক্রে-
টারী সাহেবের পত্র।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ১১ আপ্রিল।

ভোমার গত মাসের ২২ তারিখের ৪ নম্বরী পত্র প্রাপ্ত
হইলাম এবং তাহার মধ্যে কলিকাতার জ্বররোগগৃহ
ব্যক্তিরদের হাসপিটালের নিমিত্তে জিযুত রাজা সত্যচরণ
ঘোষাল বাহাদুর যে ১০,০০০ টাকা মেন্ জেনারল
ড্রেসুরীর উপর তাহার এক ড্রাফ্ট ভোমার পত্রের দ্বারা
প্রাপ্ত হইলাম এবং তদুত্তরে ভোমাকে আদেশ করিতে
আজ্ঞা পাইলাম যে এই অতিকর্মণ্য হাসপিটালের
সংস্থানের উপকারার্থ উক্ত জিযুত রাজা বাহাদুর যে
বদান্যতা প্রকাশ করিয়া এই মহাদান করিয়াছেন তৎ-
প্রযুক্ত জিযুত রাইট অনরবিল গবর্নর জেনারল বাহাদুর
হজুর কোলেলে তাঁহাকে সমাদর করেন এ টাকা হাস-
পিটালের উক্তি সাহেবেরদের হস্তে সমর্পণ করা গিয়াছে।

এক করি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ১১ আপ্রিল।

বাঙ্গলা দেশের জিযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সা-
হেবের হুকুমক্রমে।

এক জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

২০১ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের জিযুত রাইট অনরবিল গবর্নর
সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

নদীয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টাণ্ট
জিযুত এফ সি ফোল সাহেব ১৮২১ সালের ৩ আইনের
২ ধারার ৩ প্রকরণের নিমিত্তে ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের
আসিষ্টাণ্ট জিযুত সি টি মন্টেনর সাহেব ১৮২১ সালের
৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নিমিত্তে ক্ষমতাপ্রাপ্ত
হইয়াছেন।

Mr. H. Clarke to be Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, in Tirhoot, and to exercise the powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in that District.

LEAVES OF ABSENCE.

The 21st May, 1845.

Lieutenant J. C. Haughton, Junior Assistant Agent Governor-General, South Western Frontier, for one month, on private affairs.

Mr. A. Money, Assistant to the Magistrate and Collector of Backergunge, for three weeks, on private affairs.

Baboo Chunder Sein, Sudder Ameen of Zillah Durrung, from the 25th ultimo to the 10th proximo, on private affairs.

The 23d May, 1845.

Mr. G. N. Check, Civil Assistant-Surgeon of West Burdwan, for fourteen days, on private affairs, from the 26th current.

NOTIFICATIONS.

The 21st May, 1845.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to authorize the transfer of the Village Seesee Damajee, from the jurisdiction of Luckimpore to that of Debrooghur in Assam.

The 24th May, 1845.

Mr. F. Skipwith, Officiating Civil and Sessions Judge of Tipperah, made over charge of his Office to the Principal Sudder Ameen on the 16th instant, in order to proceed on Circuit duty.

Mr. M. A. G. Shawe, Magistrate of Backergunge, made over charge of his Office to Mr. R. R. Sturt on the 14th instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে জিহুত এচ ক্লার্ক সাহেব ত্রিভুজের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট হইবেন এবং ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নিম্নলিখিত ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

দক্ষিণপশ্চিম অঞ্চলে জিহুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এজেন্ট সাহেবের ছোট আসিস্ট্যান্ট জিহুত লেফটেনেন্ট জে সি হটন সাহেব বীর কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।

বাকরগঞ্জের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিস্ট্যান্ট জিহুত এ মনি সাহেব বীর কর্মোপলক্ষে তিন সপ্তাহের ছুটি পাইরাছেন।

জিলা দরজের সদর আমীন জিহুত বাবু চন্দ্র সেন বীর কর্মোপলক্ষে বর্তমান মাসের ২৫ তারিখ অবধি আগামি মাসের ১০ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইরাছেন।

১৮৪৫ সাল ২৩ মে।

পশ্চিম বর্ধমানের সিভিল আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জিহুত জি এন চীক সাহেব বীর কর্মোপলক্ষে বর্তমান মাসের ২৬ তারিখ অবধি চৌদ্দ দিনের ছুটি পাইরাছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

বাল্লা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেব শিশিমাঝিনামক গ্রাম লক্ষীপুরের এলাকাচাইতে উঠাইরা আলায় দেশের ডেবরুঘরের শামিল করিয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৪ মে।

ত্রিপুরার একটি সিভিল ও সেশন জজ জিহুত এক ভিপউইথ সাহেব দারেরদারেরী কর্মে গমনার্থ বর্তমান মাসের ১৬ তারিখে আপন কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

বাকরগঞ্জের মাজিস্ট্রেট জিহুত এম এ জি শা সাহেব বর্তমান মাসের ১৪ তারিখে আপন কর্মের ভার জিহুত আর আর উর্ট সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বাল্লা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের স্বকৃতক্রমে।

এক কে হালিতে।

বাল্লা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

SALT.

নিমক।

এতদ্বারা দেওয়া হইতেছে যে নীচের লিখিত পাল্লার নিমক পশ্চাদুক্ত নিম্নলিখিত মতে বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে ঋণিয়ারানের উচিত যে এই নিমকের রকম মোট বাণিজ্যের সরকারী গোলায় নমুনাদুকে খাতিরসমায়ত বুনিয়াদ ঋণিয়ার করেন আর যে ব্যক্তি মোকাম মজকুরে প্রথমে রওয়ানা মাখিল করিবেন সেই ব্যক্তি পহিলা ওজন পাইবার যোগ্য হইবেক।

নেমকের বেওরা।

এজেন্সী অর্থাৎ জেলায় নাম	ঘাটের নাম	কোন সনের পোক্তান	মওয়াজি নেমক	নিম্নলিখিত মত ফি ১০০/ মোন
২৪ পরগনা ডফাল নেমক	বাগুড়ী	১২৫০ সাল	১২০০০/ মোন	কোণ টাকা ৩২৫১

বোর্ড পরমিট নেমক ও আকিম সন ১৮৪৫ সাল তাং ২১ মে।

এচ টরেন্স সেক্রেটারী।

[Government Gazette, 27th May, 1845.]

OPIUM.

আফিম।

কোর্ট উলিয়ম আফিম দস্তুর সন ১৮৪৫ সাল তারিখ ৩ মে মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৫২ সাল তারিখ ২২ বৈশাখ।

এত্বেহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৬ মে মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৫২ সাল তারিখ ১৪ জ্যৈষ্ঠ সোমবার পূর্বেই দিবা এগার ঘণ্টার সময় নোকার কলিকাতার এন্ট্রি-এ-ফরে নীচের লিখিত মেসদার সন ১৮৪৩। ৪৪ সালের পরদায়শী আফিম সমুদুপথে রপ্তানি জন্য নীলামে পক্ষাৎ লিখিত শর্তে বিক্রয় করা যাইবেক।

বেহারের পরদায়শী আফিম ১৮০০

বানারসের পরদায়শী আফিম ৮৫০

ভূমুলা সিদ্দুক ২৬৫০

নীলামের শর্ত।

১ দফা। পূর্বেই আফিমসকল সমুদুপথে রপ্তানির জন্য বিক্রয় করা যাইবেক এবং এইরূপে রপ্তানির মাল-ভিন্ন অন্য কোন ব্যক্তিতে সর্টিফিকেট দেওয়া যাইবেক না।

২ দফা। ফিসিন্দুক আফিম ন্যূনসংখ্যা কোং ৪০০৭ টাকা দরে নীলামে ধরা যাইবেক তাহার উপর যে ব্যক্তি সর্কাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে চাহিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

৩। যদি ঐ দিবসের নীলামে সমুদয় ২৬৫০ সিদ্দুক আফিম বিক্রয় না হয় তবে পরমিট নেমক ও আফিম বোর্ডের সাহেবান আলিশানের এক্সিয়ার রহিল যে যে লাটহার ব্যক্তি থাকিবেক তাহা তাহার পর আগামি নীলামে বিক্রয়ার্থে অর্পণ করিবেন।

৪ দফা। ঐ আফিমের ফিলট ৫ পাঁচ সিদ্দুক হইবেক।

৫ দফা। নীলামে আফিম খরিদ করণের সময় নীলাম ঘরের ভিতর ও খরিদারের নামে লাট রেজিস্ট্রী হওনের পূর্বে ফিলট ১০০০৭ টাকার অর্থাৎ ফিসিন্দুক ২০০৭ টাকার হিসাবে আমানত পেশগী ব্যবহৃত দর্শনি প্রামি-যদি নোট অর্থাৎ তহসুক লিখিয়া দিতে হইবেক আর আগামি ৩০ মে সন ১৮৪৫ সাল শুক্রবার বেলা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার পূর্বে বোর্ডের দপ্তরখানার আদিনি সবজেক্সর সাহেবের রসীদ অথবা কোম্পানির কাগজ এওজ দিয়া পূর্বেই দর্শনি প্রামিযদি নোটসকল খালাস করিতে হইবেক কিন্তু নিরূপিত সময় মধ্যে যদি খালাস না করে তবে যে সকল লাটহারের আমানত পেশগীর হিসাবের টাকা অথবা সবজেক্সর সাহেবের রসীদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ডের সাহেবান যে সময় ও নিয়ম স্থির করিবেন সেই সময়ে সেই নিয়মানুসারে স্থানি নীলামে বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও খরচখরচ পড়িবেক তাহা পূর্বেই মতে বাহারদিগের আমানত পেশগী দাখিল করিতে ক্রটি হইবেক তাহারদিগকে দিতে হইবেক ও মুনফা যদ্যপি হয় তাহা কোম্পানি বাহাদুরের সরকারে জন্ম হইবেক।

৬ দফা। ঐ নীলামের দিবস পূর্বেই শর্তমতে যে সকল প্রামিযদি নোট লওয়া যাইবেক তাহা যদি আগামি পূর্বেই সন ১৮৪৫ সালের ৩০ মে তারিখে খালাস না হয় তবে ঐ সকল নোট কোম্পানির তরফ উত্তীলের স্থানে দেওয়া যাইবেক তাহাকে যেমত উচিত বোধ হইবেক সেই মত তিনি ঐ নোটের ব্যবত টাকা আদায় করিবেন।

৭ দফা। যে আফিমের ব্যবত আমানত পেশগী টাকা ৩০ মে তারিখে দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার পূর্বে দাখিল না হইবেক তাহার হিসাবে কোন টাকা কিম্বা সবজেক্সর সাহেবের রসীদ অথবা কোম্পানির কাগজ পক্ষাৎ লওয়া যাইবেক না।

৮ দফা। যে সকল আফিম বিক্রয়ার্থে একপে একেবারে দেওয়া যাইতেছে তাহার কিম্বতের বেবাক টাকা নীলামের তারিখ ইন্তক এক মাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক অর্থাৎ সন ১৮৪৫ সালের ২৬ জুন বৃহস্পতিবার দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার পর উক্ত কিম্বতের ব্যবত এক্সিয়ার রসীদ আর লওয়া যাইবেক না ও যে আফিমের কিম্বত পূর্বে লিখিত মেসদারের দিবস কিম্বা মেসদারের পূর্বে দাখিল হইয়া হিসাব রক্ষা না হইবেক তাহার ঐ পূর্বেই কি লাট ১০০০৭ টাকার হিসাবে অথবা ফিসিন্দুক ২০০৭ টাকার হিসাবে যে আমানত পেশগীর নগদ টাকা অথবা কোন রকম কোম্পানির কাগজ বাহা আমানতের হিসাবে দাখিল হইয়া থাকিবেক তাহা সরকারে জন্ম হইবেক পরে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সাহেবান আলিশান দ্বারা যে তারিখে যে প্রকার নীলাম করা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই দিবস সেই প্রকার ঐ আফিম সরকার বাহাদুরের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক।

৯ দফা। যে সকল খরিদারান পূর্বেই মতে বেবাক টাকা দাখিল করিয়া আফিমের সর্টিফিকেট অর্থাৎ আফিম বাহির করিবার প্রকুম লইবেক তাহারদিগের এক্সিয়ার রহিল যে আপন খরিদা আফিমের প্রত্যেক সর্টিফিকেটের মধ্যে কত লাট আফিম দরজ করিতে চাহে তাহা বিশেষ করিয়া জানায় কারণ ইহা স্পষ্টরূপে জানা কর্তব্য যে পূর্বেই মতে যে সকল সর্টিফিকেট একবার লইয়া যাইবেক তাহাতেই চূড়ান্ত হইবেক এবং ঐ সর্টিফিকেটের পরিবর্তে পক্ষাৎ অন্য কোন সর্টিফিকেট অথবা প্রকুম যাহাতে এক লাট করিয়া খালাস হইতে পারে অথবা প্রথম যত লাট কিম্বা সিদ্দুকের জন্য সর্টিফিকেট দেওয়া যায় তাহাতিম অন্য কোন প্রকারে কমিবেশী পরিমাণ খালাস হইতে পারে এমন সর্টিফিকেট এওজ দেওয়া যাইবেক না।

১০ দফা। ঐ একেবারের ৫ দফার লিখিত নিয়মানুসারে আমানতের হিসাবে যে কোন কোম্পানির কাগজ অথবা সবজেক্সর সাহেবের রসীদ দাখিল করিয়া লইতে হইবেক তাহা কেবল যে সকল খরিদারের নাম সেলবতিতে লেখা থাকে তাহারদিগের নিকটই হইতে অথবা তাহারদিগের একজন্ট অর্থাৎ মোস্তাফের নিকটই হইতে লওয়া যাইবেক এবং এইরূপ আমানত পেশগী দাখিলের রসীদ কেবল ঐ পূর্বেই খরিদারের নামে হইবেক ও আফিম মজকুর খালাস হইলে পর পূর্বেই কোম্পানির কাগজ তাহারদিগকে অথবা তাহারদিগের বরাতি মোতকে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবেক।

১১ দফা। ক্ষমত সাহেবান আলিশান বোর্ডের তরফ যে সাহেব নীলামে সুপারিটেণ্ট হইবেন তাহার এমত এক্সিয়ার আছে যে তিনি তাহার বিবেচনানুসারে কোন ব্যক্তির ডাক অগ্রাহ্য করেন কিন্তু যদি সাক্ষ্য তাহার যত লাট খরিদ করণার্থে থাকিবেক তাহার ফিলট ১০০০৭ টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফিসিন্দুক ২০০৭ টাকার হিসাবে বাজাল বেদ নোট কিম্বা সবজেক্সর সাহেবের রসীদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল করে তবে তাহারদিগের ডাক অগ্রাহ্য করিবেন না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৭ মে।]

১২ দফা। নীলামি খরিদারের এমন এক্ষিয়ার আছে যে প্রথম যে লাইট খরিদ করিবেক সেই লাইট নম্বর হইতে যত লাইট সেই মোকামের মাল খরিদ করিতে চাহে তাহা তৎক্ষণাৎ প্রকাশ করিয়া কহে এবং তদনুসারে খরিদ করে এমতে পহিল লাইটঅবধি ৫০ লাইটের অধিক না হয় ও এই প্রকার খরিদ লাইটহারের ফিলাট ১০০০ টাকা করিয়া ডিপজিট অর্থাৎ আমানত পেশণী দিতে হইবেক এবং এই দরে অর্থাৎ প্রথম লাইটের দরে বাকী লাইটহারের কিম্বদ হিসাব করিয়া দাখিল করিতে হইবেক এমতে বদিস্যাৎ এত লাইট গরবিক্রী থাকে যাহাতে এই ৫০ লাইট পূরা হইতে পারে তবে পাইবেক নতুবা পাইবেক না।

১৩ দফা। এই এক্সেইজারের লিখিত আফিমের বিক্রীসম্পর্কীয় কিম্বা এই আফিমের হিসাব রক্ষার বিষয়ে কোন বিবাদ অথবা গরমেল উপস্থিত হইলে তাহা সুবে বাঙ্গালার সুপ্রিম কোর্ট আদালতের দিচারে নিষ্পত্তি হইবেক আর খরিদারেরদিগের মধ্যে কেহ এই আদালতের এলাকার অধীন নহে বলিয়া কোন আপত্তি করিলে গ্রাহ্য হইবেক না।

১৪ দফা। নীচের লিখিত তফসীল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনানী লামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্বে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী সাহেবের নশ্বরখানার অনুমতান করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১ নং যে আফিম বিক্রয় কারণ এক্ষণে এক্সেইজার হইল তাহার সর্টিফিকেট।

২ নং এই আফিম তজবিজের রিপোর্ট।

১৫ দফা। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে সন ১৮৪৩। ৪৪ সালের বেহার ও বানারসের আফিম ইজারার কারণ গত সনহারের মত এহতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে বিশেষতঃ আফিমের নোংরা মিষ্টান্ন প্রস্তুত করিয়া পাঠাইতে এবং ষটি ইজারার কারণ নিয়মিত পরিমাণ পাতি ব্যৱহার করিতে এবং প্রতিপত্তিতে সমান ভান আফিম রাখিতে সাবধানহওয়া গিয়াছে আফিম মজকুরের বেহার ও বানারসের মোকামি ওজনের হিসাব ও এই মোকামের ফিসলানহইতে ছয় সিদ্ধ করিয়া কলিকাতায় যে ওজন করা যার তাহার গড় ওজনের হিসাবে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী সাহেবের নশ্বরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১৬ দফা। গত দুই সনের পরদায়নী যে চারি সিদ্ধ বেহার ও বানারসের আফিম রাখা গিয়াছে তাহা নীলামের দিবস খরিদারান লোককে দেখান যাইবেক তদ্ব্যবসায় বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিপ্রকার নিষ্কিয়াবস্থায় এই আফিম রহিয়াছে।

১৭ দফা। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মেকদার আফিম সেওয়ার ইমসন নীচের লিখিত মেকদার বেহার ও বানারসের আফিম কিঞ্চিৎ কমী বেশী হউক পশ্চাৎ লিখিত তারিখে অথবা তাহার কিঞ্চিৎ অগ্র পশ্চাৎ নীলামে ধরা যাইবেক।

	বেহারের আফিম		বানারসের আফিম		জমুলা	
	সিদ্ধ		সিদ্ধ		সিদ্ধ	
২১ ভূন অথবা কিঞ্চিৎ অগ্র পশ্চাৎ	৩৬৮৫		১৬৪১		৫৩১৬	
	৩৬৮৫		১৬৪১		৫৩২৬	
বেহারের আফিম						
জানুয়ারি মাহার নীলামে	৫		১৮ দফা। ইংরেজ ও করানীস উভয়ের সন ১৮১৫ সালের ৭ চার্ট			
এপ্রেল	৫	৫৫	তারিখের একরানবার ৬ দফা বিমোজিব ফরাসের হাকিমানাংক ৩০০			
মে	৫	২৫	সিদ্ধ আফিম দেয় তাহা হাশিয়ার লিখিত দফানুসারে লওনার্থে তাহার			
জুন	৫	২১৫	দরখাস্ত করিযাছেন তদ্ব্যবসায় এক্সেইজার দেওয়া যাইতেছে যে যদ্যপি নিয়মিত			
			মেয়াদ মধ্যে অর্থাৎ নীলামের দিবসঅবধি ১ এক মাহার মধ্যে এই আফিম			
			মের তাবৎ অথবা তাহার মধ্যে কতক আফিম খালস না করেন তবে সে			
			আফিম কিম্বা যে পরিমাণ আফিম গরখালসি থাকিবেক তাহা ছয় কিম্বত			
			আদায়ের মেয়াদ গতে যে নীলাম উপস্থিত হইবেক সেই নীলামে অথবা এক			
			বত্বর নীলামে বিক্রয় করা যাইবেক।			
	সিদ্ধ	৩০০				

বিমোজিব তদ্ব্যবসায় আলিশান বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম।

এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

NOTICE.

100 Rupees reward for the apprehension of Gopaul, charged with administering poisonous drugs to one Sheafare, a woman of the town, residing in Mohullah Maradpore, Thannah Peerbupore, Zillah Patna, and with robbing the said Sheafare when in a state of insensibility.

Gopaul, black complexion, face pitted with small pox, middle stature, wide forehead, black whiskers, flat nose, age about 40 years.

W. DAMPIER, Supt. of Police, L. P. Monghyr, 15th May, 1845.

বিজ্ঞাপন।

জিলা পাটনার মহল্লা মুরাদপুরের পিরবপুর থানা নিবাসিনী সিয়াফেরনামক এক জন বেশ্যাকে গোপাল বিষ খাওয়াইয়া অচেতন করিয়া তাহার দুহাদি অপহরণ করিয়াছে অতএব যে ব্যক্তি তাহাকে ধরিয়া দিবেক সে ১০০ টাকা পুরস্কার পাইবেক।

এ গোপালের বর্ণ কাল ও মুখেতে বদস্তের দাগ আছে ও তাহার উচ্চতা মাঝামাঝি ও তাহার কপাল চৌড়া ও তাহার কাল গোপ ও চেপ্টা নাক তাহার বরস প্রায় চল্লিশ বৎসর।

ডবলিউ ডাম্পিয়র।

বাহলাপ্রকৃতি মেম্বর পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা রাজশাহী এই যে

মৃত রাজা কৃষ্ণনাথ রায় বাহাদুরের জমিদারি কোর্ট অফ ওয়ার্ডসের অধীন নীচের তফসীলের লিখিত মহালাত ইয়ুক বাঙ্গলা ১২৫২ সন লাং ১২৬১ সন মুদত ১০ মশ বৎসর মেয়াদে ইজারা বন্দোবস্ত হইবেক তাহার ইজারা লওয়ার মানস থাকে উচিত যে সে ২০ রোজ যথ্য জামিনদারের নাম ও জামিনির মাতবরিতে যে জায়দার বেহেন রাখিবেক কিম্বা জামিন না দিয়া ৪ চারি কিস্তির খাজানার মেকদার নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ আমানত করিবার ইচ্ছুক হইলে তাহার বিবরণ ও আপন নাম ও শাকিন ও কহলা জমার তাইনসমূলিত দরখাস্ত লিখিয়া সেফাকা বন্দ করিয়া এই কালেক্টরিতে দাখিল করে ইতি সন ১৮৪৫ ইংরেজী তারিখ ১৬ মে মোতাবেক সন ১২৫২ বাঙ্গলা তারিখ ৪ জ্যৈষ্ঠ।

তফসীল।

নাম মহাল	সদর জমা মায় পুলিশ	যে জমাতে পূর্বে ইজারা বন্দোবস্ত ছিল	কৈফিয়ৎ
ডিহী কামার গাঁও পং বোনগাঁও	৮৫৮৭/		এই সকল মহালে
ডিহী গোড়া পং তথা	৮৭৬০ ১/৮		ধান্য ও তুত ও
দৌলতপুর ও গঙ্গুরহ পং তথা	১০৪৪ ১৮/৮		জব ও গম ইত্যাদি সম্যক হয়।
	১৮৩৯২ ১৪	২০০১৭	

ঘোষণা পত্র অর্থাৎ ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চকিশপুর্গনা ১৮৪৫ সাল ৭ মে।

অপ্রকাশ থাকিবেক না যে উক্ত ভেলাতে পূর্বকার ইস্তাহারি বন্দোবস্তী অনেক মহাল যে ক্রমিক সরকারের খাস খরিদ হইয়াছে তন্মধ্যে কতক মহাল অত্র পূর্বে ইজারা বন্দোবস্ত হইয়াছে তদন্তিন্ন নিম্নের লিখিত মহালাত অন্যাপি খাসভোগসালে আছে অতএব এই সকল মহালাত সন ১২৫২ সালাবধি বিংশতি বৎসরের মেয়াদে ইজারা দেওয়া সম্পরামশ হইয়া সাধারণ লোকের বিশেষতঃ ইজারা প্রার্থীগণের জ্ঞাপনার্থে অত্র ঘোষণাপত্র প্রকাশ করা হইতেছে যে কেহ ইজারা লওয়ার বাঞ্ছা রাখে তাহার কর্তব্য যে নিম্নের লিখিত বিধান দৃষ্টে যথোপযুক্ত যথাবিহিত আচরণ করিবেক।

প্রথম বিধান।

এই সকল মহালের যে ব্যক্তি ইজারার প্রার্থনা রাখে তাহার উচিত হইবেক যে আপন প্রার্থনার বিবরণ প্রকাশ করিয়া তাহার সওরাল জিলা মহকুরের কালেক্টর সাহেবের নিকটে এক মাসের মধ্যে দাখিল করে এবং ক্রমে পারিবেক।

দ্বিতীয় বিধান।

প্রত্যেক মহালের সদর জমার সংখ্যা মহালের নামের পাখে লিখিত হইল তাহার উপরে সরকারের জমিদারীর লভ্যের তফসীর সহিত যে ব্যক্তি যত টাকা বার্ষিক জমার ইজারা লইতে চাহে তাহা আপন মনোমত লগই করিয়া লিখিবেক।

তৃতীয় বিধান।

নিম্নের লিখিত মহালাতের মধ্যে যে সকল মহালের সংক্রান্ত খালাড়ি জমিন এবং তল্য জমা হাজতে মহকুপ ছিল এই সকল খালাড়ি জমিন দীর্ঘকাল ধাবৎ পোক্তানের কর্ম হইতে অবসর হওয়াপ্রযুক্ত প্রায় আদাম এবং আদাম উপযুক্ত এবং উর্করা ও সুফলা সন্তানিত হইয়াছে অতএব এই প্রকার মহালের খালাড়ি বাবত হাজত মহকুফ জমা সহিত মোট সদর জমা নিম্নে লিখিত হইল মহাল ইজারা হইতে উক্ত মহালসংক্রান্ত খালাড়ি এতালিসী জমিন সহিত ইজারা হইবেক এবং ইজারাদারকে বিবেচনা ও জ্ঞান করিতে হইবেক যে এই মহাল মায় খালাড়ি এতালিসী জমা ইজারা করিবেক এবং মহালের তাবৎ জমিনের আদাম পাওনের তালাফীর পক্ষে প্রচলিত আইনমতে যে ক্ষমতা নিরূপণ আছে এবং হইবেক তাহা ইজারাদারের শিরে থাকিবেক।

চতুর্থ বিধান।

প্রত্যেক মহালে কত টাকা খালাড়ি বাবত মহকুপ ছিল তাহার বিশেষ জানিতে চাহিলে প্রার্থীর উচিত হইবেক কালেক্টরের সেরেস্তার তাহার সংখ্যা জ্ঞাত হয়।

পঞ্চম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে ২ মহালের ভরিপ জমাবন্দি হইতেছে এবং হইবেক ও যখন যে মহালে সরকারের ভরক ভরিপ জমাবন্দি তওয়ার তুকুম হয় ইজারাদার তাহার প্রতিবন্ধকতা জমাইতে পারিবেক না এবং তাহার প্রতি ইজারাদারের কোন ওস্তর গ্রাসযোগ্য হইবেক না এবং ইজারাদারকে আবশ্যক হইলে সরকারি কার্যকারকগণের আদেশ মতে প্রজা হাজীর এবং তলবী কাগজ দাখিল করণ ইত্যাদি বিষয়ে সাহায্য ও কর্ম নিকাহ করিতে হইবেক।

ষষ্ঠ বিধান।

যে ব্যক্তি আপন স্বীকৃত জমার মাতবরিতে যে প্রকার যত টাকার মালিক ও মিলকিত জমিতে আবদ্ধ করিবেক তাহার বিস্তারিত বিবরণ আপন মনোমত লিখিবেক এবং কোন মহাল জামিনীতে আবদ্ধ করা মানস করিলে সেই মহালের নাম ও সদর জমার পরিমাণ ও জামিনদারের স্বাক্ষর বিবরণ এবং তাহার অবস্থার পরিচয় বিস্তারিত ক্রমে লিখিবেক।

সপ্তম বিধান।

যে ব্যক্তিবর্গের উপর অধিক জমা স্বীকার করিবেক এবং তাহার স্বীকৃত জমা সদর জমা এবং সরকারের [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৭ মে।]

এরিনা মিলশীরভের বক্তার সম্মোহন ভূলা ও সম্ভাবিত হটবৈক এবং মাতবর জামিন দিবক এখানকার দিবেচনা মতে
ডাহার সহিত ইজারা বন্দোবস্ত করণ বিষয়ে বিশিষ্ট প্রতিবন্ধক দিনা উচিতাদেশ প্রকাশ হইবেক।

असंख्य विधान ।

নিম্নের লিখিত বিবরণ বিশিষ্ট যে মহাল বাটোরার অধীনে আছে তাহা প্রকাশ পাইবেক অতএব এই স্থানের উদ্ধারার্থকে বাটোরার কার্য নিরূপ করার কারণ আইনমতে যেহ কাগজ তাহার ইজারার সময়ের বাবত তলব হইবেক তাহা মাফিল করিবেক।

नवम विधान ।

নিম্নের লিখিত যে ২ মহালে কয়েক হিন্দা সরকারের খাস খরিদ হইয়াছে তা সকল হিন্দা এক ভায়েদে ইকরা বন্দোবস্ত হইবেক ইতি।

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি স্ট্রিক্ট নম্বর	মহালের নাম	মোট সদর জমা কোম্পানি	টেকফিরৎ বাহা প্রকাশ করা আবশ্যক
১	৪১	পাং মুড়াগাছা মোং লুনাঙ্গা ৩৭ ১	৭৬৫ ১০/৮	খালি নাই
২	৪২	পাং হাতীরা ঘর বাঁশবেড়ি ৩৭ ১	১০১২	খালি ছিল
৩	৪৩	পাং এ বৃন্দাবনপুর ১	২০ ১/৭	খালি নাই
৪	৪৩	পাং মাগুরা কীং রামেশ্বর পুর ৩৭ হিঃ রামকুমার রায় ঋষিদ সরকার ১/০	২১২ ১/২	এই মুই হিস্যা ইজারা দেওয়া যাইটবেক এই মহালে খালি নাই
		হিঃ ঐশ্বরচন্দ্র মন্ডল ঋষিদ সরকার ১৪ ১/০	১৫২ ১/২	
		১৪ ১/০	৩৬৫ ১/১১	
		হিঃ শিবচন্দ্র রায় ১২ ১/০	১০২২ ১/২	
		হিঃ কৃষ্ণচন্দ্র সরকার ১১১ ১০/৮	৫৪৬ ১/২	
		হিঃ গুরুদাস ও শ্যামদাস রায় ১১১ ১০/৮	৫৪৬ ১/২	
		হিঃ কালীপদ চক্রবর্তী ১১ ১/০	৬৫৭ ১/২	
		হিঃ তারকনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ১৭ ১/১৩	৮৩ ১/১১	
		হিঃ রামধন বন্দ্যো ১১ ১/৩	১৬ ১/০৪	
		হিঃ উদয়নারায়ণ মণ্ডল ১৮ ১/৫	২৩৫ ১/১১	
		১	৩৪০ ১/১৪	
৫	৪৩	পাং মাগুরা ৩৭ কীং বাঁশ দুদৌ ৩৭ হিস্যা দুর্গাপ্রসাদ নাগ ঋষিদ সরকার ১৩ ১/৩	৩৬৬২ ১/২	কেবল সরকারের ঋষি না হিস্যা ইজারা হই বেক এই মহালে খালি হিঃ ছিল
		হিঃ তারিণীশঙ্কর রায় ১২	১২৫৪ ১/৩	
		হিঃ রামনারায়ণ রায় ১২	১২৫৪ ১/৩	
		হিঃ মথুরমোহন রায় ১২	১২৫৪ ১/৩	
		হিঃ রামমোহন রায় ১২	১২৫৪ ১/৩	
		হিঃ গোপীনাথ রায় ১২	১২৫৪ ১/৩	
		হিঃ দেবনাথ রায় ১৩ ১/৭	১৩০ ৩/৭	
		হিঃ বিশ্বনাথ মুখোপা ধ্যায় ১৩ ১/৭	১৩০ ৩/৭	
		১	১২৪৪২ ১/৭	
৬	১৫১	পাং বরিশ হাটী ৩৭ চক হা টুরিয়া ৩৭		এই মহালের মধ্যে সরকারের ঋষি না পাঁ চ হিস্যার ইজারা হইবেক
		হিঃ নীলকমল সরকার ঋ ষিদ সরকার ১৬ ১/০	৭২৪০ ১/১০	মুজুম্ম মহালে খালি হিঃ এবং ভবাবৎ না মহকুমা ছিল না

সংখ্যক	কালেক্টরীর রেজি স্ট্রির নম্বর	মহালের নাম	মোট সদর জমা কোম্পানি	টেক্ষিৎ বাহা প্রকাশ করা আদায়ক
		হিঃ নিমিটাদ মণ্ডল ঋরিদ স রকার ১৩৮ =	৭২৪০১০	
		হিঃ গুরুপ্রসাদ চৌধুরী ঋরি দ সরকার ১১৭ =	৩৮৪২ ৮০	
		হিঃ রাধারমণ মণ্ডল ঋরিদ সরকার ১১১ =	৩৭১৩৫৩	
		হিঃ যদুনাথ ঘোষ ঋরিদ সরকার ১১১ =	৩৭১৩৫৩	
		৫১৩ ১-	৩০১৫০৮২	
		হিঃ ভগবতী দাসী	৭২৪০১০	
		হিঃ বিমল্লর ঘোষ ও যদুনা থ ঘোষ ১৩৮ =	২০৩৭ ১৮২	
			২২৭৭৮০	
			৪০১২৭৮২	
৭	১৮৫	পাঃ হাতিয়াঘর রাজারাম পুর ১	৫৪০ ৮৮	খালি নাই
৮	২৮২	পাঃ মেদনমল ঘোঃ কি শোরপুর ১	১৩৫৮১০	খালি নাই
৯	৪১৩	পাঃ হাতিয়াঘর আবাদ ১১পলা ভগবানপুর ১	১০২১ ১০	এ
১০	৪২৩	পাঃ এ আঃ বেলপুখুরিয়া ১	৫৩২২ ৫৮	এ
১১	৪৩	পাঃ আনরপুর বরেন্দ্রা ১	১৮২	এ
১২	৪৮৪	এ ১	১ ৮১১	এ
১৩	২৫২	পাঃ হালীশহর কীঃ কু মারহাট্ট ১	৪ ১১	
১৪	২৫৩	পাঃ এ কীঃ কোণা ১	১ ১৬	
১৫	২৫৪	পাঃ এ কীঃ ঘোঃ কোণা ১	৮৮	
১৬	-	পরগনে মাস্তুরা ঘোঃ ঋ দিরপুর সরকারের ঋরি দা ভূমি দরিপীন বিখ্যাত মহাল ১	নির্দিষ্ট নাই	নির্দিষ্টকাল যাবৎ এই সকল ভূমি সরকারে র ঋরিদ হইয়াছে এবং ঋরিদদারের দ্বারা মালধারী আ দায় হইতেছে আর এবং যক্ষমল ভূপ খ্যাত জমার অবস্থা তদ্বিবরণ কালেক্টরী তে হাজীর হইয়া তি জাসা করিলে বিশেষ রূপে জ্ঞাত হইবেক। এই মহালের রাইমত আর বন্দোবস্ত অব ধারিত হইয়াছে
১৭	-	ডাইমনহারবর	২১ ১০	

১৭ মহাল

24-Pergunnahs Collectorate, 7th May, 1845.

J. C. Dick, Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS AT
CALCUTTA.In the matter of GEORGE JEPHSON, an In-
solvent,That by an order of the said Court, made in this
matter on the third day of May instant, it is or-

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৭ মে।]

শহর কলিকাতার অফিস ঋনিদিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

যোত্রহীন জর্জ জেফসন সাহেবের বিষয়ে

উক্ত আদালতে বর্তমান যে মাসের ৩ তারিখে এই
জরুর হইল যে উক্ত যোত্রহীনের তফসীলের ঋরিদের
দিগে যে কোং ১,৩৫ ২৩২৮১ টাকা আছে তাহার পরি-
ষে ১৪২৭৮২ ৮২ টাকা দেওয়া যার এবং এই তফ

dored, that the amended Schedule of the said Insolvent, be amended by striking out the sum of Company's Rupees 163,239-2-1, being the total sum appearing on the debit side of the said Schedule, and inserting instead thereof 142,782-7-2, and by striking out the total figures 44,663-3-1, on the credit side of the said Schedule, and inserting instead thereof 49,763-0-8, and that the hearing of the matters of the petition of the said Insolvent, be adjourned to Saturday the 5th day of July next, and which said Schedule has in pursuance of the said order been amended, and to which any Creditor may refer.

DOWNING and OWEN, *Insolvent's Attornies.*
Calcutta, 19th May, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court the Schedule of HENRY ROBERT SLATER, has been amended and the hearing of the matter of the said Henry Robert Slater, has been adjourned to Saturday the 7th day of June next.

NATHANIEL HUDSON,
Attorney for the Insolvent.
Calcutta, 21st May, 1845.

নীলের জমার দিগে যে কোং ৪৪৬৬৩.১ টাকা আছে তাহার পরিবর্তে ৪২৭৬৩.৮ টাকা দেওয়া যার এইরূপে এই তফসীল শোধিত হইবেক এবং শুকুম হইল যে উক্ত যোত্রহীনের দরখাস্তের বিষয় আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে শুনা যার। এই তফসীল উপরের লিখিত শুকুমানুসারে শুধরা গিয়াছে মহাজনের। তাকা দেখিতে পারেন।

ডেনিং এবং ওয়েন। যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৫। ১৯ মে।

ইহার দ্বারা সদায় দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদাল-
তের শুকুমানুসারে যোত্রহীন
হেনরি রাবর্ট স্লেটার
সাহেবের তফসীল শুধরা গিয়াছে এবং তাহার দরখাস্তের
বিষয় আগামি জুন মাসের ৭ তারিখ শনিবারে শুনা
যাইবেক।

নাথানিয়েল হডসন।
যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৫। ২১ মে।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশতিহার।

রিসিবর আফিস।
মুপ্রিম কোর্ট।
জমীদারী ইজারা।

সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে আগামি ২ জুন সোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘণ্টার সময় মুপ্রিম কোর্টের
রিসিবর জিযুত রাবর্ট ওডোড সাহেব তাহার আফিসে ৮ লাটলিমোহন ঠাকুরের ইষ্টেটের দরুন নীচের লিখিত
জমীদারীদিগদের ইজারার ডাক লইবেন অতএব ইহার। ইজারা লওনেচ্ছুক হইলে এই সময়ে রিসিবর আফিসে উপ-
স্থিত হইবেন।

জিলা জুলুয়া পরগনে সম্বীপ
তরফ জবানীচরণ হার চর।
জিলা এই পরগনে এই
চর আফতল জবানীচরণ
হার চর নিলজীদিগর।
জিলা এই পরগনে এই
নীলাম জবানীচরণ হার চর।
আর ২ বৃহত্ত রিসিবর আফিসে
জানিতে পারিবেন।
রিসিবর আফিস কোর্ট হৌস।
তারিখ ২২ আপ্রিল ১৮৪৫ সাল।

WANTED,

An English Writer for an Indigo Factory, who is
thoroughly conversant with Bengalee and English
Factory Accounts. Salary 25 per month.

Enquire of Baboo Greenschunder Sanden, Pubna
Planters' Club, Pubna.

[Government Gazette, 27th May, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

নীলকুঠীর নিমিত্ত এক জন কেরানির দরকার আছে
তাঁহার আদ্যাক যে উত্তমরূপে বাংলা ও ইংরেজী
ভাষাতে নীলকুঠীর হিসাবের বোধ থাকে। যেহেতু মাসে
২৫ টাকা জিযুত বাবু গুরুচরণ সাম্যালের নিকটে অঙ্গেরণ
করিলে তত্তর পাইবেন।

পাবনার কুঠীওয়ালারদের সভা।
পাবনা।

(৩১৬)

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2
Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতার ইংরেজী ভাষায় প্রস্তুত হইয়াছে
থেকর কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা পাওয়া
যাইতে পারিবেক। মূল্য ২১ টাকামাত্র।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট ১৮৮৫। ২৭ মে।]

শ্রীমতীমহোদয় যন্ত্রালয়ে প্রিন্ট করা কাগজের সাহায্যে মুদ্রিত।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আত্মক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 3, 1845.

কলিকাতা বঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ৩ জুন।

DRAFTS OF ACTS.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE.

THE 24TH MAY, 1845.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 24th May 1845 :

ACT No. — OF 1845.

An Act for the more convenient administration of the Government of the Country called the Bhuttee Territory.

Whereas, much inconvenience has resulted from maintaining as a part of the Delhi Division the large and thinly peopled tract of Country called the Bhuttee Territory, extending from the borders of the Hissar District to the Ghana or Sutlege.

I. It is hereby enacted, that from and after the of 1845, the provisions of Regulation V. of 1832 of the Bengal Code, shall cease to have effect in the said Bhuttee Territory, consisting of the following Pergunnahs :

Durbah.
Sirsa.
Raneeah.
Goodah.
Mullout.
Wuttqo.

II. And it is hereby enacted, that from and after the said day the administration of Civil and Criminal Justice, the Superintendence of the Police, and the Collection and Superintendence of the Revenues of every description within the said Territory shall vest in such Agent as the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces of the Presidency of Fort William in Bengal, shall appoint, and shall be exercised by the said Agent

[Government Gazette, 3d June, 1845.]

আইনের মুসাবিদা।

ফোর্ট উলিয়ম।
দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।
লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ২৪ মে।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সালের ২৪ মে তারিখে হজুর কোর্টের প্রথমবার পাঠ করা গেল।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল—আক্ট।

তত্ত্বি প্রদেশনামক বিখ্যাত দেশের রাজশাসন পূর্বা-পেক্ষা উত্তররূপে করণের আইন।

যেহেতুক হিসার জিলার সীমান্তবর্তি স্থান অর্থাৎ শতক্রনদীপর্ধ্যন্ত তত্ত্বিনামক প্রসিদ্ধ অভিবিকারিত অঞ্চল অল্প প্রজাবিশিষ্ট প্রদেশ দিল্লীর এলাকাভুক্ত রাখাতে অনেক কেশ জন্মিয়াছে।

১ ধারা। অতএব ইহাতে হুকুম হইল যে ১৮৪৫ সালের অমুক মাসঅবধি এবং তাহার পর বাঙ্গলা দেশের চলিত ১৮৩২ সালের ৫ আইনের বিধি তত্ত্বি প্রদেশের মধ্যে আর চলন হইবেক না। এ তত্ত্বি প্রদেশের মধ্যে এই পরগনা আছে।

দুরবা
শেরসা
রাণিরা
গুদা
মুল্লোউ
উত্তু

২ ধারা। এবং ইহাতে হুকুম হইল যে পূর্বেক্ত দি-বসঅবধি এবং তাহার পর বাঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন উত্তরপশ্চিম দেশের ত্রিযুত লেন্ট-নেট গবর্নর সাহেব যে এক্সেস্টে নিযুক্ত করেন সেই এক্সেস্টের প্রতি উক্ত প্রদেশের মধ্যে দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের কর্ম এবং পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্সী কর্ম এবং সর্বপ্রকার রাজস্বের তহসীলদারী ও কর্তব্য কর্ম অর্পণ হইবেক এবং যে আসিষ্টান্টকে উক্ত ত্রিযুত লেন্টনেট গবর্নর সাহেব নিযুক্ত করেন তাহারদের

with the aid of such Assistants as shall be appointed by the said Lieutenant-Governor.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the said Lieutenant-Governor to prescribe such Rules as he may deem proper for the guidance of the Agent aforesaid, and of all the Officers subordinate to his controul and authority, and to determine to what extent the decision of the Agent in Civil suits shall be final, and in what suits an appeal shall lie to the Sudder Udalut, and to define the authority to be exercised by the Agent in Criminal trials, and what cases he shall submit to the decision of the Foujdaree Udalut.

IV. And it is hereby enacted, that upon the receipt of any Criminal trials referred by the Agent under the Rules which may be hereafter prescribed by the said Lieutenant-Governor, the Foujdaree Udalut shall proceed to pass a final judgment, or such other order as may, after mature consideration, seem to the Court requisite and proper, in the same manner as if the trial had been sent up in ordinary course from a Sessions Judge.

V. And it is hereby enacted, that upon the receipt of any appeal from a decree of the Agent duly preferred under the Rules to be prescribed as aforesaid, the Court of Sudder Udalut shall proceed to try and determine it in the same manner as appeals from the Zillah Courts.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of July next.

G. A. BUSBY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE.

THE 24TH MAY, 1845.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 24th of May, 1845.

Act No. — of 1845.

An Act for the better enforcement of the attendance of Witnesses in the Courts of the Moonsiffs, within the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted, that Clause I. Section XXXII. of Regulation XXIII. of 1814, of the Bengal Code, is repealed.

II. And it is hereby enacted, that within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, if any Moonsiff shall require the evidence of a person not within his local jurisdiction, and such person shall not attend at the requisition of the parties, the Moonsiff shall issue the necessary process for procuring the attendance of such person, and send the same to the Moonsiff

সহকারিতাতে সেই কার্য এই এক্সেট সাহেব নিৰ্দ্ধারিত করিবেন ইতি।

৩ ধারা। এবং ইহাতে তকুম হইল যে পূৰ্বোক্ত এক্সেট সাহেবের এবং তাঁহার তকুমের ও কর্তৃত্বের অধীন কর্মকারকেরদের উপদেশের নিমিত্ত যে নিয়ম উচিত বোধ করেন সেই নিয়ম উক্ত জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিৰ্দ্ধারিত করিতে পারেন এবং মেওয়ানী মোকদ্দমার এই এক্সেট সাহেবের নিষ্পত্তি যে পর্যন্ত চূড়ান্ত হইবেক এবং যে মোকদ্দমার উপর সদর আদালতে আপীল হইতে পারিবেক তাহা নিরূপণ করিতে পারেন এবং এই এক্সেট সাহেবের ফৌজদারী মোকদ্দমার যে পর্যন্ত ক্ষমতা থাকিবেক তাহা এবং যে মোকদ্দমা ফৌজদারী আদালতের নিষ্পত্তির নিমিত্তে তথায় অর্পণ করিতে হইবেক তাহা উক্ত জিযুত নিরূপণ করিতে পারেন ইতি।

৪ ধারা। আরো ইহাতে তকুম হইল যে উক্ত জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে বিধান নিরূপণ করেন সেই বিধানানুসারে উক্ত কালে উক্ত এক্সেট সাহেবের অর্পণকরা কোন ফৌজদারী মোকদ্দমা ফৌজদারী আদালতে পঠিলে এই আদালতের সাহেবেরা এই মোকদ্দমা রীতিমতে সেশন জজ সাহেবের দ্বারা অর্পণ হইলে ঘেঁরপ করিতেন সেইরূপে চূড়ান্ত নিষ্পত্তি করিবেন অথবা উক্ত বিবেচনার পর অন্য যে তকুম আবশ্যক ও বিহিত বোধ হয় সেই তকুম দিবেন ইতি।

৫ ধারা। এবং ইহাতে তকুম হইল যে পূৰ্বোক্ত ক্ষমতে নিৰ্দ্ধারিত হওয়া বিধানানুসারে এক্সেট সাহেবের ডিক্রীর উপর কোন আপীল সদর মেওয়ানী আদালতে পঠিলে এই আদালতের সাহেবেরা জিলা আদালতের আপীল হইলে ঘেঁরপ করিতেন সেইরূপে তাহার বিচার ও নিষ্পত্তি করিবেন ইতি।

তকুম হইল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা সর্ক সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

তকুম হইল যে আগামি ২৪ জুলাই তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সিলের যে প্রথম বৈঠক হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

জি এ বুশবি।
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম।
দেশীর ডিপার্টমেন্ট।
লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ২৪ মে।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সালের ২৪ মে তারিখে হজুর কৌন্সিলে প্রথমবার পাঠ করা গেল।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল—আক্ট।

বাকলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন দেশে মুনসেফেরদের আদালতে সাক্ষিরদ্বিগতে পূর্ণাংগে উত্তমমতে হাজির করাওণের আইন।

১ ধারা। ইহাতে তকুম হইল যে বাকলা দেশের চলিত ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৩২ ধারার ১ প্রকরণ রদ হইল ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে তকুম হইল যে বাকলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন দেশের মধ্যে যদি কোন মুনসেফ আপনার বিশেষ এলাকার না থাকা ব্যক্তির সাক্ষ্য চাহেন এবং যদি সেই ব্যক্তি বাদিপ্রতিবাদির উল্লেখ করিতে হাজির না হয় তবে এই মুনসেফ এই ব্যক্তিকে হাজির করাইবার নিমিত্ত যথোচিত পরওয়ানা দিবেন এবং যে মুনসেফের বিশেষ এলাকার মধ্যে সেই ব্যক্তি থাকে সেই মুনসেফের নিকটে তাহা পাঠাইবেন এবং এই

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৩ জুন।]

within whose local jurisdiction such person is, who shall endorse such process and cause it to be duly served and executed.

III. And it is hereby enacted, that within the said Territories all powers now exercised by Zillah Judges for enforcing the attendance of any person upon whom a summons to appear as a witness has been duly served, and who has failed to attend in their Courts, shall from and after the passing of this Act be exercised by Moonsiffs for enforcing the attendance of any person upon whom a summons to appear as a witness has been duly served and who has failed to attend in their Courts,— Provided, that all orders passed by Moonsiffs under this Act shall be subject to an appeal to the Zillah or City Judge.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of July next.

G. A. BURNBY,
Secy. to the Govt. of India.

NOTICE.

The Right Honourable the Governor of Bengal having been pleased to sanction the formation of 101 Vernacular Schools in the districts of Bengal, Behar, and Cuttack, all persons desirous of being registered as Candidates for the situation of Teacher in them, are hereby requested to be in attendance at the College of Fort William on Saturday the 14th of June at 12 o'clock precisely.

By Order of the Honourable President and Council of Education,

CHARLES C. EGERTON,
Offg. Secretary.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY
ADAWLUT.

LEAVE OF ABSENCE.

The 30th May, 1845.

Baboo Puddolochun Sein, Moonsiff of Dhurmpoor, Zillah Jessore, for 15 days, from the 30th instant, or from the date of his giving over charge of his office.

APPOINTMENTS.

The 23d May, 1845.

Moulavie Abdooseemud Ahmud, Moonsiff of Khundghose, East Burdwan, to be Moonsiff of Muxoodpore, Dacca.

Syud Saadut Hossein, Moonsiff of Muxoodpore, Dacca, to be Moonsiff of Khundghose, East Burdwan.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

[Government Gazette, 3d June, 1845.]

মুনসেফ সেই পরওয়ানার পৃষ্ঠে দস্তখত করিবেন এবং তাহা রীতিমত জারী ও প্রবল করিবেন ইতি।

৩ ধারা। এবং ইহাতে শুকুম হইল যে উক্ত দেশের মধ্যে যে কোন ব্যক্তির উপর সাক্ষিবরূপ জিলার আদালতে হাজির হইতে সমন হইয়াছে এবং সেই ব্যক্তি ঐ আদালতে হাজির হইতে অস্বীকার করিয়াছে সেই ব্যক্তিকে হাজির করাইবার নিমিত্ত জিলার জজ সাহেবের একপনে যে সকল ক্ষমতা আছে এই আইন জারী হইবার অবধি এবং তাহার পর মুনসেফের আদালতে সাক্ষিবরূপ হাজির হইতে সমন জারী হইলে পর কোন ব্যক্তি হাজির হইতে অস্বীকার করিলে সেই ব্যক্তিকে হাজির করাইবার নিমিত্ত মুনসেফের সেই সকল ক্ষমতা থাকিবেক। কিন্তু এই আইনানুসারে মুনসেফেরা যে সকল শুকুম করেন তাহার উপর জিলার জজ সাহেবের নিকটে আপীল হইতে পারে ইতি।

শুকুম হইল যে একপনে পাঠকরা মুসাবিদা সর্ক সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্ত প্রকাশ হয়।

শুকুম হইল যে আগামি ২৪ জুলাই তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কোম্পানির যে প্রথম বৈঠক হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

জি এ বুশবি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।
JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

বাল্লা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেব সুবে বাল্লা ও বেহার এবং কটকে এমেশ্বরী ভাষা শিক্ষা করণার্থ ১০১ পাঠশালা স্থাপন করিবার অনুমতি করিতে যে সকল ব্যক্তি ঐ পাঠশালাতে শিক্ষকতা কর্ম্যাকালী স্বরূপ রেজিষ্টার হইতে চাহেন তাহারদিগকে আগামি জুন মাসের ১৪ তারিখ শনিবারে ঠিক বেলা দুই প্রহরে ফোর্ট উলিয়ম কলেজে উপস্থিত হইতে হইবেক।

বিদ্যাধ্যাপনের কোম্পানির শ্রীযুত অনরবিল প্রসিডেন্ট সাহেবের হুকুমক্রমে।

চার্লস সি এগার্টন।

একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটা।

১৮৪৫ সাল ৩০ মে।

জিলা শোহরের ধর্মপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু পদ্মলোচন সেন বর্তমান মাসের ৩০ তারিখ অবধি অখব্দ। যে তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

নিয়োগ

১৮৪৫ সাল ২৩ মে।

পূর্বে বর্তমানের খণ্ডঘোষের মুনসেফ শ্রীযুত আবদুল মম আহমদ জিলা ঢাকার মকসুদপুরের মুনসেফ হইবেন।

জিলা ঢাকার মকসুদপুরের মুনসেফ শ্রীযুত সৈয়দ সআদ হুসেন পূর্বে বর্তমানের খণ্ডঘোষের মুনসেফ হইবেন।

বি জে কলহিন।

একটিং রেজিষ্টার।

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 21st May, 1845.

Lieutenant J. T. Stevens, of the 18th Madras N. I., to be Superintendent of the Raipoor Mail Road, in the Nagpore Territory, from the 1st January last, the date on which he received charge of that office from Captain E. Roberts.

NOTIFICATION.

The 28th May, 1845.

Mr. R. Hampton, Magistrate of Jessore, made over charge of his office to Mr. F. Lowth on the 22d instant.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 951.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 28th May, 1845.

Mr W. Tayler to officiate as Post-Master-General during Mr. Grey's absence, or until further orders.

Mr. E. T. Trevor to officiate as Magistrate of Nuddea.

Baboo Lokenauth Bose, to be 2d Principal Sudder Ameen of Jessore. This cancels the appointment of Udditpershaud Ghose under Orders of the 30th ultimo.

Mr. C. F. Montresor, Assistant to the Collector of Midnapore, is vested with special powers under Section 21, Regulation VIII. 1831.

Mr. H. J. Muston, Superintendent of the Midnapore Salt Chokies, is vested with the powers of adjudicating cases of contravention of the Salt Laws under Section 25, Act No. XXIX. of 1831.

LEAVES OF ABSENCE.

The 28th May, 1845.

Mr. L. J. H. Grey, Post-Master-General, for two years, under Medical Certificate.

Mr. H. Driver, Sub-Assistant to the Commissioner of Assam, from 22d ultimo to the 2d instant, in extension of the leave granted to him on the 19th March last.

NOTIFICATIONS.

Mr. Octavius Toogood, appointed by the Honourable the Court of Directors, a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival on board the Ship "Plantagenet," which vessel reached Kedgerie on the 27th instant.

Mr. H. V. Bayley, Magistrate of Hooghly, assumed charge of his office on the 27th instant.

Mr. G. C. Fletcher, Joint-Magistrate and Deputy-
[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৩ জুন।]

রাজকর্মে নিয়োগ।

বঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তকুম।
নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

মাদ্রাজের এসেন্সারী ১৮ সংখ্যক পদাভিক পল্টনের লেপ্টেনেন্ট জিহুত জে টি জিভল সাহেব গত জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি নাগপুর দেশের রাইপুর ডাকের রাস্তার সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন। এই তারিখে উক্ত সাহেব জিহুত কান্তান ই রাবর্টস সাহেবের স্থানে এই কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৮ মে।

যশোহরের মাজিষ্ট্রেট জিহুত আর হামটন সাহেব বর্তমান মাসের ২২ তারিখে আপন কর্মের ভার জিহুত এক লোথ সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তকুমক্রমে।

এক জে হালিডে।

বঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

২৫১ নম্বর।

বঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৮ মে।

জিহুত গ্রে সাহেবের অনুপস্থানপর্যন্ত কিয়া অন্য তকুম না হওয়াপর্যন্ত জিহুত ডবলিউ টেলর সাহেব ডাকের প্রধান অধ্যক্ষতা কর্ম নিরূপ করিবেন।

জিহুত ই টি ট্রিভর সাহেব নদীয়ার মাজিষ্ট্রেট কর্ম নিরূপ করিবেন।

জিহুত বাবু লোকনাথ বসু যশোহরের দ্বিতীয় প্রধান সদর আমীন হইবেন। ইহাতে গত মাসের ৩০ তারিখের তকুমানুসারে জিহুত অর্ডারপ্রসাদ ঘোষের যে নিয়োগ হয় তাহা রহিত হইল।

মেদিনীপুরের কালেক্টর সাহেবের আসিস্ট্যান্ট জিহুত সি এক মন্টেন সাহেব ১৮৩১ সালের ৮ আইনের ২১ ধারার নিদিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

মেদিনীপুরের নিমক চৌকীর সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ জে মন্টেন সাহেব ১৮৩৮ সালের ২৯ আইনের ২৫ ধারানুসারে নিমকের আইন উল্লঙ্ঘনকারি ব্যক্তিদের মোকদ্দমার বিচারকরণের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

জুটী।

১৮৪৫ সাল ২৮ মে।

ডাকের প্রধান অধ্যক্ষ জিহুত এল জে এচ গ্রে সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে দুই বৎসরের জুটী পাইয়াছেন।

আসামের কমিস্যনর সাহেবের ছোট আসিস্ট্যান্ট জিহুত এচ ড্রাইবর সাহেব গত মার্চ মাসের ১২ তারিখে যে জুটী পান তদতিরিক্ত বর্তমান মাসের ২২ তারিখ অবধি কুন মাসের ২ তারিখপর্যন্ত জুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

জিহুত অক্টোবরিস টুওড সাহেব জিহুত অনরবিল কোর্ট অফ ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরদের দ্বারা বঙ্গলা দেশের সিভিলসম্পর্কীয় সিরিশ্চার নিম্নক হইরা প্লাটফর্মেন্ট নামক জাহাজের দ্বারা পঁজরিয়াছেন এমন রিপোর্ট করেন। এই জাহাজ বর্তমান মাসের ২৭ তারিখে খাদু-রীতে পঁজছে।

ভগলীর মাজিষ্ট্রেট জিহুত এচ বি বেজি সাহেব বর্তমান মাসের ২৭ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

পাখনার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত

Collector of Pubna, received charge of his offices on the 26th instant.

The insertion of the name of Ramgovind Roy, Darogah of Noornuggur, in Tipperah, in the list of Darogahs promoted to the 2d grade, published in the *Bengalee Government Gazette* of the 6th May, was erroneous, that Officer having previously been promoted to the 1st grade of Darogahs under the Orders of 27th February last, published in the *Gazette* of the 11th March.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

জি সি ফ্রেডর সাহেব বর্তমান মাসের ২৬ তারিখে আপন কার্যের ভার গ্রহণ করেন।

মে মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত দারোগার নামের তফসীলে ত্রিপুরার নূরনগরের দারোগা শ্রীযুক্ত রামগোবিন্দ রায়ের নাম ভুলপ্রযুক্ত দেওয়া গেল যেহেতুক তিনি মার্চ মাসের ১১ তারিখের গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত গত ফেব্রু-আরি মাসের ২৭ তারিখের তকুমজমে পূর্বে দারোগার প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইয়াছিলেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুক্ত রাই ট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তকুম।

এক জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেন্টের ইশতিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

এতলানায়া কাছারী কালেক্টরী জিলা ময়মনসিংহ

এই যে ১৮৪৫ সনের ১ আইনের ৬ ধারাক্রমে এতলা দেওয়া হইতেছে যে এই জিলার মোতালক নীচের লেখা গত ২৮ মার্চের বাকীপড়া মহালাত সরকারী পাওনা বাকী খাজানা আদার কারণ ১৮৪৫ সনের ১১ জন মোতাবক ১২৫২ সনের ৩০ ট্র্যাক্ট রোজ বুধবার সাধারণরূপে নিশ্চয় পুনঃ নীলাম আরম্ভ হবক যে কেহ নীলাম খরিসের বাসনা রাখে তাহারদিগের উচিত যে উক্ত তারিখে এই কাছারীতে হাজির হইয়া নীলাম খরিসপূর্বক মূল্যের চতুর্থাংশের একাংশ ব্যয়না ও তৎপর ত্রিংশতম দিন মধ্যে মূল্যের সমুদয় টাকা মাখিল করে ইতি ১৮৪৫ তাং ২১ মে মোতাবক ১ ট্র্যাক্ট নং ১২৫২ নং বাঙ্গলা।

নং কলম মহালাত	নং ভৌজী	নাম মহাল	নাম মালিক	সময় জমা	বাকী লাং ফাল্গুন ১২৫১	টেকং
১ চিরন্ত বন্দো বন্দী	১১৪৭	পরগনে বড়বাড়ী কিং তাং রামশ রঙ্গ শর্মা	রঙ্গশর্মা	৪০/৭	৪০/৭	সমুদয়
						এ সকল মহাল গত ১৮ আ-প্রিল নীলাম হইয়াছিল ঐ রিদায়ান নী-রূপিত মোহা-দে কিম্বতের টাকা না দে-ওয়ার তে ১৮৪৫ সনের ১ আ-ইনের ১৬ দ-ফাকমে ব্যয় না হইত হইয়া পুন নীলামে র এই এতলা দেওয়া গেল ই ৫
১৮১১		পরগনে ভলেন সাহি তাং বাকের মতিম	রামদেব শর্মা চক্রবর্তী	৮	৮	তথা
১২৮৭		পরগনে তথা ভা লুক রামগোবিন্দ প্রামাণিক	শমুনাথ বীর	১৫/১১	১৫/১১	তথা
৪৪৪৭		পরগনে পুখুরিয়া কিং গোপালবাড়ী তালুক শিবদিনো দ রায়	আনন্দচন্দ্র বি শাস	২২৫/৩	৫৫/৫	তথা

Mymensingh Collectorate, 21st May, 1845.

R. M. SKINNER, Collector.

[Government Gazette, 3d June, 1845.]

নয়াদ দেওরা ঘাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ১৬ ধারানুসারে জিলা হুগলীর নীচের লিখিত মহাল সন ১২৫১ সালের সালতামামি পাওনা মালিকজারীর নিমিত্তে সন ১৮৪৫ সালের ১৩ জুন শুক্রবার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিনাওজরে ছানি নীলামে ধরা ঘাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ইতি।

শ্রীপুর মহালের জিলার ভৌকী মহালের মহালের লিখিত সদর সন ১২৫১ সালের মন্তব্য
নয়র শ্রীপুর মহালের নয়র নাম মালিক জমা সালতামামি খাজা কথী
না বাকী

ইন্তরারী জমা ধার্য

১ হওরা মহাল	১৬২৮ নং	রামুন ডাঙ্গা পং	১৮৪৫। ১৮ আ
		বালিয়া লাক্ষারাম	পরের এই মহাল
		বাজেরাশ্রী	নীলাম হইবার ৫৭
		ধার রামকৃষ্ণ	টাকা পণে ক্রয়
		সমান্দার	৩১২ ৩১২
			ন চট্টোপাধ্যায় ঋ
			রিদ করিয়া বাক
			নার ১১০ টাকা দা
			খিল করিয়া বাকী
			পণের টাকা এবং
			বাকীদার বাকী টা
			কা দাখিল না করি
			বার এই মহাল পু
			নরার বিক্রয় করা
			ঘাইবেক ইতি।

Hooghly Collectorate.

D. J. MONEY, Offg. Collector.

ইন্ডাহারনায়া কাছারি কালেক্টরি জিলা রাজশাহী এই যে

মৃত রাজা কৃষ্ণনাথ রায় ততাদুরের জমিদারি কোর্ট অফ ওয়ার্ডসের অধীন নীচের তফসীলের লিখিত মহালাত ইন্ডাক বালসা ১২৫২ সন সাং ১২৬১ সন মুক্ত ১০ দশ বৎসর মেয়াদে ইজারা বন্দোবস্ত হইবেক যাহার ইজারা লওয়ার মানস থাকে উচিত যে সে ২০ রোজ মধ্যে জামিনদারের নাম ও জামিনের মাতবরিতে যে কারনাম বেহেন রাখিবেক কিম্বা জামিন না দিয়া ৪ চারি কিস্তির খাজানার মেকদার নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ আমানত করিবার ইচ্ছুক হইলে তাহার বিবরণ ও আপন নাম ও শাকিন ও কবুলা জমার তাইনসম্বলিত দরখাস্ত লিখিয়া লেফাফা বন্দ করিয়া এই কালেক্টরিতে দাখিল করে ইতি সন ১৮৪৫ ইংরেজী তারিখ ১৬ মে মোতাবেক সন ১২৫২ বালসা তারিখ ৪ জ্যৈষ্ঠ।

তফসীল।

নাম মহাল	সদর জমা মারপুলিস	যে জমাতে পূর্বে ইজারা বন্দোবস্ত ছিল	কৈফিয়ৎ
ডিহী কামার গাঁও পং বোনগাঁও	৮৫৮৭/		এই সকল মহালে
ডিহী গোছা পং তথা	৮৭৬০ ১৮		ধান্য ও তুত ও
দৌলতপুর ওগররহ পং তথা	১০৪৪ ১৮		জব ও গম ইত্যাদি
		২০০১১	দি সম্য হয়।
	১৮৩২২ ১৪		

Rajshahye Collectorate, 16th May, 1845.

J. S. TORRENS, Collector.

যোষণা পত্র অর্থাৎ ইন্ডাহারনায়া কাছারী কালেক্টরি জিলা চব্বিশপাড়া ১৮৪৫ সাল ৭ মে।

অপ্রকাশ থাকিবেক না যে উক্ত জেলাতে পূর্বেকার ইন্ডাহারি বন্দোবস্তী অনেক মহাল যে ক্রয়িক সরকারের খসি ঋরিদ হইয়াছে তন্মধ্যে কতক মহাল অত্র পূর্বে ইজারা বন্দোবস্ত হইয়াছে তদন্তিম নিম্নের লিখিত মহালাত অম্যাপি খাসতহসীলে আছে অতএব এই সকল মহালাত সন ১২৫২ সালাবধি বিংশতি বৎসরের মেয়াদে ইজারা দেওয়া সংপূর্যমান হইয়া সাধারণ লোকের বিশেষতঃ ইজারা প্রার্থীগণের জ্ঞাপনার্থে অত্র যোষণাপত্র প্রকাশ করা ঘাইতেছে যে কেহ ইজারা লওয়ার বাঞ্ছা রাখে তাহার কর্তব্য যে নিম্নের লিখিত বিধান দৃষ্টে স্বেচ্ছাপূর্বক যথাবিহিত আচরণ করিবেক।

প্রথম বিধান।

এই সকল মহালের যে ব্যক্তি ইজারার প্রার্থনা রাখে তাহার উচিত হইবেক যে আপনার প্রার্থনার বিবরণ প্রকাশ করিয়া তাহার সওয়ার জিলা মজকুরের কালেক্টর সাহেবের নিকটে এক মাসের মধ্যে দাখিল করে এবং করিতে পারিবেক।

দ্বিতীয় বিধান।

প্রত্যেক মহালের সদর জমার সংখ্যা মহালের নামের পার্শ্বে লিখিত হইল তাহার উপরে সরকারের জমিদারীর সম্ভার তস্তার সহিত যে ব্যক্তি যত টাকা বার্ষিক জমার ইজারা লইতে চাহে তাহা আপনার দরখাস্তে স্পষ্ট করিয়া লিখিবেক।

তৃতীয় বিধান।

নিম্নের লিখিত মহালাতের মধ্যে যে সকল মহালের সংক্রান্ত খালাড়ি জমিন এবং তন্ময় জমা হাজতে মজকুর ছিল এই সকল খালাড়ি জমিন দীর্ঘকাল হাবৎ পোক্তানের কর্ম হইতে অবসর হওরাপ্রযুক্ত প্রায় আবার এবং আবার উপযুক্ত এবং উর্বরা ও সুফলা সম্ভাবিত হইয়াছে অতএব এই প্রকার মহালের খালাড়ি বাবত হাজত মহকুফি জমা

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৩ জুন।]

সহিত মোট সমস্ত জমা নিম্নে লিখিত হইল মহাল ইজারা হইতে উক্ত মহালসংক্রান্ত খালাড়ি এবালিসী জমিন সহিত ইজারা হইবেক এবং ইজারাদারকে বিবেচনা ও জ্ঞান করিতে হইবেক যে এই মহাল যার খালাড়ি এবালিসী জমা ইজারা করিবেক এবং মহালের তাবৎ জমিনের আবাদ পাওনের তালাফীর পক্ষে প্রচলিত আইনমতে যে ক্ষমতা নিরূপণ আছে এবং হইবেক তাহা ইজারাদারের শিরে থাকিবেক।

চতুর্থ বিধান।

প্রত্যেক মহালে কত টাকা খালাড়ি বাবত মহকুপ ছিল তাহার বিশেষ জানিতে চাহিলে প্রার্থীর উচিত হইবেক কালেক্টরের সেরেক্তার তাহার সন্ধ্যা জ্ঞাত হয়।

পঞ্চম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে মহালের করিপ জমাবন্দী হইতেছে এবং হইবেক ও যখন যে মহালে সরকারের তরফ করিপ জমাবন্দী হওয়ার চকুস হয় ইজারাদার তাহার প্রতিবন্ধকতা জমাইতে পারিবেক না এবং তাহার প্রতি ইজারাদারের কোন ওজর গ্রাহ্যযোগ্য হইবেক না বরং ইজারাদারকে আবশ্যক হইলে সরকারি কার্যকারকগণের আদেশ মতে প্রজা হাকীর এবং তলবী কাগজ রাখিল করণইত্যাদি বিষয়ে সাহায্য ও কর্ম নিরীহ করিতে হইবেক।

ষষ্ঠ বিধান।

যে ব্যক্তি আপনার স্বীকৃত জমার মাতবরীতে যে প্রকার বত টাকার মালিকত ও মিলকীয়ত কমিতে আবদ্ধ করিবেক তাহার বিস্তারিত বিবরণ আপন দরখাস্তে লিখিবেক এবং কোন মহাল জামিনীতে আবদ্ধ করা মানস করিলে সেই মহালের নাম ও সমস্ত জমার পরিমাণ ও জামিনদারের স্বজ্ঞের বিবরণ এবং তাহার অবস্থার পরিচয় বিস্তারিত ক্রমে লিখিবেক।

সপ্তম বিধান।

যে ব্যক্তিসকলের উপর অধিক জমা স্বীকার করিবেক এবং তাহার স্বীকৃত জমা সমস্ত জমা এবং সরকারের ঋণিদা মিলকীয়তের স্বজ্ঞের লভ্যের ভুল্য ও সম্ভাবিত হইবেক এবং মাতবর জামিন দিবেক এখানকার বিবেচনা মতে তাহার সহিত ইজারা বন্দোবস্ত করণ বিষয়ে বিশিষ্ট প্রতিবন্ধক বিনা উচিতাংশে প্রকাশ হইবেক।

অষ্টম বিধান।

নিম্নের লিখিত বিবরণ বিশিষ্ট যে মহাল বাটোয়ারার অধীনে আছে তাহা প্রকাশ পাইবেক অতএব এই স্থানের ইজারাদারকে বাটোয়ারার কার্য নিরীহ করার কারণ আইনমতে যে কাগজ তাহার ইজারার সময়ের বাবত তলব হইবেক তাহা রাখিল করিবেক।

নবম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে মহালে কয়েক হিস্যা সরকারের খাস ঋণিদ হইয়াছে এই সকল হিস্যা এক তাহদে ইজারা বন্দোবস্ত হইবেক ইতি।

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি ষ্টার নম্বর	মহালের নাম	মোট সমস্ত জমা কোম্পানি	তৈফিরং যাহা প্রকাশ করা আবশ্যক
১	৪১	পং মুড়াগাছা মোং লুদীরা ওং ১	৭৬৫ ৯৮	খালাড়ি নাই
২	৪২	পং হাতীয়া ঘর বাঁশবেড়ি রা ওং ১	২০১ ১২	খালাড়ি ছিল
৩	৪৩	পং ঐ বৃন্দাবনপুর ১	২০ ১/৭	খালাড়ি নাই
৪	৪৩ মহাল জেরবাট ওয়ারা	পং মাধুরা কীং রামেশ্বর পুর ওং হিঃ রামকুমার রায় ঋণিদ সরকার ১০	২১২ ১/২	এই দুই হিস্যা ইজারা সেওরা হইবেক এই মহালে খালাড়ি নাই
		হিঃ শিবচন্দ্র মতিলাল ঋণিদ সরকার ১১৪ ৯	১৫২ ৫২	
		১১৪ ৯	৩৬৫ ১/১১	
		হিঃ শিবচন্দ্র রায় ১২৫	১০২ ১/২	
		হিঃ কৃষ্ণচন্দ্র সরকার ১১১ ৯৮	৫৪৬ ১/২	
		হিঃ গুরুদাস ও শ্যামদাস রায় ১১১ ৯৮	৫৪৬ ১/২	
		হিঃ কালীপদ চক্রবর্তী ১১৫	৬৫৭ ১২	
		হিঃ তারকনাথ বন্দোপাধ্যায় ১৭৫/১৩	৮৩ ৯১	
		হিঃ রামধন বন্দো ১১ ১/৩	১৬ ৯/৪	
		হিঃ উদয়নারায়ণ মণ্ডল ৮৫/৫	২৩৫/১১	
		১	৩৪০১৫৪	

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি কীর নম্বর	মহালের নাম	মোট সরর তমা কোলানি	তৈয়িং বাহা প্রকাশ করা আবশ্যক
৫	৬৩ মহাল জেরবাটও সার।	পাং হাওরা ওং কীং বীশ দুগী ওংহিয়া দুগীপ্রসাদ নাগ ঞরিন্দ.সরকার ১৩৩ ১৮/৩	৩৬৬২ ১৮/২	কেবল সরকারের ঞরী না হিসাব ইজারা হই বেক এই মহালে খালা ড়ি ছিল
		হিঃ ভাধিণীশঙ্কর রায় /১২	১২৫৪ ৬৮/৬	
		হিঃ রামনারায়ণ রায় /১২	১২৫৪ ৬৮/৬	
		হিঃ মথুরমোহন রায় /১২	১২৫৪ ৬৮/৬	
		হিঃ রামমোহন রায় /১২	১২৫৪ ৬৮/৬	
		হিঃ গোপীনাথ রায় /১২	১২৫৪ ৬৮/৬	
		হিঃ দেবনাথ রায় /১৩ ১৩৭	১৩০ ৬/৭	
		হিঃ বিশ্বনাথ মুখোপা ধ্যায় /১৩ ১৩৭	১৩০ ৬/৭	
		১	১২৫৪২৮৭	
৬	১৫১ এ	পাং বরিন্দহাটী ওং চক হা টুরিয়া ওং		এই মহালের মধ্যে সরকারের ঞরিন্দা পা চ হিসাব ইজারা হইবেক মুছলম মহালে খালা ড়ি এবং তৎবাহ্যে যা মহকুফ ছিল না
		হিঃ নীলকমল সরকার ঞ রিন্দ সরকার /৬৮=	৭২৪০ ১/০	
		হিঃ নিমচাঁদ মণ্ডল ঞরিন্দ স রকার /৬৮=	৭২৪০ ১/০	
		হিঃ গুরুপ্রসাদ চৌধুরী ঞরি ন্দ সরকার /১৭৮=	৬৮৪২ ৮/০	
		হিঃ রাধারমণ মণ্ডল ঞরিন্দ সরকার /১১=	৩৭১৩ ৬/০	
		হিঃ যদুনাথ ঘোষ ঞরিন্দ সরকার /১১=	৩৭১৩ ৬/০	
		৬১৩ ১-	৩০১৫০ ৮/২	
		হিঃ ভগবতী দাসী	৭২৪০ ১/০	
		হিঃ বিশ্বকর ঘোষ ও যদুনা থ ঘোষ /৬৮=	২০৩৭ ১৮/২	
			২২৭৭৮০	
		১	৪০১২৭৮৮/২	
৭	১৬৫	পাং হাথিরাঘর রাজারাম পুর ১	৫৪০ ৬৮/৮	খালাড়ি নাই
৮	২৮২	পাং মোদনমল মোং কি শোরপুরওং ১	১৩৫৮/১০	খালাড়ি নাই
৯	৪১০	পাং হাতিরাঘর আবাদ ১টপলা ভগবানপুর ১	১০২১ ১০	এ
১০	৪২০	পাং এই আং বেলপুখুরিকা ১	৫৩২২ ৬/৮	এ
১১	৫০	পাং আনরপুর বরেন্দা ১	১৮/২	এ
১২	৫৮৪	এ ১	১ ১৮/১১	এ
১৩	২৫২	পাং হালীশহর কীং-কু মারহাট ১	৪ ১৩	
১৪	২৫০	পাং এই কীং কোণা ১	১ ১৬	
১৫	২৫৪	পাং এই কীং মোং কোণা ১	১৮/৩	

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি স্টারের নম্বর	মহালের নাম	মোট সদর জমা কোম্পানি	কৈফিয়ত যাহা প্রকাশ করা আবশ্যিক
১১	.	পরগনে মাদুরা মোজো মি দিরপুর সরকারের পরি দা জুমি দরিপীন বিখ্যাত মহাল	১ নির্দিষ্ট নাই	দীর্ঘকাল যাহা এই সকল জুমি সরকারে র খরিস কইরাছে এবং খারিজদারের দ্বারা মালমতাদারী আ দার হইতেছে আর এবং মফসল তৎপ র্যন্ত জমার অবস্থা তদ্বিহীন কালেক্টরী তে হাজীর হইয়া জি জাসা করিলে বিশেষ রূপে জ্ঞাত হইবেক। এই মহালের রাইরত আর বন্দোবস্ত অব ধারিত হইয়াছে
১৭	.	ডাইমনহারবর	১১।০	

১৭ মহাল
24-Pergunnahs Collectorate, 7th May, 1845.

J. C. Dick, Collector.

NOTICE.

100 Rupees reward for the apprehension of Gopaul, charged with administering poisonous drugs to one Sheafare, a woman of the town, residing in Mohullah Maradpore, Thannah Peerbupore, Zillah Patna, and with robbing the said Sheafare when in a state of insensibility.

Gopaul, black complexion, face pitted with small pox, middle stature, wide forehead, black whiskers, flat nose, age about 40 years.

W. DAMPIER, Supt. of Police, L. P.
Monghyr, 15th May, 1845.

বিজ্ঞাপন।

জিলা পাটনার মহলা মুরাদপুরের পিরদপুর থানা নিবাসিনী সিরাকেরনামক এক জন বেশ্যাকে গোপাল নামক ব্যক্তি বিষ খাওয়াইয়া অচেতন্য করিয়া তাহার দুহাদি অপহরণ করিয়াছে অতএব যে ব্যক্তি তাহাকে ধরিত্তা দিবেক সে ১০০ টাকা পুরস্কার পাইবেক।

এ গোপালের বর্ণ কাল ও মুখেতে বগবের দাগ আছে ও তাহার উচ্চতা মাঝামাঝি ও তাহার কপাল গোড়া ও তাহার কাল গোপ ও চেপ্টা নাক তাহার বয়স প্রায় চল্লিশ বৎসর।

ডবলিউ ডাম্পিয়র।

বাকলাপ্রভৃতি দেশের পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of CHARLES ELLISON METHOLD, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that at a Court, holden on Saturday the 7th day of September 1844, an application was made on behalf of the said Insolvent by Petitioner praying, amongst other things, that the said Insolvent's Petition for discharge from all Debts due at the time of his adjudication of Insolvency, on the 27th day of February then last, from all liabilities for which he was then liable be received and filed, and due notice thereof given according to the provision of the act in such cases made and provided, it was ordered that the said Petition be received and filed in the said Court.

NATHANIEL HUDSON,
Insolvent's Attorney.

Calcutta, 26th May, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 13th day of May

[Government Gazette, 3d June, 1845.]

শহর কলিকাতার অক্লম অনিদিগের পরি- ত্রানার্থ আদালত।

যোত্রহীন চার্লস এলিসন মেথোল্ড সাহেবের
বিষয়ে।

ইহার দ্বারা সন্মান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৪ সালের ৭ সেপ্টেম্বর তারিখ শনিবারের কোর্টের বৈঠকে উক্ত যোত্রহীনের পক্ষে এক দরখাস্ত দেওয়া গেল ও তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে ইহার প্রার্থনা করা গেল যে যে ২৭ ফেব্রুয়ারি তারিখে উক্ত যোত্রহীনের যোত্রহীনতা প্রকাশ হইল সেই সময়ে অগ্রধরা দেয়া উক্ত যোত্রহীনের ছিল এবং যে সকল প্রকার দেনা তাহার উপর ছিল তাহাইতে উক্ত যোত্রহীন মুক্ত হইল এমত দরখাস্ত গ্রাহ্য ও দাখিল করা যায় এবং তাহার বিষয়ে এই প্রকার যোকুমায় আইনানুসারে সন্মান দেওয়া যায় এবং হুকুম হইল যে উক্ত দরখাস্ত এই আদালতে গ্রাহ্য ও দাখিল করা যায়।

নাথানিএল হডসন। যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ২৬ মে।

কানাইলাল মিশ্র
যাহার বিষয়ে কানাইলাল হলুইকর এবং কানাইলাল

instant, the matters of the Petition of KONAYALLOLL MISSORE, sued by the name of Canuayaloll Haulooyecur, also of Canuayeah Meechare, lately carrying on trade and business at Burrabazar in Calcutta, as a Holloye or native confectioner, and now a prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c.," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the 5th of July next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said KONAYALLOLL MISSORE, appear in a Schedule filed with his said petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

BEDELL, Attorney for the Insolvent.
Calcutta, 29th May, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of GOVINCHUNDER SEAL, late of Roopchund Roy Street, in the Town of Calcutta, Merchant and Trader, and now a Prisoner for Debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled, an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the fifth day of July next.

The names of the Creditors of the said GOVINCHUNDER SEAL, appear in a Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

W. D. H. OEHME,
Solicitor for the Insolvent.
8 Old Post Office Street, Calcutta, 31st May, 1845.

In the matter of WILLIAM RUSHTON, late of Hare Street, in the Town of Calcutta, and Factory of Fort William in Bengal, Printer, but at present residing at the Danish Settlement of Serampore, in the Province of Bengal aforesaid,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the 30th day of May instant, upon the application of John Newton Pratt, a Creditor of the said William Rushton, it was adjudged that the Petition presented by the said John Newton Pratt, to this Court was true, and that the said William Rushton had committed an act of Insolvency within the provisions of the statute of the Ninth George the Fourth, Chapter 73, and by another order made in this matter on the same day, it was ordered that Robert O'Dowda, Esquire, should be and he was thereby appointed the Assignee of the estate and effects of the abovenamed Insolvent.

SHAW and LYONS,
Attornies for John Newton Pratt.
Calcutta, 31st May, 1845.

[গতগুণ্যেই দেওয়ে। ১৮৪৫। ৩ জুন।]

মিস্ত্রি নামে মালিশ হয় তিনি পূর্বে কলিকাতা শহরের বড়বাজারনিবাসি অর্থাৎ এদেশীয় মিষ্টিকারী ছিলেন কিন্তু এক্ষণে কলিকাতা নগরের সাধারণ জেলখানায় গণের নিমিত্ত করেন আছেন তিনি ভারতবর্ষ ইত্যাদি দেশে অকস্ম গণিরদের উপকারার্থে আইননামক সূত চতুর্থ ভর্ত্ত রাজার অধিকারের নবম বৎসরীয় আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন।

অতএব ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের বর্তমান মাসের ১৩ তারিখের শুক্রবারে উক্ত কানাইলাল মিস্ত্রির দরখাস্তের বিষয় আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবার পূর্বাহ্নে এগার ঘটীর সময় এই আদালতে শুনা যাইবেক।

উহার মহাজনেরদের নামের তফসীল উক্ত দরখাস্ত সম্বলিত এই আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তখতানায় দাখিল হইয়াছে তাহা কোন মহাজন দেখিতে পারেন।

বিভেল।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ২৯ মে।

গোবিন্দচন্দ্র শীল

মিনি পূর্বে কলিকাতা শহরের রূপচন্দ্র রায়ের ফিট নিবাসি বণিক ও মহাজন ছিলেন কিন্তু এক্ষণে কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় গণের নিমিত্ত করেন আছেন তিনি ভারতবর্ষে অকস্ম গণিরদের উপকারার্থে আইননামক সূত চতুর্থ ভর্ত্ত রাজার অধিকারের নবম বৎসরীয় আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন।

অতএব ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের শুক্রবারে উক্ত মহাজনের বিষয় আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে এই আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত গোবিন্দচন্দ্র শীলের মহাজনেরদের নামের তফসীল উহার দরখাস্ত সম্বলিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তখতানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

ডবলিউ ডি এচ ওমি।

যোত্রহীনের উকীল।

৮ সংখ্যক ওল্ড পোস্ট অফিস ফিট।

কলিকাতা ১৮৪৫। ৩১ মে।

উলিয়ম রুটন সাহেবের বিষয়ে

মিনি পূর্বে কলিকাতা শহরের এবং কোর্ট উলিয়ম কুটীর হেরিটিজ নিবাসি জাপাওয়ালা কিন্তু এক্ষণে সুবে বালার দেওয়ানীরদের অধীন জিরামপুর নগরে বাস করিতেছেন।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান মে মাসের ৩০ তারিখের শুক্রবারে উক্ত উলিয়ম রুটন সাহেবের এক জন মহাজন জীবুত জান নিউটন প্রাট সাহেব দরখাস্ত করিতে শুক্রবারে উক্ত প্রাট সাহেবের দরখাস্ত সভা এবং উক্ত উলিয়ম রুটন সাহেব চতুর্থ ভর্ত্ত রাজার অধিকারের নবম বৎসরীয় আইনের ৭৩ অধ্যায়ানুসারে যোত্রহীন হইয়াছেন এবং এই বিষয়ে এই দিবসের অন্য শুক্রবারে শুক্রবার হইল যে জীবুত রুট ওয়েড সাহেব উপরের লিখিত যোত্রহীনের মাল ও সম্পত্তির আটমনি হন এবং তাহাতে আটমনি হইলেন।

শা এবং লায়ন্স।

জান নিউটন প্রাট সাহেবের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ৩১।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the petition of ROBERT EDWARD BLANEY, (sued by the name of R. E. Blaney,) late of Sulkeah, in the twenty-four Pergunnahs, in the suburbs of Calcutta, an assistant in the Salt Department at Sulkeah, aforesaid, and now a prisoner for debt confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c., are appointed to be heard by the said Court, on Saturday the second day of August next.

The names of the Creditors of the said ROBERT EDWARD BLANEY, appear in a Schedule filed with his said petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

MARSHALL and WALLER, .

Insolvent's Attornies.

Mission Row, 31st May, 1845.

সমাজের দেওয়া হইয়াছে যে এই আদালতের তত্ত্বাবধানে
সারে শহর কলিকাতার বহির্ভূত জিলা চকিশপুর্গনার
সালকিয়ানিবাসি

রাবর্ট এডওয়ার্ড ব্লেনি

(আর ই ব্লেনিমের দ্বারা কমে হন) এই উপর উক্ত
সালকিয়ান নেমক মহালের সাহায্যকারক এবং এক্ষণে
কলিকাতার প্রধান কারাগারে বদ্ধ আছেন তাঁহার দরখা-
স্তের তাৎপর্য অর্থাৎ গত চতুর্থ জর্জনাথক দ্বারা
অধিকারের নবম বৎসরের নিয়ম যাহা তারতবর্ষে সকল
অজ্ঞ দেনাদারের উপকারার্থে হইয়াছে সেই নিয়মানু-
সারে আপন উক্তার জন্য প্রার্থনা করেন এই দরখাস্ত
প্রবর্তনা আগামি শনিবার ২ আগষ্ট দিবসে এই আ-
দালতে নিহিত হইয়াছে। এই রাবর্ট এডওয়ার্ড ব্লেনির
মহাজনদিগের নাম এক ফর্দে নিহিত করিয়া তাঁহার
দরখাস্তের সম্বলিত এই আদালতের প্রধান ক্লার্কের দফতর-
খানার দাখিল হইয়াছে তাহাতে যে মহাজনের দাখী
হয় সেই দফতরখানার গিয়া দেখিবেন।

মারশাল এড ওয়ালার।

ইনসোলভেন্টের উকীল।

মিসিয়ান রো ১৮৪৫। ৩১ মে।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2
Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতার ইংরেজী তরজমা হইয়া প্রস্তুত হইয়াছে
থেকের কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা পাওয়া
হইতে পারিবেক। মূল্য ২ টাকাপ্রতি।

RECEIVER'S OFFICE, SUPREME COURT. NOTICE.

First Dividend at Co.'s Rs. 28 per 100 Sa. Rs.
is now payable at the office of R. O'Dowda, Esq.
Trustee, amongst the Separate Claimants on the
Estates of Sibnarain Sein, Debnarain Sein, Rajna-
rain Sein, Ramnarain Sein, and Roopnarain Sein,
who have respectively proved the Claims before the
Master of the Supreme Court pursuant to a Dec-
ree of date 31st July 1841, made in certain causes
wherein Ramtonoo Mullick, and others are com-
plainants, and Manuel Larruleta and others are
defendants, and the other causes.

Court House, 26th May, 1845.

[Government Gazette, 3d June, 1845.]

রিসিভর আফিস।

সুপ্রিম কোর্ট।

বিজ্ঞাপন।

যে কএক মোকদ্দমার রায়তনু মলিক ওগরহ করিমাদী
এবং মানুএল লারুলেটা সাহেব ওগরহ আসামী সেই
মোকদ্দমার এবং অন্যান্য মোকদ্দমার ১৮৪১ সালের
৩১ জুলাই তারিখের ডিক্রীক্রমে শিবনারায়ণ সেন ও
দেবনারায়ণ সেন ও রাজনারায়ণ সেন ও রামনারায়ণ
সেন এবং রূপনারায়ণ সেনের ইক্টেটের উপর বাতারা
আপনারদের দাওয়া সুপ্রিম কোর্টের মাস্টার সাহেবের
সম্মুখে সাক্ষ্য করিয়াছেন তাঁহারদের প্রতিজনকে এই
ইক্টেটের টুকী শ্রীযুত আর ওডোডা সাহেবের দফতরখা-
নায় শতকরা ২৮ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড এক্ষণে দেওয়া
হাইবেক।

কোর্ট হাউস। কলিকাতা। ১৮৪৫। ২৬ মে।

শ্রীরামপুরের মহালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 10, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১০ জুন।

EDUCATION.

NOTICE.

The Right Honourable the Governor of Bengal having been pleased to sanction the formation of 101 Vernacular Schools in the districts of Bengal, Behar, and Cuttack, all persons desirous of being registered as Candidates for the situation of Teacher in them, are hereby requested to be in attendance at the College of Fort William on Saturday the 14th of June at 12 o'clock precisely.

By order of the Honourable President and Council of Education,

CHARLES C. EGERTON,
Offg. Secretary.

NOTICE.

In consequence of Saturday the 14th June, being a Hindoo Holiday, the examination of candidates for the situation of Teachers in the Vernacular Schools, authorized by the Right Honourable the Governor of Bengal, is postponed to Monday the 16th instant, when all candidates are to appear before Captain Marshall at the College, (Writers' Buildings) Fort William.

By order of the Honourable President and Council of Education.

CHARLES C. EGERTON, Offg. Secretary.
Council of Education, June 6, 1845.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAYLUT.

LEAVES OF ABSENCE,

The 6th June, 1845.

Baboo Taruckhunder Ghose, Moonsiff of Moha-

[Government Gazette, 10th June, 1845.]

বিদ্যাধ্যাপন।

বিজ্ঞাপন।

বঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেব সুবে বাঙ্গালা ও বেহার এবং কটকে এদেশীয় ভাষা শিক্ষা করণার্থ ১০১ পাঠশালা স্থাপন করিবার অনুমতি করিতে যে সকল ব্যক্তি এই পাঠশালাতে শিক্ষকতা কর্ম্ম-কাঙ্ক্ষিরূপে রেজিষ্টারী হইতে চাহেন তাহারদিগকে আগামি জুন মাসের ১৪ তারিখ শনিবারে ঠিক বেলা দুই প্রহরে কোর্ট উলিয়ম কালোমে উপস্থিত হইতে হইবেক। শ্রীযুত অনরবিল প্রসিডেন্ট সাহেব ও বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেলের হুকুমক্রমে।

চার্লস সি এগার্টন।
একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

জুন মাসের ১৪ তারিখ শনিবার হিন্দুর ছুটি হওয়া-প্রযুক্ত বঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেব এদেশীয় ভাষা শিক্ষা করণের যে পাঠশালার স্থাপন বিষয়ে হুকুম করিয়াছেন তাহার শিক্ষকতা পদ-কাঙ্ক্ষিরদের ইমতিহান বর্তমান মাসের ১৬ তারিখ সোমবারে হইবেক। সেই দিনে পদাকাঙ্ক্ষিরা কোর্ট উলিয়ম কালোমে অর্থাৎ কোম্পানির কেরানির বারিকে শ্রীযুত কাপ্তান মার্শ্যাল সাহেবের সম্মুখে উপস্থিত হইবেন।

শ্রীযুত অনরবিল প্রসিডেন্ট সাহেব ও বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেলের হুকুমক্রমে।

চার্লস সি এগার্টন। একটিং সেক্রেটারী।
বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৫।৬ জুন।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৬ জুন।

জিলা হুগলীর মহানদের মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু ভারক-

nund, Zillah Hooghly, for two weeks, from the 27th ultimo.

Baboo Doorgapershad Ghose, Moonsiff of Ool-looheria, Zillah Hooghly, for two days, viz, the 10th and 11th instant.

Fuzloollah, Moonsiff of Beergunge, Zillah Dinagapore, for one week, from the 15th instant.

APPOINTMENT.

The 30th May, 1845.

Mr. William Wright to be Moonsiff of Sundeeep, Zillah Chittagong.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

LEAVES OF ABSENCE.

The 4th June, 1845.

The leave of absence, for one month, granted on the 31st December 1844, to Mr. R. B. Kinsey, Civil Assistant-Surgeon of Purneah, is cancelled at his request.

Mr. R. Spankie, a Student of the College of Fort William, having returned to the Presidency on the 28th ultimo, the unexpired portion of the leave obtained by him on the 30th April last, is cancelled.

NOTIFICATIONS.

The 4th June, 1845.

Mr. L. J. H. Grey, Post-Master-General, made over charge of his office to the Deputy-Post-Master on the 2d instant.

Mr. G. Hewett, Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, is posted at Cutwa, with the full powers of a Magistrate in Thannahs Cutwa and Munglekote, in Burdwan, Kiowgunge, Beerbhoom, and Kosalpore, (Augurdeep) in Nuddeah.

Mr. F. Skipwith, Officiating Civil and Sessions Judge of Tipperah, resumed charge of his office on the 27th ultimo.

Mr. C. G. Andrews received charge of the Junior Assistant's Office at Akyab on the 13th ultimo.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

চন্দ্র ঘোষ গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি দুই সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা হুগলীর উলুবেড়িয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দুর্গা-প্রসাদ ঘোষ বর্তমান মাসে ২ দিনের অর্থাৎ ১০ এবং ১১ তারিখের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা দিনাজপুরের বীরগুঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত কল-উল্লা বর্তমান মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৩০ মে।

শ্রীযুত উলিয়াম রাইট সাহেব জিলা চাট্টাগাঁর মুনসেফ হইবেন।

বি জে কলবিন। এক্টিং রেজিষ্টার।

রাজকর্মের নিয়োগ।

বাল্লা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৪ জুন।

পুরনিয়ার সিভিল আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত আর বি কিন্সি সাহেবকে ১৮৪৪ সালের ৩১ ডিসেম্বর তারিখে যে এক মাসের ছুটি দেওয়া যায় তাহা উহার প্রার্থনার রহিত হইল।

কোর্ট উলিয়াম কালেক্টর এক জন ছাত্র শ্রীযুত আর স্যাক্সি সাহেব গত মাসের ২৮ তারিখে কোর্ট উলিয়াম রাজধানীতে প্রত্যাগমন করিতে গত আপ্রিল মাসের ৩০ তারিখে যে ছুটি পাইয়াছিলেন তাহার অবশিষ্ট কাল রহিত হইল।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৪ জুন।

ডাকের প্রধান অধ্যক্ষ শ্রীযুত এল জে এচ গ্রে সাহেব বর্তমান মাসের ২ তারিখে আপন কর্মের ভার ডেপুটি ডাকাদ্যক্ষ সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে ডেপুটি মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত জি হিউএট সাহেব কাঁটওয়াতে নিযুক্ত হইয়া জিলা বর্ধমানের থানা কাঁটওয়া ও মঙ্গলকোট এবং জিলা বীরভূমের কেউগুঞ্জ ও নদীয়ার খোসালপুর অর্থাৎ অগ্রদীপে মাজিস্ট্রেটী সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইলেন।

ত্রিপুরার এক্টিং সিভিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ স্কিপউইথ সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

শ্রীযুত সি জি আন্ড্রুস সাহেব গত মাসের ১৩ তারিখে আক্যাবের ছোট আসিস্ট্যান্টের দস্তুরখানার ভার গ্রহণ করেন।

বাল্লা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এক জে হালিডে।

বাল্লা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

SALT.

নিমক।

বাকীজায় নিমক যাহা সন ১৮৪৫ সালের ৩০ এপ্রিল তারিখপর্যন্ত বিক্রয়ের যোগ্য মোকদমাতে ইহাতে শুদ্ধি সহসে ফোরপারসেন্ট অর্থাৎ ফি ১০০/ যোনে ৪/ মোন গরবিক্রী রাখা যাইবেক।

হিজলী।

ছোট দক্ষিণ কালীনগর	...	...	১২৪৮ সাল...	...	...	৪,৩৪,১২৭/ মোন
ঐ ঐ	...	...	১২৪৯	...	...	৫,০৫,২৮৮/
ঐ ঐ	...	...	১২৫০	...	...	৪,৭০,০২৯/১১
ঐ ঐ	...	...	১২৫১	...	...	১,৮৮,১৪৮/

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১০ জুন।]

(৩৩১)

				হিজলী।			
গাছা	...	...	...	১২৪২	...	...	৬,১২৮/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৬,৫০০/
ডেরোপাইকা	...	...	...	১২৪২	...	...	২,০৪,৩১০/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৩,০৪,২১৭/
এ	...	...	...	১২৫১	...	...	২,৭৬,৪৪৫/
গাছা	...	...	...	১২৪২	...	...	২,০৫৭/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,২২৮/
কৃষ্ণনগর	...	...	...	১২৪২	...	...	২,৭২,৭০৭/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,১৫,০৫০/
এ	...	...	...	১২৫১	...	...	১,০০,৮৫০/
গাছা	...	...	...	১২৪২	...	...	০,০২৬/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	০,৬৭৮/
রামনগর	...	...	...	১২৪২	...	...	৪৭/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	০৩,৮৮২।
এ	...	...	...	১২৫১	...	...	১,০৭,২৫৭/
গাছা	...	...	...	১২৪২	...	...	২,০৬৮/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,০৫৮/
				ডমলুক।			
নারায়ণপুর	...	...	...	১২৪২	...	...	৪৪,৮০২/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৪,৭৭,২৭০/
এ	...	...	...	১২৫১	...	...	৩,৪০,৮৮২/
কোকী	...	...	...	"	...	...	৮।
				২৪ পরগনা।			
নারায়ণপুর বাহির বুন	...	...	...	১২৪৮	...	...	২৮/
এ	...	...	...	১২৪২	...	...	২,২৫৭/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৫৭,৭১৭।
এ	...	...	...	১২৪৮	...	...	২,৬৬২।
এ	...	...	...	১২৪২	...	...	৩,২৭১।
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,৪৭,৬১৪/
বৈওতা	...	...	...	১২৪৮	...	...	১৫২।
এ	...	...	...	১২৪২	...	...	২,২৭৭/৪
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৩,২৫৫।
শ্রীযুত প্রিন্সেপ সাহেবের নারায়ণপুর ১ রকম	...	...	...	১২৪২	...	...	৭৭৬/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৮,৪৮৭/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৮,৫৬৭/
এ	...	...	...	১২৫১	...	...	১৬,২০৭/
বালিয়াখাটা	...	...	...	১২৫০	...	...	২৮২/
ডাইমু হারদর	...	...	...	১২৫১	...	...	২২,৬১৩/
বাঁগুড়ী	...	...	...	"	...	...	২৫,১৫২/
				চট্টগ্রাম।			
বেলায়পুর ডোমখালি	...	...	...	১২৫০	...	...	২,৪৬,২২৩।
সরু ঘাট	...	...	...	১২৫০	...	...	২,১৮,১২৭/১।
আরাকেন পাক	...	...	...	১৮৪৪। ৪৫	...	...	৩,৩২,৭১৩।
কোকী পাক	...	...	...	১৮৪৫	...	...	১৮
				দালিখা।			
মাস্তান পরঘিট	...	...	...	১৮৪২। ৪০	...	...	২,৪২,৩৬০/২
এ	...	...	...	১৮৪৩। ৪৪	...	...	১,৩৬,১২৭।
এ	...	...	...	১৮৪৪। ৪৫	...	...	৩,৩৬,২১২/
কোকী করকচ	...	...	...	"	...	...	২০৫
এ	...	...	...	"	...	...	৪/১৪
কটক পাক	...	...	...	১২৪২	...	...	৪,৭০৪।
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,৪৪,৬২২।
খোরদা পাক	...	...	...	১২৪৮	...	...	৩৬,৩৫৪।
এ	...	...	...	১২৪২	...	...	২২,০২০।
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,৪৩,২৪২/
বালেশ্বর পাক	...	...	...	১২৪২	...	...	১,৭৪,৬২০।
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৪,৩০,৪৪০/
এ	...	...	...	১২৫১	...	...	১,৫২,৫২২/
কোকী পাক	...	...	...	১৮৪৪। ৪৫	...	...	২৭৪।

বিমোজির ককুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরঘিট নেমক ও আফিম ইতি সন ১৮৪৫ সাল তারিখ ২০ মে।
বিশেষ হিজাপন।

[Government Gazette, 10th June, 1845.]

যে নেয়ক নিশ্চিতরূপে যৌতুদ থাকিবেন তাহার হর তারিখের বাকীজারের কর্দ ইঙ্গরেজী ও বাঙ্গলা ভাষায় এই সেক্টরের মন্তরখানায় তাহার ইচ্ছা দেখিতে পাইবেন এই কর্দ সর্ব সাধারণের দৃষ্টির নিমিত্তে শ্রীযুত সেক্টরী সাহেবের দস্তখতে প্রকাশিত হানে রাখা গিয়াছে ইতি।

এচ টরেন্স সেক্টরী।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

ঘোষণা পত্র অর্থাৎ ইস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরি জিলা চব্বিশপরগনা ১৮৪৫ সাল ৭ মে।

অপ্রকাশ থাকিবেন না যে উক্ত জেলাতে পূর্বকার ইস্তাহারি বন্দোবস্তী অনেক মহাল যে ক্রমিক সরকারের খাস খরিস হইয়াছে তন্মধ্যে কতক মহাল অত্র পূর্বে ইজারা বন্দোবস্ত হইয়াছে তদন্তিম নিম্নের লিখিত মহালাত অন্যান্য খাসভহসীলে আছে অতএব এই সকল মহালাত সন ১২৫২ সালাবধি বিংশতি বৎসরের মেয়াদে ইজারা দেওয়া সম্প্রদায় হইয়া সাধারণ লোকের বিশেষতঃ ইজারা প্রার্থীগণের জ্ঞাপনার্থে অত্র ঘোষণাপত্র প্রকাশ করা যাইতেছে যে কেহ ইজারা লওয়ার বাঞ্ছা রাখে তাহার কর্তব্য যে নিম্নের লিখিত বিধান দৃষ্টে বেছাপূর্বক যথাবিহিত আচরণ করিবেন।

প্রথম বিধান।

এই সকল মহালের যে ব্যক্তি ইজারার প্রার্থনা রাখে তাহার উচিত হইবেক যে আপনার প্রার্থনার বিবরণ প্রকাশ করিয়া তাহার সওয়াল জিলা মজকুরের কালেক্টর সাহেবের নিকটে এক মাসের মধ্যে দাখিল করে এবং করিতে পারিবেন।

দ্বিতীয় বিধান।

প্রত্যেক মহালের সমস্ত জমার সংখ্যা মহালের নামের পাঠে লিখিত হইল তাহার উপরে সরকারের ভূমিদারীর সত্যের তফাৎ সহিত যে ব্যক্তি যত টাকা বার্ষিক জমার ইজারা লইতে চাহে তাহা আপনার দরখাস্তে লষ্ট করিয়া লিখিবেন।

তৃতীয় বিধান।

নিম্নের লিখিত মহালাতের মধ্যে যে সকল মহালের সংক্রান্ত খালাড়ি জমিন এবং তল্য জমা হাজতে যতকুপ ছিল এই সকল খালাড়ি জমিন দীর্ঘকাল যাবৎ পোক্তানের কর্মহইতে অবসর হওয়াপ্রযুক্ত প্রায় আবান এবং আবান উপযুক্ত এবং উর্জরা ও সুফলা সম্ভাবিত হইয়াছে অতএব এই প্রকার মহালের খালাড়ি যাবত হাজত মহকুফি জমা সহিত মোট সমস্ত জমা নিম্নে লিখিত হইল মহাল ইজারা হইতে উক্ত মহালসংক্রান্ত খালাড়ি এবালিসী জমিন সহিত ইজারা হইবেক এবং ইজারাদারকে বিবেচনা ও জ্ঞান করিতে হইবেক যে এই মহাল যার খালাড়ি এবালিসী জমা ইজারা করিবেন এবং মহালের ভাব্য জমিনের আবান পাওনের ভালফীর পক্ষে প্রচলিত আইনমতে যে ক্ষমতা নিরূপণ আছে এবং হইবেক তাহা ইজারাদারের শিরে থাকিবেন।

চতুর্থ বিধান।

প্রত্যেক মহালে কত টাকা খালাড়ি যাবত মহকুপ ছিল তাহার বিশেষ জানিতে চাহিলে প্রার্থীর উচিত হইবেক কালেক্টরের সেরেস্তার তাহার সংখ্যা জ্ঞাত হয়।

পঞ্চম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে মহালের ভরিপ জমাবন্দি হইতেছে এবং হইবেক ও যখন যে মহালে সরকারের ভরিপ ভরিপ জমাবন্দি হওয়ার ভর্তুক হয় ইজারাদার তাহার প্রতিবন্ধকতা জমাইতে পারিবেন না এবং তাহার প্রতি ইজারাদারের কোন ওজর গ্রাহ্যযোগ্য হইবেক না বরং ইজারাদারকে আবশ্যক হইলে সরকারি কার্যকারকগণের আদেশমতে প্রজা হাজীর এবং তলবী কাগজ দাখিল করণইত্যাদি বিষয়ে সাহায্য ও কর্ম নিকাহ করিতে হইবেক।

ষষ্ঠ বিধান।

যে ব্যক্তি আপনার স্বীকৃত জমার মাতবরীতে যে প্রকার যত টাকার মালিক ও মিলকীয়ত জমিতে আবদ্ধ করিবেন তাহার বিস্তারিত বিবরণ আপন দরখাস্তে লিখিবেন এবং কোন মহাল জামিনীতে আবদ্ধ করা মানস করিলে সেই মহালের নাম ও সমস্ত জমার পরিমাণ ও জামিনদারের স্বজ্ঞের বিবরণ এবং তাহার অবস্থার পরিচয় বিস্তারিত জন্মে লিখিবেন।

সপ্তম বিধান।

যে ব্যক্তি সকলের উপর অধিক জমা স্বীকার করিবেন এবং তাহার স্বীকৃত জমা সমস্ত জমা এবং সরকারের খরিসা মিলকীয়তের স্বজ্ঞের সত্যের ভুল্য ও সম্ভাবিত হইবেক এবং মাতবর জামিন দিবেন এখানকার বিবেচনা যত তাহার সহিত ইজারা বন্দোবস্ত করণ বিষয়ে বিশিষ্ট প্রতিবন্ধক বিনা উচিতাংশে প্রকাশ হইবেক।

অষ্টম বিধান।

নিম্নের লিখিত বিবরণবিশিষ্ট যে মহাল বাটোয়ারার অধীনে আছে তাহা প্রকাশ পাইবেক অতএব এই স্থানের ইজারাদারকে বাটোয়ারার কার্য নিকাহ করার কারণ আইনমতে সেই কাগজ তাহার ইজারার সময়ের যাবত তলব হইবেক তাহা দাখিল করিবেন।

নবম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে মহালে কয়েক হিস্যা সরকারের খাস খরিস হইয়াছে এই সকল হিস্যা এক তাহলে ইজারা বন্দোবস্ত হইবেক ইতি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১০ জুন।]

(৩৩৩)

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি ক্টরির নম্বর	মহালের নাম	মোট সদর জমা কোম্পানি	টেকিফ হাফা প্রকান করা আবহাওয়া
১	৪১	পা মুড়াগাছা মোঃ সুদীয়া ৩৭ ১	৭৩৪ ৮/৮	খালিফা নাই
২	৪২	পা হাতিয়া হার বীশবেড়ি ৩৭ ১	২০১২	খালিফা ছিল
৩	৪৬	পা এ বৃন্দাবনপুর ১	১০ ১/৭	খালিফা নাই
৪	৪৩ মহাল জেরবাট ওয়ারা	পা মাওরা কীঃ রামেশ্বর পুর ৩৭ হিঃ রামকুমার রায় ঋষিদ সরকার ১০	২১২ ৮/১	এই দুই হিঙ্গা ইজারা মেওরা বাইবেক এই মহালে খালিফা নাই
		হিঃ বিশ্বচন্দ্র মতিলাল ঋষিদ সরকার ১৪ ৮/	১৪২ ৮/২	
		১৪ ৮/	৩৬৪ ৮/১১	
		হিঃ শিবচন্দ্র রায় ১/২৫	১০২২ ৮/১	
		হিঃ কৃষ্ণচন্দ্র সরকার ১/১১ ৮/৮	৪৪৬ ১/২	
		হিঃ গুরুদাস ও শ্যামদাস রায় ১/১১ ৮/৮	৪৪৬ ১/২	
		হিঃ কালীপদ চক্রবর্তী ১/১৫	৩৪৭ ৮/২	
		হিঃ তারকনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ১/১৫/১৬	৮০ ৮/১১	
		হিঃ রামধন বন্দো ১/১৫/১৬	১৬ ৮/৮	
		হিঃ উদয়নারায়ণ মণ্ডল ১/১৫/১৬	১০৫ ১/১১	
		১	৩৪০১৫৪	
৫	৩৩ মহাল জেরবাট ওয়ারা	পা মাওরা ৩৭ কীঃ বীশ দুদীয়া ৩৭ হিঙ্গা দুর্গাপ্রসাদ নাগ ঋষিদ সরকার ১৩ ৮/৬	৩৬৬২ ৮/২	কেরল সরকারের ঋষী না হিঙ্গা ইজারা হই বেক এই মহালে খালি ফি ছিল
		হিঃ তারিণীশঙ্কর রায় ১/১২	১২৪৪ ৮/৬	
		হিঃ রামনারায়ণ রায় ১/১২	১২৪৪ ৮/৬	
		হিঃ মধুরমোহন রায় ১/১২	১২৪৪ ৮/৬	
		হিঃ রামমোহন রায় ১/১২	১২৪৪ ৮/৬	
		হিঃ গোপীনাথ রায় ১/১২	১২৪৪ ৮/৬	
		হিঃ দেবনাথ রায় ১/১৩ ১২৭	১৩০৬ ৮/৭	
		হিঃ বিশ্বনাথ মুখোপা ধ্যায় ১/১৩ ১২৭	১৩০৬ ৮/৭	
		১	১২৪৪২ ৮/৭	
৬	১৪১ এ	পা বরিশহাটি ৩৭ চক হা ইরিয়া ৩৭		এই মহালের মধ্যে সরকারের ঋষিদ পাঁচ হিঙ্গার ইজারা হইবেক
		হিঃ নীলকমল সরকার ঋ ষিদ সরকার ১/৬৮=	৭২৪০ ৮/১০	মুহম্মদ মহালে খালি ফি এবং তৎপারত ম মা মুহম্মদ ছিল না
		হিঃ নিমটাদ মণ্ডল ঋষিদ স রকার ১/৬৮=	৭২৪০ ৮/১০	
		হিঃ গুরুপ্রসাদ চৌধুরী ঋষি দ সরকার ১/১৭৮=	৬৮৪২ ৮/১০	

(৩৩৪)

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি উরিং নম্বর	মহালের নাম	মোট লস্কর জমা কোম্পানি	টেকিয়ার যাহা প্রকাশ করা আদ্যাক
		হিঃ রাধারাম মণ্ডল ঞরিন সরকার /১১=	৩৭১৩৭০	
		হিঃ যমুনাথ ঘোষ ঞরিন সরকার /১১=	৩৭১৩৭০	
		৭১৩।-	৩০১৫০৮২	
		হিঃ ভগবতী দাসী	৭১৪০১০	
		হিঃ বিশ্বম্ভর ঘোষ ও যমুনা থ ঘোষ /৬৪=	২০৩৭ ১/২	
			১১৭৭৪০	
			১ ৪০১২৭৪৮/২	
৭	১১৫	পং হাতিরাঘর রাজারাম পুর ১	৪৪০ ৭/৮	খালি নাই
৮	২৮২	পং মেদনমল মৌঃ কি শোরপুরওং ১	১৩৫৮/১০	খালি নাই
৯	৪১৩	পং হাতিরাঘর আদাম ১টপলা ভগবানপুর ১	১০২১ ১০	ঐ
১০	৪২৩	পং ঐ আং বেলপুখুরিয়া ১	৫৩২২ ৭/৮	ঐ
১১	৪৩	পং আনরপুর বরেন্দ্রা ১	১৮/২	ঐ
১২	৪৮৪	ঐ ১	১ ১/১১	ঐ
১৩	২৫২	পং হালীশহর কীং কু মারহট্ট ১	৪ ১১	
১৪	২৫৩	পং ঐ কীং কোণা ১	১ ১৬	
১৫	২৫৪	পং ঐ কীং মৌঃ কোণা ১	১৭/৩	
১৬	.	পরগনে রাধরা মৌজে থি মিরপুর সরকারের ঞরি মা জুমি মরিপীন বিখ্যাত মহাল ১	নির্দিষ্ট নাই	সীর্ষকাল যাহা এই লস্কর জুমি সরকারে র ঞরিন হইয়াছে এবং ঞরিনমারের যারা মালপ্রকারী আ সার হইতেছে আর এবং মকমল তৎপ রীক জমার অদ্বা তমিবরণ কালেক্টরী তে হাজির হইয়া জি জান করিলে বিশেষ রূপে জাত হইবেক।
১৭	.	ডাইয়নহারবর ১	২১ ১০	এই মহালের রাইরত আর বন্দোবস্ত অব খারিত হইয়াছে

১৭ মহাল

24-Pergunnahs Collectorate, 7th May, 1845.

J. C. Dick, Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১০ জুন।]

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৪ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বঙ্গুআর নীচের লিখিত মহাল মালজারীর বাকী আদায়ের কারণ বর্তমান জুন মাসের ২৩ তারিখ সোমবারে ই জিলার কালেক্টরী কাছারিতে নিলামে বিক্রয় হইবেক।

ক্রমিক নম্বর	মহালের প্রকার	জিলার ক্যাওয়ারিসিল বাকীর বহিষ্ঠে মহালের নাম	মহালের নাম	লিখিত মালিক	সদর কমা	বাকী ১২৫১ সনের ১৫৪১ সনের ৩০ তারিখে বাকী পাওনা	মতব্য কথা
১	ইত্তমবারী কমা ধার্যা হুওরা মহাল	১৭৩	তালুক রামজীবন দাস পন্থ ইক্কপুতুরের হিঃ ৬৮ আনা। তালুক রফিকুরিহ আইনুদ্দীন খুদাকৎ না আলী পন্থ } অমরাবাদের হিঃ ৪৮১৩। -	রামজীবন দাস আমীর উদ্দীন মহম্মদ	১৮২	৮ ৬৩	
২	ই	১০০	তালুক কান্তমণি ব্রাহ্মণ পন্থ ই হিঃ ২।	কালিদাস বিহ	২৬ ৬৮/৪	১৫৮/৪	
৩	ই	১০০	তালুক মহম্মদ রাহা পন্থ ই হিঃ ১/৬৩। -	পাঁচু তিরন্দাজ এদং মহ আম ইমক	৬/৪	৬/৪	
৪	ই	১২৮৫			২৪১০	২৪১০	
৫	ই	৩৭৩	তালুক কুজরাপুতুর পন্থ ই হিঃ ৬৮/১৩। -	কোদানোথ পাল ও রাম ঘরি দে এদং কুজকাভ মহ।		বাকী ১২৫১ সনের আবদ মাসের ৩০ তারি- খে বাকী পাওনা	
					২২৬	৩০ ৬৮	

Bul'eah Collectorate, 26th May, 1845.

J. WHEELER, Deputy-Collector.

সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ১৬ ধারানুসারে জিলা জগলীর নীচের লিখিত মহাল সন ১২৫১ সালের সালতামামি পাওনা মালগুজারীর নিমিত্তে সন ১৮৪৫ সালের ১৩ জুন শুক্রবার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিনাওজরে ছানি নীলামে ধরা যাইবেক এবং নিত্য বিক্রয় হইবেক ইতি।

শ্রেণীর মহালের জিলায় ভৌজী মহালের মহালের লিখিত সদর সন ১২৫১ সালের মহাল
নম্বর শ্রেণী মহালের নম্বর নাম মালিক জমা সালতামামি খাজা কথা
মা বাকী

ইন্ডমরারী জমা ধার্য

১ হওয়া মহাল	১৬৯৮ নং	বামুন ডাকপা বালিরা লাক্ষারাম বাজেনাপ্তী	রামজী বন্দোপা ধার রামকৃষ্ণ সমাদার	৩২	৩২	১৮৪৫। ১৮ আ পরের এই মহাল নীলাম হইবার ৫২ টাকা পণে রামচাঁ দ চট্টোপাধ্যায় রিম করিয়া বার নার ১০ টাকা না খিল করিয়া বাকী পনের টাকা এবং বাকীদার বাকী টা কা নাখিল না করি বার এই মহাল পু নরায় বিক্রয় করা যাইবেক ইতি।
--------------	---------	---	---	----	----	--

Hooghly Collectorate.

D. J. MONEY, Offg. Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

শহর কলিকাতার অক্ষয় ঋণিগিরের পরি-
ক্রাণার্থ আদালত।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of CHARLES ROBERTSON FRANCIS, late of Mendy Bagaun, in the Town of Calcutta, a Section Writer in the Home Department, and now a prisoner for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled, an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court on Saturday the fifth day of July next.

The names of the Creditors of the said CHARLES ROBERTSON FRANCIS, appear in a Schedule filed with his said petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

PAUL and SMELT,

Attornies for the Insolvent.

Calcutta, 31st May, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the Second day of the present month of June, the matters of the Petition of THOMAS BRANN, late of Lindsay Street, in the Town of Calcutta, a Bailiff in the Employ of the Sheriff of the town of Calcutta, aforesaid, and now a Prisoner confined for debt in the Common Goal of Calcutta, seeking the benefit

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১০ জুন।]

চার্লস রবার্টসন ফ্রান্সিস সাহেব

পূর্বে কলিকাতা শহরের মেদিবাগান নিবাসি দেশীয় ডিপার্টমেন্টে এক জন সেকল্যান রাইটর ছিলেন কিন্তু এক্ষণে কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় ঋণের নিমিত্তে করেন আছেন। তিনি ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিগিরের উপকারার্থ আইননামক সূত্র চতুর্থ ৩৬৩ ধারার অধিকারের নবম বৎসরীয় আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন। অতএব ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের স্ক্রুমক্রমে এই সাহেবের মরখাতের বিষয় আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত চার্লস রবার্টসন ফ্রান্সিস সাহেবের মহাজনেরদের নামের তফসীল তাঁহার মরখাত সম্বলিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের মস্তুরখানায় রাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

পাউল এবং স্মেল্ট।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ৩১ মে।

থমস ব্রান সাহেব

পূর্বে কলিকাতা শহরের লিঙ্কসেক্রিটনিবাসি কলিকাতার সেরিফের নীচে এক জন বেলিক ছিলেন কিন্তু তিনি এক্ষণে ঋণের নিমিত্তে কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় করেন আছেন। তিনি ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিগিরের উপকারার্থ আইননামক সূত্র চতুর্থ ৩৬৩ ধারার অধিকারের নবম বৎসরীয় আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত

of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled, "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors, in the East Indies, &c." are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the second day of August next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the creditors of the said THOMAS BRANN, appear in the Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

SHAW and LYONS,
Attorneys for the said Insolvent.

Calcutta, 3d June, 1845,

আদালতের বর্তমান সুন্য মাসের ২ তারিখের তফসীল নুসারে তাহার দরখাস্তের বিষয় আগামী আগস্ট মাসের ২ তারিখ শনিবার পূর্বাঙ্কে এগার ঘণ্টার সময়ে শুনা যাইবেক।

উক্ত ডামস ব্রান সাহেবের মহাজনেরদের নামের তফসীল তাহার দরখাস্তসম্বলিত এই আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফতরখানার দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

শা এবং লায়ন্স।
যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৫। ৩ জুন।

NOTICE.

100 Rupees reward for the apprehension of Gopaul, charged with administering poisonous drugs to one Sheafare, a woman of the town, residing in Mohullah Maradpore, Thannah Peerbupore, Zillah Patna, and with robbing the said Sheafare when in a state of insensibility.

Gopaul, black complexion, face pitted with small pox, middle stature, wide forehead, black whiskers, flat nose, age about 40 years.

W. DAMPIER, Supt. of Police L. P.
Monghyr, 15th May, 1845.

বিজ্ঞাপন।

জিলা পাটনার মহল্লা মুরাদপুরের পিরবপুর থানা নিবাসিনী সিরাকেরনামক এক জন বেশ্যাকে গোপাল নামক ব্যক্তি বিষ খাওয়াইয়া অচেতন্য করিয়া তাহার দুক্যানি অপহরণ করিয়াছে অতএব যে ব্যক্তি তাহাকে ধরিত্তা দিবেক সে ১০০ টাকা পুরস্কার পাইবেক।

এ গোপালের বর্ণ কাল ও মুখেতে বসন্তের দাগ আছে ও তাহার উচ্চতা মাকামাকি ও তাহার কপাল চৌড়া ও তাহার কাল গোপ ও চেপ্টা নাক তাহার বরসু প্রায় চল্লিশ বৎসর।

ডবলিউ ডাম্পিয়র।

বাকলাপ্রভৃতি দেশের পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট।
মুন্সের। ১৮৪৫। ১৫ মে।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2 Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতা ইংরেজী ভাষাতে তরজমা হইয়া প্রস্তুত হইয়াছে থেকর কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা পাওয়া যাইতে পারিবেক। মূল্য ২১ টাকামাত্র।

RECEIVER'S OFFICE, SUPREME COURT. NOTICE.

First Dividend at Co.'s Rs. 28 per 100 Sa. Ra. is now payable at the office of R. O'Dowda, Esq. Trustee, amongst the Separate Claimants on the Estates of Sibnarain Sein, Debnarain Sein, Rajnarain Sein, Ramnarain Sein, and Roopnarain Sein, who have respectively proved the Claims before the Master of the Supreme Court pursuant to a Decree of date 31st July 1841, made in certain causes wherein Ratanouo Mullick, and others are complainants, and Manuel Larruletta and others are defendants, and the other causes.

Court House, 26th May, 1845.

রিসিভর আফিস। সুপ্রিম কোর্ট। বিজ্ঞাপন।

যে কএক মোকদ্দমার রায়তনু মজিকগররহ করিয়াহী এবং মানুএল লারুলেটা সাহেবগররহ আসামী সেই মোকদ্দমার এবং অন্যান্য মোকদ্দমার ১৮৪১ সালের ৩১ জুলাই তারিখের ডিক্রীক্রমে শিবনারায়ণ সেন ও দেবনারায়ণ সেন ও রাজনারায়ণ সেন ও রায়নারায়ণ সেন এবং রূপনারায়ণ সেনের ইক্টেটের উপর হাফারা আপনাদের মাওরা সুপ্রিম কোর্টের হাক্টর সাহেবের সম্মুখে সাক্ষ্য করিয়াছেন তাহারদের প্রতিজনকে এই ইক্টেটের টুকী জিবুত আর ওডোডা সাহেবের দফতরখানার শতকরা ২৮ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড একত্রে দেওয়া যাইবেক।

কোর্ট হাউস। কলিকাতা। ১৮৪৫। ২৬ মে।

(৩৩৮)

রিসিভর আফিস।

সুপ্রিম কোর্ট।

জমীন্দারী ইজারা।

সকলকে জ্ঞাত করা যাউতেছে যে আগামি ২০ জুন সোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘণ্টার মধ্যে সুপ্রিম কোর্টের রিসিভর অধুত রাবর্ট ওডোডা সাহেব ডাহার আফিসে ৮ লাটলিমোহন ঠাকুরের ইক্টেটের মরন নীচের লিখিত জমীন্দারীনিগরের ইজারার ডাক লইবেন অতএব বাহারী ইজারা লওনেমুক করেন এই সময়ে রিসিভর আফিসে উপস্থিত হইবেন।

জিলা জুলুয়া পরগনে মন্দীপ

তরফ ভবানীচরণ মায় চর।

জিলা এই পরগনে এই

চর আকমল ভবানীচরণ

মায় চর নিলক্ষ্মীনিগর।

জিলা এই পরগনে এই

জিলায় ভবানীচরণ মায় চর।

আর ২ বৃদ্ধ রিসিভর আফিসে

জানিতে পারিবেন।

রিসিভর আফিস কোর্ট হৌল।

তারিখ ২২ আগ্রিল ১৮৮৫।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮৫। ১০ জুন।]

শ্রীরামপুরের ব্রাহ্মণে অধুত জ্ঞান কাশ্যন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 17, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১৭ জুন।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADALUT.

No. 20.

To the Several Civil Judges in the Lower Provinces.

As misconception appears to prevail in regard to the period allowed by Law for the institution of special appeals, and the obligation resting on such appellants, of submitting, together with their petitions, copies of the several decrees passed on the case, by both the inferior Courts, the Court deem it right to declare, that agreeably to the unqualified terms of Section 2, Act III. of 1843, no application for special appeal can be legally admitted, unless it be presented "within the period limited for the presentation of regular appeals," and that the required copies of the previous decisions must be exhibited within the same period. A strict interpretation of the Law, which enacts that "every application for special appeal shall be accompanied by copies of the several decrees previously passed on the case," might perhaps justify the conclusion that unless the petition praying for special appeal be so "accompanied," that is unless the petition and the copies of decrees previously passed be simultaneously submitted, it cannot be recognized as a legal application for special appeal; but without intending to rule this point, the Court intimate that the documents in question must be invariably exhibited within the period allowed for the presentation of regular appeals, and that failure to observe this injunction will necessarily involve a rejection of the petition praying for special appeal, even though the latter may have been filed within the limitation above mentioned.

2. The Civil Judges are requested to take every proper means for giving the widest publicity to

[Government Gazette, 17th June, 1845.]

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকুলার অর্ডার।

২০ নম্বর।

বালসাপ্রভৃতি দেশের জিহুত সিভিল জজ সাহেব
বরাবরেষু।

আইনানুসারে খাস আপীল উপস্থিত করণের যে
মিহাদ নিরূপণ আছে তাহাযে এবং সেই প্রকার আপে-
লাটেরদের আপন২ দরখাস্তের সঙ্গে অধ্যু উক্ত আ-
দালতের সেই যোকদ্দমতে করা ডিক্রীর নকল দাখিল
করণের আবশ্যকতার বিষয়ে লোকেরদের ভ্রান্তি হইয়াছে
বোধ হওয়াতে সদর আদালত এক্ষণে জানাইতেছেন যে
১৮৪৩ সালের ৩ আইনের ২ ধারার অতিনিশ্চিত হুকুম
নুসারে খাস আপীলের দরখাস্ত যদি জাবেতামত আপীল
করণের নিরূপিত মিহাদের মধ্যে দাখিল না হয় তবে তাহা
আইনানুসারে গ্রাহ্য হইতে পারে না এবং পূর্বে করা
ডিক্রীর যে নকল দাখিল করিবার হুকুম আছে তাহা
সেই মিহাদের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক। আইনে
হুকুম আছে যে খাস আপীলের প্রত্যেক দরখাস্তের
সঙ্গে সেই যোকদ্দমতে পূর্বে করা নানা ডিক্রী দাখিল
করিতে হইবেক এই আইনের ঠিক অর্থ করিলে এরূপ
বোধ হইতে পারে যে খাস আপীলের দরখাস্তের দাখিল
যদি পূর্বে করা ডিক্রীর নকল না থাকে অর্থাৎ যদি
দরখাস্ত এবং পূর্বে করা ডিক্রীর নকল সমকালীন
দাখিল না হয় তবে তাহা আইনসিদ্ধ খাস আপীলের
দরখাস্ত জান করা যাইতে পারে না। কিন্তু এই নিম্নে
কোন বিধান না করিয়া সদর আদালত এক্ষণে জানাই-
তেছেন যে এই ডিক্রীর নকল নিরূপিত জাবেতামত আপীল
করণের নিরূপিত মিহাদের মধ্যে দাখিল করিতে হই-
বেক এবং যদি এইরূপে দাখিল না হয় তবে খাস আ-
পীলের দরখাস্ত উপরের উক্ত মিহাদের মধ্যে দাখিল
হইলেও তাহা অবশ্য নাগ্রহণ করিতে হইবেক।

২। আইনের এই অর্থ যথাসাধ্য সকল লোককে
জানাইতে দেওয়ানীর জজ সাহেবেরা উদ্যোগ করিবেন।

this construction of a Law, the provisions of which are imperative, and confer upon the Sudder Dewanny Adawlut no authority to admit special appeals, not legally instituted within the period allowed by Law for the presentation of regular appeals.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.
Fort William, 23d May, 1845.

ERRATA.

Circular Order No. 17, page 294, line 31, For "৪ আপ্রিল" Read "২৫ আপ্রিল।"

Circular Order No. 18, page 294, line 6, from the bottom For "২ আপ্রিল" Read "২৫ আপ্রিল।"

B. J. COLVIN, Offg. Register.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT. LEAVES OF ABSENCE.

The 6th June, 1845.

Baboo Nobinchunder Mitter, Moonsiff of Kaugzookooreah, Zillah Nuddea, for 15 days from the 5th ultimo.

Moonshee Dubeerooddeen Mahomed, Moonsiff of Madpoor, East Burdwan, for two weeks from the 1st instant, in extension of that granted before.

Moonshee Imdad Ally, Moonsiff of Naraingunge, Tipperah, from the 23d ultimo, to the 8th instant.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS

No. 1008.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 4th June, 1845.

Mr. A. R. Young to be Superintendent of Survey in Zillah Purneah, with full powers under Regulation VII. 1822, and Regulation IX. 1825, in that District.

Mr. E. F. Lantour to be a Joint-Magistrate and Deputy-Collector of the Second Grade at Bhaugulpore.

Mr. R. Abercrombie to officiate as Magistrate of Sylhet, until further orders.

The 5th June, 1845.

Mr. W. Cockburn to be a Deputy-Magistrate under Act No. XV. of 1843, in Zillah Jessore.

Mr. A. McArthur to be a Member of the Ferry Fund Committee in Midnapore, vice Mr. H. V. Bayley.

To be Members of the Ferry Fund Committee in the District of Mymensing, vice Dr. Gerrard and Mr. Coull.

Mr. H. W. Tytler, Assistant-Surgeon.

Mr. W. H. Baldwin.

LEAVES OF ABSENCE.

The 4th June, 1845.

Mr. E. Sandys, Assistant to the Magistrate and [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১৭ জুন।]

এ আইনের বিধি অভিনিষিদ্ধ এবং সেই আইনের দ্বারা সদর আদালতে এবং কোন ক্ষমতা দেওয়া যায় নাই। জাহেজমত আপীল করণের যে মিয়াদ নিরূপণ আছে সেই মিয়াদের মধ্যে খাস আপীল আইনমত মাখিল না হইলে তাহা গ্রাহ্য করেন।

ডবলিউ. কর্কপট্রিক। ডেপুটি রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়াম। ১৮৪৫। ২৩ মে।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

অনুদ্র শোধন।

বাকলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে ২২৪ পৃষ্ঠার ৩১ পংক্তিতে ১৭ নম্বরী সরকারি অর্ডারে "৪ আপ্রিল" ইহার পরিবর্তে "২৫ আপ্রিল" পাঠ করিতে হইবেক।

এবং ২২৪ পৃষ্ঠার শেষ পংক্তি অবধি গণনা করিয়া ৬ পংক্তিতে ১৮ নম্বরী সরকারি অর্ডারে "২ আপ্রিল" ইহার পরিবর্তে "২৫ আপ্রিল" পাঠ করিতে হইবেক।

বি জে কলভিন। একটিং রেজিষ্টার।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।
জুটী।

১৮৪৫ সাল ৬ জুন।

জিলা নদীয়ার কাগজপুকুরের মুনসেফ জিয়াত বাদু নবীনচন্দ্র মিত্র গত মাসের ৫ তারিখ অবধি পনের দিনের জুটী পাইয়াছেন।

জিলা পুন্ড বর্ধমানের মাদপুরের মুনসেফ জিয়াত মুনশী দবীন্দ্রকীন মহম্মদ পূর্বে যে জুটী পাইয়াছিলেন তদতিরিক্ত বর্ধমান মাসের ১ তারিখ অবধি দুই সপ্তাহের জুটী পাইয়াছেন।

জিলা ত্রিপুরার নারায়ণগঞ্জের মুনসেফ জিয়াত মুনশী ইমদাদ আলী গত মাসের ১৩ তারিখ অবধি বর্ধমান মাসের ৮ তারিখ পর্যন্ত জুটী পাইয়াছেন।

বি জে কলভিন। একটিং রেজিষ্টার।

রাজকন্ঠে নিয়োগ।

১০০৮ নম্বর।

বাকলা দেশের জিয়াত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৪ জুন।

জিয়াত এ আর ইয়ং সাহেব জিলা পূর্ণিমিতে জরিপী কর্মের সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন এবং এ জিলাতে ১৮২২ সালের ৭ আইনের ও ১৮২৫ সালের ৯ আইনের সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

জিয়াত ই এক ল্যাট্র সাহেব ভাগলপুরের বিচার শ্রেণীর তাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর হইবেন।

জিয়াত আর আবরকাহ সাহেব অন্য হুকুম না হওয়া পর্যন্ত ছিলেটের মাজিস্ট্রেটী কর্ম নিরূহ করিবেন।

১৮৪৫ সাল ৫ জুন।

জিয়াত ডবলিউ কোবর্ণ সাহেব ১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে জিলা যশোহরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট হইবেন।

জিয়াত এচ বি বেল সাহেবের পরিবর্তে জিয়াত এমাক-র্থর সাহেব মেদিনীপুরে গদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

জিয়াত ডাক্তর জেরার্ড সাহেব ও জিয়াত কোল সাহেবের পরিবর্তে আসিস্ট্যান্ট ডিকিংসকে জিয়াত এচ ডবলিউ টাইটলর সাহেব এবং জিয়াত ডবলিউ এচ বালডউইন সাহেব ময়মুনসিংহে গদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

জুটী।

১৮৪৫ সাল ৪ জুন।

ত্রিভুতের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসি

Collector of Tirhoot, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

Mr. J. W. Dalrymple, Assistant to the Magistrate and Collector of Dacca, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

NOTIFICATIONS.

The 7th June, 1845.

Mr. D. J. Money made over charge of the Hooghly Collectorate to Mr. S. Wauchope on the 3d instant.

Captain F. C. Elwall, Assistant General Superintendent for the Suppression of Thuggee, made over charge of his office on the 4th of March, and resumed charge of the same on the 16th May last.

Mr. R. Hampton resumed charge of the Jessore Magistracy on the 2d instant.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajeshahye, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen in order to proceed on Circuit duty.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 5th June, 1845.

Mr. Assistant-Surgeon Jowett to conduct the Medical duties of the Civil Station of Rungpore during the absence of Mr. Pitt, or until further orders.

LEAVES OF ABSENCE.

The 11th June, 1845.

The remaining portion of the leave of absence, for fourteen days, granted on the 23d ultimo to Mr. G. N. Cheek, Civil Assistant-Surgeon of Bancoorah, is cancelled from the 3d instant, the date on which he resumed charge of his duties.

The remaining portion of the leave of absence, for four weeks, granted on the 21st ultimo to Baboo Hurriachunder Bose, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Dacca, is cancelled from the 31st ultimo, the date on which he resumed charge of his office.

NOTIFICATIONS.

The 7th June, 1845.

Messrs. J. Wedderburn, H. Scott, H. D. Sandeman and C. P. Hobhouse, of the Civil Service, are reported qualified for the Public Service, by proficiency in two of the Native Languages.

The 11th June, 1845.

Mr. H. Atherton, Officiating Collector of Jessore, assumed charge of his office on the 6th instant.

Mr. F. Skipwith, Officiating Civil and Sessions Judge of Tipperah, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the 31st ultimo.

Captain W. Mayne, Superintendent of the

[Government Gazette, 17th June, 1845.]

ফোর্ট শ্রীমন্ত ই শান্তি সাহেব ছুটি প্রাপনার্থে শুধরা বিধানের ১১ ধারানুসারে এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।
ঢাকার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্ট্যান্ট শ্রীমন্ত জে ডবলউ ডালরিম্পল সাহেব ছুটি প্রাপনার্থে শুধরা বিধানের ১১ ধারানুসারে এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।
বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৭ জুন।

শ্রীমন্ত ডি জে মনি সাহেব বর্তমান মাসের ৩ তারিখে চণ্ডীগড় কালেক্টরী কর্মের ভার শ্রীমন্ত এস ওরাকোপ সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

ঠগীনিহারবার্থ জেনরল সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের আসিষ্ট্যান্ট শ্রীমন্ত কাপ্তান এক সি এল ওয়াল সাহেব মার্চ মাসের ৪ তারিখে আপন কর্মের ভার অন্য সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া গত মাসের ১৬ তারিখে এ কর্ম পুনর্গ্রহণ করেন।

শ্রীমন্ত আর হামটন সাহেব বর্তমান মাসের ২ তারিখে যশোহরের মাজিষ্ট্রেটী কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।
রাজশাহীর সিবিল ও সেশন জজ শ্রীমন্ত জি সি টীপ সাহেব দায়েরসারেদী কর্মে গমনার্থে আপন সিরিশতার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীমন্ত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তকুমজমে।

এক জে হালিতে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীমন্ত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৫ জুন।

শ্রীমন্ত পিট সাহেবের অনুপস্থান কি অন্য তকুম না হওনপর্যন্ত আসিষ্ট্যান্ট চিকিৎসক শ্রীমন্ত জে এট সাহেব রুঙ্গপুরের সদর স্থানের চিকিৎসকতা কর্ম নির্যাহ করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১১ জুন।

বাঁকুড়ার সিবিল আসিষ্ট্যান্ট চিকিৎসক শ্রীমন্ত জি এন চীক সাহেব গত মাসের ২৩ তারিখে যে চৌদ্দ দিবসের ছুটি পান তাহার অবশিষ্ট কাল বর্তমান মাসের ৩ তারিখঅবধি রহিত হইল এ তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে ঢাকার ডেপুটি কালেক্টর শ্রীমন্ত বাবু হরিশচন্দ্র বসু গত মাসের ২১ তারিখে যে চারি সপ্তাহের ছুটি পান তাহার অবশিষ্ট কাল গত মাসের ৩১ তারিখঅবধি রহিত হইল এ তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৭ জুন।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার শ্রীমন্ত জে উএডরবার্গ সাহেব ও শ্রীমন্ত এচ কট সাহেব ও শ্রীমন্ত এচ ডি শান্তিমান সাহেব ও শ্রীমন্ত সি পি হুইটস সাহেব এই দেশীয় দুই ভাষায় সুশিক্ষিত হইয়া সরকারী কর্মের উপযুক্ত এহত রিপোর্ট হইয়াছে।

১৮৪৫ সাল ১১ জুন।

যশোহরের একটি কালেক্টর শ্রীমন্ত এচ আর্টন সাহেব বর্তমান মাসের ৬ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

ত্রিপুরার একটি সিবিল ও সেশন জজ শ্রীমন্ত এক ক্রিপউইথ সাহেব গত মাসের ৩১ তারিখে আপন সিরিশতার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

মহীশূরের রাজারদের বিহরব্যাপারের সুপারিন্টেন্ডেন্ট

Affairs of the Mysore Princes, made over charge of his office to Mr. C. Beadon on the 3d ultimo, and resumed charge of the same on the 7th instant.

Mr. A. Reid, of the Civil Service, reported his return from England on board the Steam Ship "Hindoostan," which vessel reached Kedgeres on the 6th instant.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1056.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 10th June, 1845.

Mr. A. M. Bell, to officiate as Civil Assistant Surgeon in the Southern Division of Cuttack (Pooree), until the arrival of Mr. Assistant-Surgeon Irvine, or until further orders.

The 12th June, 1845.

Lieut. E. H. Impey to be Commandant of the Local Police Corps in the Tenasserim Provinces, vice Captain McClellan.

Lieut. Sharpe to be Adjutant of the same Corps, vice Lieut. E. H. Impey.

Mr. A. Reid to officiate as Civil and Sessions Judge of Backergunge, vice Mr. R. J. Loughnan.

At the recommendation of the Commissioner of Arracan, the undermentioned Police Darogahs have been promoted to the 2d Grade.

Ngamarhee, of Thannah Chunnay, in Ramree.

Murreefie, of Thannah Aeng, in Aeng.

LEAVES OF ABSENCE.

The 12th June, 1845.

Mr. R. J. Loughnan, Civil and Sessions Judge of Backergunge, for eight months, under Section VI. of the Amended Absentee Rules, on Medical Certificate.

Mr. C. D. Russell, Collector of Bhaugulpore for twelve days, on private affairs, in extension of the time allowed for joining his Station.

Mr. J. B. Ogilvy, Officiating Civil and Sessions Judge of Cuttack, for one month, under Medical Certificate, making over charge of his office to the Principal Sudder Ameen of that District.

Mr. W. Grey, Officiating Magistrate of Dinagopore, for one month, under Section XII. of the Rules, making over charge of his office to the Collector, Mr. C. Steer, who will conduct the duties of the Magistracy in addition to those of his own office during the absence of Mr. Grey, or until further orders.

NOTIFICATIONS.

The 12th June, 1845.

Dr. F. J. Mouat having reported his return to the Presidency on the 6th instant, the remaining portion of his leave of absence is cancelled from that date.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১৭ জুন।]

ওয়েল্ড জিহুত কাপ্তান ডবলিউ মেন সাহেব গত মাসের ৩ তারিখে আপনার কর্মের ভার জিহুত সি বীডন সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া বর্তমান মাসের ৭ তারিখে তাহা পুনর্গ্হণ করেন।

সিভিলসম্পর্কার সিরিশতার জিহুত এ ব্রীড সাহেব হিন্দুস্থান নামক বাঙ্গালীর জাহাজের দ্বারা ইঙ্গলণ্ডহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন এ জাহাজ বর্তমান মাসের ৬ তারিখে খাজুরীতে পৌঁছিতে।

বাঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১০৫৬ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১০ জুন।

কটকের দক্ষিণ অঞ্চল অর্থাৎ পুরীর আসিষ্টান্ট চিকিৎসক জিহুত অরবিন সাহেবের না পৌঁছন কি অন্য হুকুম না হওনপর্যন্ত জিহুত এ এম বেল সাহেব এ স্থানে সিভিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসকের কর্ম নিরূহ করিবেন।

১৮৪৫ সাল ১২ জুন।

জিহুত কাপ্তান মাকলেমান সাহেবের পরিবর্তে জিহুত লেন্টেনেট ই এচ ইন্সি সাহেব থানাসরিম প্রদেশের পোলীসসম্পর্কার সৈন্যদের অধ্যক্ষ হইবেন।

জিহুত ই এচ ইন্সি সাহেবের পরিবর্তে জিহুত লেন্টেনেট শার্প সাহেব এ পল্টনের আসিষ্টান্ট হইবেন।

জিহুত আর জে লফনান সাহেবের পরিবর্তে জিহুত এ ব্রীড সাহেব হাকরগঞ্জের সিভিল ও সেশন জজী কর্ম নিরূহ করিবেন।

আরাকানের কমিস্যনর সাহেবের পরামর্শক্রমে নীচের লিখিত দারোগারা দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন।

রায়রির চন্নি থানার জিহুত ডায়ারি।

আওড়ের আওড় থানার জিহুত হরিফি।

ভূটী।

১৮৪৫ সাল ১২ জুন।

হাকরগঞ্জের সিভিল ও সেশন জজ জিহুত আর জে লফনান সাহেব ভূটী প্রাপণের স্বত্বা বিধানের ৬ ধারানুসারে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে আট মাসের ভূটী পাইয়াছেন।

ভাঙ্গলপুরের কালেক্টর জিহুত সি ডি রসেল সাহেব আপন কর্ম স্থানে পৌঁছিবাব নিমিত্তে যত দিনের ছিয়ার পান তমতিরিক্ত বীর কর্মোপলক্ষে বারো দিনের ভূটী পাইয়াছেন।

কটকের সিভিল ও সেশন জজ জিহুত জে বি ওগলবি সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে এক মাসের ভূটী পাইয়াছেন। তিনি আপন সিরিশতার চলিত কর্মের ভার এ জিলার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করিবেন।

দিনাজপুরের একটীং মাজিষ্ট্রেট জিহুত ডবলিউ গো সাহেব বিধানের ১২ ধারানুসারে এক মাসের ভূটী পাইয়াছেন তিনি আপন কাছারীর কর্মের ভার কালেক্টর জিহুত সি ক্রিয়র সাহেবের প্রতি অর্পণ করিবেন। জিহুত গো সাহেবের অনুপস্থান কি অন্য হুকুম না হওনপর্যন্ত এ সাহেব আপন কর্মের অতিরিক্ত মাজিষ্ট্রেটী কর্ম নিরূহ করিবেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১২ জুন।

জিহুত ডাক্তর এক জে মোজাট সাহেব বর্তমান মাসের ৬ তারিখে রাজধানীতে পৌঁছিয়াছেন ইহাতে এ তারিখ অবধি তাঁহার ভূটীর অবশিষ্ট কাল রহিত হইল।

The 14th June, 1845.

Mr. A. Dick, a Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlat, resumed charge of his office on the 12th instant.

Mr. J. B. Ogilvy, Officiating Civil and Sessions Judge of Cuttack, made over charge of his office to the Principal Sudder Ameen on the 6th instant.

The 12th June, 1845.

Lalla Dataran, Officiating Sudder Ameen and Moonsiff of Monghyr, having been declared, in a Resolution recorded by the Right Honourable the Governor of Bengal, on this date, to be unworthy of further confidence, is dismissed from the service of Government.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৪৫ সাল ১৪ জুন।

সদর দেওয়ানী ও নিয়ামত আদালতের তত্ত্ব শ্রীযুত এ ডিক সাহেব বর্তমান মাসের ১২ তারিখে আপন কর্ম পুনর্গ্রহণ করেন।

কটকের একটিন্ সিভিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে বি ওগলবি সাহেব বর্তমান মাসের ৬ তারিখে আপন কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

১৮৪৫ সাল ১২ জুন।

বাকলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের এই তারিখের নির্দ্বিগ্ধপত্রমে মুন্সেফের একটিন্ সদর আমীন ও মুন্সেফ শ্রীযুত লাল দাতারান আর বিশ্বাসের যোগ্য নয় এমন প্রকাশ হওয়াতে তিনি সরকারী কর্ম হইতে ভগীর হইয়াছেন।

বাকলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তদুমুত্রে।

এক জে হালিতে।

বাকলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা মুন্সেফের নীচের লিখিত মহাল সন ১৮৪৫ সালের মাহ মে মাসের ৩১ তারিখপর্যন্ত পাওনা বাকী মালগজারীর নিমিত্ত এবং অন্যান্য যে সাওয়া চলিত আইনক্রমে বাকী মালগজারীর ন্যায় আদায় করণের লক্ষ্য আছে তাহার নিমিত্ত সন ১৮৪৫ সালের জুলাই মাসের ৪ তারিখ মতামত ২১ আর্ডি সন ১২৫২ সাল বাকলা এবং ১৫ আর্ডি সন ১২৫২ সাল ফসলি শুক্রবার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে ধরা বাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক।

ক্রমিক নম্বর	মহালের শ্রেণি	জিলার তৌজি তে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মা লিক	সদর তমা	বাকী তারিখ ৩১ মে সন ১৮৪৫	তদুমুত্রে
১	ইস্তমরারী জমা ধার্য হওয়া ম হাল	৮৪৮	মিসক মিহুতাপুরবাম পং মলকি	রাধেকীসন ওগরহ	৩১৫ ১১/২	১৮৫০	
		১৫৪২	আরাজী ইনবেলিড থা না বৃন্দাবন পং মুন্সেফ	ইমাম ষাওগরহ	৩১/৮	১৩৫/০	
		১৬০৩	ঐ ঐ থানা আরাম নগর পং মুন্সেফ	রাধে সিংহ ওগরহ	১১৫/২	১২১	
		১৬১৬	মৌজা বহুলা পং অম রেথু	চৌধুরি হুম্মির সিংহ	১০৩৮ ১/৮	১২৪ ১০	
		১৬৬১	আরাজী আবে পং মালদহ	সৈয়দ ওলিআহমদ ওগরহ	৪২৫/৫৫	১৩৫০/৮	
		১৬৮৪	আরাজী বনসীপুর পং কজরা	মোলমাত নেমু বট ওগরহ	২৮১ ১১	৪২৫৬	

Monghyr Collectorate, 9th June, 1845.

R. F. Hodason, Collector.

[Government Gazette, 17th June, 1845.]

নম্বরের বকম	মহালের বকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর কয়	কি ২	মোট ৩৪৭৫	ইকফির
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক জিমতী কদম ও জিমতী সূরগ	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক সুজিধর ও কৃষ্ণচরণ	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক তির্যাদদিন মুন্সী	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক যুগু-কর ঠাকুর	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক মাহামুদ নকি	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক জিমতী গোনবানু	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক রুস্তমজানী	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক আগবরজানী	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক রুস্তমজানী	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক মনু ও হাচিনজানী	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক মহাদিবি	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক রায়মনু ও শ্যাম ও রায়কিশোর ও জিমতী সয়	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক কালিচাঁদ পাল	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক ফকিরচাঁদ	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক হাপেজাবানু	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক ধনিরাম	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক ধন-কর পাল	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক মধুরাম	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক রমন	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক তরিকিচরণ ঠাকুর হারিপাল	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক পোলারাম	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক বেচারাম ও গোপীনাথ	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক নীলমণি দস্তিদার	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক শিব খানসামা ও গোলোক	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক দুর্গাদাস কানগোর ও জিমতী ত্রিপুরাসুন্দরী ও	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫
কারখী	৩৩	৩৩	তালুক রাকচন্দ্র ও জিমতী সয়পূর্ণ	খোদাহার	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫	৩৭৭৫

নম্বরের রকম	মাহালের রকম	মাহালের নম্বর	মাহালের নাম	মালিকের নাম	সমর ক্রমা	কৈফিয়ত
কারমী	১৭	১৭	তালুক নরহরি	...	...	১৭
কারমী	২৭	২৭	তালুক কৃষ্ণকিশোর গোরহরি গোপালকৃষ্ণ প্রাণকৃষ্ণ	...	...	২৭
কারমী	৩৩	৩৩	জিমদী বিলুপ্তখী ও বাসেখরী ও বিসেখরী	...	...	৩৩
কারমী	৭১	৭১	তালুক ত্রাহিরায় ও মুতিওলা	...	...	৭১
কারমী	১০	১০	তালুক ত্রাহিরায় ফকিরচাঁদ	...	...	১০
কারমী	২৩	২৩	তালুক মাহামুদ সানিস	...	...	২৩
কারমী	৪২	৪২	তালুক চামার	...	...	৪২
কারমী	৭০	৭০	তালুক হুতিওলা	...	...	৭০
কারমী	১৬৬	১৬৬	তালুক রামহরি মাগন	...	...	১৬৬
কারমী	২৩২	২৩২	তালুক সোনকা	...	...	২৩২
কারমী	২৪৪	২৪৪	তালুক গোলোকচন্দ্র সেন	...	...	২৪৪
কারমী	৭	৭	তালুক নীলমণি কাননগো	...	...	৭
কারমী	২৭	২৭	তালুক শিবচরণ ঠাকুর	...	...	২৭
কারমী	৩১	৩১	তালুক সমসের আলী মনজুর আলী	...	...	৩১
কারমী	৩৬	৩৬	তালুক তনু	...	...	৩৬
কারমী	৩৬	৩৬	তালুক পাণ্ডব	...	...	৩৬
কারমী	৭	৭	তালুক আইচন মনু	...	...	৭
কারমী	২	২	তালুক রামজর দির্গ	...	...	২
কারমী	১৫	১৫	তালুক মাহামুদ সফি ও জিদ্দিন ও দুখাগাজি ও রমজান আলী ও বাতা...	...	...	১৫
কারমী	৪৩	৪৩	তালুক আগর আলী	...	...	৪৩
কারমী	২৭	২৭	তালুক রামদয়াল	...	...	২৭
কারমী	১২	১২	তালুক পূর্ণিমহিবি গোলামবি	...	...	১২
কারমী	১৭	১৭	তালুক গোলদিহি	...	...	১৭
কারমী	২০	২০	তালুক কাএদর আলী ও পরাণ সমসের	...	...	২০
কারমী	৪০	৪০	তালুক আরখন মেহরি	...	...	৪০

নম্বরের প্রকরণ	মহালয়ের প্রকরণ	মহালয়ের নম্বর	মহালয়ের নাম	মহালয়ের নাম	সম্পত্তির নাম	সম্পত্তির ক্রম	সন ১৮৪৫ ইঙ্গরেজীয় ২৪ বৈশাখ ১২৫১	টেক ফিঙ্গ
কারখানা	কারখানা	৪১	ভালুক বালেদহর	...	...	...	৩	...
কারখানা	কারখানা	৪২	ভালুক ঈদার য়েহরি	...	...	...	৬	...
কারখানা	কারখানা	২০	ভালুক মরহা	...	...	...	৩	...
কারখানা	কারখানা	২৩	ভালুক মায়ায়ননতি	...	...	...	১০	...
কারখানা	কারখানা	৫৮	ভালুক ওয়াতিবিহি	...	...	...	৩	...
কারখানা	কারখানা	২১	ভালুক জিয়াতী জগন্নাথ ও জিয়াতী বিবেদ্যী ও উষাচরণ ও হাতিহরি	...	...	...	১০	...
কারখানা	কারখানা	১	ভালুক আই অপবিহি ও মওবিহি	...	...	...	৫০	...
কারখানা	কারখানা	৪	ভালুক চীদনবিহি	...	...	...	৫০	...
কারখানা	কারখানা	৭	ভালুক মরহা	...	...	...	১২	...
কারখানা	কারখানা	৬	ভালুক কৃষ্ণ ঠাকুর	...	...	...	৬	...
কারখানা	কারখানা	২৩	ভালুক রায়মুল্লর কুলর	...	...	...	১০	...
কারখানা	কারখানা	২	ভালুক গোবিন্দচন্দ্র ও পাখলোচন ও রায়মোহন ও পীতা- হর ও জিয়াতী হাতিহরি ও জিয়াতী আমলময়ী ও শরৎ চন্দ্র	...	...	...	২ ১৮২	...
কারখানা	কারখানা	১	ভালুক রায়হরি ও অমরচরণ ও পীতাহর ও গৌরহরি ও জিয়াতী হুলনী না	...	...	...	১০	...
কারখানা	কারখানা	৪	ভালুক সন্ন্যাস কারিতাম	...	...	...	২১	...
কারখানা	কারখানা	১৩	ভালুক মেবীচরণ ও রায়লোচন ও ইন্দ্রনাথ	...	...	...	২১	...
কারখানা	কারখানা	২৬	ভালুক কৃষ্ণমোহন মেল	...	...	...	৩	...
কারখানা	কারখানা	৩১	ভালুক আতবর আলী	...	...	...	২১	...
কারখানা	কারখানা	১৫	ভালুক কানীনাথ	...	...	...	৬	...
কারখানা	কারখানা	১৩	ভালুক রায়মুল্লর	...	...	...	২১	...
কারখানা	কারখানা	১০	ভালুক সন্ন্যাস আলী ও মনমুখ আলী	...	...	...	১০	...
কারখানা	কারখানা	১১	ভালুক জিয়াতী মুতিহরি নিহা	...	...	...	১০	...
কারখানা	কারখানা	২৫	ভালুক হাজিবিহি ও লাজিবিহি	...	...	...	১০	...
কারখানা	কারখানা	৭	ভালুক দামচরণ পোশার ও আবুল ফজল	...	...	...	১০	...

[illegible]

নম্বরের বৃত্ত	মহালের বৃত্ত	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সমস্ত জমা	১৮৪৫ সনের ১৪ মেইর হে রাকী	বৈকিয়ার
বিকাইয়ী	৪০	৪০	তালুক খুনাতিবি	...	১২৫০১	২২৫২	...
বিকাইয়ী	৪৪	৪৪	তরক আছলত ধী	...	৪০ ৫৬	১৩ ১৮	...
বিকাইয়ী	৫০৭	৫০৭	তরক ছোবানি খানসামা	...	৭ ১৮২	৭ ১৮২	...
বিকাইয়ী	৭২০	৭২০	তরক কুজকিনোর চক্রবর্তী	...	১৭/১	১৭/১	...
বিকাইয়ী	২৭৩	২৭৩	তরক পিটান বরুয়া	...	৫ ১/৪	৫ ১/৪	...
বিকাইয়ী	১৫	১৫	তালুক তাজবানু ইছপ	...	১৪/১০	১৪/১০	...
বিকাইয়ী	৭৫	৭৫	তালুক আবদুলগনী	...	১/৩	১/৩	...
বিকাইয়ী	৮১	৮১	তালুক বনুদুপেটান	...	১/০	১/০	...
বিকাইয়ী	৮১	৮১	তালুক এলাবকস মুন্নী	...	১/০	১/০	...
বিকাইয়ী	২৭	২৭	তালুক মকর মুলুক	...	১/০	১/০	...
বিকাইয়ী	১২০	১২০	তালুক হোচন	...	১৪/১০	১৪/১০	...
বিকাইয়ী	১০৫	১০৫	তালুক গোলামআলী মুন্নী	...	১/১০	১/১০	...
বিকাইয়ী	১১	১১	তরক মুকাতিবি	...	২১	২১	...
বিকাইয়ী	১১	১১	তালুক বনাদে ধী	...	২ ১৪/৩	২ ১৪/৩	...
বিকাইয়ী	২	২	তালুক মাহামুদ মছুদ	...	১৫/৮	১৫/৮	...
বিকাইয়ী	১৫	১৫	তালুক দৈদ্যানাথ ও নলকিনোর	...	৩ ১২	৩ ১২	...
বিকাইয়ী	৫৩	৫৩	তালুক পোনাসিংহ পঞ্চসিংহ	...	২৪ ১৫	২৪ ১৫	...
বিকাইয়ী	১	১	তালুক মথুরামোহন রায়	...	৩ ১/১১	৩ ১/১১	...
বিকাইয়ী	১৪	১৪	তালুক ঈশানচন্দ্র	...	১/৩	১/৩	...
বিকাইয়ী	১৪	১৪	তালুক কানীনাথ সর্গীপ্রসাদ গঙ্গাপ্রসাদ	...	১৩ ১১১	১৩ ১১১	...
বিকাইয়ী	৪০	৪০	তালুক হাদিনাস মণ্ডল	...	২৫	২৫	...
বিকাইয়ী	৫	৫	তালুক মাহামুদ ও বদন গাজি ও ওয়ানি আলী	...	৫/৭	৫/৭	...

A. Sencer, Collector.

Chittagong Collectorate, 5th June, 1845.

মুখ্যমন্ত্রী মহোদয়ের নিকটস্থ যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বেহারের নীচের লিখিত মহাল ১৮৪৫ সালের ১ জুন তারিখ পর্যন্ত পাওনা থাকি মালজমদারীর নিমিত্তে এবং অন্যান্য যে মাংগো চলিত আইনক্রমে থাকি মালজমদারীর ন্যায় আদায় করণের অকুম আছে তাহার নিমিত্তে সন ১৮৪৫ সালের ১ জুলাই মঙ্গলবারে কালেক্টরী কার্যরীতে বিনাওকরে মালগে বিক্রয় হইবেক।

১ ক্রমিক নম্বর	২ মহালের নাম	৩ জিলায় নাম	৪ মহালের নাম	৫ মহালের লিখিত মালিক	৬ সময় কাল	৭ ১৮৪৫ সালের ১ জুন পর্যন্ত থাকি টাকা	৮ মন্তব্য কথা
১	ইন্ডিয়ান হাওয়া মহাল	১০৮ ১০৯ ১১০ ১১১	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	১১ ১২ ১৩ ১৪	২৫০৮ ৪৫০৮ ৭২৮ ৭১৩	মুখ্যমন্ত্রী ১৮৪৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ ধারানু- সারে খিচিওয়াদারি বি- ধানক্রমে লিমানকর সাংহেবের ১১ আইন না হিয়া)
২	ইন্ডিয়ান হাওয়া মহাল	১১২ ১১৩ ১১৪ ১১৫	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	১৫ ১৬ ১৭ ১৮	৪৭৫০ ১৮১৮ ১৫৫৮ ১৫৫৮	মুখ্যমন্ত্রী ১৮৪৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ ধারানু- সারে খিচিওয়াদারি বি- ধানক্রমে লিমানকর সাংহেবের ১১ আইন না হিয়া)
৩	ইন্ডিয়ান হাওয়া মহাল	১১৬ ১১৭ ১১৮ ১১৯	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	১৯ ২০ ২১ ২২	৪৭৫০ ১৮১৮ ১৫৫৮ ১৫৫৮	মুখ্যমন্ত্রী ১৮৪৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ ধারানু- সারে খিচিওয়াদারি বি- ধানক্রমে লিমানকর সাংহেবের ১১ আইন না হিয়া)
৪	ইন্ডিয়ান হাওয়া মহাল	১২০ ১২১ ১২২ ১২৩	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	২৩ ২৪ ২৫ ২৬	৪৭৫০ ১৮১৮ ১৫৫৮ ১৫৫৮	মুখ্যমন্ত্রী ১৮৪৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ ধারানু- সারে খিচিওয়াদারি বি- ধানক্রমে লিমানকর সাংহেবের ১১ আইন না হিয়া)
৫	ইন্ডিয়ান হাওয়া মহাল	১২৪ ১২৫ ১২৬ ১২৭	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	২৭ ২৮ ২৯ ৩০	৪৭৫০ ১৮১৮ ১৫৫৮ ১৫৫৮	মুখ্যমন্ত্রী ১৮৪৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ ধারানু- সারে খিচিওয়াদারি বি- ধানক্রমে লিমানকর সাংহেবের ১১ আইন না হিয়া)
৬	ইন্ডিয়ান হাওয়া মহাল	১৩০ ১৩১ ১৩২ ১৩৩	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	৩১ ৩২ ৩৩ ৩৪	৪৭৫০ ১৮১৮ ১৫৫৮ ১৫৫৮	মুখ্যমন্ত্রী ১৮৪৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ ধারানু- সারে খিচিওয়াদারি বি- ধানক্রমে লিমানকর সাংহেবের ১১ আইন না হিয়া)
৭	ইন্ডিয়ান হাওয়া মহাল	১৩৪ ১৩৫ ১৩৬ ১৩৭	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	৩৫ ৩৬ ৩৭ ৩৮	৪৭৫০ ১৮১৮ ১৫৫৮ ১৫৫৮	মুখ্যমন্ত্রী ১৮৪৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ ধারানু- সারে খিচিওয়াদারি বি- ধানক্রমে লিমানকর সাংহেবের ১১ আইন না হিয়া)
৮	ইন্ডিয়ান হাওয়া মহাল	১৪০ ১৪১ ১৪২ ১৪৩	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	৩৯ ৪০ ৪১ ৪২	৪৭৫০ ১৮১৮ ১৫৫৮ ১৫৫৮	মুখ্যমন্ত্রী ১৮৪৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ ধারানু- সারে খিচিওয়াদারি বি- ধানক্রমে লিমানকর সাংহেবের ১১ আইন না হিয়া)
৯	ইন্ডিয়ান হাওয়া মহাল	১৪৪ ১৪৫ ১৪৬ ১৪৭	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	৪৩ ৪৪ ৪৫ ৪৬	৪৭৫০ ১৮১৮ ১৫৫৮ ১৫৫৮	মুখ্যমন্ত্রী ১৮৪৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ ধারানু- সারে খিচিওয়াদারি বি- ধানক্রমে লিমানকর সাংহেবের ১১ আইন না হিয়া)
১০	ইন্ডিয়ান হাওয়া মহাল	১৫০ ১৫১ ১৫২ ১৫৩	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	আবদুলপুর চক মাকদুপুর শাপুর	৪৭ ৪৮ ৪৯ ৫০	৪৭৫০ ১৮১৮ ১৫৫৮ ১৫৫৮	মুখ্যমন্ত্রী ১৮৪৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ ধারানু- সারে খিচিওয়াদারি বি- ধানক্রমে লিমানকর সাংহেবের ১১ আইন না হিয়া)

Wm. Bell, Offg. Collector.

Behar Collectorate, Gaya, 9th June, 1845.

ইহার বারী সমুদয় সেওরা বাইতবেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে ভিলা হলুয়ার নীচের লিখিত মহাল হালধুকারীদিগের দাতী আসামের কাছ ২৪ মাইল খুন মাইল ২৩ হরিণ মোমরাতির এই ভিলায়
কালেক্টরী কাজার হতে নীচের বিবরণ হইবেক।

লেনীর নম্বর	মহালের প্রকার	ভিলায় কয়-ওয়ারসীল বাকীর বহীতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	লিখিত মালিক	সময় হওয়া	হালকা ১২৫১ সনের হেচর মাসের ৩০ তারিখের দাকী প'ওনা	মহত্ব্য কথা
১	ইন্দ্রযবরী কয়া ধার্য হওয়া মহাল	১৮৫	ভালুক রায়জীতন দাস প' ইন্দ্রকুণ্ডলপুরের হিঃ ৬০/ আনা। ভালুক রফ' করিম কাটনুদীন মুদাকিৎ মা আনী প' } অমরাবাদের হিঃ ৬০/১৩। -	রায়জীতন দাস আমীর উকীন ময়মদ	১৮৫১ ২৬/৮/৪	৮ ৬০ ১৮/৪	
২	ই	২৮০	ভালুক কান্তমণি ব্রাহ্মণ প' ই হিঃ ৬০।	কামিন্দাস দিগ পাঁচু ভীরুদাক এহৎ ময়	৬/৪	৬/৪	
৩	ই	২৮৫	ভালুক মহম্মদ দাকী প' ই হিঃ ১/৬/৬০	ময় ইঃ ক	২৪/১০	২৪/১০	
৪	ই	৩৮০	ভালুক কুহুরামপুর প' ই হিঃ ৬/১৩। -	ভোলানাথ পাল ও রাম হরি মে এহৎ কুহুরাক ময়।	২১/৬	৩০/৬/৮ ৩০/৬/৮	

J. WILKIN, Deputy-Collector.

Bullong Collectorate, 26th May, 1845.

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS AT
CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of THOMAS HENRY LAKIN, late of Garden Reach, in the Suburbs of the Town of Calcutta, Trader, Broker, and Commission Agent, and late a Prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled, "an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard on Saturday the second day of August next.

The names of the Creditors of the said Insolvent, appear in a Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

DOWNING and OWEN,
Attornies for the said Insolvent.
Calcutta, 26th May, 1845.

In the matter of JOHN ALEXANDER DEVERELL, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on the seventh day of June instant, it is ordered that the hearing of the matters of the petition of the Insolvent abovenamed be adjourned to Saturday the fifth day of July next.

W. N. HEDGER, *Insolvent's Attorney.*
Calcutta, 10th June, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the Fourteenth day of the present month of June, the matters of the Petition of WILLIAM BRYANT, formerly of Benares, in the Province of Behar, heretofore carrying on trade and business there, and in Calcutta, as Merchant and Agent, under the Style and Firm of Bryant and Company, and lately of Theatre Street, in the Town of Calcutta, in no business or employment, and now a Prisoner confined for Debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled, "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c.," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the Second day of August next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said WILLIAM BRYANT, appear in the Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief

[নবম্মেকে গেজেট। ১৮৪৫। ১৭ জুন।]

শহর কলিকাতার অক্ষয় ঞ্চিদিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

শ্যামল হেনরি লেকিন সাহেব

পূর্বে কলিকাতা নগরের গার্ডিন রিচনিবাসি বাণিজ্য-
কারি ও কমিস্যনের এক্ষেত্রে এবং পরে কলিকাতার জেল-
খানার করমে ছিলেন তিনি ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঞ্চিদিগের
উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকা-
রের নবম বৎসরীয় আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতে
ছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে
এই আদালতের হুকুমক্রমে তাঁহার মরখাতের মর্ম্ম আ-
গামি আগষ্ট মাসের ২ তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

উক্ত যোত্রহীনের মহাজনেরদের নামের তফসীল এ
আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের মস্তরখানার দাখিল
হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

ডোনিং এবং ওএন।

উক্ত যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ২৬ মে।

যোত্রহীন আলেকজান্ডার ডেবরেল সাহেবের
বিষয়ে

ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে এই আদাল-
তের বর্তমান জুন মাসের ৭ তারিখের হুকুমক্রমে উক্ত
যোত্রহীনের মরখাতের মর্ম্ম আগামি জুলাই মাসের ৫
তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

ডবলিউ এন হেড্জার।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ১০ জুন।

উলিয়ম ব্রাইয়ার্ট সাহেব

পূর্বে বেহার দেশের বারানসী নগরনিবাসি এবং
এইপর্যন্ত ব্রাইয়ার্ট কোম্পানির নামে কলিকাতায় মহা-
জনী ও এক্ষেত্রে কর্মকারী পরে কলিকাতা নগরের নাচ-
ঘরের রাস্তার নিমকখ্যা ছিলেন এইক্ষণে কলিকাতার
সাধারণ জেলখানার ঞ্চপ্রযুক্ত করমে আছেন। তিনি ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঞ্চিদিগের উপকারার্থ আইন নামক মৃত
চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরের আইনানুসারে উপকার
প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া
যাইতেছে যে এই আদালতের বর্তমান জুন মাসের ১৪
তারিখের হুকুমক্রমে এ সাহেবের মরখাতের মর্ম্ম আ-
গামি আগষ্ট মাসের ২ তারিখ শনিবারে বেলা ১১
ঘণ্টার সময়ে শুনা যাইবেক।

উক্ত উলিয়ম ব্রাইয়ার্ট সাহেবের মহাজনেরদের নামের
তফসীল এ মরখাত সম্বলিত উক্ত আদালতের প্রধান

Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

SHAW and LYONS,
Attornies for the said Insolvent.
Calcutta, 14th June, 1845.

In the matter of WILLIAM FREDERICK FERGUSON, THEODORE DICKENS, HENRY JOHN LEIGHTON, COLIN CAMPBELL, ROBERT THOMAS, CHARLES HOGG, and JOHN HUTCHESON FERGUSON, late of the Town of Calcutta, Merchants and Agents, trading and carrying on trade and business in partnership as Merchants and Agents in the Town of Calcutta, in Bengal, under the name, style, or firm of Ferguson, Brothers and Company, Insolvents—

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter on the 5th day of April instant, it was ordered, that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the 5th day of July next, the indentures of assignment of the 5th day of August, and 10th day of October, 1843, and 26th day of March, and 1st day of June, 1844, respectively, from Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, to Robert Castle Jenkins, and his Co-Assignee, Robert O'Dowda, should be declared vacated in so far as the same relates to the said Robert Castle Jenkins, but so nevertheless that no act or thing done by the said Robert Castle Jenkins, prior to the said order should be annulled or in any wise affected thereby; and it was further ordered, that the said Robert Castle Jenkins and Robert O'Dowda, should file their accounts with the Estate and Effects of the said Insolvents up to the said 5th day of July next.

SANDES, FRITH and SANDES,
Attornies.

কার্ক সাহেবের দফতরখানার দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

শা এন্ড লায়ন্স। উক্ত যোত্রহীনের উকীল।
কলিকাতা ১৮৪৫ সাল ১৪ জুন।

বাকলা দেশের কলিকাতা নগরে ফর্গসন ব্রাদার কোম্পানির নামে যোত্রার বাণিজ্যকারী ও মহাজন পূর্বে কলিকাতানিবাসি যোত্রহীন

উলিয়াম ফ্রেড্রিক ফর্গসন ও থিয়োডোর ডিকিন্স ও হেনরি জিন লেটন ও কলিন কাম্পবেল ও রবার্ট ডামস ও চার্লস হগ এবং জেন হুচিসন ফর্গসন সাহেবের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সন্থার দেওয়া হইতেছে যে বর্তমান আ প্রিন্স মাসের ৫ তারিখে এই আদালতে তকুম হইয়াছিল যে আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ মর্মান না গেলে ১৮৪৩ সালের ৫ আগস্ট তারিখের এবং ১০ অক্টোবর তারিখের এবং ১৮৪৪ সালের ২৬ মার্চ তারিখ ও ১ জুন তারিখের যে তকুমক্রমে উক্ত যোত্রহীনেরদের মাল ও সম্পত্তির আটমনি পক্ষ এই আদালতের সাধারণ আটমনি অধুষ্ট পাত্রিক ওচানলন সাহেবহইতে লইয়া অধুষ্ট রবার্ট কাস্টল জেনকিন্স সাহেবকে এবং তাঁহার সহ আটমনি অধুষ্ট রবার্ট ওডোডা সাহেবকে অর্পণ হয় সেই তকুম উক্ত রবার্ট কাস্টল জেনকিন্স সাহেবের বিষয়ে রহিত হইবেক তথাচ উক্ত তকুমহওনের পূর্বে উক্ত রবার্ট কাস্টল জেনকিন্স সাহেব যে কোন কার্য করেন তাহা এ তকুম দ্বারা কার্য হইবেক না ও কোনমতে অসিদ্ধ হইবেক না। আরো তকুম হইল যে উক্ত যোত্রহীনেরদের মাল ও সম্পত্তির যে হিসাব উক্ত রবার্ট কাস্টল জেনকিন্স সাহেব ও রবার্ট ওডোডা সাহেবের দ্বারা করা গিয়াছিল তাহা তাঁহারা আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখপর্যন্ত দাখিল করিবেন।

সান্ডিস ও ফ্রিথ ও সান্ডিস। উকীল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের উপস্থিতি

NOTICE.

Supposed to be lost or Stolen, the following Government Promissory Notes, viz.

Third Four per cent. Government Promissory Note,

No. 1156 of 3660 of 1832-33, dated 1st May 1832, ..	for	Sa. Ra.	5000
Ditto Ditto, No. 6537 of 1832-33, Do. Do. ..	for	..	1200
Ditto Ditto, No. 13,591 of Do. Do. Do. ...	for	..	2500
Ditto Ditto, No. 14,380 of Do. Do. Do. ...	for	..	2000

Fourth Four per cent. Government Promissory Note,

No. 14,802 of 1835-36, dated 31st March, 1836, ...	for	Co.'s Ra.	3000
--	-----	-----------	------

If any one can give information with regard to the above Notes to Baboo Ramnarain Bysack of Serampore, opposite the Danish Court House, will be rewarded.

Serampore, 14th June, 1845.

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2 Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

[Government Gazette, 17th June, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতা ইংরেজী ভাষাতে তরুণমা হইয়া প্রস্তুত হইয়াছে থেকর কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা পাওয়া হইতে পারিবেক। মূল্য ২১ টাকামাত্র।

(৩৫৪)

বিসিবর আফিস।

সুপ্রিম কোর্ট।

জমিদারী ইজারা।

সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে আগাম ২০ জন মোয়দার বেলা দুই প্রকার এক হাজার নয় সুপ্রিম কোর্টের
বিসিবর জমিদারী রাবট ওডেডা সাহেব তাঁহার আফিসে ৭ লাটলিফোচন চাকুরের ইন্সট্রাক্টের দরুন নীচের লিখিত
জমিদারীদিগের ইজারার ডাক লইবেন অতএব বাহার ইজারা লওনেলুক করেন এই সময়ে বিসিবর আফিসে উপ-
স্থিত হইবেন।

জিলা জমিদার পরগনে মন্দিপ

ভরক ভদানীচরণ মাস চর।

জিলা ই পরগনে ই

চর আফজল ভদানীচরণ

মাস চর নিলক্ষ্মীদিগর।

জিলা ই পরগনে ই

নীলাম ভদানীচরণ মাস চর।

আর ২ কৃষ্ণা বিসিবর আফিসে

তানিতে পারিবেন।

বিসিবর আফিস কোর্ট চৌল।

তারিখ ২২ আপ্রিল ১৮৪৫ সাল।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১৭ জুন।]

জিলাপুতুরের মহালয়ে জমিদার কাম কামরান সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র ।

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত ।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 17, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১৭ জুন।

INSOLVENT COURT.

ASSIGNEES OFFICE—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

NOTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed dividends hereunder mentioned, and which were paid into the hands of the Accountant-General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act, under the orders of the said Court, bearing date the 3d day of January, 1840, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such Dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the respective Schedule.

R. O'DOWDA,

Assignee.

Calcutta, 24th February, 1844.

যোত্রহীনের আদালত ।

আসেনির দফতরখানা । বিভাগপন ।

১৮৪১ সালের ২৮ আইনানুসারে ।

ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেন্ড উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতে ১৮৩৮ সালের ২ জানুয়ারি তারিখের অকৃত্যক্রমে যোত্রহীন আদালতের আকেকোটেন্ট জেনারেল সাহেবের অনুমত্যানুসারে কোম্পানি বাহাদুরের আকেকোটেন্ট জেনারেল ও সবজেনারেল সাহেবের হাতে অর্পণ হইয়াছিল সেই সকল ডিবিডেন্ডের উপর অথবা তাহার পক্ষাৎ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অন্যকার তারিখ-অবধি বারো মাসের মধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাজনেরা আপনারদের দাওয়া সাবুদ করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেন্ড বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল আতীত হওন সময়ে যে সকল ডিবিডেন্ডের দাওয়া না হইয়া থাকে তাহা তফসীলহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক ।

কলিকাতা ১৮৪৫ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

আর ওডোডা । আসেনি ।

Statement of Unclaimed Dividends paid into Court under orders of 3d January, 1840.

ESTATE OF JOHN PALMER.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	6th Divid. at 4 Co.'s Rs. per 100 Sa. Rs.	
Zuffer Ally, ..	...	1000 0 0	40 0 0	Proved.
J. W. Hogg, Admor, ...	Estate of Elliot, ..	539 0 6	21 9 0	ditto.
Dr. M. L. Kent, ...	Agents Mackintosh, ...	265 2 9	10 9 9	ditto.
Ensign Peake, ...	... Fergusson and Co.,	931 1 5	37 3 10	ditto.
Madame La Place, ...	Milliner, deceased, ...	116 8 0	4 10 7	ditto.
Frith, Gordon and Co., ...	Chemists and Druggists, ...	117 0 0	4 10 10	ditto.
E. P. Ferris, ...	...	18 0 0	0 11 6	ditto.
Monr. Famond, ...	Agent Monr. Chardon, ...	110 2 0	4 6 6	ditto.
Mirza Mahomed Askerry Ferrut, ...	...	26 8 4	1 0 11	ditto.

[Government Gazette, 17th June, 1845.]

[1]

ESTATE OF JOHN PALMER.—Continued.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	6th Divid. at 4 Co.'s Rs. per 100 Sa. Rs.	
Radamohun Pyne and Co.,...	Shop-keepers, ...	4 0 0	0 2 0	Proved.
Mrs. M. Kelly, ...	...	1069 8 10	42 12 6	Admitted.
Ensign Hampton, ...	Agent Mackintosh and Co.,	259 10 10	10 6 3	Proved.
James Irving, Cornet, ...	...	40 11 1	1 10 0	Admitted.
C. T. Best, ...	London, ...	150 1 6	6 0 1	Proved.
Ed. Culter, ...	Ditto, ...	1897 11 2	75 14 6	ditto.
R. B. Cooper, ...	Ditto, ...	466 13 8	18 10 0	ditto.
W. Dickinsons, ...	Ditto, ...	570 0 0	22 12 10	ditto.
Ed. Freeman, ...	Ditto, ...	297 1 6	11 14 2	ditto.
R. Gilbert, ...	Ditto, ...	206 13 8	8 4 4	ditto.
Madame Girardot, ...	Ditto, ...	1303 4 6	52 2 2	ditto.
Madame Girardot, ...	Ditto, ...	256 13 8	10 4 4	ditto.
Miss S. James, ...	Ditto, ...	397 14 5	15 14 10	ditto.
Miss James, ...	Ditto, ...	70 13 8	2 13 4	ditto.
John and Wm. Mortlock, ...	Ditto, ...	685 12 11	27 6 11	ditto.
John Miller, ...	Ditto, ...	182 12 2	7 4 11	ditto.
Rawlins, Savage and Co., ...	Ditto, ...	1160 13 8	46 6 11	ditto.
Jas. Ralph, ...	Ditto, ...	204 0 6	8 2 7	ditto.
Mrs. Reilly, ...	Ditto, ...	3333 12 9	133 5 7	ditto.
P. Trunwell, ...	Ditto, ...	606 0 0	24 3 10	ditto.
Whyte and Williams, ...	Ditto, ...	204 4 8	8 2 9	ditto.
J. Wood, ...	Ditto, ...	181 2 3	7 3 11	ditto.

জান পামর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাক্ষনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত বেণ্ডরা	সিককা টাকার কোং ৪১ টাকার চট ডি. বিডেণ্ড।	সিককা ১০০১ টাকার উপর
জাফর আলী ...	...	১০০০১	৪০১
জে ডবলিউ হগ ...	এলিয়ট সাহেবের ইষ্টেটের অফিস ...	৫৩২১৬	২১ ১/০
ডাক্তার এম এল কেট ...	এজেন্ট মাকিন্টস ...	২৬৫০২	১০ ১/২
এনসাইন পীক ...	ফর্গসন কোং ...	২৩১/৫	৩৭/১০
মাদাম ল্য প্লাস ...	মিলিনর মৃত্যু ...	১১৬ ১/০	৪ ১/৭
ফিথ গর্ডন কোং ...	কেমিকট ও ড্রাগিস্ট ...	১১৭৭	৪ ১/১০
ই পি ফেরিস ...	...	১৮৭	১১/৬
মোং সিউর ফায়ণ্ড ...	এজেন্ট মের্শার্ডন ...	১১০৮	৪ ১/৬
মির্জা মহম্মদ আলকেরি ফীর ...	...	২৬ ১/৪	১১/১১
রাধামোহন পাইন কোং ...	দোকানদার ...	৪৭	৮/৬
বিবি এম কেলি ...	...	১০৬২ ১/১০	৪২ ১/৬
এনসাইন হাম্টন ...	এজেন্ট মাকিন্টস কোং ...	২৫২ ১/১০	১০ ১/৬
জে অর্বিং কণেট ...	...	৪০ ১/১০	১ ১/৬
লি টি বেট ...	লণ্ডন ...	১৫০/৬	৬১১
ই কল্টুর ...	...	১৮২৭ ১/২	৭৫ ১/৬
আর বি কুপার ...	...	৪৬৬৮/৮	১৮ ১/২
ডবলিউ ডিকিন্সন ...	...	৫৭০৭	২২ ১/১০
ই ফিমান ...	...	২১৭/৬	১১ ১/২
আর গিলবর্ট ...	...	২০৬৮/৮	৮ ১/৪
মাদাম গিরাডট ...	...	১০০০ ১/৬	৫২ ১/২
মাদাম গিরাডট ...	...	২৫৬৮/৮	১০ ১/৪
মিস এস জেমস ...	...	৩২৭ ১/৫	১৫ ১/১০
মিস জেমস ...	...	৭০ ১/৮	২ ১/৮
জান ও উলিয়ম মর্টলক ...	...	৩৮৫ ১/১০	২৭ ১/১১
জান মিলর ...	...	১৮২ ১/২	৭ ১/১১
রাল্ফ সাহেব কোং ...	...	১১৬০ ১/৮	৪৬ ১/১১
জে রাল্ফ ...	...	২০৪ ১/৬	৮ ১/৭
বিবি রাইলি ...	...	৩৩৩৬ ১/২	১৩৩ ১/৭
পি টুন ওয়েল ...	...	৬০ ১/৮	২৪ ১/১০
ওয়াইট ও উলিয়মস ...	...	২০৪ ১/৮	৮ ১/২
জে উড ...	...	১৮১ ১/৬	৭ ১/১১

ESTATE OF JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	3d Divid. at Co's		
			Ra. 18	As. 14	
			per 100 Sa. Rs.		
George Allan, ..	Of Calcutta,	10 0 0	1 14	2	Proved.
Andrew and Co., ...	... ..	20 2 0	3 12	9	ditto.
Bissonauth Mullick, ...	Burra Bazar, in Calcutta, ..	201 0 0	37 15	0	
Hurrinarain Ghose, ...	... ..	675 4 0	127 7	3	ditto.
Kinnoo Roy and Co., ...	Of Calcutta, Shop-keepers, ...	4 0 0	0 12	0	ditto.
A. C. Ostell, ...	Old Court House Street, Calcutta, Bookseller,	4 0 0	0 12	0	
Reformer, Newspaper, ..	Of Calcutta,	6 0 0	1 2	1	
Rammohun Gengoly, ...	... ..	300 0 0	56 10	0	Proved.

• জেমস্ চার্লস কোলব্রুক সথরলাণ্ড সাহেবের ইন্সট্রাক্ট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেসুরা	সিক্কা টাকার দাওয়া	সিক্কা ১০০১ টাকার উপর কোং ১৮ ৮০ টাকার তৃতীয় ডিবিডেন্ড।		
হুজু আলান ...	কলিকাতা	১০১	১৮০/২		প্রমাণ হইল
আনন্দের কোং ...	... ..	২০২	৩৮২		এ
বিশ্বনাথ মল্লিক ...	কলিকাতা বড়বাজার ...	২০১১	৩৭৮৮		এ
হুরিনারায়ণ ঘোষ ...	... ..	৬৭৫ ১০	১২৭ ১০/৩		এ
কিনু রায় কোং ...	কলিকাতা মোকানদার ...	৪১	৮০		এ
এ সি অস্টেল ...	ওল্ড কোর্ট হাউস স্ট্রিট কলিকাতা কোর্টহাউস ...	৪১	৮০		এ
রিফর্মার সাপ্তাহিক ...	কলিকাতা	৬১	১০/১		এ
রামমোহন গঙ্গুলি ...	... ..	৩০০১	৫৬ ১০/		এ

ESTATE OF STEPHEN MALCOLM GASPER.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim.	1st Divid. at 3 Rs. 4 As. per Cent.		
Fuckerchund, ...	Chandney Choke, in Calcutta, Cloth Merchant,	200 0 0	6 8	0	Admitted.
Guyadeen, ...	Ditto ditto,	35 0 0	1 2	5	ditto.
Jos. Hypher, ...	Durrumtollah, in Calcutta, Cook, ...	20 0 0	0 10	5	ditto.
Robert Hollow, ...	Weston's Lane, in Calcutta, Wine Merchant,	60 0 0	1 15	2	ditto.
Hulodhur Dutt, ...	China Bazar, Calcutta, Shop-keeper,	20 0 0	0 10	5	ditto.
Macfarlane and Co., ...	Cossitollah, Calcutta, Boot and Shoe Makers,	20 0 0	0 10	5	ditto.
Madame Gervain and Co.,	Ditto ditto, Milliners,	160 0 0	5 3	2	ditto.
Rajnarain Mullick, ...	Bura Bazar, Calcutta, Merchant, ...	45 0 0	1 7	8	ditto.
Wm. Witchlow, ...	Hurrinbarry Lane, Calcutta, Writer,	47 0 0	1 8	6	ditto.

স্টেফেন মালকম গাস্পার সাহেবের ইন্সট্রাক্ট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেসুরা	সিক্কা টাকার দাওয়া	সিক্কা ১০০১ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড।		
ফকিরচন্দ্র ...	চান্দেরি চক কলিকাতা কাপড়ওয়াল ...	২০০১	৬ ১১		মঞ্জুর হইল
গুয়াডীন ...	এ	৩৫১	১০/৫		এ
জে হাইফার ...	ধর্মতলা কলিকাতা বাবুর্চি ...	২০১	৮০/৫		এ
বাইট হলো ...	ওয়েস্টন লেন কলিকাতা শরাবওয়াল ...	৬০১	১৮০/২		এ
হলোদুর দত্ত ...	চিনাবাজার কলিকাতা মোকানদার ...	২০১	৮০/৫		এ
মাকফারলেন কোং ...	কশাইটোলা কলিকাতা জুতাওয়াল ...	২০১	৮০/৫		এ
মাকফারলেন কোং ...	এ ... মিলিনার ...	১৬০১	৫/২		এ
রাজনারায়ণ মল্লিক ...	বড়বাজার কলিকাতা বণিক ...	৪৫১	১ ১০/৮		এ
উইলিয়াম উইচলো ...	হুরিনবারি লেন কলিকাতা লেখক ...	৪৭১	১ ৮/৬		এ

ESTATE OF JUSROOP.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 2 Co's Rs. per 100 Sa. Rs.	
Abeerschund,	Hanspooker Lane, Calcutta, Merchant,	271 2 0	5 6 7	Admitted.
Baboo Luckmeechund,	Of Ajmeer, Merchant, carrying on business under the Firm of Hummeermull and Luckmeechund, at Burra Bazar, in Calcutta, by his Gomastah Ujaraj,	2858 15 0	57 2 10	ditto.
Baboo Byjonauth,	Of Mirzapore, in Oude Merchant, carrying on business at Burra Bazar, in Calcutta, by his Gomastah Moonsuk Doss,	1164 14 0	23 4 9	ditto.
Hajee Terauze and Ahamed Sherriff of Macao, in China, Hunnoomaun Doss, only Son of Ramnarain Baboo, Joyher Sing Jemadar,	Agent in Calcutta, Shaik Ad-dam,	500 0 0	10 0 0	ditto.
Juggomohun Doss and Jooraware Mull of Marware,	Durmah Huttah, in Calcutta, Gomastah,	1500 0 0	30 0 0	ditto.
Nuthmull,	Burra Bazar, in Calcutta, Who carry on business as Merchants, at Cotton Street, Calcutta, by Gomastah Issore Doss,	4841 9 0	96 13 3	ditto.
Pertaubchund,	Burra Bazar, in Calcutta, Merchant,	600 0 0	12 0 0	ditto.
Rogoonauth Doss,	Mirzapore in Oude Merchant, carrying on business under the Firm of Foilseyram Pertaubchund,	800 0 0	16 0 0	ditto.
Soorjoomul and Kamlool,	Burra Bazar, Calcutta, Merchant,	928 14 0	18 9 3	ditto.
Shewchurn Dololl,	Hanspooker Lane, Calcutta, Merchants,	34 14 0	0 11 2	ditto.
Shewpersaud and Ramper-saud,	Punchanun Tollah, Broker,	125 0 0	2 8 0	ditto.
	Marware, carry on business as Merchants, at Toolah Bazar, in Calcutta, by Gomastah Balchund,	40 0 0	0 12 9	ditto.
		35 4 0	0 11 3	ditto.

জসরূপের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসিলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার দাঁওরা	সিককা ১০০ টাকার উপর কোং ২১ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড।	
আবিরচাঁদ	হাঁসপুকুর গলি কলিকাতা বণিক	২৭১৮	৫ ৮/৭	মধুর হইল
বাবু লক্ষীচাঁদ	আজিমীরে বণিক আপন গোমাশ্তা আজিমীরে দ্বারা কলিকাতার বড়বাজারে হমীরমজ ও লক্ষীচাঁদ নামে কার্য চালান	২৮৫৮৮৮	৫৭৮/০	ঐ
বাবু বৈজনাথ	অবোধ্যার মির্জাপুরে বণিক আপন গোমাশ্তা মনসুখ দাসের দ্বারা কলিকাতার বড়বাজারে কর্ম চালান	১১৬৪৮৮	২৩ ১২	ঐ
চীনদেশে মীকাওর হাজী তেরান ও আহমদ শে রিক	কলিকাতার এজেন্ট লেক আমাম	৫০০	১০	ঐ
রামনারায়ণ বাবুর একই পুত্র হনুমান দাস	কলিকাতা ধর্মহাট গোমাশ্তা	১৫০০	৩০	ঐ
জরহর সিংহ জমাদার	কলিকাতার বড়বাজার	৪৮৪১ ১৮	২৬৮/০	ঐ
মারওয়ারের জগমোহন দাস ও জরোবর মজ	গোমাশ্তা ইন্ডর দাসের দ্বারা কলিকাতার কটন স্ট্রিটে মহাজনী করেন	৬০০	১২	ঐ
নথমল	কলিকাতা বড়বাজার বণিক	৮০০	১৬	ঐ
প্রতাপচাঁদ	অবোধ্যার মির্জাপুর বণিক পরশুরাম প্রতাপচাঁদের নামে কার্য চালান	২২৮৮৮	১৮৮/০	ঐ
রঘুনাথ দাস	কলিকাতা বড়বাজার বণিক	৩৪৮৮	১৮/২	ঐ
সূর্যমল ও রামলাল	হাঁসপুকুর গলি কলিকাতা বণিক	১২৫	২১	ঐ
শিবচরণ দালাল	পঞ্চাননদলা দালাল	৪০	৮	ঐ
শিবপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ	মারওয়ার গোমাশ্তা বলচাঁদের দ্বারা কলিকা- তার ভুলাবাজারে বণিক্য করেন	৩৫ ১০	১৮/০	ঐ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১৭ জুন।]

[4]

ESTATE OF WILLIAM BURROWS.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Rs. Sa. Rs.	1st Divid. at Co's Rs. 5 As. 8 per 100 Sa. Rs.	
A Malay Woman, called by the name of Nonah Hatchison, ...	Who died at Penang about 10 months ago, ...	104 0 0	5 11 6	Admitted.
Abraham Serang, ...	Machooabazar Shop-keeper, ...	52 0 0	2 13 0	ditto.
Banypersaud and Baujpie, ...	Gowallee Tollah, Calcutta, Merchant, ...	533 0 0	29 5 0	ditto.
J. Braders, ...	In the Common Jail, ...	584 0 0	32 2 0	ditto.
Boutlim, ...	Free School Street, Matran, ...	16 0 0	0 14 1	ditto.
Bissonauth, ...	Gowaltollah, Moodee, ...	11 12 8	0 10 4	ditto.
Buxoo, ...	Misrygunge, Kitmutgar, ...	24 0 0	1 5 1	ditto.
Beckett, W., Estate, ...	Merchant of Batavia, in Java, Penalty Bond for Spanish Dollars 486, ...	1010 14 0	55 9 6	ditto.
Cox, Mr., ...	Mission Row, Wine Merchant, ...	20 0 0	1 1 7	ditto.
Coondene, ...	Kidderpore, Tailor, ...	80 0 0	4 6 5	ditto.
Coonding, ...	Free School Street Matran, ...	8 0 0	0 2 7	ditto.
Cheenee Bux, ...	Wellesley Street, Money Changer, ...	117 0 0	9 11 9	ditto.
Dwyer and Co. ...	Blackburn's Street, Chunam Gully Merchant, ...	98 0 0	5 1 10	ditto.
Dwyer, J., ...	Ditto ditto, ...	56 0 0	3 1 3	ditto.
Domun, ...	Gowalleetollah, Durwan, ...	195 0 0	10 11 7	ditto.
Footkey, ...	Manookhan's Baggecha, Ayah, ...	27 0 0	1 7 9	ditto.
Gourmohun, ...	Fennick Bazar, Sircar, ...	87 0 0	4 12 6	ditto.
Goorey, ...	Chandey, Rice Man, ...	8 0 0	0 2 7	ditto.
Horee, ...	Buddumtollah Washerman, ...	12 0 0	0 10 6	ditto.
Hingun, ...	Gowallee Tolle, ditto, ...	14 0 0	0 12 4	ditto.
Harry, ...	Cossatollah, Kitmutgar, ...	20 0 0	1 1 7	ditto.
Jones, E., ...	Sooke's Lane, Wine Merchant, ...	17 8 0	0 15 4	ditto.
Jannoo, Dye, ...	Clausetollah, Cook, ...	40 0 0	2 3 2	ditto.
Jingoo, ...	Misrygunge, Khitmutgar, ...	9 0 0	0 7 11	ditto.
Joomuny, ...	Boitacconah, Cook, ...	8 0 0	0 7 0	ditto.
Kalikinker, ...	Misrygunge, Moodee, ...	14 0 0	0 12 5	ditto.
Kuunye, ...	Free School Street, Mater, ...	6 0 0	0 5 3	ditto.
Mrs. Moore, ...	In Eupore, formerly School Mistress in Calcutta, ...	144 0 0	7 14 10	ditto.
Mudden, ...	Elliot Street, Bearer, ...	59 8 0	3 4 4	ditto.
Mudhoo, ...	Misrygunge ditto, ...	52 0 0	2 13 9	ditto.
Moun Bebee, ...	Ditto, Cook Woman, ...	35 0 0	1 14 9	ditto.
Motollah, ...	Amratollah, Beadman, ...	60 0 0	3 4 9	ditto.
Noorun, ...	Misrygunge, Ayah, ...	136 0 0	7 7 9	ditto.
Nisha, ...	Ditto ditto, ...	10 0 0	0 8 9	ditto.
Nauchmohun, ...	Wellesley Street, Teekah Bearer, ...	2 8 0	0 2 3	ditto.
Paunjaun, ...	Misrygunge Khitmutgar, ...	10 0 0	0 8 9	ditto.
Ramuttoollah Shaik, ...	Taultollah, Clothman, ...	8 0 0	0 7 0	ditto.
Ramjoy Doss, ...	Mot's Lane, Matman, ...	19 0 0	1 0 9	ditto.
Ramdoss, ...	Wellesley Street, Teekah Bearer, ...	1 0 0	0 0 10	ditto.
Ramsoonder Tatee, ...	Simlah, Joranwallah, ...	5 6 0	0 5 0	ditto.
Shaik Jomun, ...	Free School Street, Landlord, ...	125 0 0	6 14 0	ditto.
Shaik Dhurrustollah, ...	King Cooper's Lane, Sweetmeatman, ...	41 0 0	2 4 2	ditto.
Somerville, Mr., ...	8, Weston's Lane, Wine Merchant, ...	40 0 0	2 3 3	ditto.
Spokoer, ...	Mot's Landlord, ...	84 0 0	4 9 11	ditto.
Sameer Mistry, ...	Jaun Bazar, on Munnookhan's Ground, Baker, ...	28 0 0	1 8 7	ditto.
Sokoer, ...	Mot's Lane, Matran, ...	12 0 0	0 10 6	ditto.
Shuiker, ...	Kyriah, Tailor, ...	40 0 0	2 3 3	ditto.
Sammon Loll, ...	Gowalleetollah, Clothman, ...	28 0 0	1 8 7	ditto.
Tokey, ...	Jaun Bazar, Baker, ...	30 0 0	1 10 5	ditto.
Vaughn, C. M., ...	Free School Street, Writer, Military-Dept., ...	19 13 4	1 1 6	ditto.
Van Ginkee, Mr., ...	Padang, ...	839 13 3	46 3 0	ditto.
Walter Williams, ...	Colingah, No. 149, in Calcutta, Section Writer, Military Department, ...	730 0 0	40 2 6	ditto.
Wootan, ...	Fennick Bazar, Washerman, ...	184 0 0	10 1 11	ditto.

উলিয়ম বরোম সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা।	দিককা টাকার মাওরা	দিককা ১০০ টাকার উপর কোণ ৫ ১০ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড।	
নোনা হচিনস নামে মা-				
লাই ব্রী ...	কমবেশ ১০ মান হইল লিনাক্সে মরে..	১০৪৭	৫ ১০/৬	মঞ্জুর হইল
আব্রাহাম সরাস ...	মাজুরা বাজার মোকানদার ...	৫২৭	২ ৫/২	ই
বেণিপ্রসাদ ও বাজপাই	গোওয়ারী টোলা কলিকাতা বণিক ...	৫৩৩৭	২২ ১/০	ই
জে ব্রেডশ ...	সাধারণ জেলখানার ...	৫৮৪৭	৩২ ০/০	ই
বোতলিম ...	ফিক্সল ফিট মেতরাণী ...	১৩৭	৫ ০/১	ই
বিঘনাথ ...	গোওয়ারীতলি মুদি..	১১৫৩	১০/৮	ই
বক্স ...	মিসিগ-৬ খিমমংগার ...	২৪৭	১ ১/১	ই
ডবলিউ বাকেরের ইষ্টেট	জাহাডে বাতাবির বণিক ৪৮৬ সলানিম ডলার			
	জরীমানার ভসসুক ..	১০১০৫৮	৫৫ ১১/৬	ই
কল্প সাহেব ...	মিশ্যন রো শরাবওয়াল ...	২০৭	১/৭	ই
কৃষ্ণনী ...	খিমিরপুর মরজী ..	৮০৭	৪ ১/৫	ই
কৃষ্ণ ...	ফিক্সল ফিট মেতরাণী ...	৩৭	০/৭	ই
চীন বক্স ...	ওএসেসলী ফিট পোন্দার ...	১১৭৭	২ ১০/২	ই
ডোআইয়র কোণ	ব্রাকবর্ন ফিট কুগলি বণিক ..	২৩৭	৫/১০	ই
জে ডোআইয়র	ই ..	৫৬৭	৩/৩	ই
ডোমন ...	গোওয়ারী টোলা মরওয়ার ...	১২৫৭	১০ ১০/৭	ই
ফুটকী ...	মানুখার বাগীচা আরা ..	২৭৭	১ ১০/২	ই
গৌরমোহন ...	ফেনুইক বাজার সরকার ...	৮৭৭	৪ ৫/৬	ই
গুড়ি ...	চাঁদনি চাউলওয়াল ..	৩৭	০/৭	ই
হরি ...	বাদামতলা ধোবা ...	১২	১০/৬	ই
হিন্সন ...	গোওয়ারীতলী ই ..	১৪৭	৫/৮	ই
হাড়ি ...	কমাইটোলা খিমমংগার ...	২০৭	১/৭	ই
ই রোশন ...	সুখিয়া গলি শরাবওয়াল ...	১৭ ১০	৫ ০/৮	ই
জানু দাই ...	খালাশীটোলা বাবুরচী ...	৪০৭	২ ০/২	ই
জিন্দু ...	মিসিগ-৬ খিমমংগার ...	২৭	১০/১১	ই
জুমনি ...	বৈঠকখানা বাবুরচী ...	৮৭	০/০	ই
কালীকিডর ...	মিসিগ-৬ মুদী ...	১৪৭	৫/৫	ই
কানাই ...	ফিক্সল ফিট মেতর ...	৬৭	১/৩	ই
বিবি মোর ...	ইউরোপ পূর্বে কলিকাতার শিকক ...	১৪৪৭	৭ ৫০/১০	ই
মদন ...	এলিয়েট ফিট বেহার ...	৫২ ১০	০ ১৮	ই
মধু ...	মিসিগ-৬ ই ..	৫২৭	২ ৫/২	ই
মোহন বিবি ...	ই বাবুরচী ...	৩৫৭	১ ৫০/২	ই
মোতলা ...	আমড়াতলা মতিওয়াল ...	৬০৭	৩ ১২	ই
মুরন ...	মিসিগ-৬ আরা ...	১৩৬৭	৭ ১০/২	ই
নিশা ...	ই ই ..	১০৭	১০	ই
নাচমোহন ...	ওএসেসলি ফিট ঠিকা বেহার ...	২ ১০	০/৩	ই
পানজান ...	মিসিগ-৬ খিমমংগার ...	১০৭	১২	ই
রামতলা শেখ ...	ভালতলা কাপড়ওয়াল ...	৮৭	১/০	ই
রামজর দাস ...	মট লেন সপওয়াল ...	৪২৭	১ ১২	ই
রামলাস ...	ওএসেসলি ফি ট ঠিকা বেহার ...	১৭	১০	ই
রামসুন্দর ঠাতি ...	শিমলা গরানওয়াল ...	৫ ১০	১/০	ই
শেখ জুমন ...	ফিক্সল ফিট বাড়িওয়াল ...	১২৫৭	৬ ৫০/০	ই
শেখ ধরন্ত উল্লা ...	কিং কুপারলেন মিঠাইওয়াল ...	৪১৭	২ ১২	ই
সমরকিন সাহেব ...	৮ ওএকটন লেন শরাবওয়াল ...	৪০৭	২ ১০/৩	ই
সুকুড় ...	মটলেন বাড়িওয়াল ...	৮৪৭	৪ ১১/১১	ই
সামির মিজী ...	জানবাজার মনু খার জমীতে রুটিওয়াল ...	২৮৭	১ ১৭	ই
সুকুড় ...	মটলেন মেতরাণী ...	১২৭	১০/৬	ই
শেকর ...	কাটরিয়া মরজী ...	৪০৭	২ ১০/৩	ই
সুমন লাল ...	গোওয়ারীটোলা কাপড়ওয়াল ...	২৮৭	১ ১৭	ই
টৌকী ...	জানবাজার রুটিওয়াল ...	৩০৭	১ ১০/৪	ই
সি এম বন ...	ফিক্সল ফিট কেরাণি মিলিটারি ডিপার্টমেন্ট ...	১২৫৭/৪	১/৬	ই
বান্গিহি সাহেব ...	পাদা ..	৮৩২৫/৩	৪৬ ০/০	ই
ওয়াল্টর উলিয়ম্ ...	কলিঙ্গা ১৪২ নং কলিকাতা সেকশান রাইটর			
	মিলিটারি ডিপার্টমেন্ট ..	৭৩০৭	৪০ ০/৬	ই
উটান ...	ফেনুইক বাজার ধোবা ..	১৮৪৭	৩ ০/১১	ই

ESTATE OF CONSTANTINE PANIOTY.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Ra.	1st Divid. at Co.'s 1 R. 4 As. p. 100 Sa. Ra.	
John Demetrius Edlius, ..	Of Dacca gentleman, ..	1366 9 6	17 1 3	Admit.
John Panioty, Exor. to the Estate of Geo. Panioty, ..	Of ditto,	475 2 0	5 16 0	ditto.
Bholanauth Sirdar and Nund- coomar Sirdar, ..	Of Nobabpore, Dacca, Mer- chants,	10275 15 3	128 7 2	ditto.
Bisambhur Sirdar, ..	Ditto ditto, ..	2000 0 0	23 0 0	ditto.
Benwa Barjon, ..	Assistant of Wise and Glass, at Dacca,	622 0 0	7 12 5	ditto.
Roopchand Dey, ...	Of Dacca Shop-keeper, ...	237 0 0	2 15 6	ditto.
Revd. Mr. Benjamin Michael, and Constantine Pandazy and John Lucas, and Constantine Pandazy, Exors. of John Lu- cas, decd., ..	Of Calcutta,	649 0 0	8 1 9	ditto.
Theodore Lucas, {... ..	Naraingunge, Dacca, Salt Merchant,	1250 0 0	15 10 0	ditto.
Andrew Lucas, ...	Ditto, ditto,	1250 0 0	15 10 0	ditto.
Elizabeth Brillard, Exor. of Pe- ter Brillard, ...	Of Dacca Widow, ..	113 12 0	1 6 9	ditto.
Do. do. Exix. & Joakim Fas- collo, ...	Of Ditto, ..	6300 0 0	78 12 0	ditto.
Joakim Fascollo, ...	Of ditto, Indigo Planter, ..	1300 0 0	16 4 0	ditto.
Conny Sirdar & Kistohurry Sir- dar, ...	Of Nobabpore, Dacca, Mer- chants,	5000 0 0	62 8 0	ditto.
Goluck Sirdar & Bindabun Sir- dar, ...	Ditto, ditto,	5000 0 0	62 8 0	ditto.
Kistopersad Sirdar, ...	Ditto, ditto,	1500 0 0	18 12 0	ditto.
Sophia Athanas, ...	Dacca, Widow, ..	800 0 0	10 0 0	ditto.
Theodore Paniotty, ...	Amratollah Street, Calcutta, my Son,	400 0 0	5 0 0	ditto.
Eulambia Paniotty, ...	Pollock Street, Calcutta, my Daughter,	400 0 0	5 0 0	ditto.
Manual John Mascarinhas, ...	Calcutta, Merchant, ...	17 8 0	0 3 6	ditto.
Meer Hussen Jaun, heir and re- presentatives of Ameer Aus- ruff Ally, ..	Dacca, Zemindar,	1700 0 0	21 4 0	ditto.
Govind Sircar, ...	Ditto, Shop-keeper, ...	3 4 0	0 0 8	ditto.
Zaecha Lee, ...	Calcutta, Widow,	14 0 0	0 2 8	ditto.
Brijnauth Deo, ...	Anty. Indigo Factory, Zillah Dacca, a Gomastah of Mr. R. Doucett,	100 13 0	1 4 2	ditto.
John Hollaw, ..	Dacca Zemindar,	130 0 0	1 10 0	ditto.

কনস্টানটাইন পানিওটি সাহেবের ইফ্টে।

মহাজেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দেওয়া	সিককা টাকার দাওয়া	সিককা ১০০ টাকার উপর কোণ ১০ টাকার প্রথম ভিবিডেণ্ড।	
জান ডিমিট্রিস এডলিস	ঢাকা সাহেব	১৩৬৬ ১১/৬	১৭/৩	মধুর হইল
জর্জ পানিওটির ইফ্টে টের অছি জান পানি ওটি	এ	৪৭৫০	৫৭৮	এ
ভোলানাথ সরদার ও নরকুমার সরদার ...	ঢাকার নওয়াবপুরে মহাজন	১০২৭৫৭/৩	১২৮ ১০/২	এ
বিষ্ণুদর সরদার ...	এ	২০০০	২৫	এ
বেনুয়া বারুজন ...	ঢাকাত্তে ওয়াইজ ও থ্রাস সাহেবের আসিফাট ...	৬২২	৭ ৫৫	এ
রূপচাঁদ দেব ...	ঢাকা মোকামদার	২৩৭	২ ৫০/৬	এ
মৃত জান লুকাসের অছি পানির বেনজামিন হাই কেল ও কনস্টানটাইন পাণ্ডাজি ও জান লুকাস ও কনস্টানটাইন পা ণ্ডাজি	কলিকাতা	৬৪২	৮/২	এ
থিওডোর লুকাস ...	ঢাকা নারায়ণগঞ্জ নিমক মহাজন	১২৫০	১৫ ১০/০	এ
আফ্র লুকাস ...	এ	১২৫০	১৫ ১০/০	এ
পিটার ব্রিলার্ডের অছি এলিজাবেথ ব্রিলার্ড ...	ঢাকা বিধবা	১১৩৫	১ ১০/২	এ

মহাজনেরদের নাম	ভকসীদের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ১১০ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড !	
এলিজাবেথ ব্রিলার্ড অহি	চাকা	৬৩০০১	৭৮৭১	মঞ্জুর হইল
এবং জোরাকিম ফাঙ্কলো	এ নীলকর	১৩০০১	১৬ ১০	এ
জোরাকিম ফাঙ্কলো ..	...	...	...	...
কানাই সরদার ও কৃষ্ণ	চাকার নওয়াবপুরে মহাজন	৫০০০১	৬২ ১০	এ
হরি সরদার ...	...	...	...	...
গোলোক সরদার ও বৃন্দা	...	...	...	...
বন সরদার ...	এ এ	৫০০০১	৬২ ১০	এ
কৃষ্ণপ্রসাদ সরদার ...	এ এ	১৫০০১	১৮৭০	এ
সোফা ইরা আখামলি ...	চাকা বিধবা	৮০০১	১০১	এ
খিওড়ার পানিওটি ...	কলিকাতা আমড়াতলা আমার পুত্র	৪০০১	৫১	এ
ইউলাহিয়া পানিওটি ...	এ পলকটি আমার কন্যা	৪০০১	৫১	এ
মানুএল জান আকাবে	...	...	...	...
ক্রাস	এ মহাজন	১৭ ১০	১৬	এ
আমির আশ্রফ আলির	...	...	...	...
উত্তরাধিকারী ও প্রতি	...	...	...	...
নিধি মির এসেন জান	চাকা জমিদার	১৭০০১	২১ ১০	এ
গোবিন্দ সরকার ...	এ মোকানদার	৩ ১০	৮	এ
জাইচা লি ...	কলিকাতা বিধবা	১৪১	৭২	এ
ব্রজনাথ দেব ...	জিলা চাকার আশি নীলকুঠিতে আর ডুমেট ল	...	...	...
জান হলো ..	চাকা জমিদার	১৩০১	১৩ ১০	এ

ESTATE OF GEORGE HACKING MAUZER POOLE.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co.'s 2 R. 12 A. p. 100 Sa. Rs.	
Curroem Sircar, ...	Old China Bazar, Cal. Cloth Mer- chant,	22 11 0	0 10 0	Admitted.
Dabychurn Rooder, ...	Calcutta, Writer,	235 0 0	6 7 5	ditto.
Frith and Gordon's As- signee, ...	Ditto,	60 0 0	1 10 5	ditto.
Gooroodoss Dutt, ...	Burra Bazar, Calcutta, Writer, ...	104 0 0	1 13 9	ditto.
Gourchunder, ...	Old China Bazar, Calcutta, Shop- keeper,	40 0 0	1 1 7	ditto.
Gorachund Biswas, ...	Calcutta, Oil Merchant,	30 0 0	0 13 2	ditto.
Goolmamood, ...	Cullingah, in Calcutta, Baker, ...	20 0 0	0 8 10	ditto.
Hurrochunder Ghose, ...	Dhurumtollah, in Calcutta, Writer, ...	50 0 0	1 6 0	ditto.
Hulodhur Dutt and Co., ...	New China Bazar, Calcutta, Shop- keepers,	45 0 0	1 4 0	ditto.
Hurro Goldar, ...	Gooraustaun's Lane, Calcutta, House Builder,	28 0 0	0 12 4	ditto.
Kinnoo Roy and Co., ...	New China Bazar, Calcutta, Shop- keepers,	10 0 0	0 4 5	ditto.
John Lackersteen, ...	Calcutta, Merchant,	831 7 0	22 13 10	ditto.
Wm. Masters, ...	Ditto, School Master, ... ..	...	...	...
L. S. Lewis, ...	Intally, Suburbs of Cal. Assistant to Messrs. J. & H. Cowie, ...	250 0 0	6 14 0	ditto.
Llewelyn, J. ...	Cossitollah, Calcutta, Undertaker, ...	112 0 0	3 1 3	ditto.
Mudden Ghose, ...	Mandy Bagan, Calcutta, Buttermen, ...	25 0 0	0 11 0	ditto.
Narain Sing, ...	Burra Bazar, Calcutta, Merchant, Son of Golaub Sing, decd, ...	391 8 0	10 12 3	ditto.
T. and P. Palmer, ...	New China Bazar, Calcutta, Wine Merchants,	128 5 0	3 8 6	ditto.
Frankissen Bysack, ...	Calcutta, Writer,	250 0 0	6 14 0	ditto.
Peer Bux, ...	Mendy Bagan, Calcutta, Wine Mer- chant,	30 0 0	0 13 3	ditto.
Radamohun Pyne and Co.,	New China Bazar, Calcutta, Shop- keeper,	90 0 0	2 7 7	ditto.
Ramneedy Doss and Co.,	Rada Bazar, ditto, ditto,	27 0 0	0 11 11	ditto.
Ramul Doss Dutt, ...	Burra Bazar, Calcutta, Writer, ...	414 3 0	11 6 3	ditto.
Salter, C. H. ...	Circular Road, Calcutta, Assistant Civil Pay Office,	250 0 0	6 14 0	ditto.
Tarrapersaud Coondoo, ...	Jaun Bazar, Calcutta, Writer, ...	40 0 0	1 1 7	ditto.
Ummeer, ...	Old Powder Mills, Suburbs of Cal. cutta, Tailor,	40 0 0	1 1 7	ditto.
R. Wood, ...	Wood Street, Cal. Merchant, ...	150 0 0	4 2 0	ditto.
J. B. Wards, ...	Intally, Secy. to the Accommodation Fund,	160 0 0	4 7 5	ditto.

জর্জ হার্বিন্স মাজর পুল সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	ভুক্তসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ২৫০ টা কার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড।	
করিম সরকার ...	পুরাণ চিনাবাজার কলিকাতা কাপড়িরা মহাজন	২২ ১৮	১৮	মঞ্জুর হইল
সেবীচরণ রত্ন ...	কলিকাতা কোরাণি ...	২০ ৫৭	৩ ১৮	এ
ফিখ ও গার্ডন সাহেবের আগেনি ...	এ ...	৫০৭	১৪ ৮	এ
গুরুদাস মজ ...	কলিকাতার বড়বাজার কোরাণি ...	১০ ৪৭	১৮ ২	এ
গৌরচন্দ্র ...	কলিকাতা পুরাণ চিনাবাজার মোকানদার ...	৪০৭	১/৭	এ
গোরাচাঁদ বিশ্বাস ...	কলিকাতা ভেলি ...	৩০৭	৮/২	এ
গুলশামুদ ...	কলিকাতা কলিকাতা রুটিওয়াল ...	২০৭	১২০	এ
হরচন্দ্র ঘোষ ...	কলিকাতা ধর্মভালা কোরাণি ...	৫০৭	১ ৮	এ
হলধর দত্ত কোম্পানি ...	কলিকাতা নুতন চিনাবাজার মোকানদার ...	৪৫ ১০	১ ১০	এ
হর গোলাদার ...	কলিকাতা গৌরহানের গলি হরনির্মাণকর্তা ...	২৮৭	৮৪	এ
হিনুরায় কোং ...	কলিকাতা নুতন চিনাবাজার মোকানদার ...	১০৭	১৫	এ
জান লাকটিন ...	কলিকাতা মহাজন ...	৮০১ ১৮	২২ ৮/১০	এ
উলিয়ম মার্টিন ...	এ কুলমার্ট ...			
এল এস লুইস ...	কলিকাতা শহরতলী ইটালি জে এন্ড এচ কোই সাহেবের আসিফাউট ...	২৫০৭	৩ ৮	এ
জে লুইসন ...	কলিকাতা কনাই চৌধা মুন্সারফরাস ...	১১২৭	৩/৩	এ
মদন ঘোষ ...	কলিকাতা মেন্দিবাগান মাখনওয়াল ...	২৫৭	১৮	এ
নারায়ণ সিংহ ...	কলিকাতা বড়বাজার মহাজন নুত গোলাব সিং- হের পুত্র ...	৩২১ ১০	১০ ৮০	এ
টি এন্ড পি পামর ...	কলিকাতা নুতন চিনাবাজার সরাবওয়াল ...	১২৮ ৮	৩৮ ৬	এ
প্রাণকৃষ্ণ বসাক ...	কলিকাতা কোরাণি ...	২৫০৭	৩ ৮	এ
পির বক্স ...	কলিকাতা মেন্দিবাগান সরাবওয়াল ...	৩০৭	৮/৩	এ
রাধামোহন পাইন কোং ...	কলিকাতা নুতন চিনাবাজার মোকানদার ...	২০৭	২ ১৮ ৭	এ
রামনিধি দাস কোং ...	রাধাবাজার এ এ ...	২৭৭	১৮/১১	এ
শ্যামলদাস মজ ...	কলিকাতা বড়বাজার কোরাণি ...	৪১৪৮	১১ ৮ ৬	এ
সি এচ মল্টের সাহেব ...	কলিকাতা সরকার রোড সেওয়ারী পে আফি- সের আসিফাউট ...	২৫০৭	৩ ৮	এ
ভারপ্রসাদ কুণ্ড ...	কলিকাতা জানবাজার কোরাণি ...	৪০৭	১/৭	এ
উম্মীর ...	কলিকাতা শহরতলী পুরাণ বারদখানা মরজী ...	৪০৭	১/৭	এ
আর উড সাহেব ...	কলিকাতা উড ফিট্ট মহাজন ...	১৫০৭	৪৮	এ
জে বি ওয়ার্ডন সাহেব ...	ইটালি আকমডেশন ফরেজ লেক্টোরী ...	১৬০৭	৪ ৮ ৫	এ

ESTATE OF GEORGE REBELLO.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	4th Divid. at 18 Co's Rs. p. 100 Sa. Rs.	
Mohun Baboo, ...	Of Terrety Bazar, Banian, ... Circular Road, Cal., late Edi- tor of East India News.	53 0 0	7 12 9	Proved.
D. M. King, Exor. to the late H. L. V. DeRozio, ..	paper, ...	20 0 0	2 9 7	Admitted.
Doorgachurn Mookerjee, ..	Hautcollah, Cal. Banian, ...	50 0 0	6 8 0	ditto.

জর্জ রিবেল্লো সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	ভুক্তসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ১৩৭ টা কার চতুর্থ ডি বিডিডেণ্ড।	
মোহন বাবু ...	ভারত টি বাজার বণিক ...	৫৩৭	৭ ১২	প্রমাণ হইল
মুত এচ এল বি ডিরোজিওর অফি ডি এম ডি ...	নরকুলার রাস্তা কলিকা- তা পুর্বে ইট ইণ্ডিয়া সম্মানপত্রের সম্পাদক	২০৭	২৪/৭	মঞ্জুর হইল
মুর্গাচরণ মুখোপাধ্যায় ...	হাটখোলা কলিকাতা বণিক ...	৫০৭	৬৮	এ



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 24, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ২৪ জুন।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 21.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

By Circular Order, Sudder Dewanny Adawlut, No. 49, dated 20th September 1839, paragraph 13, the Principal Sudder Ameens are permitted to retain in their own custody the records of suits, exceeding Rupees 5,000 in value, for a period of 6 months from the date of their decision, an appeal in such cases, lying direct to the Sudder Dewanny Adawlut, under the provisions of Section 4, Act XXV. of 1837. The considerations in which this order originated, equally indicate the expediency of a similar course being pursued in regard to the records of appeals, adjudicated by the Principal Sudder Ameens, agreeably to Section 16, Regulation V. of 1831, since by Act III. of 1843, authority to hear and determine special Appeals from their judgments passed in those cases, is restricted to the Sudder Dewanny Adawlut, and the Court are pleased accordingly to direct, that henceforward the papers connected with cases of the latter description, shall be retained in the office of the Principal Sudder Ameens for 6 months, in case either of the parties should desire to present an application for the admission of a Special appeal from their decisions.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 15th May, 1845.

No. 23.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Court of Sudder Dewanny Adawlut, for the Lower Provinces, circulate the subjoined amendment of an error in the Bengalee version of Section 7, Regulation VII. of 1825.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 6th June, 1845.

[Government Gazette, 24th June, 1845.]

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকুলার অর্ডার।

২১ নম্বর।

বাল্লাপ্রকৃতি দেশের শ্রীযুত সিবিল জজ সাহেব
বরাবরে।

সদর দেওয়ানী আদালতের ১৮৩৯ সালের ২০ সেপ্টেম্বর তারিখের ৪৯ নম্বরী সরকুলার অর্ডারের ১৩ নম্বানুসারে প্রধান সদর আমীনেরা ৫০০০ টাকার উক্ত মূল্যের মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হওনের তারিখ অবধি ছয় মাসপর্যন্ত তাহার রোয়াদার আপন২ কাছারীতে রাখিতে পারেন্ যেহেতুক ঐ ২ মোকদ্দমার আপীল ১৮৩৭ সালের ২৫ আইনের ৪ ধারার বিধির অনুসারে একেবারে সদর দেওয়ানী আদালতে হইয়া থাকে। যে বিবেচনাক্রমে ঐ ছকুম দেওয়া গেল সেই বিবেচনাদ্বষ্টে যে আপীল প্রধান সদর আমীন ১৮৩১ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারানুসারে নিষ্পত্তি করেন্ তাহার রোয়াদাদের বিষয়েও ঐ ছকুম খাটান উপযুক্ত বোধ হয় যেহেতুক ১৮৪৩ সালের ৩ আইনের দ্বারা ঐ ২ মোকদ্দমাতে প্রধান সদর আমীনের নিষ্পত্তির উপর খাল আপীল স্থানিতে ও নিষ্পত্তি করিতে কেবল সদর দেওয়ানী আদালতে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে অতএব সদর দেওয়ানী আদালত ছকুম করিতেছেন যে ইহার পর শেযোক প্রকার মোকদ্দমার কাগজপত্রসকল ছয় মাসপর্যন্ত প্রধান সদর আমীনের কাছারীতে থাকিবেন যেহেতুক এমত হইতে পারে যে বিবাদিরদের মধ্যে কোন এক পক্ষ তাহারদের নিষ্পত্তির উপর খাল আপীল করণের দরখাস্ত দিবার ইচ্ছা করিতে পারে।

ডবলিউ কর্পোত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ১৫ মে।

২৩ নম্বর।

বাল্লাপ্রকৃতি দেশের শ্রীযুত সিবিল জজ সাহেব
বরাবরে।

১৮২৫ সালের ৭ আইনের ৭ ধারার বাল্লা তরজমাতে স্থলহওয়াপ্রযুক্ত বাল্লাপ্রকৃতি দেশের শ্রীযুত সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা নীচের লিখিত শুধরা দ্বারা প্রকাশ করিতেছেন।

ডবলিউ কর্পোত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ৬ জুন।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

ইং ১৮২৫ সালের ৭ আইনের ৭ ধারা।

ইঙ্গরেজী ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ১৫ ধারার ৮ প্রকরণে এতকুম লেখা গিয়াছে যে বিজয়বিশেষে কোন ডিক্রীর মতামত করিবার নিমিত্তে যে আদালতের সাহেবকে তকুম লিখিয়া পাঠান যায় সেই আদালতের সাহেব তৎক্ষণে এ ডিক্রীর মতামত না করিয়া বাহার পরাজয়ে এ ডিক্রী করা গিয়া থাকে তাহার নিকটে এই অর্থে এক এসেমলানামা পাঠাইবেন যে নিরুপিত অমুক মিসাদের মধ্যে আপনার উপর এ ডিক্রীর মতামত না করা যাও নের যে কারণ থাকে তাহা জানার এই তকুমের অর্থ আরো লগতি করিবার নিমিত্তে এই ধারাতে ইহা জানান যাইতেছে যে উপরের উক্ত তকুমের অভিপ্রায় এই যে সেই বিহরণেই এ তকুম সম্পর্ক রাখে সেই বিহরণেই তাহাই চূড়ান্ত হয় এবং এই বিহরণেই আদালতের সাহেবের কোন বিবেচনা করণের ক্ষমতা না থাকে। কিন্তু

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 6th June, 1845.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADRAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 26th June, 1845.

Buboo Disseasur Chuckerbuttee, Moonsiff of Chowgong, Zillah Rajshahye, for two months, from the 29th instant, in extension of that granted on the 28th ultimo, under Medical Certificate.

Moulavie Ultof Ally, Moonsiff of Panchpookureeh, Zillah Tipperah, for one month from the 7th proximo, on urgent private affairs.

Buboo Rajkishen Banerjee, Moonsiff of Attyah, and Syud Norul Hossain, Moonsiff of Nicklee, Zillah Mymensingh, the former for three weeks, and the latter for 20 days on Medical Certificate.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1081.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 18th June, 1845.

Mr. Assistant-Surgeon Trail to be Civil Assistant-Surgeon at Singapore.

Mr. Assistant-Surgeon Ratton to be Civil Assistant-Surgeon at Malacca.

Mr. James Alexander to be Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs.

Mr. C. P. Hobhouse to be Assistant to the Magistrate and to the Collector of Nuddeah.

Srinath Biddabagis to officiate as Principal Sudder Ameen of Sylhet, during the absence of Syed Abbas Ullee.

Nuzzirooddeen Mahomed to officiate as Sudder Ameen of Sylhet.

Teekum Loll, Police Darogah of Durbungah, in Zillah Tirhoot, is promoted to the 2d Grade, in the room of Khodabux, deceased.

LEAVES OF ABSENCE.

The 26th March, 1845.

Lieutenant G. J. Condy, 27th M. N. I., in

[গতবর্ষেই গেছে। ১৮৪৫। ২৪ জুন।]

কোন জনের পক্ষে অন্যায় না হইবার নিমিত্তে এক্ষণে তদতিরিক্ত তকুম করা যাইতেছে যে যে লোকের পরাজয়ে এ ডিক্রী হইয়া থাকে সেই লোক কিম্বা সেই লোক মরিলে তাহার স্থলাভিষিক্ত যে জন এ ডিক্রীর টকা আদির দায়ী হয় সেই জন ডিক্রীর টকা উসুল করণ যোগ্য বহু স্থানান্তর কি স্থান্তর করিতে উদ্যত আছে যদি এমন বিশ্বাসযোগ্য প্রমাণ দেওয়া যায় তবে আদালতের সাহেবদিগের এ ক্ষমতা আছে যে ইঙ্গরেজী ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ১৫ ধারার ৮ প্রকরণের লিখনানুসারে এ ডিক্রীর মতামতের নিমিত্তে যত টাকার আদায় হয় তত টাকার জামিন এ জনের স্থানে অন্য এজন জামিন না দেওয়া গেলে ইঙ্গরেজী ১৮০৬ সালের ২ আইনের ৫ ধারাতে উপস্থিত থাকা মোকদ্দমার বিসরণেই প্রকারের নিমিত্তে যেমন তকুম লেখা আছে সেই মতে বহু লোক করিবার তকুম দেন ইতি।

ডবলিউ কর্পোত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ৬ জুন।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের তকুম।

জুটী।

১৮৪৫ সাল ২০ জুন।

জিলা রাজশাহীর জৌগার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিশেষর চক্রবর্তী চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে গত মাসের ২৮ তারিখে যে জুটী পান তদতিরিক্ত বর্তমান মাসের ২৯ তারিখ অবধি দুই মাসের জুটী পাইয়াছেন।

জিলা ত্রিপুরার পাঁচপুকুরিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত মোল্লী আলতাক আলী ঈয় অত্যাশয়ক কথোপমকে আগামি মাসের ৭ তারিখ অবধি এক মাসের জুটী পাইয়াছেন।

জিলা ময়মনসিংহের আটয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বীড়িয়া চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে তিন সপ্তাহের জুটী পাইয়াছেন এবং এ জিলার নিকলীর মুনসেফ শ্রীযুত সৈয়দ নূরুল হুসেন বিশ দিনের জুটী পাইয়াছেন।
বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টার।

রাজকর্মের নিয়োগ।

১০৮১ নম্বর।

বাকলা দেশের শ্রীযুত রাউট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১৮ জুন।

আসিফাট চিকিৎসক শ্রীযুত টেল সাহেব সিংহপুরের সিভিল আসিফাট চিকিৎসক হইবেন।

আসিফাট চিকিৎসক শ্রীযুত রাউট সাহেব মলাকার সিভিল আসিফাট চিকিৎসক হইবেন।

শ্রীযুত জেমস আলেকজান্ডার সাহেব আইনসম্পর্কীয় কর্মের, রিমেম্ব্রেন্সর এবং সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন।

শ্রীযুত সি পি হনকোল সাহেব নদীরার মার্জিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিফাট হইবেন।

শ্রীযুত নৈরদ আকাস আলীর অনুপস্থানপর্যন্ত শ্রীযুত জিনাথ বিদ্যাবাগীশ জিলেটের প্রধান সদর আমীনী কর্ম নিরূপ করিবেন।

শ্রীযুত নাজিরউদ্দীন মহম্মদ জিলেটের সদর আমীনী কর্ম নিরূপ করিবেন।

গোদাবরেশ্বর মৃত্যু হওয়াতে জিলা ব্রিহত্তের ভারভার পোলীসের মারোনা শ্রীযুত টিকম লাল দ্বিতীয় প্রোগ্রিড হইবেন।

জুটী।

১৮৪৫ সাল ১৬ মার্চ।

উয়েলসলি প্রদেশের জরিপী কর্মের তরপ্রাপ্ত মাস্তা

charge of the Revenue Survey, in Province Wellesley, for six months, under Medical Certificate. Lieutenant Garrard, 27th M. N. I., is authorized to take charge of the Survey during Lieutenant Condry's absence.

The 12th June, 1845.

Mr. H. Clarke, Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, for one month, on private affairs, in extension of the time allowed for joining his appointment at Tirhoot.

The 18th June, 1845.

Moulavie Muhomed Farookh, Sudder Ameen of Balasore, for nine days, from the 20th instant, on private affairs.

Lieutenant G. J. Condry, 27th M. N. I., in charge of Revenue Survey, in Province Wellesley, for two months, in extension of the leave of absence granted to him on the 26th March last.

Mr. A. Money, Assistant to the Magistrate and Collector of Backergunge, for three weeks, on private affairs, in extension of the leave of absence granted to him on the 21st ultimo.

Syed Abbas Ullee, Principal Sudder Ameen of Sylhet, for six months, under Medical Certificate, from the 1st instant.

NOTIFICATIONS.

The 18th June, 1845.

The following Resolution, having reference to the grant of Superannuation Pensions to Officers in the Civil Departments, passed by the Government of India in the Financial Department on the 16th March 1842, is published for general information :

The Right Honourable the Governor-General in Council is pleased to resolve that the period of service passed in a grade, in which the Candidate is not eligible to a pension, cannot be reckoned as part of the prescribed term of service qualifying for a pension in a grade in which he would be eligible under the Rules of the 4th January 1831. Meritorious cases will be considered, specially where the service of the Candidate has been such as to entitle him to favor, though he may not, in grades entitled to pension, have completed the prescribed term of service.

Mr. G. F. Cockburn resumed charge of the Howrah Magistracy on the 14th instant.

The office of Register of Deeds for the Southern Division of Cuttack having been abolished, the duties of that office will be conducted, until further orders, by the Judge of Cuttack.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1100.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 21st June, 1845.

Sub-Assistant-Surgeon Deenonsauth Dhur to the Medical charge of the Dispensary and Hospi-

[Government Gazette, 24th June, 1845.]

জের ২৭ সংখ্যক পদাতিক সৈন্যের লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত জি জে কডি সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে ছয় মাসের ছুটি পাইরাছেন। শ্রীযুত কডি সাহেবের অনুপস্থান-পর্যন্ত মাস্তাজের ২৭ সংখ্যক পদাতিক সৈন্যের লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত জেরার্ড সাহেব জরিপী কর্মের ভার গ্রহণ করিতে অনুমতি পাইরাছেন।

১৮৪৫ সাল ১২ জুন।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে নিযুক্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত এচ ক্লার্ক সাহেব আপন কর্ম স্থান হ্রিততে পতনবিহার নিমিত্তে ষত দিনের মিয়াদ পাই তদতিরিক্ত বীর কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।

১৮৪৫ সাল ১৮ জুন।

কালেক্টরের সদর আদীন শ্রীযুত য়েলবী মহম্মদ কর্কক বর্তমান মাসের ২০ তারিখঅর্থাৎ বীর কর্মোপলক্ষে নয় দিনের ছুটি পাইরাছেন।

উয়েলেসলি প্রদেশের জরিপী কর্মের ভারপ্রাপ্ত মাস্তাজের ২৭ সংখ্যক পদাতিক সৈন্যের লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত জি জে কডি সাহেব গত ২৬ মার্চ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত দুই মাসের ছুটি পাইরাছেন।

বাকরগঞ্জের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টেন্ট শ্রীযুত এ মনি সাহেব গত মাসের ১১ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত বীর কর্মোপলক্ষে তিন মাসের ছুটি পাইরাছেন।

চিলটের প্রধান সদর আদীন শ্রীযুত নৈরদ আকাস আলী চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে বর্তমান মাসের ১ তারিখঅর্থাৎ ছয় মাসের ছুটি পাইরাছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১৮ জুন।

দেওয়ানী সিরিশতায় কার্যকারকদিগকে বার্ষিকপ্রযুক্ত পেনস্যান দেওয়ার বিষয় নীচের লিখিত বিধান ভারত-বর্ষের গবর্ণমেন্ট ফিন্যান্সিয়াল ডিপার্টমেন্টে ১৮৩২ সালের ১৬ মার্চ তারিখে জারী করিলেন তাহা এক্ষণে সর্ব সাধারণ লোকের বিজ্ঞাপনার্থ প্রকাশ হইতেছে।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোম্পলে এই নির্দিষ্ট করিয়াছেন যে কোন পদে পেনস্যান দেওয়া যায় না কিন্তু ১৮৩১ সালের ৪ জানু-অরি তারিখের বিধানক্রমে কোন পদে নিয়মিত কাল কর্ম করিলে পেনস্যান দেওয়া লাইতে পারে কিন্তু পেন-স্যানের অযোগ্য পদে কোন ব্যক্তি যত কাল কর্ম করিয়া থাকেন তাহা পেনস্যানের যোগ্য পদের নিয়মিত সময়ের এক ভাগ গণ্য হইতে পারে না। যখন পেনস্যান আকাজক আপন কর্মপ্রযুক্ত অনুগ্রহের যোগ্য হন তখন পেনস্য-নের যোগ্য পদে নির্দিষ্ট কালপর্যন্ত কর্ম না করিলেও তাহার পেনস্যানের বিষয়ে গম্ভীরবেচনা হইবেক।

হাবড়ার মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত জি এক কোবর্ন সাহেব বর্তমান মাসের ১৪ তারিখে আপন কর্ম পুনগ্রহণ করেন।

কটকের পশ্চিম অঞ্চলের মল্লীলনসাহেবের রেজি-ক্টরী কর্ম রহিত হওয়াতে কটকের জজ সাহেব অন্য লোক না হওয়াপর্যন্ত এ কর্ম নিভাহ করিবেন।

বাকলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনারবিল গবর্নর সাহেবের চক্ৰক্রমে।

এক ডে হারিডে।

বাকলা দেশের গবর্ণমেন্টের ডেপুটিরাই।

১১০০ নম্বর।

বাকলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনারবিল গবর্নর সাহেবের চক্ৰক্রমে।

নিরোগ।

১৮৪৫ সাল ২১ জুন।

জিলা নদীরার মুলনাথে শ্রীযুত ডে ফর্দজ সাহেব মে উবদালর ও হাসপিটাল স্থাপন করিয়াছেন তাহাতে

tal. established by Mr. J. Ferlong at Mulgaath, in Nuddea.

LEAVE OF ABSENCE.

The 18th June, 1845.

Syed Azimooddeen Hossein, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Behar, for one month, on private affairs.

NOTIFICATION.

The 21st June, 1845.

Mr. M. A. G. Shawe, Magistrate of Backergunge, resumed charge of his office on the 13th instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

চিকিৎসকতা কর্ম সব আদিকারী চিকিৎসক শ্রীযুত সীন নাথ ধর করিষেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১৮ জুন।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে নিযুক্ত বেহারের চেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সৈয়দ আজিমুদ্দীন হোসেন ধর কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২১ জুন।

বাকরগঞ্জের মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত এম এ জি শা মাহের বইমান মাসের ১৩ তারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন।

বাকলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের লক্ষ্যক্রমে।

এক জে হালিডে।

বাকলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইন্ডিস্ট্রি।

OPIUM.

আফিম।

ফোর্ট উলিয়াম আফিম সফুর সন ১৮৪৫ সাল তারিখ ৫ জুন মোতাবেক বাকলা সন ১২৫২ সাল তারিখ ২৪ জ্যৈষ্ঠ ইন্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সাল ইংরাজী তারিখ ৩০ জুন মোতাবেক বাকলা সন ১২৫২ সাল তারিখ ১৭ আষাঢ় মোমবার পূর্বাঙ্কে দিবা এগার ঘটীর সময় মোকাম কলিকাতার একচেঞ্জ ঘরে নীচের লিখিত মেকদার সন ১৮৪৩। ৪৪ সালের পরদারনী আফিম সমুদ্রপথে রপ্তানি জন্য নীলামে পঞ্চাৎ লিখিত সুরুতে বিক্রয় করা যাইবেক।

বেহারের পরদারনী আফিম ৩৫২৯

বানারসের পরদারনী আফিম ১৬৩৮

জুয়লা সিন্দুক

৫২৩৭

নীলামের শর্ত।

১ নম্বা। পূর্বেক আফিম সকল সমুদ্রপথে রপ্তানির জন্য বিক্রয় করা যাইবেক এবং এইরূপে রপ্তানির মাল ভিন্ন অন্য কোন দাবিতে সার্টিফিকেট দেওয়া যাইবেক না।

২ নম্বা। ফিসিন্দুক আফিম নূন সংখ্যা কোং ৪০০ টাকার নরে নীলামে ধরা যাইবেক তাহার উপর যে ব্যক্তি সর্কাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে চাহিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

৩ নম্বা। যদি এই দিবসের নীলামে সমুদ্র ৫২৩৭ সিন্দুক আফিম বিক্রয় না হয় তবে পরমিট নমক ও আফিম বোর্ডের সাহেবান আলিশানের একিয়ার রহিল যে যে সকল লাটহার বাকী থাকিবেক তাহা তাহার পর আগামি নীলামে বিক্রয়ার্থে অর্পণ করিবেন।

৪ নম্বা এই আফিমের ফিলাট ৫ সিন্দুকে হইবেক।

৫ নম্বা। নীলামে আফিম খরিদ করণের সময় নীলাম ঘরের ভিতর ও খরিদারের নামে লাট রেজিষ্টারী কওনের পূর্বে ফিলাট ১০০০ টাকার অর্থাৎ ফিসিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে আমানত পেশগী দাবত মর্শনি প্রামিসরি নোট অর্থাৎ তমসুক লিখিয়া দিতে হইবেক আর আগামি সন ১৮৪৫ সালের ৪ জুলাই শুরুর রেল। দুই প্রহর চারি ঘটীর পূর্বে বোর্ডের সফুরখানার আসিয়া সবজেক্তর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ এওজ দিয়া পূর্বেক মর্শনি প্রামিসরি নোট সকল খালাস করিতে হইবেক কিন্তু নিরূপিত সময় মধ্যে যদি খালাস না করে তবে যে সকল লাটহারের আমানত পেশগীর হিসাবে টাকা অথবা সবজেক্তর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ডের সাহেবান যে সময় ও নিয়ম স্থির করিবেন সেই সময়ে সেই নিয়মানুসারে জানী নীলামে বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও খরচখরচা পড়িবেক তাহা পূর্বেক মতে বাহারদিগের আমানত পেশগী দাখিল করিতে ক্রটি হইবেক তাহারদিগকে দিতে হইবেক ও মুনফা যদিও হয় তাহা কোম্পানি বাহাদুরের সর্কাপেক্ষ হইবেক।

৬ নম্বা। এই নীলামের দিবস পূর্বেক শর্তমতে যে সকল প্রামিসরি নোট লওয়া যাইবেক তাহা যদি আগামি পূর্বেক সন ১৮৪৫ সালের ৪ জুলাই তারিখে খালাস না হয় তবে এই সকল নোট কোম্পানির তরফ উকীলের স্থানে দেওয়া যাইবেক তাহাকে যেমত উচিত বোধ হইবেক সেইমত তিনি এই নোটের দাবত টাকা আদায় করিবেন।

৭ নম্বা। যে আফিমের দাবত আমানত পেশগী টাকা ৪ জুলাই তারিখে দিবা দুই প্রহর চারি ঘটীর পূর্বে দাখিল না হইবেক তাহার হিসাবে কোন টাকা কিম্বা সবজেক্তর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ পঞ্চাৎ লওয়া যাইবেক না।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৪ জুন।]

৮ দফা। যে সকল আফিম বিক্রয়ার্থে এইক্ষণে এক্সেজার দেওয়া হইতেছে তাহার কিম্বতের বেলাক টাকা নীলামের তারিখ উক্ত ১ এক মাসের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক অর্থাৎ সন ১৮৪৫ সালের ৩০ জুলাই দুইবার দিয়া দুই প্রহর চারি ঘণ্টার পর উক্ত কিম্বতের বাবত ত্রেকরী রসিদ আর লওয়া যাইবেক না যে আফিমের কিম্বত পূর্নলিখিত মেয়াদের দিবস কিম্বা মেয়াদের পূর্বে দাখিল হইয়া হিসাব রক্ষা না হইবেক তাহার এই পূর্নোক্ত ফি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে অথবা ফি সিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে যে আমানত পেশগীর নগদ টাকা অথবা কোন রকম কোম্পানির কাগজ বাহা আমানতের হিসাবে দাখিল হইয়া থাকিবেক তাহা সরকারে তক চইবেক পরে সোর্ট পরমিট নেমক ও আফিমের সাহেবান আলিশান বার। যে তারিখে যেপ্রকার নীলাম করা উচিত বিশেষনা হইবেক সেই দিবস সেই প্রকার এই আফিম সরকার বাহাদুরের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক।

৯ দফা। যে সকল খরিদারান পূর্নোক্তমতে বেলাক টাকা দাখিল করিয়া আফিমের সর্টিফিকেট অর্থাৎ আফিম বাহির করিবার তকম লইবেক তাহারদিগের এক্সিয়ার রুচিন যে আপন খরিদা আফিমের প্রত্যেক সর্টিফিকেটের মধ্যে কত লাট আফিম সরঞ্জ করিতে চাহে তাহা বিশেষ করিয়া জানার কারণ ইচ্ছা স্পষ্টরূপে জানা কর্তব্য যে পূর্নোক্তমতে যে সকল সর্টিফিকেট একবার ৮ ইয় : হইবেক তাহাতেই চূড়ান্ত হইবেক এবং এই সর্টিফিকেটের পরিবর্তে পক্ষাৎ অন্য কোন সর্টিফিকেট অথবা তকম বাহাতে এক ২ লাট করিয়া খালস হইতে পারে অথবা প্রথম হত লাট কিম্বা সিন্দুকের জন্য সর্টিফিকেট দেওয়া যায় তাহাভিন্ন অন্য কোন প্রকারে কয়ী বেশী পরিমাণ খালস হইতে পারে এমন সর্টিফিকেট এওজ দেওয়া যাইবেক না।

১০ দফা। এই এক্সেজারের ৫ দফার লিখিত নিয়মানুসারে আমানতের হিসাবে যে কোন কোম্পানির ক-গজ অথবা সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ দাখিল করিয়া লইতে হইবেক তাহা কেবল যে সকল খরিদারের নাম দেলবহীতে লেখা থাকে তাহারদিগের নিকটহইতে অথবা তাহারদিগের একজক অর্থাৎ মোকারের নিকটহইতে লওয়া যাইবেক এবং এইরূপ আমানত পেশগী দাখিলের রসিদ কেবল এই পূর্নোক্ত খরিদারের নামে হইবেক ও আফিম মজকুর খালস হইলে পর পূর্নোক্ত কোম্পানির কাগজ তাহারদিগকে অথবা তাহারদিগের বরাতি লোক-কে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবেক।

১১ দফা। প্রযুক্ত সাহেবান আলিশান বোর্ডের তরফ যে সাহেব নীলামে সুপরিটেণ্ডেণ্ট হইবেন তাহার এমত এক্সিয়ার আছে যে তিনি তাহার বিবেচনানুসারে কোন ব্যক্তির ডাক অগ্রাহ্য করেন কিন্তু যদিহা তাহার যত লাট খরিদ করণার্থে ডাকিবেক তাহার ফিলাট ১০০০ এক হাজার টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফি সিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে বাঙ্গাল বেঙ্ক নোট কিম্বা সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল করে তবে তাহারদিগের ডাক অগ্রাহ্য করিবেন না।

১২ দফা। নীলামী খরিদারের এমত এক্সিয়ার আছে যে প্রথম যে লাট খরিদ করিবেক সেই লাট নম্বর হইতে যত লাট সেই মোকামের মাল খরিদ করিতে চাহে তাহা তৎক্ষণাৎ প্রকাশ করিয়া কহে এবং তদনুসারে খরিদ করে এমতে পহিলা লাটঅধি ৫০ লাটের অধিক না হয় ও এই প্রকার খরিদা লাটহায়ের ফিলাট ১০০০ টাকা করিয়া ডিপজিট অর্থাৎ আমানত পেশগী দিতে হইবেক এবং এই দরে অর্থাৎ প্রথম লাটের দরে বাকী লাটহায়ের কিম্বত ফিসিন্দুক হিসাব করিয়া দাখিল করিতে হইবেক এমতে যদিহা এত লাট গরবিক্রী থাকে বাহাতে এই ৫০ লাট পূরা হইতে পারে তবে পাইবেক নতুবা পাইবেক না।

১৩ দফা। এই এক্সেজারের লিখিত আফিমের বিক্রীসম্পর্কীয় কিম্বা এই আফিমের হিসাব রক্ষার বিষয়ে কোন বিবাদ অথবা গরমিল উপস্থিত হইলে তাহা সুবে বাঙ্গলার সুপ্রিম কোর্ট আদালতের বিচারে নিষ্পত্তি হইবেক আর খরিদারদিগের মধ্যে কেহ এই আদালতের এলাকার অধীন নহে বলিয়া কোন আপত্তি করিলে গ্রাহ্য হইবেক না।

১৪ দফা। নীচের লিখিত তফসীল থাকি কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নীলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্বে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী সাহেবের দপ্তরখানার অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১ নং যে আফিম বিক্রয় কারণ এইক্ষণে এক্সেজার হইল তাহার সর্টিফিকেট।

২ নং এই আফিম তত্ত্ববিজ্ঞের রিপোর্ট।

১৫ দফা। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে সন ১৮৪৩। ৪৪ সালের বেহার ও বানারসের আফিম ইত-রারি কারণ গত সন হালের যত এহতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে বিশেষত আফিমের লোচনুদ্রা নির্ভাণ প্রস্তুত করিয়া পাঠাইতে এবং গুটি তৈয়ারি কারণ নিয়মত পরিমাণ পঁাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতিগুটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে সাবধান হওয়া গিয়াছে আফিম মজকুরের বেহার ও বানারসের মোকামি ওজননের হিসাব ও এই মোকামের ফি চালান হইতে ত্রয় সিন্দুক করিয়া কলিকাতায় যে ওজন করা যায় তাহার গড় ওজননের হিসাব বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী সাহেবের দপ্তরখানার তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১৬ দফা। গত দুই সনের পরদারশী যে চারি সিন্দুক বেহারের ও বানারসের আফিম রাখা গিয়াছে তাহা নীলামের দিবস খরিদারান লোককে দেখান যাইবেক তদ্ব্যক্টে যেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিপ্রকার নিকিয়াবদ্বার এই আফিম রহিয়াছে।

বেহারের আফিম			
জানের মাসের নীলামে	৫		
এপ্রেল	৫	৫	৫৫
মে	৫	৫	২৫
জুন	৫	৫	২১৫
সিন্দুক			৩০০

১৭ দফা। ইংরেজ ও ফরাসিস উভয়ের ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের একরারনামার ৬ দফা বিমোজিব ফরাসের হাকিয়ানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহা হাশীয়ার লিখিত দফানুসারে লওনার্থে তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন তমর্থে এক্সেজার দেওয়া যাইতেছে যে যদিপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে অর্থাৎ নীলামের দিবসঅবধি ১ মাসের মধ্যে এই আফিমের তাবৎ অথবা তাহার মধ্যে কতক আফিম খালস না করেন তবে সেই আফিম কিম্বা যে পরিমাণ আফিম গরখালসি থাকিবেক তাহা হয় কিম্বত আদালতের মেয়াদ গতে যে নীলাম উপস্থিত হইবেক সেই নীলামে অথবা এক স্বতন্ত্র নী-লামে বিক্রয় করা যাইবেক।

বিমোজীব তকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম।

এচ টেন্স। সেক্রেটারী।

[illegible]

একাদশাব্দী কীছারি কলেজটির জিলা চট্টগ্রাম।
আটনের মর্ফাসার নীচের লিখিত মহালাতের বাকী খাজানা আদার করার তারিখ যে পর্য্যন্ত মানসের যে ২৫ তারিখ মকরর ছিল এই তারিখে জালায় হয় নাই অতএব
আটনের ও মফায়ে একাদার সেওয়া হাইভেছে যে এই সকল মহাল সন ১৮৪৫ ইমরেজীর কুল মাসের ৩০ তারিখ বেলা সোমবার রাজকুটীর কাজেটীর কাজেইতিদ সন ১৮৪৫
ইকুল ইমরেজীর তারিখ ও কুল মোস্তাবেক সন ১২৫২ হিজলি ২৪ জ্যৈষ্ঠ ।

[illegible]

নম্বরের বৃকম	মহালের বৃকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর রজা	ইউরোপীয় মেইর সেহাদী ১৮৮৭ সন	ইউরোপীয় মেইর সেহাদী
কারমী	কারমী	১৭	তালুক নরহরি	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	২৭	তালুক কৃষ্ণকিশোর গৌরহরি গোপালকৃষ্ণ ক্রিমতী বিষ্ণুমুখী ও বাসেশ্বরী ও বিবেশ্বরী	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	৩৩	তালুক ত্রাহিরাম ও মুতিওলা	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	৭১	তালুক ত্রাহিরাম ফকিরচাঁদ	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	১০	তালুক মাহামুদ মানিস	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	২৩	তালুক চামার	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	৪২	তালুক মতিওলা	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	৭০	তালুক মুতিওলা	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	১৬৩	তালুক রামহরি মগন	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	২৩২	তালুক সোনকা	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	২৪৪	তালুক গোলোকচন্দ্র সেন	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	৭	তালুক নীলমণি কাননগো	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	২৭	তালুক শিবচরণ ঠাকুর	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	২	তালুক সমসের আলী মনজুর আলী	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	৩১	তালুক তনু	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	৩৬	তালুক পাণ্ডব	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	৭	তালুক আইচন মনু	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	২	তালুক রামকর দিক	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	১৪	তালুক মাহামুদ সফি ও জিন্দন ও বুখাগজি ও রমজান আলী ও বাতা	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	৪৩	তালুক আগর আলী	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	২৭	তালুক রামদয়াল	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	১২	তালুক পুনিয়াবিহি গোলামবিহি	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	১৭	তালুক মোজবিহি	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	২০	তালুক হাওয়ার আলী ও পরাণ সমসের	...	...	৮০	৮০
কারমী	কারমী	৪০	তালুক আরশদ মেহরি	...	...	৮০	৮০

নম্বরের বৃত্ত	মহালের বৃত্ত	মহালের নাম	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর কমা	সংখ্যা	ইউনিট
কায়মী	কায়মী	তালুক বানেশ্বর	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক জিয়ায় মেজরি	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক মহবলা	...	কানীনাথ দত্ত	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক রাহামুদ্দীন	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক ওয়াকবি	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক জিমতী কগদয়া ও জিমতী বিবেশ্বরী ও উমাতরন ও	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক আই অপদিবি ও মওবিবি	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক জীবনবিবি	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক মহবলা	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক কুজ ঠাকুর	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক রায়মুদ্দর কুলর	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক গোকুলচন্দ্র ও পামলোচন ও রায়মোহন ও পীতা	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক জিমতী রাহেশ্বরী ও জিমতী আনন্দময়ী ও শরৎ	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক রাহেশ্বরী ও অমরচন্দ্র ও পীতাশ্বর ও গৌরহরি ও	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক মল্লারাম কান্ডিডাস	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক দেবীচন্দ্র ও রায়লোচন ও ইশানচন্দ্র	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক কুজমোহন দেন	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক আকটর আলী	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক কানীনাথ	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক রায়মুদ্দাল	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক সমদেব আলী ও মনজুব আলী	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক জিমতী মুতিয়র নিহা	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক রাহাশ্বরী ও কালিদিবি	...	খোদা	...	১০	১০
কায়মী	কায়মী	তালুক শায়চন্দ্র পোদ্দার ও আবুল কজল	...	খোদা	...	১০	১০

নম্বরের রকম	মহালের রকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর ভূমি	২৪ মেইর যে ১৮৪৫ সনের রাসী	ইকফির
কারমী	১	১	তালুক তুলসীদাস মোহন	...	২০/৩	৩/৪০২	২০০২
কারমী	১২	১২	তালুক নুরুলমিছ	...	২৫/৬	৬/১২২	৬/১২২
কারমী	৭	৭	তালুক মনু	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৮	৮	তালুক সা এমদিবি	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	১৩	১৩	তালুক আবদুলহামিদ	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	১৩	১৩	তালুক হামি	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	১০	১০	তালুক হিন্দুখী ও রমুনন্দন ও গোপালকৃষ্ণ	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	১২	১২	তালুক গোপালকৃষ্ণ প্রাকৃত	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	১৬	১৬	তালুক ধনঞ্জয় কানি সোব	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	২২	২২	তালুক জিয়াতী দিবেশ্বরী	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৫০	৫০	তালুক নুরবিবি	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৮৭	৮৭	তালুক হা এদর আলী সফর আলী	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	১০০	১০০	তালুক বকস আলি ও কতির	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৬	৬	তালুক জিয়াতী অমপূর্ণ ও ইনসিনা	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	২৫	২৫	তালুক জিয়াতী জোয়াবানু	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৪৩	৪৩	তালুক জিয়াতী সোবর্ণা	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৪৪	৪৪	তালুক চণ্ডীচরণ ঠাকুর	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৪৬	৪৬	তালুক জিয়াতী কাইচনি ও জিতরাম আশ্বারাম	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	২২	২২	তালুক বিজুচরণ ঠাকুর	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৬২	৬২	তালুক জিয়াতী হরপ্রিয়া	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৩	৩	তালুক রামকান্ত ঠাকুর	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৪	৪	তালুক রামমণি	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৬৭	৬৭	তালুক মকিম	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৬৯	৬৯	তালুক জিয়াতী তিতনী	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	১	১	তালুক বকস আলী	...	১০/১	৩/১	৩/১
কারমী	৪৭	৪৭	তালুক গোলাম আলি ও হোচন	...	১০/১	৩/১	৩/১
বিকাইমী	২৩	২৩	তালুক আলি ও মিন ও মাহমুদ মামিন ও গোলাম হোচন	...	১০/১	৩/১	৩/১
বিকাইমী			ও কুনচঙ্গ	...	১০/১	৩/১	৩/১

নম্বরের রকম	মহালের রকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সময় কয়	১৮৪৫ সনের ২৪ মেইর হে বাঁকী	টেকসির
বিকাইমী	৪০	৪০	ভালুক ধুলাবিহি	... খোদা	১২/৬/১১	২২/৬/১২	...
বিকাইমী	৪৪	৪৪	ভরফ আছলত ধী	... খোদা	৪০/৪	৬/১০/৮	...
বিকাইমী	৫০৭	৫০৭	ভরফ ছোবানি খানসাহা	... খোদা	৭/১০/১২	৭/১০/১২	...
বিকাইমী	৭২০	৭২০	ভরফ কুজকিশোর চক্রবর্তী	... কানীনাথ মজ	১৭/১১	৮/১১/১১	...
বিকাইমী	৭২০	৭২০	ভরফ লিটান বরুয়া	... যমুনমোহন	৫/১/৮	৫/১/৮	...
বিকাইমী	১৫	১৫	ভালুক ভাঙ্গানু ইছপ	... খোদা	১০/১০	১০/১০	...
বিকাইমী	৭৫	৭৫	ভালুক আবহনগনী	... খোদা	১/৩	১/৩	...
বিকাইমী	৮১	৮১	ভালুক বনুদুপেটান	... খোদাহার	১/০	১/০	...
বিকাইমী	৮৬	৮৬	ভালুক এলাবক্স মুনী	... খোদা	১/০	১/০	...
বিকাইমী	১৭	১৭	ভালুক মকর মূলুক	... খোদা	১/০	১/০	...
বিকাইমী	১২০	১২০	ভালুক হোচন	... খোদা	১০/১০	১০/১০	...
বিকাইমী	১০৫	১০৫	ভালুক গোলামআলী মুনী	... খোদা	১/১০	১/১০	...
বিকাইমী	১১	১১	ভরফ মুজাহিবি	... বাহাউজ্জালি	২/	২/	...
বিকাইমী	২	২	ভালুক মনাব ধী	... খোদা	২/১০/৬	৫/১/	...
বিকাইমী	১৫	১৫	ভালুক মাহামুদ মাহউদ	... খোদা	১০/৮	৫/৮	...
বিকাইমী	৫৩	৫৩	ভালুক বৈদ্যনাথ ও নলকিশোর	... খোদাহার	৬/১২	১৫/১/৫	...
বিকাইমী	১	১	ভালুক নোনাগি৭৮ পঞ্চমনি৭৮	... খোদাহার	২৪/১০/৫	১১/১০/৫	...
বিকাইমী	১৪	১৪	ভালুক মধুরামোহন রায়	... খোদা	৬/১/১১	৬/১/১১	...
বিকাইমী	১৪	১৪	ভালুক ইমানচন্দ্র	... খোদা	৬/৩	১০/১২	...
বিকাইমী	৪০	৪০	ভালুক কানীনাথ মূর্গাপ্রসাদ গঙ্গাপ্রসাদ	... খোদা	১৬/১১১	৫৩/৩	...
বিকাইমী	৫	৫	ভালুক হাদিনান মজল	... কানীনাথ	২৫	২৫	...
বিকাইমী			ভালুক মাহামুদ ও রহন গাতি ও ওয়ালি আলী	... খোদাহার	৫/৭	৫/৭	...

A. SCORCE, Collector.

Chittagong Collectorate, 5th June, 1845.

[নবম্মে ১৮৪৫। ২৪ জুন।]

ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে হিলা বনজার নীচের লিখিত মহাল মালজারীর বাকী আসামের কারণ বর্তমান জুন মাসের ২৩ তারিখ মোমবারে এই জিলার কালেক্টরী কাছারিতে নিলামে বিক্রয় হইবেক।

ক্রমিক নম্বর	মহালের প্রকার	জিলার জমাওয়ালীর বাকীর বহিতে মহালের নম্বর	লিখিত মালিক	সমর জমা	বাকী ১২৫১ সনের ১৮৪৫ মাসের ৩০ তারিখে বাকী পাওনা	মতব্য কথা
১	ইন্ডমরাদী জমা ধার্য হওয়া মহাল	১৮৩	তালুক রায়জীবন দাস পুং টেকুপুত্রে হিঃ ৬৮ আনা। তালুক রক্ষাকরিস ঝাটুদীন মুমাক ৫ লা আলী পুং অম্বরারামের হিঃ ১৮/১৩। -	১৮১	১৮১	১৮১
২	ই	১৮৩	তালুক কাকিমণি ব্রাহ্মণ পুং এই হিঃ ৫।	২৩৬/৪	২৩৬/৪	২৩৬/৪
৩	ই	১৮৩	তালুক মহম্মদ রাজা পুং এই হিঃ ১/১১। =	৬/৪	৬/৪	৬/৪
৪	ই	১৮৩	তালুক কাকিমণি ব্রাহ্মণ পুং এই হিঃ ১/১১। =	২১১০	২১১০	২১১০
৫	ই	১৮৩	তালুক কাকিমণি ব্রাহ্মণ পুং এই হিঃ ১৮/১৩। -			১৮১০

J. WHEELER, Deputy-Collector.

Bullock Collectorate, 28th May, 1845.

ক্রমিক ক্রম	মহাল নাম	জিলা ও পরগনার জিলা মহালের নম্বর	মহালের নাম	তোত্রিতে লিখিত মালিকের নাম	সমস্ত জমা	ফসলী ১৯৫২ স. লের বৈশাখের শেষ তারিখে যত বালী	মন্তব্য কথা।
১	ইন্দ্রপুরী জমা ধার্য হও রা মহাল	২০২	সেখ আলী পন্থ বিহ হত	মসখাৎ ভসেনী বেগম রুক্মিণী নেশা বেগম ফজিউল নেশা বেগম সৈয়দ গোলাম ইমাম খাজাসকর ভসেন বী রমু রায় গজপত রায় সুধানারায়ণ রায়জীবন কয়নারায়ণ গোবিন্দনারায়ণ কবিজান মোহন সঙ্গত বকুল বাহুবল উদয়র হিস্যগজপত রায়গজরহ মেহেন্তি বকুল আকরি বকুল এমাম আলী বী মুলককর আলী বী মসখাৎ প্যা রি বেগম মসখাৎ বকুলী বেগম আসল আলী বী এবং খাজার আমদ আলী বী কাবজান ও মালগজারান।	৪২০.০০	৭২২ ১১/২	সমুদয় মহাল
২	ই	২	আনন্দপুর রায়পুর পন্থ তিলহারী	বিশোধরীলাল মালিক ও মালগজার	৩২ ১/৭	২১ ১/৭	ই
৩	ই	২৫	আরম্য মোসমা চকমু লনা খতাইউরখো সৈয়দপুর আকজর পন্থ	মীর সফদরি ভসেন কবাইজ ও মালিক	১১ ১১/৬	১৬	ই
৪	ই	৩১	রাহামতপুর রাত্রা পন্থ	সেখ ওয়াহিদ আলী মালিক ও মালগজার	১০৫ ১/১০	৩৩	ই
৫	ই	২৭১	ই মানসিংহপুর বরাহরি পন্থ তিলহারী	মহম্মদ আকবার ও তাসদদুখ ভসেন মালিকান ও মালগজারান	৬৬৩ ১/৬	৪/১ ৭/২	ই
৬	ই	৩১৭	নসরতপুর গণেশ পন্থ ই	গণেশ দত্ত মালিক ও মালগজার	১২ ১১/১০	১৭/২	ই
৭	ই	৪১২	উজরকবা মালকপুর জলালপুর পন্থ ই	বোমজান আলী পলমহত মসখাৎ কৌশল্য কুমার মীর আনুজা রাককুজ রায় ও মুলচীন্দ্রলাল কাবজান ও মালগজারান	১৭ ১/৫	৫০	ই

১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ও ১৬ ধারানুসারে ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে বাকী মালগুজারীর নিমিত্তে এবং অন্যান্য যে দাওয়া চলিত আইনক্রমে বাকী মালগুজারীর ন্যায় আদায় করণের প্রকৃত আদায় তাহার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের ৩ জুলাই তারিখ মোতাবেক ফসলী ১২৫২ সালের ১৪ আষাঢ় বৃহস্পতিবারে নীচের লিখিত মহাল দিনাঙ্করে নীলাম হইবেক।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের শ্রেণী	জিলার ভৌক্তিক মহালের নম্বর	মহালের নাম	ভৌক্তিক লিখিত মালিক	সদর জমা	১২৫১ সালে র বৈশাখের শেষ তারিখে যত বাকী	মন্তব্য কথা
৪	অন্যান্য মহা লের নিমিত্তে যে বাকী মাল গুজারী পাও না আছে তা হার কারণে মহাল নীলাম হইবেক		উরারি ডিহি মিনাহী পং গয়াসপুর ..	গিরিধর সিংহ ওগয়রহ মালিক কান		৫৩ ১/১	পরগনা গয়াসপু রের চক ইমান ও চক ইমান মোহক রের যে ইজারা বা কী আছে তাহার আদায়ের নিমিত্তে গদাধর সিংহ মাল জামিনের সম্পত্তি এই মহালের অধি কার ও সম্পর্ক চতু র্থবার নীলাম হই বেক

Patna Collectorate, 11th June, 1845.

T. SANDYS, Collector.

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে তেজা হগলীর অন্তঃপাতি বৈদ্যবাটীর সাবেক মুনসেফ গোপীকৃষ্ণ চৌধুরী আসামী
গরহাজির থাকাবিধার তেজা হগলীর প্রযুক্ত মাজিস্ট্রেট সাহেবের ব্যবহারানুসারে উক্ত মুনসেফের কার্যবাদ পর
গনে কলিকাতার গোবীপুত্র ওগয়রহ ১৭৩ নং তালুকের রকম ১৪ বাহা অত্র কাছারীহইতে ক্রোক হইয়া জগজ্ঞান
রায়নামক ব্যক্তি ক্রোক সাজওয়ালী কর্মে নিযুক্ত হইয়াছিল এইরূপে উক্ত সাজওয়ালের মৃত্যু হইয়াছে এমতে তৎ
জায়গার অন্য এক ব্যক্তি ক্রোক সাজওয়াল নিযুক্ত করা আবশ্যক এমতে তাবৎ লোককে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে কেহ
উক্ত কর্মের প্রার্থনা রাখি তাহার উচিত যে ১৫ দিবসের মধ্যে জামিনীর এওয়ে ১০০০০ হাজার টাকার কোম্পা
নির কাগজ সমেত স্বকরে হাজির হইয়া দরখাস্ত করিলে তাহার কর্মের সম্বন্ধ ও বিস্তারিত দৃষ্টে উক্ত কর্মে বহালীর
পক্ষে বিহিত প্রকৃত প্রচার হইবেক।

J. C. Dick, Acty. Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

শহর কলিকাতার অকুম ঞ্চিনিগের পরি
ত্রাণার্থ আদালত।

In the matter of WILLIAM EDWARDS, an
Insolvent,

NOTICE is hereby given, that Saturday the 5th
day of July next, is appointed for further hearing
in this matter, for the purpose of declaring a divi
dend; and that an Account in detail of the receipts
and disbursements of the Assignee from the 1st
day of August 1843, until the 2nd day of June
instant, has been filed and may be inspected in the
office of the Chief Clerk. Any Creditor or other
person interested who may intend to establish or
oppose any claim upon the Estate of the said In
solvent will be heard, notice having been given at
the office of the Chief Clerk 3 clear days before the
hearing.

Assignee's Office, 17th June, 1845.

The like notice in the matter of STEPHEN
WILLIAMS, an Insolvent, wherein the account

[Government Gazette, 24th June, 1845.]

উলিয়ম এডওয়ার্ডস সাহেবের বিষয়ে

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ডিভিডেণ্ড
প্রকাশ করণের নিমিত্তে এই বিষয়ের শুননি পুনরায় আ
গামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে হইবেক। ১৮৪৩
সালের ১ আগষ্ট তারিখ অবধি জুন মাসের ২ তারিখ
পর্যন্ত আইসনি সাহেবের ক্রমাধিকারের সমস্ত হিসাব
প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তুরখানায় দাখিল হইয়াছে এবং
তালা দেখা যাইতে পারে। যে কোন মহাজন অথবা
এ বিষয়ে লিপ্ত অন্য যে কোন ব্যক্তি উক্ত যোত্রহীনের
সম্পত্তির উপর কোন দাওয়ার সাব্যস্তি প্রতিবন্ধকতা
করিতে চাহে সেই জন শুননির দিবসের তিন দিবস
পূর্বে প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তুরখানায় এতদ্বারা দিলে
তাহার কথা শুনা যাইবেক।

আইসনির দস্তুরখানা।

১৮৪৫। ১৭ জুন।

যোত্রহীন ফ্রিকন উলিয়মস সাহেবের বিষয়ে
উক্ত প্রকার সন্ধান দেওয়া যাইতেছে। এই বিষয়ে

of the Assignee is filed from 25th day of September, 1843, to the 2nd day of June instant.

The like notice, in the matter of CALLYDOSS CHATTERJEE, an Insolvent, wherein the account of the Assignee is filed from 19th day of December 1844, to the 2nd day of June instant.

R. O'DOWDA, Assignee.

In the matter of JOHN ALEXANDER DEVERELL, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that at a Court, holden on the 3d day of May last, it was ordered that the hearing of the matters of the Petition of the Insolvent be adjourned to Saturday the 7th day of June next.

W. N. HEDGER,

Insolvent's Attorney.

Calcutta, 5th June, 1845.

In the matter of the Petition of WILLIAM EDWARDS, late of Benares, a Lieutenant in the 18th Regt. of Native Infantry, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the 7th day of June instant, it was ordered, that unless cause be shewn to the contrary, on Saturday the 5th day of July next, the said Insolvent should be forever discharged from all liability whatsoever for or in respect of the Debts due from him to the following persons (that is to say),—John Wallis Alexander, Assignee of the Estates and Effects of Alexander Colvin and others; Messrs. Tuttle and Charles; Messrs. Bryant and Co.; Messrs. Crump and Co.; Lalla Bindabun; Messrs. Stagg and Co.; Mahomed Allee; Dhurumchund Mahajaan; His Highness Rajah of Vizianagram; Gowsun Gualah; Mrs. Watkinson; Mrs. Havell; Mr. G. Thomson; Messrs. Gibson and Co.; Captain William Barnett; Messrs. Guest and Co.; Mr. J. Hastie, in Europe, Executor of W. Ranken and others; Messrs. Campbell and Co.; Messrs. W. Thacker and Co.; Major Cox, 25th Regt. N. I., and Mr. Lemanje.

FRITH and SANDES.

আইনসিনি সাহেব ১৮৪৩ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি বর্তমান জুন মাসের ২ তারিখপর্যন্তের সকল হিসাব দাখিল করিয়াছেন।

যোত্রহীন কালিদাস চাটুয়ার বিষয়ে

ইহার দ্বারা উক্ত প্রকার লম্বান দেওয়া যাইতেছে। এই বিষয়ে আইনসিনি সাহেব ১৮৪৪ সালের ১৯ ডিসেম্বর তারিখঅবধি বর্তমান জুন মাসের ২ তারিখপর্যন্তের সকল হিসাব দাখিল করিয়াছেন।

আর ওভোডা। আইনসিনি।

জান আলেকজান্ডার ডেবরেল সাহেবের বিষয়ে ইহার দ্বারা লম্বান দেওয়া যাইতেছে যে এই আদালতের গত মে মাসের ৩ তারিখের হুকুমক্রমে উক্ত যোত্রহীনের দরখাস্তের মর্ম বর্তমান জুন মাসের ৭ তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

ডবলিউ এন হেডর।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ৫ জুন।

এদেশীয় পদাতিক সৈন্যের ১৮ সংখ্যক পল্টনের লেপ্টেনেন্ট পূর্বে বারানস নিবাসি

উলিয়ম এডার্ডস সাহেবের দরখাস্তের বিষয়ে ইহার দ্বারা লম্বান দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান জুন মাসের ৭ তারিখে এই বিষয়েতে হুকুম হইয়াছিল যে আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ দর্শান না গেলে উক্ত যোত্রহীন নীচের লিখিত মহাশয়েরদিগের যত টাকা ধারেন্ তাহার নিমিত্তে ও তাহার বিষয়ে সকল দায়হইতে একেবারে মুক্ত হইবেন অর্থাৎ আলেকজান্ডার কলবিন ওগরহের মাল ও সম্পত্তির আইনসিনি শ্রীযুত জান ওয়ালিস আলেকজান্ডার সাহেব, টুটল ও চার্লস সাহেব, ব্রাইট কোং, ক্রম্প কোং, লাল। বৃন্দাবন, ষ্টাগ কোং, মহম্মদ আলী, ধর্মটান মহাজন, বিজয়নীগ্রামের শ্রীযুত রাজা, গোলন গোআলা, বিবি ওয়াটকিন্সন, বিবি হেবিল, জি তামসন সাহেব, গিবসন কোং, কাম্পান উলিয়ম বার্নেট সাহেব, গেস্ট কোং, ডবলিউ রান্নিন ওগরহের অছি ইউরোপে আই হেচি সাহেব, কাম্বেল কোং, থেকর কোং, এদেশীয় ২৫ পল্টনের যেকোন কল সাহেব এবং লামে-এ সাহেব।

মাণ্ডিস ও ফিথ ও মাণ্ডিস।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

NOTICE.

Supposed to be lost or Stolen, the following Government Promissory Notes, viz.

Third Four per cent. Government Promissory Note,

No. 1156 of 3660 of 1832-33, dated 1st May 1832, ..	for	Sa. Rs.	5000
Ditto Ditto, No. 6537 of 1832-33, Do. Do. ..	for	..	1200
Ditto Ditto, No. 13,591 of Do. Do. Do. ...	for	..	2500
Ditto Ditto, No. 14,380 of Do. Do. Do. ...	for	..	2000

Fourth Four per cent. Government Promissory Note,

No. 14,802 of 1835-36, dated 31st March, 1836, ...	for	Co.'s Rs.	3000
--	-----	-----------	------

If any one can give information with regard to the above Notes to Baboo Ramnarain Bysack of Serampore, opposite the Danish Court House, will be rewarded.

Serampore, 14th June, 1845.

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৪ জুন।]

NOTICE.

No. 2313 of 1842-43, for Co.'s Rs. 1000
 „ 1657 of 1842-43, „ „ 1200

It is requested that the above two 4 per cent. Government loans may not be mortgaged, bought, or transferred without reference to the proprietress, Soorjeemoney Dossee, to the care of Neelcomul Ghose, at Messrs. J. A. Currie and Co.

Lall Bazaar, 17th June, 1845.

বিজ্ঞাপন।

১০০০ টাকার ১৮৪২-৪৩ সালের ২৩১৩ নং কোং কাগজ
 ১২০০ „ ১৮৪২-৪৩ „ ১৬৫৭ নং কোং „

উক্ত নম্বরের ও মূল্যের কোম্পানির কাগজ কেহ বন্ধক লইতে কি ক্রয় করিতে কিম্বা অন্যের হস্তে সমর্পণ করিতে চাহিলে তাঁহারা প্রথমে কে একরি কোম্পানির বাটীতে নীলকমল ঘোষের দ্বারা ঐ কাগজের অধিকারি সূর্যমণি দাসীকে জানাইবেম ইতি।

লালবাজার ১৮৪৫। ১৭ জুন।

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2
 Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

[Government Gazette, 24th June, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতা ইংরেজী ভাষাতে তরুণী হইয়া প্রস্তুত
 হইয়াছে থেকর কোম্পানির নিকটে পর লিখিলে তাহা
 পাওয়া যাইতে পারিবেক। মূল্য ২১ টাকার।

কিরামপুরের মতালয়ে প্রযুক্ত জ্ঞান কাশমন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JULY 1, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১ জুলাই।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 11.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of —

In continuation of Circular Order, No. 9, of the 16th of April last, and to obviate the variety of practice which appears to prevail on the subject, I am desired by the Sudder Board of Revenue to request; that you will instruct the several Collectors of your Division that the Notice of Sale enjoined by Section 6, Act I. of 1845, should be published in the language of the district, and according to the form prescribed by the Board's Circular above quoted, both in the English and the Vernacular *Government Gazette*, and that an English version of the Notice, in the said form, should also be published in the English *Gazette*.

(Signed) G. PLOWDEN,
Offg. Secretary.

Fort William, 20th June, 1845.

CIRCULAR ORDERS OF THE ACCOUNTANT-GENERAL.

No. 90.

To the Magistrates of the Bengal Government.

1st. Referring to my Circular Letter of the 6th January 1844, No. 83, I have the honor to request that you will have the goodness to furnish me without further delay with the two Annual Statements of Jail manufactures therein required for the past official year 1844-5, drawn up in accordance with the forms annexed to my Circular in question.

2d. As it is desirable that the results shewn in
[*Government Gazette*, 1st July, 1845.]

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরকুলার অর্ডর।

১১ নম্বর।

অমুক এলাকার রাজস্বের জম্বুত কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর জম্বুত একটিন সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

গত আপ্রিল মাসের ১৮ তারিখের ৯ নম্বরী সরকুলার অর্ডরের সম্পর্কে এবং এই বিষয়ে যে নানাবিধ ব্যবহার হইতেছে তাহা নিবারণার্থ সদর বোর্ড রেবিনিউর তকুম-ক্রমে আদেশ করিতেছি যে তুমি আপন এলাকার নানা কালেক্টর সাহেবকে জানাও যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারার নিদিষ্ট নীলামের এন্ডেলা জিলার চলিত ভাষাতে এবং বোর্ডের সাহেবেরদের উক্ত সরকুলার অর্ডরের নিদিষ্ট পাঠানুসারে প্রস্তুত হইয়া ইঙ্গরেজী এবং দেশীয় ভাষায় গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করিতে হইবেক এবং এই এন্ডেলার ইঙ্গরেজী তরফা উক্ত পাঠানুসারে ইঙ্গরেজী গেজেটেও প্রকাশ করিতে হইবেক।

জি প্লোডন।
একটিন সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়াম। ১৮৪৫। ২০ জুন।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের সরকুলার পত্র।

৯০ নম্বর।

বঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের জম্বুত মাজিস্ট্রেট সাহেব বরাবরেয়।

১৮৪৪ সালের ৬ জানুয়ারি তারিখের ৮৩ নম্বরী আ-মার সরকুলার পত্রেতে লিখিয়াছিলাম যে গত ১৮৪৪। ৪৫ সালে জেলখানাতে যে সকল জিনিস প্রস্তুত হয় তাহার দুইটা বার্ষিক কৈফিয়ৎ উক্ত সরকুলার পত্রের নিম্ন ভাগে লিখিত পাঠানুসারে প্রস্তুত কর। এক্ষণে এই সরকুলার পত্রের আদেশানুসারে এই কৈফিয়ৎ অহিলহে পাঠাইতে লিখিতেছি।

২। যে কৈফিয়ৎ এক্ষণে তলব হইল তাহার মধ্যে

the Statements now called for should invariably correspond with those entered in the Treasury Accounts of the Collector of your District, and in your own Cash Accounts for the relative period, you are requested to indicate on the Cr. side of Statement No. 1, the whole of the charges that may be incurred by you on account of Jail manufactures commencing from May 1844, and ending 30th April 1845, citing at the same time the Contingent Bills in which they may be included. If any portion of the charge remain unaudited on the 30th April 1845, you will be pleased to afford full details of such charge in your Inefficient Balance, the portion entered in your Contingent Bills must be, as you are aware, shewn separately as directed in my former Circular. On the Dr. side of statement No. 2, you are likewise required to exhibit the whole of the sale proceeds, during the year as per your Cash Accounts, and in order that the totals of both the sides of the two statements might correspond with each other, it is requested that you bring forward in your present statements the balances of the preceding year, whether they consist of unwrought materials, or unsold commodities, the former being shewn on the Cr. side of Statement No. 2, and the latter on the same side of Statement No. 1.

3d. It having been discovered that it is the practice, in some Magistracies, to shew the disbursements made on account of Jail manufactures under the head of Inefficient Balance of their Cash Accounts, and to adjust them afterwards with reference to the sale proceeds of commodities produced, I have the honor to observe, that such a procedure is objectionable, inasmuch as the transactions by being retained in Inefficient Balance, and afterwards expunged therefrom by Cash recovery, are entirely lost sight of. With the view to introduce an uniformity of practice, I request, should the practice referred to obtain in your Magistracy, that you will be pleased in future to bring to credit in your Cash Account all sale proceeds of Jail manufactures, and to include in your Contingent Bills all the disbursements on this account.

(Signed) C. MORLEY,
Accountant-General.

Fort William, Accountant-General's Office,
The 5th June, 1845.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY
ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 20th June, 1845.

Sumdut Burkutky, Moonsiff of Burpetta, Zillah Kamroop, Assam, for one month, from the 20th ultimo.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১ জুলাই।]

লিখিত হিসাবের বিষয়ে ইহা আবশ্যিক যে সেই বিষয়ে সেই কালের নিমিত্তে ভোমার জিলার কালেক্টর সাহেবের খাজানাপানার বহীতে যাহা লেখা থাকে তাহা ভোমার নিজ আয়ব্যয়ের হিসাবের সঙ্গে মিলে অভাব ভোমাকে আদেশ করিতেছি যে ইহুক ১৮৪৪ সালের মে মাস লাগাইন ১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিল জেলখানার জিনিস প্রস্তুত করণের নিমিত্তে যত টাকা ব্যয় হইয়াছে তাহা ভোমার ১ নম্বরী কৈফিয়তের খরচের দিগে লেখ এবং যে বাজেখরচের বিলের মধ্যে তাহা লেখা থাকে সেই বিলের তারিখ প্রত্যেক মহায় লেখ। যদি এই খরচের কোন অংশ ১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিলপর্যন্ত অডিট অর্থাৎ মঞ্জুর না হইয়া থাকে তবে সেই খরচের সম্পূর্ণ হওয়া ভোমার ইনইফিসেন্ট বালান্স অর্থাৎ নিষ্পত্তি না হওয়া বাকী টাকার মধ্যে লিখিবা। এবং আমার পূর্ক সরকার পত্রের অনুসারে ভোমার বাজেখরচের বিলের মধ্যে যে অংশ লেখা থাকে তাহা স্বত্ব করিয়া দেখাইতে হইবেক। ভোমার আয়ব্যয়ের হিসাব দেখিয়া সম্বৎসরের বিক্রয়হওয়া জিনিসের সমুদয় উপায় ভোমার ২ নম্বরী কৈফিয়তের খরচের দিগে লিখিতে হইবেক। এবং উত্তর কৈফিয়তের উত্তর দিগের জমলা মিলে এই নিমিত্তে পূর্ক বৎসরের অবশিষ্ট সরকার বা বিক্রয় না হওয়া জিনিসের যাহা থাকে তাহা এই বৎসরের হিসাবের মধ্যে জমা করিতে হইবেক। অবশিষ্ট সরকার ২ নম্বরী কৈফিয়তের জমার দিগে লিখিতে হইবেক এবং বিক্রয় না হওয়া জিনিস ১ নম্বরী কৈফিয়তের জমার দিগে লিখিতে হইবেক।

৩। দৃষ্ট হইতেছে যে কোন২ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের এসাকার মধ্যে জেলখানার জিনিস প্রস্তুত করণের নিমিত্ত যে ব্যয় হয় তাহা মাজিষ্ট্রেট সাহেবের আপন২ আয়ব্যয়ের হিসাবের মধ্যে নিষ্পত্তি না হওয়া বাকী টাকার খাতার নীচে লেখেন এবং তৎপরে জিনিস বিক্রয় হইলে যাহা উপায় হয় তাহা লিখিয়া হিসাব নিষ্পত্তি করেন। কিন্তু এক্ষণে ভোমাকে জানাইতেছি যে এইরূপ কর্ম করিতে অনেক আপত্তি হইতে পারে যেহেতুক সেই সকল বিষয় নিষ্পত্তি না হওয়া বাকী টাকার মধ্যে লেখাতে এবং তৎপরে টাকা পাওয়া গেলে তাহা উঠাইয়া দেওয়াতে তাহার আর খোজ পাওয়া যায় না। কিন্তু সর্বত্র একি প্রকার ব্যবহার হওনের নিমিত্তে আদেশ করিতেছি যে ভোমার মাজিষ্ট্রেটী হিসাবে যদি এইরূপ ব্যবহার থাকে তবে তাহা রহিত করিয়া উক্তকালে জেলখানার প্রস্তুত হওয়া সকল জিনিস বিক্রয় হইলে তাহার মূল্য ভোমার আয়ব্যয়ের হিসাবের মধ্যে জমা কর এবং সেই বাবতে যত খরচ হয় তাহা ভোমার বাজেখরচের বিলের মধ্যে লেখ।

লি মরলি।

আকেকৌন্টেট জেনরল।

ফোর্ট উলিয়ম। আকেকৌন্টেট জেনরল সাহেবের

দস্তখত। ১৮৪৫। ৫ জুন।

JOHN C. MARSHMAN, Bengales Translator.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটী।

১৮৪৫ সাল ২০ জুন।

আসামে জিলা কামরূপের বড়পেটার মুনসেফ প্রভৃৎ শ্যাম মন্ত বরকটনী গত মাসের ২০ তারিখঅবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

The 25th June, 1845.

Baboo Setteekant Singh, Moonsiff of Pothna, Zillah West Burdwan, for one week from the 6th proximo.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1118.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

PROMOTIONS.

The 25th June, 1845.

The Revd. R. Eteson to be Chaplain, from the 7th December last, vice the Revd. H. Pratt deceased.

The Revd. A. B. Spry to be Chaplain, from the 1st March last, vice the Revd. J. T. Jones resigned.

The Revd. J. H. Pratt to be Chaplain, from the 16th March last, vice the Revd. H. Fisher deceased.

APPOINTMENT.

The 25th June, 1845.

Mr. C. T. Buckland, Assistant to the Magistrate and Collector of Chittagong, is vested with the special powers described in Section VIII. Regulation IV, of 1823, and Regulation VIII. of 1831.

LEAVE OF ABSENCE.

The 20th June, 1845.

Moulavie Syed Furzund Hoosain, Law Officer of the Civil Court of East Burdwan, for one month, on private affairs.

The remaining portion of the leave of absence, granted on the 16th April last, to Mr. W. R. Boyes, Civil Assistant-Surgeon of Gowalparrah, is cancelled from the 6th instant, the date on which he resumed charge of the Medical Duties of the Station.

NOTIFICATIONS.

The 25th June, 1845.

Mr. W. Tayler made over charge of the Nuddea Magistracy to Mr. F. C. Fowle on the 18th instant.

Mr. E. F. Lautour made over charge of the Sylhet Magistracy to Mr. E. S. Pearson on the 9th instant.

Mr. W. Tayler, Officiating Postmaster-General, assumed charge of his office on the 23d instant.

Thannah Ompta, formerly under the jurisdiction of the Magistrate of Hooghly, has been transferred to that of the Magistrate of Howrah.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 1st July, 1845.]

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

জিলা পশ্চিম বঙ্গমানের পথনার মুনসেফ শ্রীযুত শিভিকান্ত সিংহ আগামি মাসের ৬ তারিখ অবধি এক সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

১১১৮ নম্বর।

বাকলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের শুকুম।

উচ্চ পদে নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

পাদরি এচ প্রাট সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত পাদরি আর ইটিসন সাহেব গত মাসের ৭ তারিখ অবধি ধর্মোপদেশক হইবেন।

শ্রীযুত পাদরি জে টি জোল সাহেব আপনার কর্মে ইশতাক দেওয়াতে শ্রীযুত পাদরি এ বি স্পাই সাহেব গত মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি ধর্মোপদেশক হইবেন।

পাদরি এচ ফিশার সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত পাদরি জে এচ প্রাট সাহেব গত মার্চ মাসের ১৬ তারিখ অবধি ধর্মোপদেশক হইবেন।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

চাটিগাঁর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসি-কোট শ্রীযুত সি টি বকলা সাহেব ১৮২১ সালের ৪ আইনের ৮ ধারার এবং ১৮৩১ সালের ৮ আইনের নির্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২০ জুন।

পূর্ব বঙ্গমানের দেওয়ানী আদালতের কডওয়ারাক শ্রীযুত মোলবী সৈয়দ ফরকান্দ জমেন খীর কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

গোআলপাড়ার সিভিল আসিফাট চিকিৎসক শ্রীযুত ডবলিউ আর বয়স সাহেব গত আপ্রিল মাসের ১৬ তারিখে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্ট কাল বর্তমান মাসের ৬ তারিখ অবধি রহিত হইল। এ তারিখে তিনি এ স্থানের চিকিৎসকতা কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

শ্রীযুত ডবলিউ টেলর সাহেব বর্তমান মাসের ১৮ তারিখে নদীয়ার মাজিস্ট্রেটী কর্মের ভার শ্রীযুত এক সি ফোল সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

শ্রীযুত ই এক লাহুর সাহেব বর্তমান মাসের ৯ তারিখে ছিলটের মাজিস্ট্রেটী কর্মের ভার শ্রীযুত ই এস পিয়ার্সন সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

একটিং ডাকখান শ্রীযুত ডবলিউ টেলর সাহেব বর্তমান মাসের ২৩ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

খানা আমড়া পূর্বে সগলীর মাজিস্ট্রেট সাহেবের এলাকার ছিল এক্ষণে হাবড়ার মাজিস্ট্রেট সাহেবের এলাকাভুক্ত হইয়াছে।

বাকলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের শুকুমকমে।

এফ জে হালিডে।

বাকলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.
APPOINTMENT.

The 28th June, 1845.

Mr. Muspratt, } to be Members of the Ferry
Mr. Johnson, } Fund Committee of Furreed-
Mahomed Idris, } pore, vice Mr. A. A. Dunlop
resigned, and Mr. Oman and Aftabooddeen deceased.

LEAVES OF ABSENCE.

The 25th June, 1845.

Baboo Chunder Sein, Sudder Ameen of Zillah Durrung, in Assam, from the 11th to the 30th instant, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 21st ultimo.

Syed Fuzzul Rubbee, Sudder Ameen and Moon-siff of East Burdwan, for fifteen days, under Medical Certificate.

The additional leave of absence granted on the 12th March to Baboo Chunder Seckur Chowdry, Principal Sudder Ameen of Backergunge, is to date from the 9th instead of from the 15th of February last.

Mr. J. Macleod, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Shahabad, for one month, under Medical Certificate.

The Revd. F. Hinde, Chaplain of Barrackpore, for one month, from the 20th instant.

Mr. H. W. Torrens, Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, for four days, in extension of the leave granted to him on the 16th April last.

The Revd. W. Sturrock, Chaplain of Patna, for one month, from the 27th April last.

The 27th June, 1845.

Mr. E. H. Lushington, Assistant to the Magistrate and Collector of 24-Pergunnahs, for a fortnight, under Medical Certificate.

The 28th June, 1845.

Mr. R. Houstoun, Collector of Calcutta Stamps, for two years, under Medical Certificate to enable him to proceed to the Cape of Good Hope.

NOTIFICATIONS.

The 25th June, 1845.

Mr. F. Hogg, Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, is posted to Bettiah, with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in Thannahs Bettiah, Bagga, and Bunjurrea, in Zillah Chumparun.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajeshahye, resumed charge of his office on the 23d instant.

Mr. W. Grey, Officiating Magistrate of Dinagore, made over charge of his office to Mr. Steer on the 21st instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১ জুলাই।]

বাঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর
সাহেবের হুকুম।
নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৮ জুন।

জিহুত এ এ ডনলপ সাহেব কর্মে ইশতাক দেওয়াতে এবং ওমান সাহেব এবং আফতারুদ্দীনের মুহুহওয়াতে জিহুত মসপ্রাট সাহেব ও জিহুত জনসন সাহেব ও জিহুত মহম্মদ ইদ্রিস ফরিদপুরে ওদারার নোকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যরকরণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

ছুটি

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

আসামে জিলা ডরব্বের সদর আমীন জিহুত বাবু চন্দ্র সেন গত মাসের ২১ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত স্বীয় কর্মোপলক্ষে বর্তমান মাসের ১১ তারিখঅবধি ৩০ তারিখপর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

পূর্বে বর্তমানের সদর আমীন ও মুনসেফ জিহুত সৈয়দ ফজল রুহি চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

ব্যরকরণের প্রধান সদর আমীন জিহুত বাবু চন্দ্র শেখর চৌধুরী মার্চ মাসের ১২ তারিখে যে অতিরিক্ত ছুটি পান তাহা গত ফেব্রুয়ারি মাসের ১৫ তারিখঅবধি আরম্ভ না হইয়া ৯ তারিখঅবধি আরম্ভ হইবেক।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে শাহাবাদে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মাকলোড সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

বারাকপুরের ধর্মোপদেশক জিহুত পাদরি এফ হাইও সাহেব বর্তমান মাসের ২০ তারিখঅবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

হালিল ও নিয়ক ও আফীনের বোর্ডের সেক্রেটারী জিহুত এচ ডবলিউ টরেন্স সাহেব গত আপ্রিল মাসের ১৬ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত চার দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

পাটনার ধর্মোপদেশক জিহুত পাদরি ডবলিউ ফরক সাহেব গত আপ্রিল মাসের ২৭ তারিখঅবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৭ জুন।

চরিশপরগনার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিফাক্ট জিহুত ই এচ লিশিংটন সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে দুই সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৮ জুন।

কলিকাতার ইন্সপেক্টর কালেক্টর জিহুত আর হেইল সাহেব কেপে গমনার্থ চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে দুই বৎসরের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট জিহুত এক হগ সাহেব বেটিয়াতে নিযুক্ত হইয়াছেন। এবং জিলা চম্পারনের বেটিয়া ও বাগা ও বঙ্গুরি থানায় ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

রাজশাহীর সিভিল ও সেশন জজ জিহুত জি সি টপ সাহেব বর্তমান মাসের ২৩ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

দিনাজপুরের একটিন মাজিস্ট্রেট জিহুত ডবলিউ গ্রে সাহেব বর্তমান মাসের ২১ তারিখে আপন কর্মের ভার জিহুত ফির সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এক জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

LAND ADVERTISEMENT.

ইহার দ্বারা সমস্ত মেওরা মাঠেতে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বুলুচাণের নীচের লিখিত মহাল মালিকদ্বারী বা অন্য আদালতের কারণ বইয়ান খুন মাসের ২০ তারিখ সোমবারে এই জিলার ইহার দ্বারা সমস্ত মেওরা মাঠেতে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বুলুচাণের নীচের লিখিত মহাল মালিকদ্বারী বা অন্য আদালতের কারণ বইয়ান খুন মাসের ২০ তারিখ সোমবারে এই জিলার

কালেক্টরী কাছারিতে নীচের বিক্রয় হইবে।

ক্রমিক নম্বর	মহালের প্রকার	জিলায় কমা ওয়াসীল বা কীর বহিতে ইহালাসের নম্বর	লিখিত মালিক	সমস্ত কমা	বাকী ১২৫১ সনের ১৮৪৫ সালের ৩০ তারিখে বাকী পাওনা	মন্তব্য কথা
১	ইন্দ্রযাদবী কমা ধার্য	১৮৩	তালুক রামজীবন দাস পুত্র বৈকুণ্ঠপুরের হিঃ ৬/৮ আনা। তালুক রমকিরিম আইনুলীন মুসাক্কা আনানী পুত্র অম্বরবাদের হিঃ ১৮/১৩। -	৮/১২	৮/১২	
২	ই	৬০১	তালুক রমকিরিম আইনুলীন মুসাক্কা আনানী পুত্র অম্বরবাদের হিঃ ১৮/১৩। -	২৬/৮	২৬/৮	
৩	ই	১০৮২	তালুক কাকিমনি ব্রাহ্মণ পুত্র এই হিঃ ২।	৬/৮	৬/৮	
৪	ই	১১৮৭	তালুক মহম্মদ রাজা পুত্র এই হিঃ ১/৬ ১। -	২/১০	২/১০	
৫	ই	৩৮৫	তালুক কুস্তরামপুর পুত্র এই হিঃ ১৮/১৩। -	২২/৩	৩০/৬৬ বাকী ১২৫১ সনের ১৮৪৫ সালের ৩০ তারিখ বাকী পাওনা	

Bullockah Collectorate, 26th May, 1845.

J. WHEELER, Deputy-Collector.

SALT.

নিমক।

এক্কেহার দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত পাক্সা নেমক পশ্চাদুক্ত নিরিখ দরে বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে
খরিদারানের উচিত যে এই নেমকের রকম মোং গোরদার গোলার নমুনাদুট্টে খাতিরজমামত বুঝিয়া খরিদ
করেন আর যে ব্যক্তি মোকাম মজকুরে প্রথমে রওয়ানা মাখিল করিবেক সেই ব্যক্তি পহিলা ওজন পাইবার যোগ্য
হইবেক।

নেমকের বেওরা।

এজেন্সী অর্থাৎ জেলার নাম	খাটের নাম	কোন সনের পোক্তান	মওয়াজি নেমক	নিরিখ দর ফিঃ ১০০/ মোন
২৪ পরগনা	গোরদা	১২৫১ সাল	মোন ৭০০০/	কোং টাকা ৪০০০

বোর্ড পরমিট নিমক ও আফিম সন ১৮৪৫ সাল তাং ২৪ জুন।

এচ টরেন্স সেক্রেটারী।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS AT
CALCUTTA.শহর কলিকাতার অক্ষয় ঞ্ণিদিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 21st day of the present month of June, the matters of the petition of JOSEPH ALFRED GUEST, sued by the name of J. A. Guest, formerly of Hare Street, in the town of Calcutta, tailor, but late of Weston's Lane in Calcutta aforesaid, inhabitant, and now a prisoner confined for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled, "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c.," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the second day of August next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said JOSEPH ALFRED GUEST, appear in the Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of said Court, to which any Creditor may refer.

SHAW and LYONS,

Attornies for the said Insolvent.

Calcutta, 21st June, 1845.

In the matter of PRAWN KISSEN SIRCAR, and COLLY KISSEN SIRCAR, both late of Hogul Koorea, in the town of Calcutta, Merchants and Traders, and now both residing at the French Settlement of Chandernagore, in the Province of Bengal,

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made in this matter on the twenty-sixth day of April last, upon the petition of Essenchunder Chatterjee, a Creditor of the said Prawn Kissen Sircar, and Colly Kissen Sircar, it was adjudged

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১ জুলাই।]

জোজেক আলফ্রেড গেষ্ট সাহেব

আই এ গেষ্ট নামে সফীনা হুইল তিনি পূর্বে কলিকাতা নগরের হের ফিউট নিবাসী দরজি কিন্তু পরে উক্ত কলিকাতা নগরের ওএস্টন লেন নিবাসী ছিলেন এক্ষণে কলিকাতার সাধারণ জেলখানার ঞ্ণের নিমিত্তে কর্তৃত্ব আছেন। তারতবর্ষে যোত্রহীন ঞ্ণিরদের উপকারার্থ আইননামক সূত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরীয় আইনানুসারে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে এই আদালতের বর্তমান জুন মাসের ২১ তারিখের হুকুমক্রমে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি আগষ্ট মাসের ২ তারিখ শনিবারে বেলা ঠিক এগার ঘণ্টার সময়ে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত জোজেক আলফ্রেড গেষ্ট সাহেবের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিখিত হইয়া তাঁহার দরখাস্ত সহ লিখিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফতরখানার মাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

শা এবং লায়ন্স।

উক্ত যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ২১ জুন।

প্রাণকৃষ্ণ সরকার ও কালীকৃষ্ণ সরকার

পূর্বে কলিকাতা নগরের হোগল কুড়িয়ানিবাসী মহাজন ও নগদাগর এবং এক্ষণে বাঙ্গলাপ্রদেশের ফুলদীর-দের অধিকারের চন্দননগর নিবাসী

ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত প্রাণকৃষ্ণ সরকার ও কালীকৃষ্ণ সরকারের এক জন মহাজন ঈশানচন্দ্র চাট্টোয়ার দরখাস্তমতে গত আপ্রিল মাসের ২৬ তারিখে উক্ত আদালতে এই নিষ্পত্তি হইল যে উক্ত ঈশানচন্দ্র চাট্টোয়ার দরখাস্ত সত্য বটে এবং উক্ত প্রাণ

that the said petition of the said Esenchunder Chatterjee was true, and that the said Prawn Kissan Sircar, and Colly Kissan Sircar, had committed an Act of Insolvency; and that by another order of the said Court, also made in this matter on the said twenty-sixth day of April last, Robert O'Dowda, Esquire, was appointed assignee of the Estate and Effects of the said Prawn Kissan Sircar, and Colly Kissan Sircar, then vested in Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the said Court.

NATHANIEL HUDSON,
Attorney for Petitioning Creditor.
Calcutta, 25th June, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 7th day of June instant, the hearing of the matters of the Petition of CHARLES GRILLARD, sued by the name of C. GRILLARD, an Insolvent, has been adjourned to Saturday the 5th day of July next.

NATHANIEL HUDSON,
Attorney for the Insolvent.
Calcutta, 25th June, 1845.

কৃষ্ণ সরকার ও কালীকৃষ্ণ সরকার যোত্রহীন বটেন।
আরো উক্ত ২৬ আপ্রিল তারিখে এ আদালতের অন্য
তকুমত্রে উক্ত আদালতের যে সাধারণ আট্টেনি জীবুত
ওহানলন সাহেবের হাতে উক্ত প্রাণকৃষ্ণ সরকার ও
কালীকৃষ্ণ সরকারের মাল ও সম্পত্তি অর্পিত ছিল তাঁ-
হার পরিবর্তে জীবুত রবার্ট ওডোডা সাহেব উক্ত মাল
ও সম্পত্তির আট্টেনি পদে নিযুক্ত হন।

নাথানিয়েল হডসন।
দরখাস্তকারি মহাজনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

ইহার দ্বারা লম্বান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদাল-
তের বর্তমান মাসের ৭ জুন তারিখের তকুমত্রে নি
গ্রিলার্ড নামে সফীনাহওরা যোত্রহীন

চার্লস গ্রিলার্ড সাহেবের

দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ
শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

নাথানিয়েল হডসন।
উক্ত যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইচ্ছাচার।

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2
Ra. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতা ইংরেজী ভাষাতে তরুণ হইরা প্রস্তুত
হইয়াছে থেকর কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা
পাওয়া যাইতে পারিবেক। মূল্য ২১ টাকামাত্র।

NOTICE.

No. 2313 of 1842-43, for Co.'s Rs. 1000
„ 1657 of 1842-43, „ „ 1200
It is requested that the above two 4 per cent.
Government loans may not be mortgaged, bought,
or transferred without reference to the proprietress,
Soorjeemoney Dossee, to the care of Neelcomul
Ghose, at Messrs. J. A. Currie and Co.
Lall Bazaar, 17th June, 1845.

বিজ্ঞাপন।

১০০০ টাকার ১৮৪২-৪৩ সালের ২৩১৩ নং কোং কাগজ
১২০০ „ ১৮৪২-৪৩ „ ১৬৫৭ নং কোং „
উক্ত নম্বরের ও মূল্যের কোম্পানির কাগজ কেহ বন্ধক
লইতে কি ক্রয় করিতে কিম্বা অন্যের হস্তে সমর্পণ করিতে
চাহিলে তাঁহার প্রথমে যে একরি কোম্পানির বাটীতে
নীলকমল ঘোষের দ্বারা এই কাগজের অধিকারি সূর্যমণি
দাসীকে জানাইবেন ইতি।
লালবাজার ১৮৪৫। ১৭ জুন।

NOTICE.

Supposed to be lost or Stolen, the following Government Promissory Notes, viz.

Third Four per cent. Government Promissory Note,

No. 1156 of 3660 of 1832-33, dated 1st May 1832, ..	for	Sa. Rs.	5000
Ditto Ditto, No. 6537 of 1832-33, Do. Do. ..	for	„	1200
Ditto „ Ditto, No. 13,591 of Do. Do. Do. ...	for	„	2500
Ditto Ditto, No. 14,380 of Do. Do. Du ...	for	„	2000

Fourth Four per cent. Government Promissory Note,

No. 14,802 of 1835-36, dated 31st March, 1836, ... for Co.'s Rs. 3000

If any one can give information with regard to the above Notes to Baboo Ramnarain Bysack of Serampore, opposite the Danish Court House, will be rewarded.

Serampore, 14th June, 1845.

[Government Gazette, 1st July, 1845.]

শ্রীমতপুরের মতালরে জীবুত লাল কাম্বন সাহেবদেবক মুদ্রিত।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JULY 8, 1845.

কলিকাতা নব্বলবার ১৮৪৫ সাল ৮ জুলাই।

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 27th June, 1845.

Warres Allen, 1st grade Moonsiff of Niccassce, Zillah Midnapore, for 10 days, from the 9th proximo.

Baboo Sreekunt Sing, Moonsiff of Samuntee, Zillah East Burdwan, from the 4th to the 10th proximo.

The 4th July, 1845.

Baboo Copeenath Moetro Moonsiff of Bhutteeary, Chittagong, for two months from the 10th ultimo, under Medical Certificate.

APPOINTMENT.

The 4th July, 1845.

Moonahce Chytunchurn Dass, (who has obtained a Diploma,) to be Acting Moonsiff of Nubbeegunge, Zillah Sylhet, during the absence of the Incumbent on deputation, or until further orders.

B. J. COLVIN, *Offg. Register.*

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 2d July, 1845.

Baboo Issenchunder Dutt } Deputy-Collectors
and } under Regulation IX.
Baboo Kaleepud Gho- } of 1833, in Hooghly,
saul, } are vested with full
powers under Regulation VII. of 1822, in the
24-Pergunnahs.

LEAVES OF ABSENCE.

The 28th June, 1845.

Mr. B. Wood, Sub-Assistant at Golaghat, in Assam, for six months, on private affairs, from the 15th September next.

[Government Gazette, 8th July, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের তকুম।

ছুটী।

১৮৪৫ সাল ২৭ জুন।

জিলা মেদিনীপুরের নিকাশির প্রথম শ্রেণীর মুনসেফ শ্রীযুত ওয়ারিস আলী আগামি মাসের ৯ তারিখ অবধি দশ দিনের ছুটী পাইরাছেন।

জিলা পূর্ব বঙ্গমানের সামন্তীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্রীকান্ত সিংহ আগামি মাসের ৪ তারিখ অবধি ১০ তারিখ পর্যন্ত ছুটী পাইরাছেন।

১৮৪৫ সাল ৪ জুলাই।

চাটিগাঁর ডিট্রারীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপীনাথ মৈত্র চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইরাছেন।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৪ জুলাই।

জিলা ছিলেটের নবীগঞ্জের মুনসেফকে সরকারী কর্মে অন্য স্থানে পাঠান গিয়াছে অতএব তাঁহার অনুপস্থান কি অন্য ছকুম না হওনপর্যন্ত শ্রীযুত মুনশী চৈতন্যচরণ দাস ঐ স্থানের একটী মুনসেফ হইবেন।

বি জে কলবিন। একটী রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

বঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের ছকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২ জুলাই।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে নিযুক্ত হুগলীর ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ইশানচন্দ্র দত্ত ও শ্রীযুত বাবু কালীপদ ঘোষাল চক্ৰিশপরগনাতে ১৮২২ সালের ৭ আইনের নির্দিষ্ট সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইরাছেন।

ছুটী।

১৮৪৫ সাল ২৮ জুন।

আসামে গোলাঘাটের সব আমিসকীট শ্রীযুত বি উড সাহেব বীর কর্মোপলক্ষে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইরাছেন।

The 1st July, 1845.

Mr. F. Stainforth, Civil and Session Judge of Chittagong, for one month, under Medical Certificate, making over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen, who will conduct the same during Mr. Stainforth's absence.

The 2d July, 1845.

Moulavie Lootf Hussein, Principal Sudder Ameen of East Burdwan, for five days, under Medical Certificate.

NOTIFICATIONS.

The 2d July, 1845.

Lieutenant J. C. Haughton, Junior Assistant Agent Governor-General South Western Frontier, resumed charge of his office on the 23d ultimo.

Mr. R. Abercrombie assumed charge of the Sylhet Magistracy on the 23d ultimo.

Mr. H. B. Beresford assumed charge of the Balasore Magistracy, Collectorate, and Salt Agency on the 27th ultimo.

Messrs. F. A. B. Glover, C. H. Campbell, and R. O. Heywood, appointed by the Honourable the Court of Directors, Members of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported their arrival in Calcutta on the 1st instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৪৫ সাল ১ জুলাই।

চাটিগাঁও সিভিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ স্টেনফোর্থ সাহেব আপনার শিরশতার চলিত কর্মের ভার প্রধান সনদ আমীনের প্রতি অর্পণ করিয়া চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন। উক্ত শ্রীযুত স্টেনফোর্থ সাহেবের অনুপস্থানপর্যন্ত প্রধান সনদ আমীন এই কর্ম চালাইবেন।

১৮৪৫ সাল ২ জুলাই।

পূর্ব বর্ধমানের প্রধান সনদ আমীন শ্রীযুত মোলভী লুৎফ হুসেন চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে পাঁচ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২ জুলাই।

দক্ষিণপশ্চিম অঞ্চলে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এক্সেলেন্ট সাহেবের দ্বিতীয় আনিকার্টে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট জে সি হটন সাহেব গত মাসের ২৩ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

শ্রীযুত আর আবরক্রয় সাহেব গত মাসের ২৩ তারিখে ছিলটের মাজিস্ট্রেটী কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

শ্রীযুত এচ বি বেরেসফোর্ড সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে বালেশ্বরের মাজিস্ট্রেটী ও কালেক্টরী এবং নিমকের এক্সেলেন্টী কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

শ্রীযুত এফ এ বি গ্লোবর সাহেব ও শ্রীযুত সি এচ কামবেল সাহেব এবং শ্রীযুত আর ও হেউড সাহেব শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডেপুটী ক্লার্ক সাহেবেরদের দ্বারা কোম্পানি বাহাদুরের বাঙ্গলা দেশের সিভিলসম্পর্কীয় শিরশতার নিযুক্ত হইয়া বর্ধমান মাসের ১ তারিখে কলিকাতার পৌরজিরাছেন এমত রিপোর্ট করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

SALT.

নিমক।

বাকীজার নেমক বাহা সন ১৮৪৫ সালের ৩১ মে তারিখপর্যন্ত বিক্রয়ের যোগ্য মোজুদ আছে ইহাতে শুদ্ধি সববে ফোরপারসেন্টে অর্থাৎ কি ১০০/ মোনে ৪/ মোন গরবিক্রী রাখা যাইবেক।

হিজলী।

ঘাট দক্ষিণ কালীনগর	...	...	১২৪৮ সাল	...	...	৪,৩৩,৪২৭/ মোন
এ	এ	...	১২৪৯	...	...	৫,০৫,২৮৮/
এ	এ	...	১২৫০	...	...	৪,৫৫,৪২২/৭৪
এ	এ	...	১২৫১	...	...	৩,০২,২৪৭/
গাছা	...	...	১২৪৯	...	...	৬,১২৮/
এ	...	...	১২৫০	...	...	৬,৫০৩/
ভেরোপাইদা	...	...	১২৪৯	...	...	২,০৪,১৩/
এ	...	...	১২৫০	...	...	৩,২৪,৪১৭/
এ	...	...	১২৫১	...	...	২,৫৩,৫৪৫/
গাছা	...	...	১২৪৯	...	...	২,০৫৭/
এ	...	...	১২৫০	...	...	২,২২৮/
কৃষ্ণনগর	...	...	১২৪৯	...	...	২,৭২,৭৩৭/
এ	...	...	১২৫০	...	...	১,২০,৮৫৩/
এ	...	...	১২৫১	...	...	২,০৬,৩২১/
গাছা	...	...	১২৪৯	...	...	৩,০২৬/
এ	...	...	১২৫০	...	...	৩,৬৭৫/
রামনগর	...	...	১২৫০	...	...	২,৭৮,৭৮২/
এ	...	...	১২৫১	...	...	১,৬২,৪৬৮/
গাছা	...	...	১২৪৯	...	...	২,০৬৮/
এ	...	...	১২৫০	...	...	২,০৫৮/

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৮ জুলাই।]